se Monde

CINQUANTE-DEUXIÈME ANNÉE - Nº 16052 - 7 F

FONDAYEUR: HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR: JEAN-MARIE COLOMBAI

Nouveaux tirs de missiles américains contre l'Irak

La coalition anti-Saddam Hussein est ébranlée

EN DÉPIT d'un manque de soutien évident chez leurs alliés et dans le monde arabe, les Etats-Unis ont lancé, mercredi 4 septembre, une nouvelle attaque de missiles de croisière coutre Pirak. Ils ont de nouveau visé le sud, tirant, selon CNN, dix-sept missiles à partir de trois navires de surface et d'un sous-marin déployés dans le Golfe. Les objectifs étaient des « sites de défense anti-aérienne situés au-dessous du 33 parallèle» et qui n'avaient pas été détruits lors de la première attaque lancée, mardi, par les Etats-Unis, a expliqué un porte-parole du Pentagone. «L'attaque était nécessaire, a-t-il ajouté, afin d'assurer la sécurité des avions et des équipages opérant dans la zone d'exclusion aérienne», dont Washington a unilatéralement décidé l'extension

du 32° au 33° parallèle. Cette nouvelle attaque a suscité aussi peu d'enthousiasme que la première parmi les alliés des Etats-Unis, Accueillie avec désap-

ditteages.

s Ressources His

MARKET TO LINE OF THE WAY THE

The same of the sa

probation dans le monde arabe et suscitant nombre de réserves chez les Européens, l'opération américaine ébranle la coalition anti-Saddam Hussein. Nombre de ses membres soulignent qu'elle ne respecte pas la légalité internationale, fondée sur les résolutions de

le président trakien, Saddam Hussein, dont les troupes avaient pénétré, samedi, dans la zone kurde en principe protégée par l'OTAN au nord du pays, à la demande d'une des factions kurdes. Le gros de ces troupes s'est retiré, notamment de la ville d'Erbil, mais, selon nombre de témoins, des mil-Hers d'agents des services trakiens sont restés sur place. Notre envoyée spéciale au Kurdistan rapporte qu'ils auraient procédé à de nombreuses arrestations dans la

> Lire pages 2 et 3 et notre éditorial page 13

L'impôt sur le revenu baissera de 25 milliards de francs en 1997

Les taxes sur le tabac, l'alcool et le carburant augmenteront



LE PREMIER MINISTRE doit. avant le 10 septembre, procéder forme fiscale. Elle prévoira une baisse de l'impôt sur le revenu de près de 25 milliards en 1997, une diminution de 70 à 75 milliards de francs au total étant promise pour les cinq ans à venir. Toutes les tranches du barème vont baisser, et le nombre des contribuables non imposés augmentera. Une hausse des prix du tabac, de l'alcool et des carburants est décidée.

La croissance d. produit intérieur brut a reci 🖟 de 0,4 % au deuxième trime 🖟 e, a annoncé l'Insee mercredi » eptembre. Ce résultat porte à en llement 0,6 % l'acquis de crc.s. Since constaté pour l'ensembliard l'année à la fin du mois de juir *qui* .

Afin de s'assi lab : soutien de la majorité, Alairier, q é a commencé s avec les res-

Lire page 6

Les critères de la mort cérébrale définis par décret

un décret, dont Le Monde révèle le contenu, va fixer les conditions permettant aux médecins de prélever des organes sur des personnes en état de mort cérébrale. Ce texte précède la création d'un registre national automatisé qui permettra à chacum d'exprimer son refus de tels daction de ce décret n'a pu avoir consultations, des avis divergent existant au sein du corps médical sur ce thème difficile. Le gouvernement a en définitive retenu l'avis de l'Académie nationale de médecine qui demandait que l'on maintienne l'obligation de deux électroencéphalogrammes successifs pour affirmer le disgnostic de mort cérébrale.

Des remboursements

Querelles

Le Grand Orient de France vit de nouvelles querelles intestines à l'occasion de

■ Un nouveau code policier

■ Le débat économique

■ Foz Côa préservé*

Des centaines de gravures rupestres sur le site paléolithique portugais de Foz Côa ont été sauvées.

■ Une stratégie pour

Allernagne, 3 DM; Ardinas-Guyena, 9 F; Antricha, 25 ATS; Belgique, 45 FB; Caragia, 2,25 \$ CAN; Cote-d'Ivoire, 850 F CFA; Denemark, 14 KRD; Espagne, 220 PTA; Srando-Britagne, 1 E; Grago, 250 PR; Klande, 140 E; Balle, 2700 L; Lundinbourg, 45 FL; Maroc, 10 DH; Morvège, 14 KRN; Pays-Bar, 3 FL; Portogal COM, 230 PTE; Ridendon, 9 F; Sanagat, 850 F CFA; Sodda, 15 KRS; Suissa, 2,30 FS; Tuntois, 1 Din; USA (NY), 2 S; USA (sobset), 2,50 S.

Robert Pandraud et Camille Cabana, anciens ministres RPR, vont rembourser une partie des passe-droits dont ils ont bénéficié de la part de la mairie de Paris. p.9

au Grand Orient

son convent,

La police se dote d'un règlement général, du port de l'arme à la déontologie, commun à tous ses services. p. 28

■ Un portrait d'Alain Krivine

Le porte-parole de la Ligue communiste révolutionnaire vibre toujours et encore , p. 11. pour la « Gluse ».

Un point de vue de Jacques Barrot, ministre du travail et des affaires

le cinéma italien

Un entretien avec Walter Veltroni, ministre italien des biens culturels, et nos pages cinéma. p. 22, 23, 24 et notre analyse p. 13

Faute de boussole, le club Phares et Balises se saborde IL S'ÉTAIT LANCÉ en 1992 pour « faire entendre un filet de voix républicaine ». L'opposi-tion à la guerre du Golfe et le « non » à Maastricht avaient été la posture commune

des membres de ce très parisien club de dé-bat et de réflexion. La résistance à la « pensée unique » deviat leur credo, leur facon de « mettre quelques bâtons dans les roues du progrès ». intellectuels et journalistes aux itinéraires variés, ils avalent été choisis par les deux fondateurs pour leur « petit esprit de dissidence ».

Quatre ans après, parce que ladite dissidence serait devenue normalité, les deux mêmes ont discrètement décidé, en cette fin d'été, de saborder leur création, ce club Phares et Balises, laissant quelques-uns de ses membres « assis » par la surprise. « Force nous est de reconnaître que Phares et Balises, à son corps défendant, est devenu partie de l'éclectique establishment dont il a rêvé, hier, de s'écorter », écrivent, le 30 août, l'écrivain Régis Debray et le journaliste et éditeur Jean-Claude Guillebaud dans une lettre aux membres du club, proclamant « une autodis-

solution gale et pleine d'expectative ». Soudés, au fil des mois, par un antiballadurisme qui devint vite comme une « vague ur-

gence », les « phareux » recevaient réquilièrement – autour d'un bailon de vin rouge et d'une tranche de jambon, alternativement au domicile de M. Debray et au siège de la maison d'édition de M. Guillebaud, Ariéa - des hommes qui, jugeaient-ils, pourraient servir ieur combat. En octobre 1994, sur proposition de l'écrivain Denis Tillinac, rare homme de droite de ce club plutôt de gauche, Phares et Balises réalise un coup d'éclat : il troque le bordeaux pour la Corona, bière mexicaine appréciée par Jacques Chirac, et reçoit le pré-

sident du RPR. M. Chirac n'est pas encore candidat. Les sondages ne donnent pas cher de son avenir. Les « phareux », devant sa déprime, tentent de le réconforter en portant à sa connaissance une note rédigée par Emmanuel Todd, un « séguino-chevènementiste » membre du club et chercheur à l'Institut national d'études démographiques (INED), pour la Fondation Saint-Simon, évoquant l'hypothèse de la victoire d'un candidat qui, face à l'immobilisme d'un Balladur, se préoccupe-

rait de fracture sociale. Phares et Balises s'est-il senti une responsabilité dans la victoire, quelques mois plus tard, du candidat Chirac ? Certains le disent,

eux s'en défendent. N'empar af Par précaution, et parce qu'ils s'en voint plent d'« avoir la moindre responsabilité don de méll-mélo », le club, qui venaît de recengir Robert Hue, Jacques Pilhan et Robert Badinter, prend danc congé « avec le sourire, comme il est ap-

« Les temps ont change, écrivent les deux fondateurs. Le moins au'on puisse dire est qu'on ne s'y reconnaît plus vraiment. Les promoteurs de la pensée unique s'accordent à vitupérer la pensée unique ; la Fondation Saint-Simon dénonce " l'âge des inégalités". Le Chiapas, bien malgré lui, blanchit les bonnes àmes de l'Hexagone, jaunes, rouges et roses. Ceux qui proclamaient n'avoir pas vocation à accueillir la misère du monde déclament contre l'expulsion de la misère du monde. Les tenants du franc fort déplorent la croissance du chômage. » Parisien, l'événement n'en est pas moins significatif de l'époque et de sa confusion, à en croire MM. Debray et Guillebaud. Hier, écrivent-ils, « il y avait une vague urgence, des cibles, des alliés et une boussole ». Aujourd'hui, « le pas de côté est devenu l'en-trechat général »...

Arlane Chemin

Le rugby anglais en crise

LE RUGBY anglais s'enfonce dans une crise qui me-nace d'emporter la Fédération (RFU). Les vingt-quatre clubs de l'élite professionnelle des première et deuxième divisions ont décidé de ne plus reconnaître son autorité et de prendre en charge leur destin. Ils accusent les dirigeants de

« paralysie ». Ce nouvel épisode pourrait avoir de graves conséquences au niveau international. L'équipe d'Angleterre, déjà menacée d'exclusion du Tournoi des cinq nations en raison du contrat passé avec BSkyB, la chaîne de télévision de Rupert Murdoch, risque de devoir se passer des meilleurs joueurs du pays. Dans leur contentieux avec la RFU, les chibs ont en effet demandé à leurs internationaux de boycotter le XV de la Rose.

Lire page 18

LAISSEZ LE DROIT VOUS PRENDRE PAR LA MAIN. Les commentaires pratiques et les analyses approfer es inclus dans nos ouvrages vous guident dans votré recherche. Nous faisons appel à des spécialistes confirmés dans leurs domaines pour vous éclairer le mieux possible. Tel (1) 40 92 68 68

-EDITIONS-

Plans sociaux: l'amorce d'une mutation

Thomson et la Snecma: le 15 septembre 1993, une rafale de plans sociaux était rendue publique, conduisant à l'annonce, en un seul jour, de 13 300 suppressions d'emplois. On avait parlé alors d'un « mercredi noir ». Si le tir est moins groupé au-jourd'hui, la situation est tout aussi sombre : les plans de licenciements annoncés ces demières semaines et ceux encore à venir - menacent plusieurs dizaines de milliers de postes de travail, et chacun, y compris le premier ministre, prévoit

une aggravation du chômage. Le tableau est plus inquiétant encore que ne le laissent supposer ces chiffres spectaculaires de suppressions de postes annoncés par quelques grands groupes. Moins d'un quart des licenciements économiques s'effectuent en effet dans le cadre d'un vrai pian social. Cette procédure ne concerne que les licenciements collectifs de plus de dix salariés dans les entreprises de plus de cinquante salariés. Si les 2600 suppressions d'emplois chez Moulinex on les 5 000 au Crédit lyonnais frappent l'opinion, elles ne constituent qu'un miroir partiel de la réalité. Chaque mois environ, 30 000 inscriptions sont enregistrées à l'ANPE suite à des licenciements

BULL, Air France, Peugeot, économiques, dont les trois quarts sont dus à des licenciements de quelques salatiés dans des petites entreprises dont nul ne parle jamais. Début 1995, Dominique Balmary, alors délégué à l'emploi au-près du ministre du travail, estimait que 55 % des licenciements économiques provenaient d'entreprises employant moins de dix salarlés et 80 % d'entreprises de moins de cinquante salariés. Malgré ces réserves, les plans sociaux méritent une attention particulière, ajoutait-il, car les grandes entreprises déterminent largement l'emploi, et donc les licenciements, dans les réseaux de

> l'économie. Or, les plans sociaux actuels s'inscrivent dans deux réalités économiques différentes. Certains émanent d'entreprises en difficulté réelle du fait d'une baisse des commandes (armement) ou d'une concurrence exacerbée (textile, chaussure), d'autres sont le fait d'entreprises en bonne santé qui licencient pour rester compétitives.

fournisseurs et de sous-traitants et

elles diffusent des méthodes de ges-

tion de l'emploi dans l'ensemble de

Frédéric Lemaître

Lire la suite page 13

Révolutions chez Olivetti



CARLO DE BENEDETT

LES ACTIONNAIRES d'Oilvetti demandent des mesures radicales pour redresser les comptes du groupe italien. Ainsi réclament-ils l'abandon de la fabrication de micro-ordinateurs. Carlo De Benedetti, président d'Olivetti depuis 1978, a décidé de partir. Cette figure du capitalisme laisse la place à Francesco Caio, trente-neuf ans, qui dirigeait Omnitel.

Lire page 14

ternational2	Agenda 21
2002 6	
xiété8	Météorologie2
met10	
Ortzons11	CultureZ
West'ses14	Gaide ontione 2
nance/marchés 16	Communication 24
ujeard hai	Radio-Télévision
-	

IV/L

daı

cul

ma.

év

taque américaine avait coûté la vie à cinq personnes et en avait blessé dix-neur autres. Pour sa part, dans un discours télévisé diffusé mardi, le président Saddam Hussein a invité son

armée à ne plus respecter les deux zones d'exclusion aérienne.

L'IN-TERVENTION des troupes de Bagdad dans le nord du Kurdistan - dont le retrait a été officiellement annoncé -

a créé le chaos, comme nous le rap-porte notre envoyée spéciale, qui fait état de nombreuses arrestations dans les rangs de l'opposition. (Lire aussi notre éditorial page 13.)

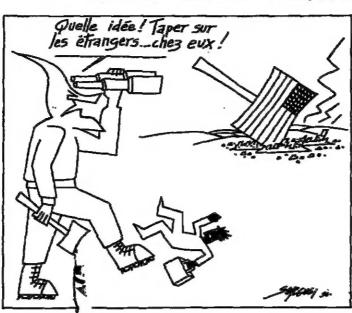
Les tirs américains contre l'Irak ébranlent la coalition anti-Saddam

Tandis que le président irakien a appelé, mardi 3 septembre, son armée à ne plus respecter les zones d'exclusion aérienne, le chaos s'installe au Kurdistan, où de nombreux opposants ont été arrêtés

WASHINGTON

de natre correspondant S'il est trop tôt pour établir un bilan des nouvelles frappes aériennes effectuées, mardi 3 septembre et mercredi4 septembre, par les forces américaines contre des objectifs militaires irakiens, quelques enseignements peuvent d'ores et déjà être tirés : sur le plan intérieur et dans la perspective de l'élection présidentielle, Bill Clinton a réussi un sans-faute. S'agissant, d'autre part, de la volonté de Washington d'opposer à la nouvelle provocation du régime de Saddam Hussein une réponse collective et concertée de la communauté internationale, les réserves émises par de nombreux pays, y compris alliés des Etats-Unis, suggèrent une appréciation nettement plus mitigée. Enfin, quant aux conséquences directes de cette « punition » sur l'attitude future de Bagdad, s'agissant notamment de la poursuite des opérations militaires dans le Nord, rien ne permet, à ce stade, de penser que l'administration américaine a atteint ses objectifs.

La plupart des 27 missiles qui ont été tirés mardi par les navires américains croisant dans le nord du golfe Persique, ainsi que par des bombardiers B-52, ont atteint leurs cibles situées dans la partie méridionale de l'Irak, au sud du



33º parallèle. D ampes de lancement de missil N-air étaient vies postes de sées, ainsi q de transmislations radars. bjectifs, qui Certains de partiellement , ont nécessité afin de réduire

pareils occidentaux qui seront chargés de faire respecter la nouvelle zone d'exclusion aérienne, laquelle devait entrer en vigueur mercredi à midi. Le bilan des dommages infligés au potentiel militaire irakien est difficile à apprécler, mais ceux-ci ne constituaient qu'un des objectifs de Washing-

L'essentiel, a dit Bill Clinton, les risques potarge pilotes des ap- était de « faire payer à Saddam le

orix de son nouvel acte de brutalité » envers une faction kurde, ainsi que la provocation à l'égard des Occidentaux que constitue, aux yeux de Washington, une intervention de Bagdad dans une zone sous contrôle international. Il s'agissait aussi, a précisé M. Clintop, de « réduire sa capacité à menacer ses voisins (Arabie, saoudite et Koweit notamment), et les inté-rés des Etats-Unis » dans la région. Le secrétaire à la défense. William Perry, a précisé qu'au-delà de l'at-taque des blindés irakiens contre la ville d'Erbil c'est « la sécurité et la stabilité de la région ainsi que la libre circulation du pétrole dans le monde » qui étaient en cause.

DÉCISION UNILATÉRALE

Rendu confiant par cette offensive-éclair, surtout si elle n'avait entraîné aucune réaction américaine, a souligné M. Perry, Saddam Hussein se serait enhardi à attaquer ses voisins. * Il a une nouvelle fois démontré sa volonté d'utiliser sans vergogne la force militaire, et nous devons démontrer, une nouvelle fois, notre volonté et notre capacité à contrer celle-ci et à l'empêcher d'être le tyran de la région », a ajouté M. Perry. C'est dans cet esprit que Washington a décidé quasi unilatéralement (bien que des consultations aient en lien avec ses alliés) d'étendre la zone d'exclusion aérienne (qui ne concerne donc pas, a priori, les mouvements au sol) dans le sud de l'irak, du 32au 33 parallèle.

Cette décision « Otera à Saddam Hussein le contrôle de son espace aérien de la frontière koweitienne aux faubourgs sud de Bagdad, et réduiro de manière significative la ca-pocité de l'Irak à mener des actions offensives dans la région », a souliené M. Clinton. Le Pentagone a précisé que deux importantes bases aériennes sont situées dans cette zone, où s'entraînent ésalement les divisions blindées de Basdad. Les responsables américains n'ont pas levé l'ambiguité concernant le cadre juridique dans legnel s'inscrivent ces représailles, qui sont censées s'appuyer sur la résolution 688 des Nations unies relative à la protection des populations locales.

M. Clinton y a cependant fait alhusion en soulignant que le « message » adressé par les missiles Cruise au président irakien était le suivant: « Quand vous maltraites votre propre peuple et menaces vos voisins, vous devez en payer le prix » Ce message sera-t-il entendu ? Si l'on en juge par la réaction de Saddam Hussein, qui a annoncé son intention de ne pas respecter la nouvelle zone d'exclusion aérienne et a ordonné à son aviation d'abattre tout appareil occidental

survolant son pays, on peut ex donter Le risque d'une escalade militaire ne peut donc être écarté.

Bill Clinton a déclaré que les Etats-Unis se réservaient le droit de déclencher de nouvelles frappes aériennes si les troupes irakiennes ne se netirent pas sor les positions qu'elles occupaient avant leur offensive dans le Kurdistan trakten, à plus forte raison si elles poursuivent leur offensive contre des positions kurdes. « Comme d'est toujours le cas avec Saddam Hussein, cela dépendra entièrement de ce qu'il feru », a souligné le président. Les responsables américains n'ont pas emilioné de manière convaincante pourquoi ils avaient choisi de frapper des objectifs dans le sud de l'Irak, alors que l'offensive de Bag-dad se déroulait dans le nord.

AMBIGUITÉ

L'explication officieuse est que ce sont les pays situés au sud de l'Irak qui doivent davantage redouter les visées de Bagdad. Washington était, d'autre part, dans la quasi-impossibilité d'intervenir militairement dans la zone du 36 parallèle : outre que le danger de provoquer des pertes civiles était réel, les Américains ne veulent pas se ranger aux côtés de l'une des factions kurdes, qui sontindépendantistes. Or les Etats-Unis ne souhaitent pas un démembrement de l'Irak et, an moins officiellement, l'administration reconnaît la souveraineté de Bagdad sur le nord du pages, une position qui se révèle particulièrement aut-

bigue aujourd'hai. Enfin, en choisissant une riposte limitée pour sanctionner la nouvelle «incartade» du président irakien, Bill Clinton avait le souci de limiter au maximum les risques du côté américain. Car, autant une opération militaire réussie neut avoir des retembées politiques positives, autant la mort de soldats américains entraînerait des conséquences disproportionnées en pleine campagne électorale. De ce point de vue, M. Clinton ne peut qu'être satisfait : comme toujours en cas d'intervention militaire extérieure, le réflexe d'unanimisme des Américains et de la classe politique a joué en faveur du chef de la Maison Blanche, Robert Dole, qui, la veille, dénonçait la « fuiblesse du leadership » de Bill Clinton, a apporté un soutien « sons hésitation ni réserve » à la décision présiden-

مي تعديم ا

400

Att & Aspen

2 50

¥ 44₹ <u>-2</u>

. . . 4..

200

.

5.7%

2.57

THE REAL PROPERTY.

M. Dole a cependant souhaité que ces frappes aériennes ne constituent que le début d'une « action décisive » pour abattre le régime de Saddam Hussein. Une manière de cacher son dépit d'être, une nouvelle fois, pris au piège que les événements et Bill Clinton lui ont tendu.

Laurent Zecchird

L'intervel ion de Bagdad a semé le chaos au Kurdistan

DOHOUK

de notre envoyé spéciale Le drapeau irakien flotte toujours sur le « Parlement » kurde d'Erbil, et de nombreux agents de sécurité, comme des policiers en uniforme de Bagdad, occupaient encore, mardi 3 septembre, l'éphémère capitale du « Kurdistan autonome » depuis avril 1991. Selon un membre d'une organisation inter-nationale rentré dans la soirée à Dohouk, plus au nord, la situation à Erbil demeure chaotique, et les nouvelles autorités mises en place par le Parti démocratique du Kurdistan (PDK) de Massoud Barzani semblent avoir du mal à rétablir l'ordre. Outre les perquisitions, vols et destructions des sièges des organisations kurdes concurrentes du PDK, de nombreux vois ont été commis par les peshmergas (combattants). Selon ce même témoin, près de 3 500 voitures ont déjà disparu.

M. Barzani a dû faire intervenir, lundi, des forces spéciales pour protéger, à Ankawa, le quartier chrétien d'Erbil, les sièges des agences de l'ONU et des organisations non gouvernementales (ONG). Geste destiné aussi à tenter de démontrer le contrôle du PDK sur Erbil. Les agents de la sécurité irakienne continuaient toutefois, mardi, à procéder à des arrestations, notamment parmi les membres des autres partis, en particulier turcomans et communistes. Erbil est toujours privée d'eau et d'électricité, et des responsables de l'ONU sont allés discuter avec des membres de l'Union patriotique du Kurdistan (UPK) de Jalal Talabani, qui, chassés d'Erbil, se sont repliés dans la région de Souleimaniyé, plus au sud, d'où ils contrôlent la centrale électrique dont dépend l'approvisionne-

L'armée irakienne, qui était intervenue massivement, samedi, appuyée, selon un témoin, par près de 450 chars, s'est retirée d'Erbil, mais stationne non loin de là. Des chars et de l'artillerie étaient toujours en place, mardi, au sud-est de la ville, entre Degala et Gustapa. Les troupes de Bagdad out, par allleurs, pris Kalar, au sud de Souleimanivé, ce qui pourrait présager des pressions plus appuyées sur la capitale de la troisième province du Kurdistan, devenue le principal point d'appui de l'UPK.

Politiquement, M. Barzani semble avoir du mal à convaincre ses partisans du bien-fondé de son appel au président Saddam Hussein. C'est par un long communiqué de six pages, diffusé et rediffusé sans cesse sur les antennes de sa radio et de sa télévision, qu'il a tenté d'expliquer ce nouveau revirement qui apparaît à beaucoup comme une «trahi-

« Nous avons commencé par expliquer à tous nos amis le danger de l'attitude tyrannique de l'UPK, peut-on y lire. Nous leur avons demandé leur aide, spécialement celle des Américains, les parrains de l'accord de Draweate », en Irlande. Cet accord a été signé, en septembre 1995, sous les auspices des Etats-Unis, et avait mis fin à une première guerre de dixsept mois entre PUPK et le PDK, qui avait fait près de deux mille morts. « Nous leur avons dit que sans réponse de leur part, nous serons en droit de demander le soutien de n'importe aui, a) ou'il se trouve. Le pouvernement irokien a répondu de bonne grâce à notre appel. La libération d'Erbil est la victoire de tous les la situation. Les quatre représentants de Kurdes. Erbil a été libérée de la tyrannie de Jalal Talabani et de son gang », conclut le

M. Barzani semble avoir du mal à convaincre ses partisans du bien-fondé de son appel au président

Entre la « tyrannie » de M. Talabani, qui est quand même l'un des leurs, et celle de Saddam Hussein, dont ils ont un souvenir douloureux, les Kurdes s'interrogent, s'inquiètent, et même certains partisans de M. Barzani avouent leur peur. « Notre chef ne pouvait pas faire autre chose, confie Ziad, un peshmerga, mais c'est vrai que l'ai très peur maintenant, car les gens de Saddam sont là et nous ne sommes plus tranquilles. > « Il n'est . pas auestion que nous livrions nos prisonniers aux frakiens », confie un responsable du PDR. Combien de temps le PDK pourra-t-il tenir

ses promesses? Le retour des agents de Bagdad et l'incertitude de la situation ont semé le trouble parmi les ONG, nombreuses au Kurdistan, Mardi; dans la soirée, cinq des six ONG françaises tenzient conclave à Dohouk, où leurs dirhuit membres s'étaient repliés pour évaluer

France Libertés auraient, eux, choisi de partir d'ores et délà via l'Iran. « Il devient très diffialle de circuler car les peshmergas ne veulent plus passer d'une zone à l'autre », affirmait l'un des « dix-huit » de Dobouk. « La présence d'agents de Saddam Hussein est un danger désormais permanent. De plus, la situation du côté de Souleymaniyé peut s'aggraver ra-pidement, ne laissant plus qu'une porte de sortie par le territoire iranien.»

Pour le moment, seuls les agents de PONU demeurent sur place. En revanche, les représentants militaires des Occidentaux, qui survellent l'application de l'opération « Provide Comfort », ont évacué l'irak, mardi à l'aube, pour se mettre à l'abri dans la ville frontalière turque de Silopi.

Si l'intervention militaire américaine a réjoui les habitants de la zone sous contrôle de PUPK - « à Rania, affirme un témoin, elle a été accueillie par des tirs de joie et les cris de "Vive la libération !" > -, elle a plongé dans le doute ceux qui demeurent sous contrôle du PDK et qui préféraient s'abstenir de tout commentaire. « Je n'ai jamais fait confiance aux Américains », a pour sa part affirmé M. Barzani lors d'une conférence de presse dans son fief de Salaheddine. Peut-être, mais peut-il faire davantage confiance an président irakien, qui a massacré une grande partie de sa famille et rasé 4 000 villages du Kurdistan? Visiblement, son peuple ne le croft guère, et il aura sans donne bien du mai à rester désormais seul maître de la situation.

Francoise Chipaux

Certains alliés des Etats-Unis dénoncent une « action unilatérale »

LE SECRÉTAIRE D'ÉTAT américain, Warren Christopher, devait entamer, jeudi 5 septembre, une tournée en Europe, qui devrait être dominée par la volonté de Washington de resserrer l'alliance avec les partenaires des Etats-Unis face à Saddam Hussein. Cette tournée devait initialement être consacrée à l'avenir de la sécurité en Europe.

M. Christopher aura du fil à retordre, car les demiers tirs de missiles de croisière américains contre l'irak et la décision prise unilatéralement par les Etats-Unis d'étendre du 32° au 33° parallèle la zone d'exclusion aérienne imposée à ce pays dans le sud de son territoire ont sérieusement ébran-

Les gouvernements européens n'ont pas tous parlé d'une même voir : Bonn, Londres, La Haye, Copenhague et, à un moindre degré, Oslo ont soutenu l'attaque américaine, alors que Paris, Madrid, Rome et Bruxelles prenaient des distances. Mais l'Union européenne en tant que telle a estimé, par la voix de son président en exercice, le premier ministre irlandais, John Bruton, qu'elle «ne pense pas que la violence » soit la « réponse appropriée pour résoudre les problèmes ». « Je crois, a ajouté M. Bruton, qu'il est juste de dire qu'il s'agit d'une action unilatérale des Etats-Unis et au'ils n'ont consul-

té aucune partie sur cette action. » Plus généralement, comme le soulignait, mercredi, le quotidien britannique The Guardian, le président Bill Clinton a « brisé l'alliance du Goife ». Dans un éditorial, le journal a souligné « les dégâts collatéraux » infligés « à ce qui restait de l'alliance échafaudée lors de la guerre du Goife, à la fois dans la région et internationale-

Le gouvernement russe a en ef-

fet qualifié d'«inacceptable» et d'«inappropriée» l'opération militaire américaine. Le ministre des affaires étrangères, Evgueni Primakov, a estimé que l'initiative américaine « ne peut être soutenue par quiconque, excepté ceux qui placent les questions de politique intérieure, y compris les questions préélectorales, au-dessus du reste ».

LES ARABES ET ISRAÉL

« Le recours à la force n'affectera pas le régime au pouvoir en trak, mais ce sont les frakiens qui en souffriront », a commenté le chef de la diplomatie égyptienne, Amr Moussa, qui considère que « les derniers développements (...) auront des répercussions sur la stabilité de toute la région ». Les journaux gouvernementaux égyptiens n'ont pas hésité à critiquer la politique de « deux poids, deux me-sures » du président Clinton, qui n'intervient pas pour mettre fin

aux ingérences tranienne et kienne en 1990-1991 et qu'une ri-

turque dans le nord de l'Irak, ni ne valité endémique oppose au rés'oppose à «l'agression militaire gime irakien, a estimé que israéliente contre le Liban ». l'intervention américaine étair La Syrie, qui avait, elle aussi, « contraire aux principes de participé à l'alliance anti-ira-

L'ONU maintient ses sanctions

En raison du non-respect par Bagdad des résolutions des Nations unles, le Conseil de sécurité de l'ONU a décidé, mardi 3 septembre, le maintien des sanctions internationales imposées à l'Irak depuis six ans, a-t-on appris de sources diplomatiques. Le renouvellement des sanctions n'affecte pas l'accord « pétrole contre nourriture » à but humanitaire, dont l'application est toutefois suspendue par FONU pour « raisons de sécurité » après Par-taque de l'armée irakienne dans le Rordistan irakien. Mais le pré-sident Bill Clinton a annoncé, mardi, qu'il avait l'imention de suspendre indéfiniment cet accord, dont certains aspects techniques sont encore en discussion.

D'autre part, le président de la Commission spéciale de l'ONU chargée du désurmement de l'Irak, Rolf Ekens, a déclaré que les tirs de missiles américains et l'extension de la zone d'exclusion aérienne jusqu'aux faubourgs sud de Bagdad out « sérieusement affecté » les inspections de l'ONU. - (AFP.)

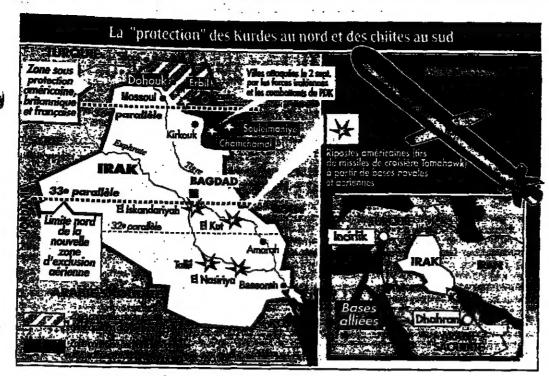
officiel syrien, cette opération est « une violation des lois internationales qui garantissent la souveruineté et l'intégrité des pays et inter-disent toute ingérence dans leurs

affaires intérieures ».

La phipart des pays arabes sont demeurés silencieux. Seul. le Koweit a « exprimé sa compréhension à l'égard de la fermeté » des Etats-Unis L'hak, a déclaré le chef de la diplomatie koweitierne, Chelkh Jaber Al Ahmad Al Sabah, doit « appliquer toutes les résolutions de l'ONU pour que soient instaurées la paix et la stabilité dans la région ». Pour le premier ministre israélien, Benyamin Nétanyahon, « l'opération militaire américaine ne représente pas de danger pour Isruël ». Le chef de l'armée de l'air, le général Estan Ben Estahou, a néanmoins annoncé que ses unités étaient sur le qui-vive face au risque d'une attaque aérienne intkienne. – (AFP, Reuter.)







Bagdad pour qu'il respecte les

résolutions des Nations unies -

le rôle de la France dans l'accep-

tation par Bagdad de la résolu-

tion 986 de l'ONU, dite « pétrole

contre nourriture », est loin

d'être négligeable-, souhaite

que l'Irak puisse réintégrer pro-

gressivement le giron de la

Pourquoi? Parce que l'embar-

go imposé, depuis plus de six

ans, par l'ONU; n'a pas entraîné la chute de Saddam Hussein, que

les conditions de vie du peuple

communauté internationale.

La Turquie s'inquiète de l'instabilité provoquée à sa frontière

de notre correspondante Les récents développements dans le nord de l'Irak ont placé la Turquie dans une situation inconfortable. Désireuse de prouver sa loyanté aux Etats-Unis, elle a condamné l'intervention irakienne à Erbil, mais Tansu Ciller, ministre des affaires étrangères et vice-premier ministre, n'a pas caché les inquiétudes du gouvernement face à la montée de la tension dans la région. Trois des grands quotidiens nationaux ont titré, moins diplomatiquement. sur les « missiles électoraux » du président Clinton.

Dans un communiqué. M≈ Ciller a souligné que la Turquie sou-

deux parallèles - et une telle sur-

veillance est nécessaire lorsque

l'on sait que l'Irak cherche en

permanence à tromper les ins-

pecteurs de l'ONU. Néanmoins,

une telle extension est non seu-

lement unilatérale, mais n'a plus

rien à voir avec la protection des

En mars, au sommet de Charm

El Cheikh, dont Bill Clinton et

Shimon Pérès voulaient faire un

forum « va-t-en guerre » contre

les « terroristes » tout entier

consacré à assurer la reconduite

dans ses fonctions de l'ancien

premier ministre israélien,

M. Chirac avait su dire que la ré-

pression ne suffit pas et qu'il fai-lait régler les problèmes à la ra-

cine. La France avait su s'insérer

aussi, avec plus de détermina-

tion encore, dans les failles de la

politique américaine, pour s'im-

poser, en avril, comme partie

prenante au cessez-le-feu au Li-

M. de Charette n'avait pas hé-

·la navette », qui était jusqu'alors l'apanage des Etats-Unis, sur les-

quels Paris avait pris un avan-

tage en se posant d'emblée en

médiateur, alors que Washing-

ton approuvait l'intervention

populations civiles.

ments, la protection de la population civile » et voulait « éviter la création d'un milieu favorable au terrorisme [du Parti des travailleurs kurdes turc, PKK] et à un nouveau mouvement d'exade » vers

ses frontières. La conséquence la plus immédiate pour Ankara de ce nouveau conflit est la suspension de l'accord « pétrole contre nourriture ». qui devait apporter à la Turquie des revenus dont elle a grand besoin. Les autorités affirment fréquerament que la guerre du Golfe a coûté 20 milliards de dollars à la Turquie, en la privant des échanges commerciaux avec l'Irak, un de ses principaux parte-

naires avant la guerre. La majorité du pétrole que l'Irak devait exporter, en vertu de l'accord « pétrole contre nourriture », devait transiter par l'oléoduc turc. De plus, comme le signale Sami Kohen, chroniqueur de politique étrangère du quotidien Milliyet, « lors d'une récente foire commer ciale à Bagdad, les hommes d'affaires turcs avaient signé des contrats allant jusqu'à 200 millions de dollars », pour la fourniture de médicaments et de produits alimentaires. Si les ventes de pétrole sont retardées, « c'est un développement qui va à l'encontre des intérêts de la Turquie », a déclaré

MUTISME DU PREMIER MINISTRE Tous les contacts entre l'administration américaine et la Turquie ont eu lieu par l'intermédiaire de Mª Ciller, Washington étant très critique à l'encontre du premier ministre islamiste. Necmettin Erbakan, qui a non seulement signé récemment un contrat de 23 milliards de dollars avec Téhéran pour l'achat de gaz naturel, mais avait aussi dépêché deux de ses ministres à Bagdad. Le premier ministre ne s'est, à aucun moment sité à opter - et c'était une pre-mière - pour la « diplomatie de prononcé, sur la crise, qui porte

M= Ciller, qui gère la crise à An-

Tous les Turcs sont conscients des faiblesses de la politique occidentale dans le nord de l'Irak. Le Parlement turc renouvelle régulièrement, mais avec de plus en plus de réserve, le mandat de l'opération alliée « Provide Comfort », qui assure une protection aé-

rienne aux civils kurdes.

un coup à ses rêves de coopéra-

tion renforcée entre pays musul-

que Saddam Hussein est fermement accroché au pouvoir, souhaitent que les Kurdes irakiens se réconcilient avec Bagdad, reprochant aux alliés d'encourager indirectement un vide de pouvoir qui profite aux combattants du PKK, solidement installés dans les montagnes du nord de l'Irak. Selon M. Kohen, « la politique occidentale en Irak du Nord s'est effon-

drée ». Le soulagement d'Ankara, lors de la création d'une zone de sécurité pour les civils kurdes en avril 1991, aura été de courte durée. La formation d'une entité kurde, de facto autonome, disposant d'un Parlement et de sa propre administration au nord de l'Irak, présentait d'autres dangers aux yeux des Tures, qui, opposés à l'idée d'un Etat kurde indépendant, voulaient avant tout éviter la désintégration de l'Irak.

RENFORCEMENT DU PKK

Ankara avait, cependant, réussi établir des relations avec les Kurdes trakiens. En 1992, la Turquie avait même obtenu le soutien des peshwergas (combattants kurdes) pour déloger le PKK des montagnes du nord de l'Irak. Les combats entre le Parti démocratique du Kurdistan (PDK), de Massoud Barzani, et l'Union patriotique du Kurdistan (UPK), de Jalai Talabani, avaient certes mis fin à l'unité des Kurdes irakiens et écarté le danger immédiat d'un Etat kurde, mais l'instabilité causée par ces divisions a clairement profité au PKK, qui a développé ses bases au nord de l'Irak.

Dans quelle mesure les hombardements américains contre Saddam Hussein ont-ils modifié l'échiquier régional? C'est la question que se posent désormais

les Turcs. Le rapprochement entre le PDK et Bazdad « convient indirectement à la Turquie, estime M. Kamran Inan, député du parti d'opposition Anap. Mais, appuyé par l'Iran, M. Talabani ne laissera pas Barzani tranquille. La situation risque d'être encore plus instable ». « La Turquie, affirme M. Kohen. paie la facture une seconde fois, Les Etais-Unis poursuivent une politique très simpliste. La situation est lourde de contradictions. Il est préférable que la Turquie ne s'en mêle pas. »

Nicole Pope

La France affiche sa différence

caine.

irakien vont se dégradant, et fondées. L'Irak - et le Quai d'Or-

La classe politique française semble manime à dénoncer l'inter-

veution américaine en Irak. Ainsi, l'ancien preutier ministre Eay-

mond Barre a estimé, mardi 3 septembre, qu'il fallait « se méfier des conséquences dans la région du Moyen-Orient d'interventions qui sus-

citeraient des réactions très négatives ». Elisabeth Gulgou, ancien

ministre socialiste des affaires européennes, a souligné le fait qu'« aucune résolution des Nations unies ne légitime ou ne justifie »

l'action américaine. Didier Motchane, secrétaire national du Mou-

vement des citoyens, a souligné que « de Bush à Clinton, l'approche

de l'élection présidentielle avive une grande tradition américaine qui

tente de faire régner son ordre sur le monde à coups de canon ». Pour

Francis Wurtz, membre du bureau national du PCF, « la France se-

rait dans son rôle en saisissant les Nations unies (...) d'une grande ini-

tiative de paix ». Le président du Front national, qui avait soutenu

Bagdad lors de la guerre du Golfe, a assuré le « peuple irukien » de

Opposition unanime de gauche à droite

DE LA MÊME MANIÈRE des mois, s'emploie à amadouer qu'en avril elle s'était démarquée des Etats-Unis lors de l'opération israélienne « Raisins de la colère » contre le Libansud, de la même ma-



1114 (#15

71 334

51 × 1,15.5

18. T & 25.

1 - 355

J. 45.4

. . 2

Manager 12 Comment of the Comment of

was a special as

建

The best of

* \$23

coalition anti-Sadd

nière aussi qu'elle n'avait pas hésité à faire dans la nuance an sommet « antiterroriste »

de Charm El Cheikh en mars; la France n'a pas hésité à dire sa différence, mardi 3 septembre. lors de la riposte militaire américaine contre l'Irak. Paris, qui, depuis l'accession de Jacques Chirac à la présidence de la République, a l'ambition d'avoir une politique proche-orientale, a compris gu'il y avait un créneau d'antant plus commode à occuper que l'attitude des Etats-Unis pêche par de nombreuses

Officiellement Paris restrictné à dire, mardi, par la voix du Quai d'Orsay, senivaisquiétude devant l'évolution de la situation en Irak », après le tir de missiles de croisière américain contre la sud de ce pays. Cette pudeur diplomatique tient au fait que le gouvernement français veut d'autant moins donner l'impression de se désolidariser d'un allié occidental privilégié qu'il est luimême extrêmement critique à l'égard du régime de Saddam Hussein. Mais Paris, qui, depuis

« Leurs lignes maudites sont inexistantes »

DANS UN DISCOURS télévisé prononcé mardi 3 septembre, le président irakien, Saddam Hussein, a invité son armée à abattre tout avion de l'alliance occiden-



VERBATIM

tale qui survolerait le nord du 36º parallèle et le sud du 32. « Une nouvelle fois, a-t-il déclaré, les maudits Américains

agressifs et maudits, mais qui témoignent surtout de la résistance des glorieux Irakiens (...). Cette journée s'inscrira dans les annales de l'histoire comme une glorieuse journée pour le peuple trakien. O Irakiens et hommes de nos braves forces armées, résistez et donnez une leçon à leurs âmes insignifiantes, et vous, hommes de la défense antiaérienne et faucons (pilotes), considérez que, désormais, leurs lignes maudites et imaginaires, au nord du 36º et au sud du 32 parallèles, sont inexistantes, et en batterie des défenses sol-airfrappez habilement et fort tout des armées de Saddam Hussein avion des agresseurs qui violerait l'espace de tout l'Irak (...). »

(...) sont venus mener des raids

«L'Irak est giorieux, orgueilleux (...), résiste commme les montagnes, (...) et les sifflements des vi- ainsi contrôlée. Cette décision de pères ne peuvent rien contre lui. Les Bill Clinton aboutit à modifier de fils des deux fleuves [le Tigre et manière unilatérale les résolutions tive de Washington laisse toute lil'Euphrate] étaient vigilants et ont abattu une grande partie de leurs missiles. Dieu a fait échec à l'agression et aux agresseurs, nos pertes kurdes et, au sud, les populations 36 parallèle, dans une zone peu-sont légères, que Dieu ait l'âme de chittes soumises à des raids de plée de Kurdes, là où les troupes nos martyrs!» – (AFR)

aussi parce que Paris, qui était un partenaire privilégié de l'Irak avant la guerre du Golfe, voudrait retrouver sa place sur le marché local. Lundi, dans la soirée, le ministre français des affaires étrangères, Hervé de Charette, a encore tenté d'amener Pirak à la raison. Dans un message au vice-premier ministre trakien, Tarek Aziz, il a demandé

que continue, « de manière effec-

tive, le retrait des forces engagées

son « total soutien ».

[par Bagdad] sur le terrain ». La France savait pertinemment que, dès lors qu'ils avaient engagé une sorte de bras-de-fer avec Saddam Hussein, les Etats-Unis, qu'ils soient on non en période électorale, ne pouvaient pas ne pas réagir à l'intervention de l'armée irakienne dans le nord du Kurdistan. Même si M. Hussein avait totalement retiré sestroupes une fois les combattants de l'Union patriotique du Kurdistan (UPK) évincés, son alliance retrouvée avec le Parti démocratique du Kurdistan (PDK) lui permettait de reprendre pied dans le Kurdistan. Washington estimait devoir relever le défi.

Mais Paris peut d'autant plus

say ne s'est pas privé de le rappeler mardi - n'a pas violé de résolution des Nations unies en envoyant ses troupes au sol dans le nord du Kurdistan, décrété «zone d'exclusion aérienne» et placé sous la protection d'une force multinationale.

« LA RÉPONSE APPROPRIÉE » La résolution 688 du Conseil certaine manière, été une action

unilatérale. Pis. Les Etats-Unis viennent de décider d'étendre du 32 au 33 parallèle la zone d'exclusion délimitée dans le sud de l'Irak. Certes, cela permet aux alliés occidentaux de surveiller certains sites militaires situés entre les

avec Washington qu'elle savait

que les pays arabes, si hostiles

fussent-ils à M. Hussein, sont las

du seul langage de la force

qu'utilisent les Etats-Unis, lan-

gage qui relève davantage de la

punition que de la solution des

problèmes – qu'il ne fait souvent

qu'aggraver. Seul le Koweit a ap-

prouvé, mardi, l'action améri-

Les raisons invoquées par les

Etats-Unis pour justifier leur ac-

tion militaire contre l'Irak ne

sont pas non plus juridiquement

de sécurité de l'ONU, dont l'interprétation a permis aux pays occidentaux d'établir cette «zone», ne prévoit nulle part une riposte militaire - en jargon diplomatique, on dit que la < 688 > ne relève pas du chapitre 7 de la Charte de l'ONU qui autorise une action militaire. L'imposition de cette interdiction, d'abord au nord du 36º parallèle, puis, en août 1992, au sud du 32º parallèle a donc, d'une

militaire israélienne au Libansud. Paris n'a pas non plus hésité à condamner le massacre, à Cana, de plus de ceut civils libanais réfugiés auprès du contingent fidjien de la Force intérimaire de l'ONU pour le Liban (Finul), alors que Washington avait tardé L'opiniâtreté de la Prance, qui

s'était parallèlement employée à assurer qu'elle ne nourrissait pas l'ambition de supplanter les Etats-Unis dans la région, mais voulait seulement affirmer le rôle qui lui revient, avait été payante. Avec Washington, Paris parraine le cessez-le-feu qui s'est instauré au pays du Cèdre. Comme pour l'affaire libanaise, l'Union européenne (UE) d'abord rétive, voire critique à l'égard du cavalier seul français, avait fini par approuver l'attitude de la France. Les paysmembres de l'UE ont commencé à parler d'une seule voix à propos de l'Irak. Mais l'UE en tant qu'ensemble n'en a pas moins estimé, dans un communiqué, qu'elle « ne pense pas que la violence » soit la réponse « appropriée pour résoudre les pro-

Mouna Naim

Un très large « parapluie » aérien

EN ÉTENDANT au sud de Bagdad, à compter du mercredi 4 septembre à 12 heures, la zone d'exclusion aérienne qui interdit les activités aériennes - survoi et mise au-dessus de leur propre pays, Washington vient d'élargir d'une centaine de kilomètres la portion méridionale de territoire irakien de l'ONU d'avril 1991 et d'août 1992, destinées à l'origine à protéger, an nord, les populations Pannée irakienne.

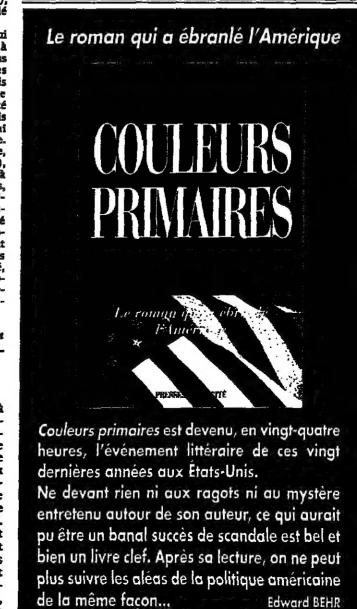
Concrètement, cette nouvelle interdiction, qui permet à des avions américains de se considérer comme agressés dès que Bagdad tente de les « pister » au radar, englobe les faubourgs sud de la capitale, deux grandes bases aériennes et une zone de manœuvre des forces irakiennes dans la partie méridionale du pays.

DISSUASION .

En revanche, cette même initiaberté aux unités de Saddam Hussein, notamment à ses irakiennes sont précisément, sa-

medi, entrées en force. Invités à s'expliquer sur cette tactique incohérente en apparence, les étatsmajors américains affirment que leur objectif est double. D'une part, il s'agit d'assurer au mieux - en neutralisant la défense aérienne de l'Irak - la sécurité de leurs aviateurs chargés de faire respecter les résolutions de l'ONU. D'autre part, Washington vondrait que le président irakien, s'il devait se sentir plus fort avec des succès dans le Nord, sache qu'il n'aurait rien à gagner à lancer des opérations conjointes, aéro-terrestres, hélicoptères, d'agir, au nord du dans le Sud, non loin de l'Arabie

المراجع المراجع



PRESSES DE LA CITÉ

La France retrouve son statut de « partenaire » du Forum du Pacifique sud

Paris restaure son image après la fin des essais nucléaires

Les seize Etats membres du Forum du Pacifique sud, qui s'est ouvert mardi 3 septembre aux îles marshall, ont décidé de réintégrer la France un an, après la décision de Jacques Chirac de re
dans son statut de « partenaire » de cette insprendre les essais nudéaires en Polynési tance régionale. Paris avait perdu ce titre, il y a Français font ainsi leur retour dans une un an, après la décision de Jacques Chirac de re
où leur présence a souvert été contestée.

(NOUVELLE ZÉLANDE) de notre correspondante dans le Pacifique Le premier ministre néo-zélandais, Jim Bolger, a annoncé, mercredi 4 septembre, lors du sommet du Forum du Pacifique sud qui se réunit aux îles Marshall, que la France était réadmise comme « partenaire » aux « dialogues post-Fo-

Paris avait été exclu, en septembre 1995, après sa décision de faire une dernière série d'essais nucléaires en Polynésie, de ces rencontres qui ont lieu annuellement entre les seize Etats de la région et des puissances qui témoignent un intérêt pour cette zone : Etats-Unis, France, Chine, Japon, Canada, Grande Bretagne, Corée du Sud et

Union européenne.

La France recueille ainsi les dividendes de sa décision, au début de 1996, de cesser définitivement ses essais. Après avoir signé le protocole du traité de dénucléarisation du Pacifique, puis commencé le démantèlement du site de Mururoa Paris a admis une mission d'experts de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) sur les atolis de Mururoa et Fangataufa, et plaidé en faveur de l'« option zéro »

au sein de la conférence de Genève. Malgré cela, la partie n'a pourtant pas été facile. Sous la pression de certains de ses Etats membres les plus modestes. le Forum avait initialement opposé une fin de non-recevoir à l'insistante demande de la France de réintégrer l'instance régionale. Il faut dire que l'échec du

l'Elysée et annoncé, en juin, par Gaston Flosse, chef du gouvernement de la Polynésie française, de recevoir, à Paris, les chefs des petits pays de la région avait fait mauvais

DIALOGUES POSTFORUM par ailleurs, la présence de deux émissaires de M. Flosse - non officiellement invités - dans les coulisses du Forum a fortement déphi. Il n'en reste pas moins que l'Australie et la Nouvelle-Zélande voient d'un bon ceeil un engagement accru de Paris dans cet immense désert océanien. La France, qui « ne souhaitait pas jouer les antichambres », avait fait savoir qu'il hil serait techniquement impossible de participer

aux dialogues qui vont avoir lieu, les

projet, émanant officiellement de 6 et 7 septembre, si elle n'était prévenue que la veille. Quelle réponse va-t-elle réserver maintenant à cette invitation, lancée avec vingtquatre heures d'avance sur le communiqué officiel.

Il n'est pas exchi qu'une délégation de hauts fonctionaires français responsables du Pacifique, se trouvant pour d'autres raisons dans la région, participent aux dialogues post-Forum. Un tel « coup » serait un nouveau signe de l'intérêt de Pa-ris pour l'Océanie. La venue à Nouméa du secrétaire permanent au Pacifique sud, Jean Bressot, en chemin vers le septième Festival des arts du Pacifique, qui va s'ouvrir aux Samoa occidentales, s'avérerait ainsi « pro-

Florence de Changy

Le président sud-africain, Nelson Mandela, est officiellement amoureux

Nelson Mandela est amoureux. C'est maintenant officiel. Après des mois de rumeurs et de démentis, les services de la présidence sudafricaine ont, dimanche 1º septembre, confirmé la liaison ~ la qualifiant de « sérieuse » entre le chef de l'Etat et Graça Machel, veuve de l'ancien président mozambicain, Samora Machel. La romance a été, enfin, rendue pu-

blique après les dernières révélations de la

Le Sunday Independent faisait état, dimanche, du souhait de M. Mandela de vivre son idylle au grand jour. Le journal donnait la mesure des sentiments qui habitent le président, malgré ses soixante-dix-huit printemps, en rapportant les propos de son entourage : « Son visage s'illumine dès qu'il entend le nom de Graça Machel et il s'enflamme à son suiet à la moindre occasion. »

A plusieurs reprises, cette idylle avait déià fait l'objet de spéculations sans fin dans les médias sud-africains. En mars, M. Mandela

MOSCOU

de notre correspondant Malgré l'approfondissement du dé-

ficit budgétaire engendré par la cam-

pagne présidentielle, l'inflation en

Russie, qui a atteint jusqu'à 2000 %

par an après la libéralisation des puix

en 1992, paraît avoir été maîtrisée.

Pour la première fois depuis le lance-

ment des réformes, les prix out été

stables et même en légère baisse

(-0,2%) au mois d'août, a annoncé,

mercredi 4 septembre, le Comité

d'Etat aux statistiques. Depuis le dé-

but de l'année, la hausse des prix est

contenue à 18 %. Elle devrait atteindre

20 à 25 % en rythme annuel en 1996

(contre 131 % en 1995). Pour 1997, le

gouvernement table sur une inflation.

tique anti-inflationniste déprime en-

core dayantage la production, notam-

ment industrielle, qui, selon les

Soutenue par le FMI, cette poli-

de moins de 10 %.

de son mariage avec Winnie. Les deux époux | de l'enfance au Mozambique et sur le étaient séparés depuis longtemps. Dès lors, le | continent africain en général. chef de l'Etat n'a plus guère cherché à cacher ses sentiments à l'égard de Graça Machel. En juillet, lors de sa visite officielle en France, il avait été vu main dans la main avec l'élue de graphe indiscret avait saisi l'échange d'un baiser, à l'occasion du mariage du président du Zimbabwe, Robert Mugabe.

7 %. Ce sont les prêts du FMI (10 mil-

liards de dollars sur trois ans) mais

aussi de la France et de l'Allemagne

(3 milliards de dollars en mars) qui

ont notamment permis de combler

un déficit budgétaire révisé à la

hausse pour 1996 (de 3,8 % à 5,25 %

RECOURS À L'EMPRUNT INTÉRIFIER

Afin d'éviter d'avoit recours à la

olanche à billets et de relancer l'infla-

tion, le gouvernement a anssi eu mas-

sivement recours à l'emprunt inté-

rieur, sous la forme de bons du Trésor,

dont les taux d'intérêt ont atteint jus-

qu'à 200 % par an à la veille de la pré-

sidentielle. Ces emprunts intérieurs

sont estimés à plus de 16 milliards de

dollars pour l'année, soit trois fois

pius que ce qui était prévo. La rapide croissance de la dette in-

térieure est une « réelle menace pour

chel. Mais le président, selon l'un de ses porteparole, « souhaite la compagnie de cette amie intime ». M™ Machel, âgée de cinquante ans, devrait donc bientôt partager son temps entre Maputo, la capitale du Mozambique, et Johannesburg. Mais elle n'abondonnera pas pour autant ses activités en ferenciondéselogue ment de son pays, un des plus pauvæs au monde. Très populaire pagnissasse M™ Machel, après avoir été ministre de l'éducation, se consacre désormais à la protection

projections officielles, baisserait de la sécurité de l'économie nationale ». a

M. Mandela, de son côté, entend bien continuer à maintenir l'Afrique du Sud sur la voie de la réconciliation et de la reconstruction, jusqu'à la fin de son mandat, en 1999. Mais, depuis plusieurs mois, le chef de l'Etat cherche à convaincre que le miracle sud-africain peut lui survivre. Il a récemment annoncé qu'il ne se représenterait pas aux élections de 1999 et ou'il abondonnerait son poste de président du Congrès national africain (ANC), à la fin de l'an prochain.

M. Mandela derineure ommniprésent sur la scène publique de la nation ». Mais à délègue de plus en plus les affaires courantes à son successeur désigné, le vice-président Thabo Mbeki. A travers sa relation avec Graça Machel, le chef d'Etat souhaite, enfin, pouvoir goûter à un bonheur privé carife teoriere que ciffé à salidate collèce es Manière commensure que de préparer ses conceptions and the conception of the conception

son cœur. Il y a deux semaines, un photo-

De mariage, pour le moment, il n'est pas question entre Nelson Mandela et Graça Ma-

grand succès.

récemment estimé le général

Alexandre Lebed, conseiller du mé-

sident russe. Ces emprunts massifs ont en effet pour conséquence d'assé-

cher presque totalement les investis-

sements. Le gouvernement cherche

actuellement à faire chuter le coût des bons du Trésor en ouvrant ce marché

aux étrangers, pour l'instant sans

Le plus inquiétant reste peut-être

que les dépenses « supplémentaires »

liées à la campagne électorale de Bo-

ris Elizine, et couvertes par ces divers

emprunts, sont en fait des dépenses

tout à fait budgétisées : paiement des

salaires, des retraites, des commandes

de l'Etat. Il semble qu'après la réélec-

tion de Boris Eltsine, les autorités

soient revenues à leurs pratiques de

rétention budgétaire, comme l'a

montré la grève des mineurs cet été.

La pratique de l'Etat, qui consiste à ne

Russie: l'inflation proche de zéro au mois d'août

de la production, dont on annonce régulièrement la reprise, alors qu'une inquiétante baisse se poursuit. A moins de risquer une cassure de l'outil industriel, une vague de mé-

ciers, non seulement envers les sala-

nés mais aussi face aux entreorises est considérée comme l'une des prin-

cipales causes de la désorganisation

contentement social ou une déstabilisation du secteur bancaire, le gouvernement semble à terme condamné non pas à réduire les dépenses, mais à augmenter ses revenus. Une réforme du système fiscal est promise depuis des mois. Mais ceux qui pourraient le plus contribuer au budget, notamment les producteurs et exportateurs de matières premières et d'énergie, bénéficient de puissantes protection à l'intérieur même du pouvoir russe.

Jean-Baptiste Naudet

Tirs de mortier sur la capitale du Burundi

BUJUMBURA. Les rebelles hums accroissent leur pression sur l'année, domínée par la minorité tutsie, qui a porté au pouvoir Pierre Buyoya, lors du putsch du 25 juillet. Trois obus de mortier sont tombés, mardi 3 septembre, sur des quartiers du nord-est de la capitale burundaise, sans faire de victimes. « Cela faisait un an que la rébellion n'avait pas tiré au mortier sur Bujumbura », a précisé un ponte-parole de l'armée. Au même moment, les rebelles ont lancé une violente attaque contre la localité de Gahombo, dans la province de Kayanza, au nord du pays, faisant des « degâts énormes », a-t-ou appris à Bujumbura auprès des militaires, qui, sans être en mesure de donner un bilan complet, ont indiqué que l'admi teur de la commune a été tué. Depuis la semaine demière, la rébellion intensifie ses opérations dans cette province. Lundi, une position protégeant un camp de réfugiés totsis, dans la province voisine de Cibitoké, également très troublée, avait été attaqué ; un militaire et trois civils

intracellent incar

25 W 11 . . .

7**4**

772.7

基础设置 (1)

 $\mathbb{Z}(G_{n,k}^{-1}, \mathbb{R}^{n+1})$

Digital of the second

स्वक्षाकृतः । । ।

Contract of the second

70 mg A Section 1

 $\mathbf{a} \in \mathbb{R}_{1 \leq T T_1, \cdots}$

ear we E KLESSE

Emboración y ...

All and the second

158 To

. .

The Control

24

10

Le quotidien algérien « La Tribune » condamné à six mois de suspension

ALGER. Le quotidien privé La Tribune a été suspendu, mardi 3 septembre, pour six mois par la cour d'appel d'Alger qui a, en outre, condam-né à six mois de paison avec sursis la directrice de la rédaction, Baya Gacemi, relaxée en première instance. La cour d'appel a, également, confinné une peine de trois ans de prison avec sursis pour le caricaturiste Chawid Amari, et celle d'un an avec sursis infligée au directeur du journal, Kheireddine Ameyar. Déjà suspendu depuis deux mois à la suite de la publication d'une caricature jugée attentatoire à l'embième national, le quotidien La Tribune risque de disparaître définitivement après cette nouvelle et sévère condamnation en appel. M. Amari avait été arrêté, début juillet, et avait passé un mois en détention préventive. Son incarcération et la suspension du journal avaient suscité un mouvement de protestation et de solidarité de la presse et de plusieurs partis politiques algériens. - (AFE)

AMÉRIQUES

■ ARGENTINE : selon l'hebdomadaire américain Time, la France a aidé la Grande-Bretagne durant la guerre des Malouines, en 1982, en fournissant à Londres des informations sur les missiles Exocet que Paris avait auperavant vendus à Buenos Aires. Cette « assistance technique sons précédent », « décisive » pour assurer la victoire militaire britannique, aurait été consentie à la demande expresse du président François Mitterrenad, malgré les réserves de son ministre de la défense de l'époque, Charles Hemu, assure le magazine.

■ INDE : environ un miller de « mercenaires islamiques » ont pénétré au Cachemire indien pour venir en aide aux séparatistes musulmans. opposés aux prochaines élections régionales, a affirmé, mardi 3 septembre, Kullyushan Jindial, porte parole du gouvernement régional du Cachemire, Les séparatistes réclament un référendum d'autodétermina-

■ CAMBODGE : Les Klimers rouges out lancé une attaque, mardi 2 septembre, contre la faction dissidente de leur mouvement, dans le village de Chup Kok (nord-ouest), a-t-ou annoncé de source militaire cambodgienne. Cette offensive intervient alors que des négociations sont en cours depuis plusieurs semaines entre le gouvernement de Pimont Penh et la faction dissidente des Khmers rouges, conduite par leng Sary. - (AFP.

■ SOUDAN : la cour criminelle de Khartoum a condamné à la fiagellation, marti 3 septembre, trente-cinq personnes, dont trente-deux étudiants, accusés d'incitation à la rébellion, passible de six mois de prison. Les boulangeries de Khartoum ont feriné pour protester contre la décision de baisser le prix du pain, dont la pérrurie avait provoqué les ma-nifestations de samedi et dimanche, qui ont fait deux morts et sept blessés selon les autorités, - (AFR)

■ CONGO: un nouveau gouvernement a été formé, lundi 2 septembre, par le premier ministre, David Charles Ganao, Ce dernier, pour justifier le caractère pléthorique de ce gouvernement - trente-neuf membres, dont vingt ministres -, a souligné que chaque membre a reçu des « attributions spécifiques ». Selon les observateurs, ces nominations visent à souteur la candidature du président Lissouba à la future élection. présidentielle de 1997. – (AFP.)

■ ÉTHIOPIE: queique 200 000 manifestants ont défilé, marti 3 septembre, dans les rues d'Addis Abeba pour protester contre une hausse jugée excirbitante des loyers de bâtiments propriété de l'État. Les manifestants se sont rendus au Parlement où ils ont présenté une lettre de

■ ALGÉRIE: le chômage a fortement augmenté depuis 1992 pour si-teindre 28,1 % de la population active l'année demière, et près de 80 % des sans-emplois out moins de treute ans, selon une étude de l'Office national des statistiques (ONS) publiée, mardi 3 septembre. Le nombre des chômeurs est passé de 1,522 million en 1992 à 2,104 millions en 1995. -



CONCOURS PARALLELI

d'entrée en 1ère année les 10 et 11 septembre 1996 ouvert aux étudiants de niveau BAC+2

3 aptious de • DROIT-SCES ECO.GESTION CONTRACTS: • LETTRES • SCIENCES Ecole Supérieure de Gestion

75011 PARIS Renseignements: 43 55 44 44

Bruxelles et Bonn s'entendent sur les aides versées à Volkswagen

BRUXELLES de notre correspondant

Karel Van Miert, le Commissaire européen chargé de la politique de concurrence, et Johannes Ludewig, secrétaire d'état au ministère allemand de l'économie, ont mis au point, mardi 3 septembre à Bruxelles, un projet d'arrangement permettant de régler le différend opposant l'Allemagne à la Commission européenne sur les aides versées au groupe Volkswagen par le Land de Saxe, l'un des cinq Länder de l'ex-Allemagne de

Bonn devait confirmer cet accord par écrit mercredi matin. En signe de bonne volonté, la direction du groupe Volkswagen avait annoncé dans la journée qu'elle renonçait à percevoir les subventions qui lui avaient été allouées en attendant que les règles du jeu

MM. Van Miert et Ludewig se

sont mis d'accord pour estimer à 90,7 millions de deutschemarks le montant des aides versées à Volskwagen pour lesquelles il n'y avait pas de feu vert de Bruxelles. Initialement, 16 millions supplémentaires étaient également considérés comme litigieux par les experts de la Commission, mais, apparemment, M. Ludewig les a convaincus qu'il s'agissait là d'un prêt consenti aux conditions du marché. S'agissant des 90,7 millions de DM, ils ne seront pas remboursés, comme le réclamait la Commission, mais, ce qui n'est guère différent, ils seront décomptés des aides programmées pour 1997-1998 et approuvées par Bruxelles. Le Land de Saxe se proposait d'accorder au constructeur allemand environ 800 millions de DM d'ici la fin de 1998; sur ce total, la Commission avait agréé

540 millions et refusé le reste.

ETAT NATIONAL MINISTERE DE L'INTERIEUR REPUBLIQUE ARGENTINE

APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL N° 01/96

Contrat intégral non fractionné d'un service pour le dessin, la mise en marche et le support d'un système de contrôle de migration et de l'identification des personnes et de l'information électorale.

Le cahier des charges et des conditions pourra être consulté et acheté par les intéressés auprès du Subsecrétariat à la Population du Ministère de l'Intérieur, avenue Leandro N. Alem 168, 5ème étage, Capitale Fédérale, du lundi au vendredi de 12 h. à 16 h. à partir du 30/08/96.

Prix du cahier des charges : quatre-vingt mille Pesos (\$80.000). Les offres seront recues au siège du Subsecrétariat à la Population du Ministère de l'Intérieur, avenue Leandro N. Alem 168, 5ème étage, Capitale Fédérale, jusqu'au 25/10/96, à 12 h.

La cérémonie d'ouverture des enveloppes contenant les offres se tiendra ce même jour, à 13 h. au Subsecrétariat à la Population du Ministère de l'Intérieur.

sont rarement incarcérés

Selon l'étude d'une ONG, des policiers et des politiciens sont impliqués dans plus du tiers des crimes sexuels commis dans le pays

(sud du Népal) de notre envoyé spécial

his de mortier

Sant la capitale da Burundi

condamne a six mass de supra

TOTAL TOTAL

4-55-1827

الراسية موادات

MATIONAL

DE L'INTERIEUR

BY INTERNATIONAL NOIS

MUE ARGENTINE

A Padampokhari, les petits caids de la mafia du sexe tiennent le lice refuse de communiquer les haut du pavé. Ce gros bourg d'environ 15 000 habitants, à quelques heures de route an sud de Katmandou, est l'un des plus touchés de la région par la prostitution enfantine, avec trois autres villages, Ha-dikhola, Bashamadi et Tiwan. Dans cette seule localité, 135 jeunes filles out « disparu » en cinq ans.

Les trafiquants, que la directrice de l'école évalue à « soixante-dix à peu près », sont, pour la phipart, connus de tous. Et ils n'en ont cure. « Non seulement, raconte-telle, ils n'ont pas honte de leurs crimes, mais ils s'en vantent. Ils se targuent d'empocher, en vendant une fille, de quoi vivre pendant un an. Et ils se flattent de gagner plus d'argent, selon eux, que le premier ministre. Ils savent qu'ils n'ont pas grand-chose à craindre. »

Tel est, en effet, le fond du problème. La loi népalaise qui, depuis 1987, réprime les trafics d'êtres humains, est légitimement sévère : elle prévoit jusqu'à vingt ans de prison. Elle précise même - disposition rare - qu'en cas de dépôt d'une plainte par une victime, la charge de la preuve incombe à l'inculpé. Mais les foudres de la loi frappent rarement à Padampokhari. Car ici, c'est la protection politique qui presque toujours impose ses règles, dans un contexte local assez particulier mals pas du tout

exceptionnel. La région est un bastion du Ras- mais ils se flattent triya Prajatantra (RPP, monarchiste), l'un des trois partis de la de gagner plus coalition en parvoir à Katmandou depuis septembre 1995. A Padampokhari, l'homme fort du parti s'appelle Dawa Lama. Il passe aus-si pour le « parrain » du lieu, le principal protecteur des trafi-quants, qui ont financé sa campagne électorale et prêté quelques gros bras. Homme de bonne volonté, mais dépourvu de pouvoirs et surtout de soutien gouvernemental, le chef de district assiste, impuissant, au triomphe de l'im-

Rares sont les criminels qui se retrouvent derrière les barreaux, et encore plus rares ceux qui y restent. « Quelques jours après la formation du gouvernement, se souvient le chef de district, trois des trafiquants ont été libérés, après le coup de téléphone d'un ministre. » Il nous indique leurs noms et celui

Les pressions d'une organisation non gouvernementale (ONG) ont empêché de justesse la sortie de prison d'un quatrième individu contre lequel, pourtant, existent des preuves accablantes. « Ce gang est parfaitement organisé, ajoute-t-1. Nous savons qu'après chaque opération de vente, ses membres versent 14 000 roupies (250 dollars) à un fonds mystérieux qui alimente les cautions nécessaires pour les sortir de prison. »

Les criminels remis en liberté ne tardent pas à reprendre du service. Et ils ne se privent pas d'intimider qui leur résiste. A Padampokhari, une jeune fille évadée il y un an d'un bordel de Bombay – et qui a dénoncé l'un d'entre eux - raconte qu'ils la menacent régulièrement de «la renvoyer là-bas» et promettent de se venger sur ses

« Dix-sept proxénètes ont été emprisonnés en 1995 dans l'ensemble du pays, dont 15 à Katmandou, et 22 cette année. Mais c'était du menu fretin et la plupart d'entre eux ont été libérés », souligne un avocat, Yubaraj Sangroula. «Ce climat d'impunité démoralise la population, constate un autre avocat, Gopal Siwakoti. Les gens ont perdu toute confiance, toute foi dans la police, la justice et la classe politique. Ils n'attendent pas grand-chose non plus des ONG, du moins aussi longtemps que la loi ne sera pos d'obord appliquée avec toute la fermeté qui

s'impose » Selon une étude de CWIN, une ONG népalaise, des policiers ou des politiciens sont impliqués dans 35 % des crimes sexuels. La police

des frontières est le plus souvent mise en cause. « La plupart des procès n'aboutissent pas, note Yubaraj Sangroula, parce que la popreuves qu'elle détient. Il est vrai, aussi, qu'elle manque souvent de moyens et d'effectifs autant que de volonté. Quel policier en poste dans un village isolé jugera bon de marcher pendant trois jours pour aller signaler à ses supérieurs qu'une jeune fille a été vendue par sa fa-

Le superintendant de police Basanta Raj Kunwar est un homme bien organisé. Dans son bureau de Katmandou, il nous parle longuement et avec fierté du programme de réhabilitation des prostituées qu'il supervise en liaison avec plusieurs ONG.

Il admet que certains policiers devraient être « mieux éduqués » pour lutter plus efficacement contre le trafic d'enfants, mais dément que ce dernier soit aux mains d'une « mafia ». « Dons ce domaine, dit-il, la répression est très difficile à mettre en œuvre faute de témoins et de preuves. Comment contrôler près de 900 kilomètres de frontières ouvertes entre le Népal et l'Inde? Réduire le trafic de moitié, c'est le mieux qu'on puisse espérer. »

« Non seulement ils n'ont pas honte de leurs crimes, d'argent que le premier ministre. lis savent qu'ils n'ont rien à craindre »

Comme beaucoup de responsables népalais, il jette commodément le blame sur le grand voisin : « Que l'Inde ferme ses bordeis, il n'y aura plus de demande, donc plus d'offre et le trafic cessera i » Les ONG accusent le gouvernement d'apathie. Rien, dans le comportement de Lila Koirala, ministre des femmes, ne vient chasser ce grief. Elle assure que les autorités «ne soutiennent pas les praxénètes » c'est le moins qu'on attend d'elles - mais n'a pas un mot de compassion pour le sort des victimes. Une seule chose semble vraiment la tourmenter: le fait que les anciennes prostituées, qui ont pu quitter leur enfer de Bombay, rapportent avec elles le sida.

La classe politique, tous partis confondus, reproche aux ONG qui accuellent et aident ces jeunes filles de se comporter « en gouvernement parallèle » et d'« agir de manière irresponsable ». « Aux yeux des politiciens, nous sommes des fauteurs de trouble », constate Dur-ga Ghimire, présidente d'ABC, une des plus actives ONG de Katman-

Le traité indo-népalais de 1985 sur le rapatriement des prostituées « prisonnières » à Bombay et les résolutions votées par les pays d'Asie du Sud contre le trafic des enfants sont, dans l'ensemble, restées lettre morte. «Le gouvernement a tant d'autres priorités et si peu de moyens », soupire Tirtha Man Sa-kya, secrétaire de la commission de réforme des lois. « Le budget du Népal, aide étrangère comprise, n'atteint pas 1,5 milliard de dollars », ajoute Daniel O'Dell, représentant de l'UNICEF à Katmandou.

Il n'empêche : le Népal aurait tout à gagner à afficher sa bonne volonté dans la lutte contre le trafic d'enfants. Il recevrait le soutien politique et l'aide financière de la communauté internationale tout en redorant son blason.

Jean-Pierre Langellier

Népal: les proxénètes d'enfants Les ossements d'An et d'Eefje ont été retrouvés dans une maison de Marc Dutroux

Les deux jeunes filles avaient disparu il y a un an à Ostende

Les derniers espoirs de revoir vivantes les deux jeunes Flamandes se sont évanouis mardi 3 septembre quand les enquêteurs, suivant les indications de Marc Dutroux, ont exhumé leurs restes, enternés à deux mètres de profondeur sous un familles. L'assassin, dont le défenseur s'est rétambre quand les enquêteurs, suivant les indications de Marc Dutroux, ont exhumé leurs restes, enternés à deux mètres de profondeur sous un familles. L'assassin, dont le défenseur s'est rétambre quand les enquêteurs, suivant les indications de Marc Dutroux, ont exhumé leurs restes, enternés à deux mètres de profondeur sous un familles. L'assassin, dont le défenseur s'est rétambre quand les enquêteurs, suivant les indications de Marc Dutroux, ont exhumé leurs restes, enternés à deux mètres de profondeur sous un familles. L'assassin, dont le défenseur s'est rétambre quand les enquêteurs, suivant les indications de la control de la control

BRUXELLES

de notre correspondant Les Belges ont compris que l'affaire Dutroux allait rebondir quand; au journal de 12 h 45 de la sentateur leur a conseillé d'« éloigner les enfants de l'écran ». Alors, on a vu, tournées par un voisin de la maison de Dutroux, à Jumet, les images de la découverte de nouveaux restes humains. Autant les fouilles de la semaine dernière avaient eu lieu sous une pluie battante, autant le soleil brillait, mardi, au-dessus des spécialistes qui ramassalent à la main des ossements d'An Marchal, dix-sept ans, et d'Eefje Lambrechts, diz-neuf ans, enlevées par Marc Dutroux et un complice le 22 août 1995 près

d'Ostende. Selon les premières constatations, le décès remonte à l'automne dernier. Les deux jeunes filles étaient mortes quand elles ont été enterrées sous un hangar de la maison de Jumet, à plus de deux mètres de profondeur. Cette maison avait été occupée par Bernard Weinstein, un complice en-

suite assassiné par Dutroux et parents d'An, qui se plaignaient dont le cadavre fut retrouvé le que la police ait commencé les re-17 août à côté de ceux de Julie et Melissa à Sars-la-Bussière. Dutroux ayant hri-même déclaré aux enquêteurs qu'il « serait intéressant de creuser profondément » à jumet, un mince espoir persistait. Après plusieurs jours de fouilles infructueuses, certains policiers se demandaient si Dutroux ne simulait pas la folie.

Lundi soir, M. et Mª Marchal, les parents d'An, des Flamands parlant assez bien le français, se trouvaient à Paris pour l'émission de TF 1 « Perdu de vue ». La mère d'Elisabeth Brichet, une Namuroise disparue en 1989, participait aussi à l'émission pour « supplier ceux qui savent de dire quelque chose » et exprimer sa rancœur à l'égard des autorités belges, à son avis trop longtemps indifférentes aux drames des rapts d'enfants.

Le premier ministre, Jean-Luc Dehaene, a interromou une réunion du gouvernement pour exprimer ses condoléances aux familles. Mais les Belges ne retiennent que

cherches seulement dix jours après sa disparition.

Selon le quotidien belge Le Soir, deux Américains du FBI travaillent aux côtés des enquêteurs belges. Ce sont des analystes d'une unité spécialisée dans l'étude du comportement des tueurs en série. Ils auraient indiqué que Dutroux présente toutes les caractéristiques de tels tueurs, avec une bonne dose « d'extrême perversité ».

VOYAGES EN SLOVAQUIE

Mardi soir, la télévision belge francophone a diffusé un reportage en Slovaquie faisant état de fréquents voyages de Dutroux dans ce pays. Il y entretenait une liaison avec une certaine Eva, âgée de vingt et un ans et résidant dans une petite localité à 150 kilomètres de Bratislava. Fascinée par ce « riche Occidental » qui lui promettait monts et merveilles en Belgique, cette Eva l'avait laissé tourner des vidéos pornographiques avec sa sœur cadette âgée de seize ans. Dutroux ne se rend plus aux

couvert d'un gilet pare-balles. Ses acolytes sont dans le même accoutrement quand ils doivent passer brièvement devant la foule pour monter les marches du palais de justice de Neufchâteau d'où est coordonnée une enquête mobilisant maintenant plusieurs centaines de personnes.

Beaucoup de Belges se disent persuadés que des hommes politiques sont compromis dans l'affaire Dutroux et qu'un crime maquillé en suicide est à craindre. Les autorités redoublent donc de vigicide ou le geste irresponsable d'un justicier improvisé ne vienne alourdir le climat et décupler les rumeurs. L'avocat qui avait précédemment plaidé pour lui s'étant récusé. Dutroux se trouve actuellement sans défenseur et complètement isolé du monde extérieur. Il en va de même de sa femme. Michèle Martin, dont les aveux paraissent avoir beaucoup aidé les

Jean de la Guérivière



FRANCE

BUDGET Le volet fiscal du projet de loi de finances pour 1997 comportera une forte réduction de l'impôt sur le revenu au bénéfice de l'ensemble des contribuables, les plus

modestes devant profiter d'un relèvement du seuil d'imposition. Au total, la diminution nette de l'impôt deyrait avoisiner 25 milliards de francs en 1997, première étape d'une baisse

de 75 milliards de francs promise au terme des cinq années à venir.
• « RELÉGITIMÉ », selon son entourage, par ses entretiens de la fin d'août avec le président de la Répu-

blique, Alaln Juppé s'emploie à faire approuver son projet de budget par les principales personnalités de la majorité. • L'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE a reculé, en France, au deuxième tri-

mestre, de 0,4 %, chiffre qui doit être corrigé en tenant compte du nombre de jours ouvrables, mais qui augure mai de la croissance d'ici la fin de

L'impôt sur le revenu baissera de près de 25 milliards de francs en 1997

Soucieux de donner confiance aux consommateurs dans une conjoncture déprimée, Alain Juppé a décidé d'aller au-delà de ses premières intentions et de réduire fortement, dès le premier tiers provisionnel de l'an prochain, le prélèvement direct sur l'ensemble des contribuables

compte révéler aux alentours du 10 septembre son plan de baisse des impôts pour 1997, mais tous les arbitrages ne sont pas rendus. Dès à présent, la réforme du gouvernement est pourtant largement dessinée. L'enveloppe globale des allègements d'impôts qui interviendront l'an prochain est ainsi presque fixée. Elle sera un peu plus substantielle que prévu.

Dans un premier temps, le gouvernement avait estimé que la faiblesse de ses marges de manœuvre budgétaires ne lui permettrait guère de faire dimipuer les impôts que de 15 milliards de francs, mais il s'est pris à nenser que ce montant ne frapperait pas suffisament l'opinion. Edouard Balladur, en 1994, avait fait légèrement mieux en annonçant 19 milliards de francs de baisses d'impôts. Surtout, cette somme de 15 milliards de francs risquait d'être comparée aux 120 milliards

de francs de hausses en 1996. La décision a donc été prise de relever le montant autant que faire se peut et, comme l'annonçait M. Juppé il y a quelques jours, de faire « au moins 20 milliards net > (Le Monde daté 1er-2 septembre). Depuis, la somme a donc été affinée : elle devrait porter sur 70 milliards à 75 milliards de francs, au cours des cinq prochaines années, au titre du seul împôt sur le revenu, dont près de 25 milliards de francs d'allégements nets en 1997. La somme précise sera arrêtée d'ici à la fin de

Le fait que le premier ministre ait précisé qu'il s'agit d'un allège-ment « net » de l'impôt sur le revenu a évidemment son importance. Cela signifie que, globalement, les baisses d'impôts devraient dépasser cette somme de 25 milliards de francs, mais qu'en contrepartie, certaines hausses interviendront. Les mesures envisagées sont les

 Diminution du barême. Le gouvernement compte annoncer à tous les contribuables assujettis à l'impôt sur le revenu une diminution uniforme de toutes les

tranches du barême. Ainsi le taux première étape de la baisse, celle supérieur de l'impôt sur le revenu, de 1997, le gouvernement réfléchit supérieur de l'impôt sur le revenu, qui concerne les 216 000 plus gros contribuables, serait-il abaissé en cinq ans de 56,8 % actuellement à 50% environ, avec une première étape dès 1997. Le niveau précis de ce taux maximal fait encore débat au sein du gouvernement, certains

à un dispositif qui frappe l'opinion : la diminution pourrait donc être intégralement imputée sur le palement du premier tiers provi-

• Relèvement du seuil d'im-

La réforme conduirait à augmenter le nombre des non-imposables, faille du système fiscal que le gouvernement a lui-même souvent critiquée

plaidant pour que le taux final. d'ici cinq ans, soit légèrement supérieur à 50 %, d'autres au-des-

La baisse bénéficiant à toutes les tranches du barême serait en moyenne de 5 % à 8 % sur les cinq amées concernées, mais pourrait aller encore un peu au-delà pour les plus basses tranches. Pour la

fiscal sur deux, en Prance, n'est pas assujetti, le gouvernement a aussi cherché un moyen de faire un geste à destination des ménages les plus modestes. Il a donc pris la décision de supprimer progressivement le système de la décote et de relever sensiblement le scuil d'imposition, de sorte que familles nombreuses et modestes deviennent non imposables.

Le système aurait deux effets pervers. D'abord, les foyers déjà non imposables, par définition les plus modestes, ne bénéficieraient pas de la baisse. Tout juste devraient-ils être les premiers bénéficiaires de la nouvelle réforme des prélèvements sociaux. Ensuite, la éforme conduirait à augmenter le nombre des pon-imposables, faille du système fiscal que le gouvernement a lui-même souvent criti-

Le gouvernement a par affleurs renoncé à élargir à l'ensemble des revenus, comme le suggérait le rapport La Martinière, l'abattement de 20 % qui profite actuelle-

• Les « niches » fiscales. Les hausses, elles, interviendront, sans surprise, sous la forme de la remise en cause progressive de « niches » fiscales dont bénéficient actuellement quelque quatrevingts professions. De plus, les recommandations du rapport La Martinière tendant à limiter le re-

cours à l'assurance-vie par certains contribuables pour échapper aux droits de succession ne seront pas retenues. Le gouvernement devrait en revanche limiter les avantages fiscaux consentis pour les nouveaux contrats.

• Non-imposés. Le gouvernement souhaite remettre en cause un avantage fiscal qui permet à quelque 350 000 contribuables de bénéficier de certaines exonérations (comme celles découlant des emplois familiaux), ce qui les autorise à ne pas payer d'impôt sur le revenu, et, par ricochet, à échapper à d'autres prélèvements, comme la taxe d'habitation ou la redevance télévision. Les exonérations pour ces deux demiers prélèvements seront donc fonction non plus de l'impôt payé mais des

• Carburants, alcool et tabac. Comme chaque année, le gouvernement a par ailleurs décidé de majorer ses recettes « de poche ». Les automobilistes seront ainsi mis à contribution par le biais d'une majoration de la taxe intérieure sur les produits pétroliers, qui devrait être très proche de l'inflation. Une forte majoration des droits sur l'alcool est par ailleurs demandé par le ministère des affaires sociales au profit de la Sécurité sociale.

Enfin les fumeurs feront les frais d'une majoration des droits de consommation sur le tabac ou d'une augmentation des tarifs, le système précis faisant encore l'obet d'intenses pégociations avec les industriels qui craignent qu'une mesure mal calibrée ne décienche, comme en Espagne, une guerre

Sur France-Inter, mercredi, l'ancien ministre socialiste du budget, Michel Charasse, a été le premier à réagir à ce plan en affirmant que par la baisse de l'impôt sur le revenu de 25 milliards de francs, comparée aux hausses fiscales de 120 milliards en 1995, le gouvernement «se moque du monde ».

Le premier ministre veut s'assurer le soutien des responsables de la majorité

ALAIN JUPPÉ ne veut pas ajouter une rentrée politique agitée à une rentrée sociale menaçante. L'Hôtel Matignon a donc diffusé, mardi 3 septembre, un agenda très chargé en rencontres avec les « poids lourds » de la majorité. M. Juppé a commencé le jour même par un déjeuner avec un des anciens locataires des lieux, Raymond Barre, qui, à sa sortie, s'est montré élogieux pour son bôte. Le premier ministre devait se rendre; mercredi, à l'hôtel de Lassay pour y rencontrer Philippe Séguin, avant de s'entretenir, dans l'après-midi, avec Alain Madelin et François Léotard, puis de prendre son petit déjeuner, jeudi, au Sénat, avec René Monory, avant de recevoir Valéry Giscard d'Es-

Passés un déplacement, le 6 septembre, dans la région Poitou-Charentes, l'« université d'été » de l'UDF à La Baule et la convention nationale des jeunes RPR à Troyes, où il

vant Charles Pasqua et François Bayrou, le légitimé » sans ambiguité dans ses fonctions veille d'un terme de deux années passées Marignon, Edouard Ballacher, le lendemain. A tous, il aura présenté les grandes lignes budgétaires et le canevas des allègem fiscaux arrêtés pour 1997. Il y a un an, à la même époque, le premier ministre sortait à peine de l'épisode Madelin, qui s'était soldé, le 25 août, par le limogeage du ministre de l'économie et des finances pour désaccord sur la méthode de gouvernement.

: PUSIL À UN COUP »

A la fin 1995, la méthode de M. Juppé, précisément, allait être au cœur du débat politique: le chef du gouvernement se souvient trop que sa parcimonie dans le dialogue, même avec sa propre majorité, lui a été. abondamment reprochée pour, un an plus tard, ne pas prêter le fianc à nouveau. Il prend donc les devants pour écouter et ex-

par le président de la République, à Brégancon, ce sont évidemment les rumeurs réqui sont remontées à la surface

Dans l'entourage de M. Juppé, on laisse entendre que cette solution - « un fusil à un coup qu'il faut utiliser à bon escient »- tr'est pas du tout à l'ordre du jour, alors même que Jacques Chirac l'a déjà utilisée une fois, il y a dix mois. Par ailleurs, il n'est pas démontré qu'un remaniement profond, le seul qui vaille pour marquer l'opinion et lui prouver une volonté d'ouverture, serait de nature à attirer des dirigeants de la majorité dont-certains, tels MM. Balladur, Léotard, Madelin ou Pasqua, se sont montrés fort critiques à l'endroit de la politique suivie. En toute hypothèse, la solution d'un remaniement ne serait envisagée qu'au vu des premiers résultats obtenus par l'équipe gouvernementale, « patron » de la majorité, le chef du gouver- que cette série d'entretiens n'a aucune autre sur ceux de la confiance et de la popularité. nement reprendra son marathon en rece-vocation. Le premier ministre ayant été « re- C'est-à-dire au premier trimestre 1997, à la

commencé pour M. Juppé. Face aux critiques de M. Madelin, qui suggère de « ran-ger aux vestiaires toutes les recettes de la pharmacopée traditionnelle », et celles de M. Séguin qui attend « une réelle audace dans les choix économiques et sociaux », le premier ministre a reçu le soutien de M. Barre car, selon lui, «la politique qu'il mène est conforme aux réalités ». Vollà de quoi commencer l'irrigation d'optimisme de

aux affaires et un an avant l'échéance légis-

lative. Si celle-ci inquiète nombre de députés

de droite, elle laisse serein à Matignon où les

enquêtes commandées laisseraient appa-

raître une majorité de trois cent dix à trois

cent trente sièges (contre un peu mons de

la majorité à la politique gouvernementale

choisie par M. Chirac n'a pas trop mai

L'opération d'arrimage des chefs de file de

cinq cents aujourd hui). ---

soient, les dernières statistiques de

l'Insee sur la croissance doivent être interprétées avec prudence. demiers mois. Surtout, elles

ne préjugent pas forcément des évolutions

(PIB) présentent une singularité: contrairement à celles d'autres pays, elles ne sont pas conigées du nombre de jours ouvrables, ce qui change sensiblement les choses. Ainsi, au premier trimestre, la croissance réelle s'élevait-elle en fait à 0,6 %, au lieu du 1,1 % sur lequel Alain Juppé s'était fondé pour annoncer le « printemps pour la France et les Français ». Pour le vrable a joué en sens contraire : la croissance réelle est donc_ positive de 0,1 %, et non négative de 0,4 %, comme pourrait le faire croire une

L'état réel de la conjoncture n'autorise donc pas à parler, comme l'ont fait certains experts, d'une rézéro. En réalité, par-delà les flucgnostic que l'on peut essayer d'examiner la difficile question à laquelle. le gouvernement est confronté: une reprise durable. L. M. peut-il espérer que ce rythme de

POUR MAUVAISES qu'elles croissance très faible s'accélère en le choix de conduire des politiques fin d'année 1996 et, surtout, dans le

courant de 1997? La réponse dépendra d'abord de l'évolution de la consommation des ménages, qui figure parmi les principales composantes de la croissance. Or, le pouvoir d'achat est, pour l'heure, sur une pente annuelle de progression de l'ordre de 0,6 % ou 0,7 %, compte tenu, no-tamment, des prélèvements nouveaux. De plus, selon la plupart des experts, l'emploi pourrait continuer de stagner tout au long de 1997. An cours de cette même année, le chômage augmenteralt au même tythme que la population active, soit près de 130 000 personnes sur un an. Ce qui ne sera évidenment pas de nature à surmonter les compor-

dustrie est sur une pente annuelle de l'ordre de 7 % à 8 %, Il est proche de zéro dans les autres secteurs.

à un sursant sensible de la crois-

monétaire et budgétaire simultanément restrictives, il ne peut guère espéter qu'une seule bonne nouvelle: que les Français se convainquent qu'ils n'ont plus besoin d'épargner autant en prévision de jours difficiles. Au petit jeu de la prévision économique, le taux d'épargne des ménages constitue actuellement la principale in-

Va-t-il enfin balsser? A décrypter la stratégie économique retenue par le gouvernement, on devine que c'est à ses yeux la question décisive, car c'est pour cette raison dans l'espoir de créer un choc psychologique dans l'opinion - qu'il veut faire grand cas des quelque 25 milliards de francs d'allègements d'impôts promis pour 1997. Cependant, les consommateurs auront tôt fait de comparer ces 25 milliards de francs de baisse d'impôts aux hausses de 120 milliards de francs survenus en 1996.

En outre, quand les Français au-ront confirmation que le déficit de trésorerie de la Sécurité sociale pourrait approcher 56 à 58 milliards de francs à la fin de 1996, ne serontils pas incités à craindre de nouvelles ponctions?

Pour le chef des études économiques de la Caisse des dépôts et consignations, Patrick Artus, les perspectives, en tout cas, ne portent guère à l'optimisme. Tout juste la croissance pourrait-elle at-teindre de 1,6 % à 1,8 % en 1997 et se traduire par une hausse de 10 000 à 15 000 du nombre des demandeurs d'emplois, en moyenne,

Eard Tapic a officiellen Essionne de son mand anté des Bouches-du-R

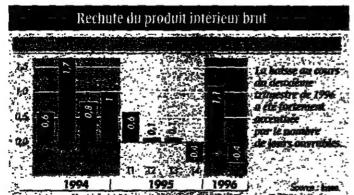
Acres 6

T. -- --

200

La croissance a reculé de 0,4 % au deuxième trimestre

L'investissement a baissé de 0,6 % pendant la période



SI LA MAUVAISE NOUVELLE était attendue, elle n'en est pas moins spectaculaire : la croissance de l'économie française a brutalement reculé au deuxième trimestre. Selon les comptes nationaux trimestriels, publiés mercredi 4 septembre par l'Insee, le produit intérieur brut (PIB) a en effet diminué de 0,4 % au cours de cette période, après une hausse de 1.1% (et non de 1,2%, comme le laissait pensait la précédente estimation) au cours du premier tri-mestre. Il s'agit d'un résultat strictement identique à celui constaté au cours du demier trimestre de 1995, fortement perturbé par les grèves de novembre et décembre.

Ce recul de 0,4% de l'activité est, certes, moins grave qu'on pourrait le penser à première vue, car au cours du deuxième trimestre, les jours oursables out été relativement peu nombreux, ce qui a fait baisser le PIB de l'ordre mauvais augure pour l'évolution de 0.5 point. La baisse est toute du chômage, qui progresse mécade 0,5 point. La baisse est toute-

fois plus forte que prévu. Ces dernières semaines, les experts estimaient que l'évolution de la richesse nationale pourrait être comprise entre 0 % et -0,3 %.

Cette chute de l'activité laisse donc à penser que, sur l'ensemble de l'année, la croissance sera sensiblement plus faible qu'en 1995 (2,2 %) et 1994 (2,8 %). A la fin juin, ce que les experts appellent « l'acquis de croissance » ne s'élève en effet qu'à 0,6 %. Il s'agit de la croissance qui serait constatée en fin d'année si, d'ici là, par hypothèse, la croissance était nulle au

Autrement dit, même si la croissance reprend sur un rythme de 0,3 % à 0,4 % aux troisième et quatrième trimestres, le résultat final de 1996 pourrait atteindre à peine 1 %. Ce qui est évidemment de très

tue sous la batre des 2,4 % à 2,6 %. Ces comptes trimestriels sontd'autant plus préoccupants qu'ils font apparaître une dégradation de toutes les grandes composantes de la croissance. Fortement affectée par les prélèvements nouveaux, la consommation des ménages, après une très vive ion an premier trimestre +2,5 %), a ainsi reculé de 1 % au

Cette tendance était attendue. Celle de l'investissement, en re-vanche, très défavorable, l'était moins: l'investissement a globalement reculé de 0,6 % au deuxième trimestre, après des baisses de 0,4 % les deux trimestres précédents. « L'acquis de croissance » est donc négatif de 0,9 % à la fin juin. L'investissement des entreprises a, lui aussi, baissé, de 0,6 % au deuxième trimestre, d'où un « acquis de croissance » négatif de

Compte tenu du recul de la demande intérieure (-0,1% au deuxième trimestre), les entreprises out par ailleurs continué à fortement puiser dans leurs stocks.

Enfin, dernière mauvaise nouvelle, compte tenn d'un environnement européen peu porteur, les exportations, ont, elles aussi, reculé de 1,7% au cours du deuxième trimestre. Bref, le diagnostic de l'Insee est fortement pessimiste: tout s'est conjugué pour que ce deuxième trimestre

L'improbable électrochoc



futures de la conjoucture. Les statistiques françaises portant sur le produit intérieur bruit

lecture rapide des statistiques. cession. Ni même d'une croissance tuations erratiques de statistiques, on mesure bien que la richesse nationale progresse sur un rythme annuel de l'ordre de 1,5 % ou à peine plus. C'est donc à partir de ce dia-

tements de précaution des consom-CRAINTE DE NOUVELLES PONCTIONS Autre moteur de la croissance, l'investissement, lui, ne semble pas en mesure d'avoir « l'effet turbo », annoncé par certains experts. Si, en volume, l'investissement dans l'in-

Ce qui ne devrait pas contribuer

- Seule petite touche optimiste, les stocks, eux, devraient apporter une contribution positive à la croissance car, dans la période récente, les entreprises ont préféré fortement les réduire et elles vont donc devoir les reconstituer. Toutefois, ce n'est pas sur cette inversion de tendance que l'on peut tabler pour

· Alors que le gouvernement a fait



77.75 [17] [18] [18] [18] [18]

Marie Control of the liards de francs en

A Care Comme

The Bridge

● 3C (+ 200g)

1 2

The Property of the

1.427

un nouvel affrontement lors du convent (as-Grand Orient de France doit élire,

jeudi 5 septembre, le grand maître et le bureau de la première obédience maconnique française, forte de trente-huit mille membres. Cette élection interviendra dans le cadre d'un convent (ou assemblée générale) réuni jusqu'au 8 septembre à Paris et qui devrait débuter par une polémique budgétaire. Officiellement, un seul candidat se présente aux suffrages des

trente-trois conseillers-électeurs : Jacques Lafouge, ancien directeur des ressources humaines et avocat au barreau de Bordeaux. M. Lafouge avait succédé, le 20 janvier, à Patrick Kessel, ancien journaliste et reponsable d'un organisme de formation. Celui-ci avait été évincé de la direction du Grand Orient en septembre 1995 dans le cadre d'un convent qui avait opposé

La réélection de Jacques Lafouge au rang de grand maître – fonction qu'il occupe depuis novembre 1995 – est loin d'être assurée. Un officier de carrière pourrait annoncer sa candidature lors du convent qui s'ouvre jeudi à Paris

Les querelles qui divisent depuis un an la plus forte organisation de francs-maçons de France – le Grand Orient compte trente-huit mille membres – pourraient déboucher sur le Grand Orient déboucher sur le Grand Orient de déboucher sur le Grand Orient de l'extrance de Kessel après l'éviction de ce demier en sep-tembre 1995, mais qui est considéré comme partisan de M. Lafouge. Les adversaires de ce

> saires de sa politique de rénova-Considéré comme proche de M. Kessel, M. Lafouge s'est préparé à sa réélection. Il a pris position contre l'accueil réservé dans quelques jours au pape par le gouvernement français. Surtout, il s'est exprimé contre le Front national, déclarant, dans les colonnes de Midi libre, « qu'il n'est pas un parti démocratique et n'est même pos un parti républicain ». Il aurait d'ores et déjà constitué son bureau autour de trois adjoints (Raymond Bagnis, Eric Vanlerberghe et Stéphane Fillette), un orateur (Marcel Guinchard), un secrétaire aux affaires intérieures (Daniel Benichou), un secrétaire aux affaires extérieures (Jean-François Gorand), un trésorier (Jean-François

LE CONSEIL DE L'ORDRE du violemment partisans et adver- (Louis Barcet). Mais certains pronostiquent la candidature de Philippe Guglielmi, officier de carrière dans l'armée de terre, brillamment élu par la région de Paris, au mois de juin, contre un partisan de M. Lafouge. Certains de ses amis estiment qu'il devrait obtenir quinze voix contre douze pour Jacques Lafonge, six suf-

Les francs-maçons du Grand Orient sont toujours divisés

frages demeurant incertains. Il porte les couleurs de tous ceux qui n'ont vu dans les tentatives de rénovation de MM. Kessel et Lafouge qu'une prise de pouvoir **OUERELLE SUR LE BUDGET** Car, depuis le convent extraordinaîre de janvier, qui se voulait d'apaisement, les luttes intestines

ont continué. Une loge a porté plainte pour détournement contre

mansuétude par le grand maître. M. Lafouge a poursuivi le renouvellement du personnel avec courage, disent ses partisans, de facon effrénée et coûteuse, selon ses adversaires. Le grand orateur et le président du convent « récohitionnaire » de septembre 1995. considérés comme partisans de M. Kessel, ont été condamnés par la justice interne pour transgression du règlement général et interdits de charges pendant trois ans. Ces affrontements se sont poursuivis au plan international, puisque le Grand Orient a tenté en vain de prendre le contrôle du Comité de liaison et d'information des puissances maconniques sianataires de l'appel de Strasbourg (Clipsas), qui regroupe les obédiences reconnaissant la liberté de conscience (Le Monde du 20 juin). Les affrontements devraient rejet du budget. La commission du budget a demandé aux délégués de rejeter les comptes 1995-1996. Apparemment, elle fait grief à la direction sortante de comptes peu clairs, alors que celle-ci estime avoir, au contraire, fait apparaître les errements des gestions passées. D'un camp à l'autre, on s'accusera donc de camouflages comptables. L'équipe Lafouge se verra aussi reprocher un déficit de 6 millions de francs, alors qu'elle l'estime à 2,8 millions sur un bud-

get de 48 millions de francs. Les neuf cents délégués au convent devront tenir compte du sentiment d'exaspération qui se répand à la base, où l'on considère de plus en plus que ces « combats de chefs » épuisent le Grand Orient et dénaturent l'idéal ma-

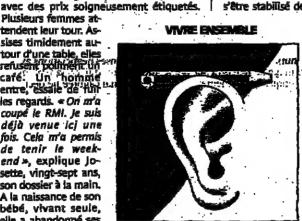
Denis), un garde des sceaux (Marc une employée de l'obédience qu'elle jugeait traitée avec trop de prendre devant le convent au su

Après Valenciennes, Saint-Etienne, Strasbourg, Vaulx-en-Velin, Nantes, Saint-Denis, Aulon, Gennevilliers et Marseille, nous continuons notre série de « cartes postales », illustrées par Killofer, sur l'état du lien social en France en 1996.

ORLÉANS de notre correspondant C'est une maisonnette avec un bout de jardin à queiques pas de la mairie. D'un côté, une pièce d'accueil aux tons clairs, de l'autre des étagères pleines de produits

Plusieurs femmes attendent leur tour. Àssises timidement autour d'une table, elles refusent politiers un café: Un homme entre, essale de fuit les regards. « On m'a coupé le RMI. Je suis déjà venue ici une fois. Cela m'a permis de tenir le weekend », explique Josette, vingt-sept ans, son dossier à la main. A la naissance de son bébé, vivant seule,

elle a abandonné ses



sept heures de femme de ménage. Ouverte en février, l'épicerie sociale de Saint-Jeande-la-Ruelle a été mise en place par le centre social de la commune, sur le modèle de celles qui existent à Creil, dans l'Oise, et à Bouguenais, en Loire-Atlantique. Commune de tradition ouvrière, Saint-Jean, dans la banlieue orléanaise, 17 000 habitants, paye son tribut à la crise : 360 dossiers de RMIstes, 1 300 demandeurs d'emploi pour 7 000 actifs. Et la ville possède son lot de quartiers « difficiles ». Même si le nombre de RMIstes semble s'être stabilisé depuis deux ans, Christine,

une des responsables de l'accueil, a l'impression qu'elle «fait toujours de nouveaux dos-siers \$103. 2003 Comment, dans cette « gestion de la pauvreté », mieux res-

pecter la dignité des gens en difficulté? Les centres sociaux ont coutume de délivrer des bons allmentaires, mais c'est un système qui manque de discrétion. Avec l'épicerie sociale, on s'expose

L'épicerie sociale de Saint-Jean-de-la-Ruelle Aller dans la grande surface, c'est plutôt gênant, insiste Christine. De plus, ici, nous sommes en dehors de la mairie. C'est moins administratif. On sert un café. On essaie d'être convivial. Ce n'est pas la même relation. Les gens ont besoin de parier, parce qu'ils ne peuvent le faire chez eux ou autour d'eux. » La formule est rapide, aussi. Au terme de l'entretien avec l'assistante sociale, on peut toucher tout de suite un colis d'urgence. Dès le lendemain, une commission décide de l'attribution d'un chéquier avec une somme permettant de s'approvisionner à l'épicerie. Coût de l'ensemble de l'opération : 390 000 francs, avec une participation du contrat de ville. Deux mitemps sont assurés par le personnel du centre social de la commune, quelques heures par une assistante sociale de la CAF. Une jeune femme à été embauchée avec un contrat de CES à l'accueil.

« On profite de l'alimentaire pour retisser du lien social, explique Maud Bichon, coordinatrice de l'opération. Il faut être inventif pour venir en aide à une population de plus en plus à la marge. Parfois, la seule personne qui se lève le matin à la maison, c'est le gosse qui va à l'école. Les pères ne travaillent plus, Il n'y a plus de modèles à reproduire. C'est catastrophique, notamment dans les familles

En quelques mois, un noyau de femmes, isolées jusque-là, ont pris l'habitude de se rencontrer ici et d'échanger leurs savoirs. Un « atelier » de cuisine, un autre de couture ont été créés. « Je suis moins agressive avec mes enfants. Cela m'apprend à m'exprimer, à mieux faire mes démarches », reconnaît une mère de famille. « Contrairement à ce que disent la plupart des élus, il n'y a pas que l'insertion professionnelle qui compte, précise Maud. Il faut d'abord que ces femmes se trouvent mieux dans leur tête et leur peau. Lors d'une précédente action en faveur de RMistes, j'avais demandé une subvention au conseil général pour faire de la relaxation : ma demande avait surpris... »

Des sorties sont à présent envisagées. L'une d'entre elles, sans enfants ni maris, a déjà conduit ces férnmes à La Ferté-Saint-Aubin, un des châteaux de la Loire, afin de retrouver un peu les gestes oubliés des vacances. « je ne désespère pas d'emmener un jour le groupe qu théâtre, dit Maud. Peutêtre pas pour aller voir du Brecht, mais je ne vois pas pourquoi ces femmes n'accéderaient pas à ce dont elles pensent être exclues. »

PROCHAIN ARTICLE:

DÉPÊCHES

MRACISME: le président de la commission nationale consultative des droits de l'homme, Jean Kahn, s'est déclaré, mardi 3 septembre, « profondément choqué » par les propos du président du Front national, Jean-Marie Le Pen, sur « l'inégalité des races » (Le Monde daté 1a-2 septembre). Christian Goux, ancien député, conseiller municipal (PS) de Toulon, a lui aussi condamné dans un communiqué « cette dérive idéologique ».

SÉCURITÉ SOCIALE: le président de la Mutualité française, Jean-Pierre Davant, a plaidé, mardi 3 septembre, auprès de Jacques Chirac, pour une « accelération » de la mise en œuvre de la réforme de l'assurance-maladie, afin que son déficit cesse de se creuser. A sa sortie de l'Elysée, M. Davant s'est aussi étonné que « le ministre de l'économie et des finances dans son avant-projet sur les fonds de pension] ait oublié la Mutualité et fasse un cadeau aux assurances [...] en leur confiant le monopole des fonds

■ VILLE: Eric Raoult, ministre délégué à la ville et à l'intégration, s'est félicité, mardi 3 septembre, devant la commission soéciale du Sénat, de ce que le projet de loi concernant la mise en œuvre du « pacte de relance pour la ville », déjà adopté au printemps par l'Assemblée nationale, soit « un texte de maturité ». M. Raoult a précisé que « 430 policiers supplémentaires ont déjà été affectés dans les zones urbaines sensibles et que 1300 supplémentaires le seront en

■ CORSE: une charge a explosé derrière un bâtiment de l'ANPE à L'Ile-Rousse, en Haute-Corse, dans la soirée du mardi 3 septembre. D'autre part, dans la nuit de lundi à mardi, une charge explosive a été lancée dans l'enceinte d'une antenne hertzienne dépendant de la DGSE à Bonifacio, en Corse-du-Sud. La facade de l'enceinte a également été mitraillée, Enfin, une charge visant l'Office de l'environnement à Corte (Haute-Corse), qui dépend de l'Assemblée régionale, a été découverte dans la nuit de lundi à mardi. Par ailleurs, l'Hôtel Matignon a annoncé, mardí, que la réunion prévue mercredi entre Alain Juppé et les élus corses était reportée à la semaine prochaine « pour des raisons d'agenda ».

JEUNES: le gouvernement s'apprête à diffuser une brochure à l'intention des jeunes de seize à vingt-cinq ans, destinée à leur apporter « des réponses concrètes aux questions qu'ils se posent ». Editée à 500 000 exemplaires, cette brochure d'une vingtaine de pages traite notamment de l'entrée dans la vie professionnelle, de l'éducation, du service national et de la santé.

Bernard Tapie a officiellement démissionné de son mandat de député des Bouches-du-Rhône

tard sur ce qu'il avait annoucé, Bernard Tapie a finalement démissionné de son mandat de député de la volx, il avait devancé le candidat dizième circonscription des RPR, Hervé Fabre-Aubrespy Bouches-du-Rhône, par une lettre (41,05 %), et ceini du Front natiodatée du lundi 2 septembre et nal, Damien Bariller (14,46 %). Elu adressée au président de l'Assem-blée nationale. Philippe Séguin, qui liste de Philippe de Villiers, l'a reçue mardi, lui en a aussitôt accusé réception, et le Journal officiel du 4 septembre prend acte de cette démission. Lundi 26 août, M. Tapie avait indiqué qu'il ne serait plus député au moment où le film de Claude Lelouch, Hommes, femmes: mode d'emploi, dont il est l'un des interprètes, serait dans les salles. Ce film est sorti le 28 août.

L'ancien ministre ne fait que devancer le Conseil constitutionnel. qui devait statuer, au cours de cette première semaine de septembre, sur la déchéance du mandat de parlementaire national de M. Tapie. Cette déchéance était devenue inéluctable depuis que, le 9 juillet, la Cour de cassation avait rejeté le dernier recours de l'homme d'affaires contre un arrêt prononçant sa liquidation judiciaire personnelle dans l'affaire Testut.

En revanche, M. Tapie a indiqué qu'il entend conserver son mandat de parlementaire européen, conquis en juin 1994, à l'encontre duquel la procédure de déchéance

est plus longue. Une élection législative partielle, organisée dans les trois mois, désignera son successeur dans la dixième circonscription des Bouches-du-Rhône (Gardanne). En

AVEC QUELQUES JOURS de re-ard sur ce qu'il avait annoncé, Ber-au second tour à l'occasion d'une triangulaire. Avec 44,48 % des M. Fabre-Anbrespy a annoncé son intention d'être à nouveau candidat, et a sollicité le soutien de la majorité. Le Front national présentera à nouveau M. Bariller, tandis que le Parti communiste soutiendra Roger Mei, maire de Gardanne et conseiller général. Le Parti radical socialiste - ex-Radical, auquel appartenait M. Tapie -et le Parti socialiste sont en pourpariers afin de s'entendre sur un candidat commun. Bernard Kouchner, dont le nom était avancé, a démenti être candidat.

La grande école de Pinnovation Une double compétence intégrée Diplôme Bac+4/+5. Entrée en | re année à Bac+ | Entrée en 2º année à Bac+2 Clôture des inscriptions : Pour l'entrée en le année le 16 septembre 1996. Pour l'entrée en 2º année le 5 septembre 1996. Ti-1: (1) #1 16 73 55 de Technologie et Managemei Alie Universitaire Léonard de Vinci 9291 à Paris la Délima Codes





SOCIÉTÉ

BIOETHIQUE Pour la première fois en France, un décret va définir les critères autorisant les médecins à prélever des organes sur des cadavres ayant encore l'apparence de la vie (en

état de mort cérébrale). Ce texte, dont Le Monde révèle le contenu, devrait être publié au mois de no-vembre. • À LA DEMANDE de l'Académie de médecine, il prévoit que,

constaté diniquement mais qui sont assistées par ventilation mécanique, la pratique, soit de deux électroencéphalogrammes successifs, soit d'une

chez les personnes dont le décès est angiographie dérébrale, est indispensable. • LE PROFESSEUR DIDIER HOUSSIN, directeur de l'Etablissement français des greffes, estime qu'il reste désormais à mettre en place un

registre national informatisé permettant à chacun de manifester de son vivant, s'il le souhaite, de refuser que des prélèvements soient pratiques

Le constat de la mort va être défini par voie réglementaire

Pour la première fois en France, un décret va fixer les conditions de prélèvement d'organes sur des cadavres ayant encore l'apparence de la vie. Avant d'être soumis au Conseil d'Etat, ce texte a fait l'objet de consultations auprès des instances spécialisées, qui ont émis des avis divergents

LA BIOÉTHIQUE entre chaque jour un peu plus dans le quotidien des Français. Pour la première fois en France, un décret va définir les critères autorisant des médecins à prélever des organes sur des cadavres ayant encore l'apparence de la vie. Ce texte, dont Le Monde révèle le contenu, précède la création d'un registre national automatisé qui permettra à chacun, de son vivant, d'exprimer son refus de tels prélèvements post mortem. Actuellement soumis au Conseil d'Etat, ce décret devrait être publié en novembre. Sa rédaction n'est intervenue qu'après de nombreuses consultations, signe des avis divergents qui, au sein même du corps médical, peuvent s'exprimer sur un thème aussi sensible et d'une grande portée symbolique. Prévue par la loi de bloéthique de 1994, la publication d'un tel décret fournira, pour la première fois. une base réglementaire à une pratique qui, jusqu'à présent, n'avait été définie que par voie de cir-

La crainte, ancestrale, de l'inhumation précipitée est toujours vivace. Deux types d'événements d'une importance considérable, conséquences des progrès de la réanimation médicale et de la chirurgie de la transplantation, s'y sont ajoutés. Les premiers avaient conduit à l'émergence de cette situation extraordinaire de « coma dépassé » qui voit un cadavre humain ne pas présenter les signes cliniques de la mort, la circulation sanguine et la respiration étant arconduire à une demande croissante d'organes transplantables, cœurs, reins, poumons, foies ou

En 1966, un an avant que le chirurgien sud-africain Chris Bar-nard réussisse la première transplantation cardiaque, l'Académie française de médecine avait limité ce que l'on pouvait demander en la matière au corps médical. « Le travail du théologien est de rechercher la signification de la mort et non d'en énumérer les signes. Le droit n'a pas non plus à définir la mort, mais seulement à formuler certaines règles de conduite facilitant aux médecins l'exercice de leurs responsabilités », écrivait alors le juriste lean Savatier.

En avril 1968, une circulaire dite circulaire « Jeanneney », du nom de Jean-Marcel Jeanneney, alors ministre des affaires sociales - fut publiée qui permettait alors, sur ce thème controversé, de faire l'économie d'un débat parlemen-

L'ORIGINE DU DÉCÈS

Premier garde-fou à l'activité médico-chirurgicale, ce texte exconstat de la mort cérébrale devait reposer sur l'analyse méthodique des circonstances dans lesquelles l'accident s'était produit. Il s'agissait là d'un point essentiel imposant la réalisation d'une série l'origine toxique, traumatique ou métabolique du coma de la victime. Ce texte imposait également



la réalisation d'une enquête sur le caractère, artificiel ou non, de la respiration et sur la disparition de tout signal électroencéphalographique (EEG).

« Nous devons observer que, pour des raisons techniques, la durée d'enregistrement de l'EEG s'est raccourcie en vingt ans, grâce notamment aux investigations effectuées à partir de potentiels évoqués sur le tronc cérébral du sujet. En pratique, chacun adopte, en conscience, la technique qui lui apparaît la plus performante en fonction de la situation clinique », écrivait dans ces colonnes le professeur Etienne-Charles Frogé, spécialiste de médecine légale, à l'occasion du vingtième anniversaire de cette circulaire (Le Monde du 10 août 1988).

En 1991, une nouvelle circulaire, datée du 21 janvier, signée de Gérard Vincent, alors directeur des hôpitaux, et du professeur Jean-François Girard, directeur général de la santé, devait actualiser la circulaire Jeannency. Les critères retenus étaient « un électroencéphalogramme nut, aréactif, constaté sur deux enregistrements répétés au cours d'une période d'observation avec un intervalle suffisant (en général de l'ordre de six heures) après

médicament dépresseur du système nerveux et que le sujet n'est pas en hypothermie ou que celle-ci n'a pas

été corrigée ». Différentes observations ont, ces dernières années, conclu à l'hétérogénéité des pratiques. * Nous avons été amenés à constater que certaines équipes hospita-lières publiques spécialisées dans les prélèvements des organes destinés à la transplantation ne respectent plus les termes de la circulaire de 1991, confie-t-on à l'inspection générale des affaires sociales (IGAS). Les médecins concernés estiment qu'il est beaucoup plus intéressant, et beaucoup plus fiable, d'abandonner le tracé électroencéphalographique et de pratiquer une angio-graphie cérébrale. » Cette technique permet en effet de confirmer l'absence de toute circulation sanguine au sein des tissus cérébraux, signe objectif de la nort cérébrale.

UNE OPINION DIVISÉE

La loi de 1994 sur la bioéthique offrait l'opportunité de prendre acte de nouvelles pratiques médicales. Les pouvoirs publics ont, à nouveau, pris l'avis des instances spécialisées, parmi lesquelles l'Etasement français des greffes et le Haut-Comité de la santé publique. Une première version du projet de décret faisait figurer l'angiographie cérébrale au titre des examens pouvant être mis en œuvre et réduisait à un le nombre des électroencéphalogrammes nécessaires pour affirmer que l'on est en présence d'une mort cérébrale.

C'était compter sans l'avis de l'Académie nationale de médecine. Cette instance vient de faire valoir que des équipes médicales spécia-lisées avaient, plusieurs fois, constaté « le retour à un électroencéphalogramme sinon normal, du moins non plat quelques heures après avoir enregistré un électoen-

La version du décret sommise au Conseil d'Etat reprend donc la nécessité de deux EEG « nuls et aréactifs », dès lors que le choix de l'angiographie cérébrale n'a pas été fait. Les prélèvements de cornée, d'os, de ligaments et de peau pourront, quant à eux, toujours être effectués sur des cadavres « bieus et froids », dont l'arrêt des fonctions respiratoires et cardiovasculaires n'intendit pas les gestes à visée thérapeutique. Ces nouvelles dispositions s'ins-

crivent dans un paysage fort contrasté, qui voit l'opinion publique avoir à la fois confiance dans l'efficacité des équipes chirurgicales et redouter la « rapacité » de ces mêmes équipes, soupçounées de chercher à s'approprier à tout prix des fragments corporels humains pour en faire bénéficier des personnes qui souffrent et dont les jours sont, le

plus souvent, comptés. C'est dire le travail pédagogique qui reste, dans ce domaine, à accomplir pour faire en sorte que soient mieux perçus les objectifs, les difficultés et les nécessités pratiques du corps médical.

STATE ATLANTING

Les deux examens complémentaires

Voici les principaux extraits du projet de décret « relatif aux conditions du constat de la mort à des fins de prélèvement thérapeutique on



some présente diaque et respiratoire persistant, le constat peut être établi

critères cliniques suivants sont simultanément présents : Labsence totale de conscience et d'activité motrice spontanée; 2 abolition de tous les réflexes du tronc cérébral; 3. absence totale de ventilation spontanée en réponse à une hyper-

Le constat de la mort repose sur le caractère irréversible de la destruction de l'encéphale.

Si la personne dont le décès est

conserve une fonction hémodynamique, l'un des deux examens paracliniques suivants doit être utilisé en complément des trois critères cliniques précités pour attester du caractère irréversible de la destruction ment avec amplification maximale sur une durée d'enregistrement de trente minutes et à au moins électroencéphalogrammes quis et aréactifs; 2 soit une angiographie objectivant l'arrêt de la circulation

par ventilation mécanique et

Lorsque le constat de la mort est établi pour une personne assistée par ventilation mécanique et conservant une fonction hémodynamique, le procès-verbal de constat de la mort mentionne les résultats des constatations cliniques concordantes de deux médecias, il mentionne de plus l'examen paraclinique utilisé pour attester la destruction constaté cliniquement est assistée encéphalique.»

Didier Houssin, directeur de l'Etablissement français des greffes

« Tout doit être mis en œuvre pour qu'il n'existe aucun doute » «Quelle analyse faites vous du décret défi-issant les critères devant être respectés avant De la même manière, les progrès de la réanima-et 1600: 1515 en 1991, 1575 en 1992, 1622 en

ceuvre pour qu'il n'existe aucun doute dans l'opinion quant aux pratiques médicales dans ce domaine. L'essentiel n'est pas que l'on pratique tel intervalle. Si l'Académie nationale de médecine estime que deux tracés sont indispensables, il faut retenir cet avis, d'antant que l'interprétation du tracé électroencéphalographique peut être délicate dans certaines circonstances, à la différence de l'angiographie cérébrale qui permet, de manière indiscutable, de faire le diagnos-

tic de mort encéphalique. - De tels diagnostics sont-lis fréquents ?

- Non. La mort encéphalique est une situation exceptionnelle. On estime sa fréquence à moins de 1% dans les hôpitaux publics français. Dans ce domaine, nous assistons, depuis quelques années, à d'importantes évolutions. Ainsi le nombre des traumatismes de la voie publique à

d'une mort cérébrale. A l'inverse, des prélèvements sont de plus en plus réalisés chez des personnes victimes d'accidents vasculaires céréceux de la voie publique, les intoxications et les noyades représentent une part beaucoup moins période de 15 % à 35 %.

importante des prélèvements. » Au total, le nombre des cas est relativement stable, avec de fortes variations saisonnières (les prélèvements diminuent notablement dans les premiers mais de l'armée et durant l'été) et une très grande hétérogénéité en fonction des étasements hospitaliers. Certaines équipes sont très motivées par une telle pratique alors que création est prévue par la loi de 1994, sera mis en d'autres ne le sont guère. Nous allons sur ce service à la fin de cette année ou au début de l'an thème lancer en novembre un importante cam- prochain.» pagne de mobilisation.

Quel est le bilan chiffré d'une telle activité? - Le nombre annuel des diagnostics recensés

de procéder à des prélèvements d'organes sur tion neurochirurgicale et de la prise en charge 1993, 1 562 en 1994 et 1 606 en 1995. Une fois ce des personnes en état de mort encéphalique? des blessés permettent aujourd'hui de prévenir, diagnostic porté, différents éléments peuvent dans un nombre croissant de cas, la survenue conduire à ne pas prélever d'organes. Les cas de ment de 1085, 960, 978, 876 et 889. Cette diminution est à mettre en relation avec l'augmentation de la fréquence de l'opposition manifestée par les familles, qui est passée durant cette

La prochaine étape, essentielle, dans ce domaine, sera la mise en place d'un registre national informatisé, qui permettra à chacun de maplifester de son vivant, s'il le souhaite, de refuser que de tels prélèvements soient pratiqués sur son cadavre. Différentes instances ont été ou sont consultées sur ce thème. Ce registre, dont la

Propos recueillis par

Des critères variables selon les pays

LA PREMIÈRE DÉCLARATION d'un code sémiologique de la mort cérébrale chez des personnes souffrant d'atteintes neurologiques sévères a été faite en 1966. Parmi les signes retenus figuraient l'absence complète de réflexes spontanés et de ventilation spontanée cinq minutes après le débranchement du respirateur, une baisse de la pression artérielle et un électroencéphalogramme (EEG) plat définissant le « coma dépassé ». En 1968, la prestigieuse école de médecine d'Harvard alouta à ces critères la notion d'irréversibilité, l'EEG étant considéré comme un argument de confirma-

En 1969, de sérieuses divergences sur les critères de la mort divisèrent le milieu de la transplantation. Les divergences portaient pour l'essentiel sur la nécessité d'avoir ou non recours à une artériographie pour confirmer le diagnostic. En 1971, des neurochirurgiens américains critiquèrent ouvertement la valeur de l'EEG comment moyen de dia-

gnostic du coma dépassé. Ils introduisirent alors la notion de lésions irréparables du cerveau à partir des circonstances de survenue du coma associées aux critères cliniques observés durant au moins

douze beures. « Il n'existe pas aujourd'hui de législation du diagnostic de la mort cérébrale dans tous les pays européens, précise-t-on auprès de l'Etablissement français des greffes. Dans les pays dotés d'une législation, les critères peuvent soit apparaître dans le texte, soit ne pas apparaître mais il existe alors un guide national ou cantonal de bonnes pratiques et de recommandations. » En Espagne, le prélèvement impose, entre autre, un EEG plat enregistré pendant trente minutes. En Italie, l'EEG doit être plat durant vingt minutes. En Grande-Bretagne, où il n'existe pas de définition légale de la mort, les critères de diagnostic de la mort cérébrale publiés par le Royal College ne font pas référence à l'EEG, les critères étant uniquement cliniques. les symptômes devant être consignés par deux médecins ayant fait

l'examen de manière séparée. Aux Etats-Unis, l'irréversibilité des lésions doit être confirmée par un EEG plat pratiqué six heures après la première observation clinique. En pratique, cet EEG est recommandé quand une documentation objective paraît nécessaire pour confirmer l'examen clinique ; il ne l'est pas lorsque les circonstances de surveme du coma et le type de lésions et leur irréversibilité sont évidents. Si les conditions de survenue du coma ne sont pas explicites, une artériographie cérébrale peut être recommandée. Le diagnostic de la mort cérébrale chez l'enfant impose, entre l'âge de sept jours et de deux mois, deux EEG à quarante-huit heures d'intervalle. Entre deux mois et un an, les deux EEG doivent être pratiqués à vingt-quatre heures d'intervalle. En Grande-Bretagne, on estime que, compte-tenu des difficultés de diagnostic chez le nouveau-né, aucun prélèvement d'organe ne doit être fait chez l'enfant décidées le 3 septembre. Ces arbi-de moins de sept jours. décidées le 3 septembre. Ces arbi-trages ne sont accompagnés d'an-

Nouvelles régularisations d'Africains sans papiers

décidé, mardi 3 septembre, d'accorder la régularisation à vingtquatre nouveaux Africains sans pa-piers. Jean-Louis Debré n'a pas officiellement annoncé cette décision, mais en a confié la teneur à Jean Rahn, président de la commission nationale consultative des droits de l'homme qui l'a rendue publique dans l'après-midi, après une entrevue avec le ministre. Au total, la régularisation en trois étapes de cent vingt et un adultes sur les trois cent vingtquatre personnes recensées comme occupants de l'église Saint-

Ambroise en mars, a été annoncée, Ces décisions portent à 37% le taux de régularisation, une proportion qui aurait probablement provoqué l'arrêt du mouvement si elle avait été annoncée en juin. Aux quarante-huit régularisations promise le 26 juin par M. Debré, se sont ajoutées quarente-neuf autres décisions favorables amoncées à la fin d'aolit, puis les vingt-quatre trages ne sont accompagnés d'an-

LE MINISTRE de l'intérieur a come précision quant aux critères utilisés, puisque le ministère de l'intérieur refuse d'accréditer l'idée d'un « droit » à la régularisation lié à certaines situations familiales ou médicales.

> Ces replis successifs confirment cependant, aux yeux des Africains, la justesse de leur cause. Aboubakar Diop, l'un des porte paroles des Africains, dénonce le « manque de cohérence de Jean-Louis Debré ». « Nous, on est cohérents depuis le début, on était trois cents à Saint-Ambroise, pas un de plus depuis, et on demande toujours des papiers pour tous. Même si on n'a pas lu Le Discours de la méthode, ironise-til, on est logique avec nousmEmes. »

En annonçant les nouvelles régularisations, Jean Kahn a précisé qu'il avait présenté à M. Debré une initiative de parrainage par des ONG et d'accompagnement social dans les pays d'origine des étrangers en situation irrégulière éloignés de France, « afin de permettre une meilleure réinsertion », a déclaré M. Kahn. Le sort précisément ré-

servé aux occupants de l'église Saint-Bernard reste cependant confus. En effet, tous les « régularisés » d'août et de septembre n'appartiennent pas au groupe d'occupants de Saint-Bernard. Certains appartiennent aux familles de Saint-Ambroise, qui avaient préféré s'installer dans la paroisse Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle (Paris 15) et confier leurs dossiers au Secours catholique et à SOS Racisme.

Par affleurs, la plupart des vingtquatre régularisations annoncées in extremis par Jean-Louis Debré correspondent à des personnes dont les arrêtés de reconduite à la frontière ont été annulés par le tribunal administratif de Paris pour des motifs de fond, et contre lesquels le ministère de l'intérieur a préféré ne pas reprendre de décision d'éloignement forcé afin de ne pas risquer la censure du Conseil d'Etat. Il s'agit en quelque sorte de régularisations imposées par la

Philippe Bernard

plus de 700 00

Imbe

the state of the said

the second section of the

Service Committee The same section

The state of

Mill berger 77 m

Le juge interdit à M. Pacary

de rencontrer plusieurs élus

LE JUGE D'INSTRUCTION parisien Edith Boizette, chargé de l'enquête sur les activités de l'homme d'affaires Michel Pacary, mis en examen depuis le mois de janvier pour « corruption », a interdit à ce dernier de rencontrer plusieurs élus importants, de droite et de gauche. Figurent sur la liste, selon *Le Parisien* du 4 septembre, les

noms de Jean-François Mancel, secrétaire général du RPR et pré-

sident du conseil général de l'Oise, de Jack Lang, maire (PS) de Blois,

des anciens ministres RPR Alain Carignon et Lucette Michaux-Che-

vry, de Jean Kiffier, maire (RPR) d'Amneville, du maire (PR) de Fran-

conville, Francis Delattre, ainsi que des personnalités élues dans des

collectivités avec lesquelles M. Pacary, dirigeant de plusieurs sociétés

■ VIOL: quatre bommes ont été mis en examen et écroués à la

prison de Luynes (Bouches-du-Rhône) pour le viol d'une adolescente

de douze ans, à la fin du mois de juillet, dans la région de Salon-de-

Provence. Enlevée le 27 juillet à proximité de son domicile, la jeune

fille a été sequestrée et violée pendant trois jours dans un apparte-

ment, puis dans un cabanon avant d'être relâchée sur le parking d'un

centre commercial. Les quatre hommes ont été interpellés au cours

du mois d'août, grâce aux indications de l'adolescente, et ont été mis

en examen à Aix-en-Provence pour « vioi en réunion sur mineure de

MASSASSINAT: le meurtrier présumé d'Emma Chabanel, une centenaire retrouvée morte vendredi 30 août à Saint-Lattier (Isère), a

été mis en examen, mardi 3 septembre, pour « viol, actes de barbarie

et assassinat » puis incarcéré à la prison de Saint-Quentin-Fallavier.

Pascal Delvoy, vingt-sept ans, sans profession, locataire depuis quatre

mois de la victime, a avoué les faits après s'être livré, dimanche, aux

ÉDUCATION : cinq fédérations de l'éducation nationale ont ap-

pelé à la grève pour lundi 30 septembre, veille de la rentrée parle-

mentaire, à l'issue d'une réunion intersyndicale, mardi 3 septembre.

La déclaration commune (Le Monde du 4 septembre) signée par la FSU, la FEN, la FAEN, la FERC-CGT et le SGEN-CFDT, mais non les

syndicats FO, entend protester contre les conditions de la rentrée

■ INCENDIE. Deux personnes sont mortes, mercredi 4 septembre,

dans l'incendie de l'appartement d'un immeuble, 63 rue de Chabrol,

1996 et les restrictions budgétaires annoncées pour 1997.

policiers du commissariat de Lille.

dans le dixième arrondissement de Paris.

de courtage et bureaux d'études, avait été en affaires.

DÉPÉCHES

Camille Cabana et Robert Pandraud remboursent plus de 700 000 francs à la Ville de Paris

Ils avaient bénéficié d'employés de maison rémunérés par la Mairie

Camille Cabana et Robert Pandraud, qui ont bénéfi-cié des services d'employés de maison rémunérés par la Mairie de Paris pendant des années, ont déci-

618 000 francs pour M. Cabana et 92 000 francs pour M. Pandraud. Les deux anciens ministres de

dé de rembourser plus de 700 000 francs à la Ville : M. Chirac espèrent faire êchec à une procédure en cours devant le tribunal administratif de Paris, qui doit statuer ieudi 5 septembre.

POUR AVOIR, pendant des anployés de maison rémunérés par la Mairie de Paris, Robert Pandraud et Camille Cabana devront rembourser des sommes importantes à la Ville. L'ancien directeur de cabinet de lacques Chirac (de 1983 à 1986) Robert Pandraud a signé, le 10 juillet, un chèque de 92 228 francs après avoir obtenu un prêt de l'Assemblée nationale. Secrétaire général de la mairie de 1977 à 1986 et adioint au maire depuis 1989, Camille Cabana a accepté de verser une somme de 618 450 francs qui a été répartie en trois échéances : l'une a été versée le 10 juillet, les deux autres le seront les 31 décembre 1996 et 31 décembre 1997.

Cet accord financiet, révélé par Le Canard enchaîné, est lié à la mise à disposition d'employés de maison rémunérés par la Ville. Dans un mémoire remis au tribunal administratif, l'avocat des deux anciens ministres de Jacques Chirac, Dominique Foussard, reconnaît qu'une femme de ménage a été affectée au service de M. Pandraud du 1º ianvier au 1º octobre 1993, ce qui a représenté, pour la Ville, un coût de plus de 70 000 francs. Une seconde femme de ménage a ensuite été mise à sa disposition pendant trois ans, du le janvier 1993 au 31 décembre 1995, pour un montant de plus de 20 000 francs. Pour Camille Cabana, la somme remboursée - 618 000 francs - correspond à l'affectation de personnel de maison du 1º janvier 1993 au 31 août 1995. Les années anténistres semblent avoir bénéficié correspondant à ces « avantages de tels avantages pendant plus d'une dizaine d'années - n'ont pas

été prises en compte. Ces remboursements concluent un échange de lettres qui s'est déroulé avant l'été. Dans un courrier adressé le 31 mai au maire de Paris, Robert Pandraud affirmait que les avantages qui lui avaient été accordés « en vertu d'une tradition » avalent été maintenus après son départ « sans que [son] attention ait lamais été attirée sur les incertitudes juridiques qui s'attochaient à un tel maintien». Estimant n'avoir commis ni faute ni délit, il ajoutait: « Vous conviendrez que, s'il y a pu avoir manaue de vieilance ou méprise sur les règles applicables en la mutière, ceci ne saurait m'être exclusivement imputé. » Afin de mettre un terme à la controverse, Robert Pandraud proposait cependant de rembourser les sommes correspondant à ces « avantages contestés », laissant à la Ville le soin d'en fixer le montant.

Dans une lettre datée du 4 juin, M. Cabana employait quasiment les mêmes termes. Il reconnaissait, lui aussi, qu'une « plus attentive vigilance aurait sans doute du conduire à asseoir sur des bases juridiques irréfutables une situation de fait unanimement considérée comme allant de soi ». Il estimalt, lui aussi, n'avoir commis ni faute ni délit. Il rappelait, lui aussi, qu'il n'était pas le seul responsable de cette situation puisque « le maintien du statu quo n'avait soulevé aucune objection . Mais il proposait, lui aussi, de faire établir par rieures - les deux anciens mi- la Ville le montant du préjudice

aujourd'hui contestés ». Le 26 juin, le maire de Paris, Jean Tiberi, leur adressait une

seule et même réponse. Agrémentant le « monsieur le ministre » dactylographié en en-tête d'un « cher Robert » ou d'un « cher Camille » écrit à la main, M. Tiberi reconnaissait que la seule invocation de l'« usage » « n'était sans doute pas suffisante pour donner une base légale à cet avantage en nature ». « Une pratique plus rieoureuse aurait du conduire au réexamen des conditions d'actrol et en vérifier le fondement », ajoutait-II. Evaluant, pour chacun des deux anciens ministres, le montant du préjudice depuis 1993, M. Tiberi concluait ses deux courriers par la même formule : « Je vous remercie de bien vouloir procéder à son palement dans les meilleurs dé-

PROCÉDURE ANTICIPÉE

Cet accord financier devrait permettre à MM. Cabana et Pandraud d'éviter les désagréments d'une procédure judiciaire. Agissant au nom du Forum des contrihuables, M. Pierre-François Divier a en effet demandé, le 5 juillet, au tribunal administratif de l'autoriser à porter plainte avec constitution de partie civile au nom de la Ville de Paris. Cette procédure, qui remonte au XIXº siècle, permet à un contribuable de se substituer à une commune qui hésite à porter en justice une affaire dans laquelle ses intérêts ont été lésés. En 1991, cet astucleux tour de passe-passe avait permis à un député européen des Verts de relan-

ROBERT PANDRAUD a connu

cer, à Marseille, l'affaire Urba. Si le tribunal administratif de Paris, qui doit statuer jeudi 5 septembre, donnaît son feu vert à Mª Divier. l'avocat pourrait se constituer partie civile au nom de la Ville, ce qui aboutirait presque mécaniquement à l'ouverture d'une information judiciaire, puis à la mise en examen de MM. Pandraud et Cabana. Pour cela, il faudrait cependant que deux conditions soient remplies : que la plainte ait une chance de succès et one les intérêts de la commune ajent été sérieusement lésés. En procédant à des remboursements avant que le tribunal statue, MM. Cabana et Pandraud espèrent prouver que cette seconde condition n'est pas remplie. « La Ville de Paris a été désintéressée de son préjudice et, par suite, l'action en justice est dépourvue d'intérêt », conclut, dans son mémoire, l'avocat des deux anciens ministres.

Au mois de janvier, ce dossier concernant la mise à disposition de personnel de maison avait été classé par le procureur de Paris, Gabriel Bestard. Saisi, le 29 décembre 1995, par l'Association de défense des contribuables parisiens (ADCP), le procureur avait estimé que l'infraction de détoursion, l'ADCP s'était indignée de « cette délicate complaisance » du parquet. « Cette décision autorise implicitement les trente-six mille maires de France à s'offrir des domestiques aux frais de leurs contribuables », conclusit-elle.

Anne Chemin

PRÉFECTURE DE MAINE-ET-LOIRE **AUTOROUTE A 11** nement de fonds publics n'était pas constituée. Après cette déci-CONTOURNEMENT NORD D'ANGERS

(communes d'ANGERS, AVRILLE, BEAUCOUZE, ÉCOUFLANT, SAINT-JEAN-DE-LINIÈRES, SAINT-LAMBERT-LA-POTHERIE, SAINT-LÉGER-DES-BOIS et SAINT-SYLVAIN-D'ANJOU)

AVIS D'OUVERTURE D'ENQUÊTE PUBLIQUE Arritté préfessoral D3-96 nº 835 ble du 13 août 1996

Par arvêté du 13 août 1996 du préfet de Maine-et-Lokre est prescrite un de la déclaration d'atilité publique des travaux :

de construction de l'autoroute À 11 comprise entre la fin de l'actuelle autoroute À 11 à Troussebouc (commune de SAINT-JEAN-DEberge et la rocade Nord (commune d'ANGERS) ;

d'élargissement à 2 × 3 voies de la section de l'autoroute À 11 dite rocade Nord entre la rive ganche de la Maine (commune d'ANGERS) et la recade Est (commune d'ECOUPLANT).

ser le territoire des commentes d'ANGERS, AVRILLE, BEAUCOUZE, ÉCOUFLANT, SAINT-JEAN-DE-LINDÈRES, SAINT-LAMBERT-LA-POTHERIE, SAINT-LÉGER-DES-BOIS et SAINT-SYLVAIN-D'ANJOU. de la tules en compatibilité corrélative des plans d'occupation des sois des

Une commission d'esquête est constituée comme suit : - Prisident: M. Georges-Duniel MARILLIA, conseiller d'État honoraire ;

- Membres: M. Michel METTVIER, directeur général houeraire de la chambre des métiers de Maine et-Loire;
M. Edmond RUBION, agent financier en retraite.

M. Pierre FOURNY, ingénieur bors clause honoraire de la S.N.C.F. et M. Michel MURAIL, officier en retraite, sont nommés commissaires enquêteurs suppléants. Ils remplaceront les titulaires en cas d'empéchement de ces derniers et exerceront alors leurs functions junga'un terme de la procédure.

La commission d'enquête siègera à la préfecture de Maine-et-Loire à ANGERS où toute correspondance relative à l'enquête pourza être miressée à :

M. le Président de la commission d'enquête

- Autoroute A 11 - contournement Nord d'Angers Préfecture de Maine-et-Loire - 3^{the} direction - 3^{the} barress
49034 ANGERS CEDER 01.

L'enquête se déroulers du LUNDI 23 SEPTEMBRE 1996 au MERCREDI 6 NOVEMBRE 1996 INCLUS à la préfecture de Maine-et-Loire (ANGERS) où le public pourra preudre comaissance du dossier, chaque jour ouvrable aux beures d'ouverture des bureaux et formuler ses observations :

- soit en les consignant directement sur un registre ouvert à cet effet ;

suit en les adressant par écrit à la Préfecture de Mains-et-Loire . 3 direction - 3 hureau - 49034 ANGERS Ceder 01 à l'attention de président de la commission d'enquête qui les aux registre.

 Un dossier et un registre subsidialre serout déposés, pendant le délai d'enquée, dans les mairies des communes d'ANGERS, AVRILLE, REAUCOUZE, ÉCOUFLANT, SAINT-JEAN-DE-LINIÈRES, SAINT-LAMBERT-LA-POTHERIE, SAINT-LÉGER-DES-BOIS et SAINT-SYLVAIN-D'ANJOU, pour être tesus à la disposition du public, aux même con jours et beures d'ouverture des bureaux au public.

 $, \gamma^{2}$

En outre, les observations seront également reçues par un ou plus urbre de la commission d'enquête :

- à la préfecture de Maine-et-Loire :

• jeudi 10 octobre 1996

• mercredi 6 novembre 1996

de 9h38 à 12h et de 14h à 16h

à la mairie d'Angers ;
jendi 3 octobre 1996 de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 17h30

- à la mairie d'Avrillé :

 Instructii 9 octobre 1996
 Isamedi 19 octobre 1996
 Jendi 24 octobre 1996 de 9kà 12h et de 14h à 16h45

 à la mairie de Beaucouzé ;
 vendredi 4 octobre 1996 de 9hà 12h et de 14hà 17h

 à la wesirie d'Econfhant :
 jeudi 17 octobre 1996 de 14h à 17h à la mairie de Saint-Jean-de-Linjères
 mercredi 23 octobre 1996 de de 96 à 12h et de 14h à 16h

- à la mairie de Saint-Lambert-la Pothetie : • vendredi 18 octobre 1996 de 9h à 12h et de 14h à 17h

- à la mairie de Saint-Léger des-Rois : • vendredi 25 octobre 1996 de 9h30 à 12h30

à la matrie de Saint-Sylvata-d'Aujon :
 vendredi 11 octobre 1996 de 9h 30 à 12h 30.

Des réception du rapport et des conclusions de la commission, copie en sera déposée dans chacune des malries concernées par le projet, ainsi qu'à la préfecture de Maine-et-Loire pour y être tenne à la disposition du public pendant un an à compter de la date de la ciôture de l'enquête.

Les personnes intéressées pourront, par ailleurs, obtenir communication de rapport et des conclusions, en s'adressant au préfet de Maine-et-Loire dans les conditions prévues au titre 1° de la loi du 17 juillet 1978.

we consider the $\frac{1}{2}$ such that we say that $\frac{1}{2}$ and $\frac{1}{2}$ is $\frac{1}{2}$.

L'ancien bras droit de M. Chirac

le poste de

« premier flic

de France »,

comme mi-

nistre délégué

chargé de la

de

CAMILLE CABANA, à soixantesix ans, a conservé de ses origines pyrénéennes un accent rocallleux qui le distingue. Pourtant, cet ancien haut fonctionnaire, ancien élève de

L'adjoint aux finances de M. Tiberi



l'ENA, est qui connaissent le mieux les problèmes de la capitale. Après un bref

passage à la préfecture de l'Isère, il a, en effet, effectué toute sa carrière à Paris. Nommé en 1966 chef de cabinet du préfet de Paris, il sera secrétaire général de la Ville entre 1977 et 1986 ; il accompagne ainsi les premières mandatures de Jacques Chirac, dont il devient l'un des plus proches collaborateurs. C'est d'ailleurs à la demande de ce dernier, devenu premier ministre en 1986, que M. Cabana entre au gouvernement comme ministre

délégué chargé des privatisations. En 1989, il devient conseiller de Paris et prend en charge le dossier de l'urbanisme. Responsable des

grandes opérations de rénovation de la capitale, il s'y fera une réputation d'autoritarisme, notamment vis-à-vis des associations, qu'il néglige souvent de recevoir. En 1991, il est élu sénateur de Paris, mandat qu'il perd lors du resans doute nouvellement de 1996. Comme lot l'un de ceux de consolation, Jacques Chirac lui offre la présidence de l'Institut du monde arabe. M. Cabana avait été auparavant chargé d'une mission pour la préservation et la reconversion des chasses présidentielles. Elu du 12º arrondissement, il occupe le poste d'adjoint chargé des finances auprès de Jean Tiberi. A ce titre, il croise fréquemment le fer avec les élus de l'opposition sur les orientations budgétaires.

politique ont toujours été intimement mêlées. Avec pour point d'orgue, entre 1986 et 1988,

> sécurité auprès Charles Pas-

qua, dans le gouvernement de Jacques Chirac. Né en 1928 au Puy (Haute-Loire), M. Pandraud entre, à vingt-

deux ans, au ministère de l'intérieur au sortir de Sciences-Po. Après l'ENA, il fait un tour dans quelques préfectures de province groupe RPR.

avant de devenir sous-directeur à une carrière dans laquelle police et l'administration centrale, place Beauvau, où il vivra les semaines folles de 1968. Pendant une dizaine d'années, il tisse sa toile dans cette grande maison » dont il connaît bon nombre de secrets et où il a favorisé ou défait plusieurs carrières.

> En 1982, « Bob » rejoint Jacques Chirac à l'Hôtel de Ville de Paris. Il sera successivement le secrétaire général adjoint puis le directeur de cabinet de l'ancien maire de la capitale.

> En 1986, après une campagne axée sur les thèmes sécuritaires, il se fait élire député (RPR) de la Seine-Saint-Denis.

> En 1992, il devient conseiller régional d'île-de-France, où il préside toujours, à l'heure actuelle, le

Embellie sur la vente de logements neufs

a progressé sensiblement au deuxième trimestre 1996, selon le bilan trimestriel établi par le ministère du logement. Même si l'on ne peut pas mesurer précisément l'impact du « prêt à taux zéro » sur cette embellie, la nouvelle aide proposée aux candidats à l'accession à la propriété en est sans doute, en partie, responsable. En mars 1996, le dernier pointage était, selon l'Association nationale pour l'information sur le logment (ANIL), de 57 000 offres de prêt acceptées depuis le lancement du dispositif, en octobre 1995, contre 28 000 trois mois plus tôt.

Après deux trimestres de baisse, les mises en vente de maisons individuelles ont fortement progressé (2 485, soit + 32,5 %) entre avril et juin 1996. Les ventes se sont redressées également (+ 14,8 %) et

les stocks ont diminué de 4.2 %. Avec 15 600 unités vendues, les ventes d'appartements ont augmente de seulement 6%, mais atteignent leur niveau le plus éleve depuis deux ans. Pour les maisons individuelles, les stocks les plus importants se trouvent en fle-de-France (1 430 unités pour un prix moyen, à la vente, de 1,17 million de francs), en Provence-Alpes-Côte d'Azur (1 420 unités pour un prix de vente moyen de 976 000 francs) et en Languedoc-

LA VENTE de logements neufs Roussillon (1 191 unités pour un consultations données dans le réprix de vente moyen de 374 000 francs).

Pour les appartements neufs, c'est encore l'Ile-de-France (avec 15 427 appartements en stock), la région PACA (9215) mais aussi Rhône-Alpes (9 359) qui ont les plus gros stocks disponibles. Le prix des appartements neufs s'éta-blit, en moyenne, à 12 402 francs le mêtre carré et s'échelonne de 16 383 francs en Ile-de-France, où les prix sont les plus élevés, à 8 931 francs en Lorraine, où lis sont les plus bas.

ACQUISITION-AMÉLIORATION L'ANIL a cherché à évaluer les

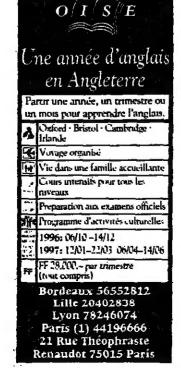
effets de la mesure gouvernementale, effective depuis février 1996 et valable jusqu'au 31 décembre, de baisse à 20 % (au lieu de 35 % auparavant) de la part de travaux nécessaires pour bénéficier d'un « prêt à taux zéro » dans le cas d'un achat dans l'ancien. Depuis la mise en œuvre de cette mesure, la part des opérations dans l'ancien s'appuyant sur un prêt de cette nature a progressé, passant de 20% à 35%. Mais l'ANIL souligne que ces projets conduits dans l'ancien « ne se sont pas ou tres peu substitués à des opérations de construction ou d'achat de logement neut ».

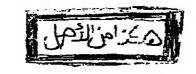
En tevanche, il ressort des

seau des associations départementales d'information sur le logement (ADIL) que la baisse de la quotité de travaux a un effet d'encouragement pour les ménages qui envisageaient une acquisition dans l'ancien sans travaux et qui du coup, s'orientent vers l'acquisition-amélioration. « Les reports du neuf vers l'ancien avec travaux sont très rares », précise l'ANIL. Les choix different toujours se-

lon les types de marché. Les opérations neuves et l'acquisitionamélioration sont surreprésentées dans les communes rurales. qu'elles soient ou non situées dans une zone d'influence urbaine. La part des projets d'achat d'ancien avec travaux atteint 49 % dans le rural « profond », et celle des opérations neuves, 40 % dans les communes rurales situées à proximité d'une zone urbaine. La part des opérations dans l'ancien avec travaux décroît au fur et à mesure que l'on s'élève dans la hiérarchie des marchés. Elle passe de 38 % dans les petites villes à 21 % pour les marchés tendus de province. Paris fait exception, avec 36 % d'opérations dans l'ancien avec travaux recenses par l'ADIL 75, contre un peu plus de 10 % dans le Val-d'Oise.

Christine Garin





DISPARITION

■ JEAN BOUSQUET, comédien, est mort, lundi 2 septembre, à Toulouse, des suites d'un cancer. Il était âgé de soixante-treize ans. Très attaché à sa région, Jean Bousquet a fait toute sa carrière à Toulouse. Dès 1948, il particioe aux côtés de Maurice Sarrazin à la fondation du Grenier de Toulouse - une des troupes pionnières de la décentralisation. Puis il assume les fonctions de directeur artistique du Théâtre Daniel-Sorano (de 1972 à 1985) et de professeur au Conservatoire d'art dramatique, tout en contimiant à jouer. Redevenu « simple » comédien en 1985, il a participé depuis à la plupart des spectacles mis en scène par Jacques Rosner (actuel directeur du Théâtre Daniel-Sorano): L'Etrange Intermède, d'O'Neill, Ruy Blas, de Victor Hugo, La Cerisaie, de Tchekhov, ou Iphigénie Hôtel, de Michel Vinaver (en 1995). Jean Bousquet a par ailleurs ponctué sa (environ quatre-vingt-dix rôles) en tournant dans quelques films, dont Ma saison préférée, d'André Téchiné, et Le bonheur est dans le pré. d'Etienne Chatiliez.

NOMINATION

DIPLOMATIE

Jean-Marc Simon a été nommé ambassadeur en Centrafidque, en remplacement de Jean-Paul Angelier, par décret paru au Journal officiel du 4 septembre.

[Né le 4 mars 1947 à Seniis (Oise), Jean-Marc Simon est titulaire d'une maîtrise de droit public. Il a participé aux cabinets de Jean Taittinger et de Jean-François Denian au secrétariat d'Etat aux affaires étrangères (1977-1978), pois de Louis de Guiringnaud et de Jean Prançois-Poncet au Quai d'Orgay (1978-1981). En poste nosulte à Genève auprès des Nations unies (1981-1982), à Lima (1982-1984), à N'Djamena (1984-1986), conseiller rechnique au cabinet de lean-Remard Raimond au ministère des affaires étrangènes (1986-1988), puis en poste à Beyrouth (1968-1993), à Téhéran (1993), il a été ensaite directeur adjoint du cabinet de Michel Roussin an ministère de la coopération d'avril 1993 à novembre 1994, puis directeur du cabinet de son successeur. Betnard Debré, de novembre 1994 à mai 1995. Depuis, il était directeur du cabinet de lacques Godfrain, ministre délégué à la coopération.]

JOURNAL OFFICIEL

An Journal officiel du mercredi 4 septembre sont publiés :

Catastrophe naturelle : un arrêté portant constatation de l'état de catastrophe naturelle dans plusieurs départements. • Police : un arrêté portant règle-

ment général d'emploi de la police nationale.

• Experts-comptables: un décret relatif aux élections et à la composition des instances ordinales des experts-comptable:

AU CARNET DU « MONDE » Anniversaires de naissance

- Son papa qui l'aime et l'embrasse

se grande fille qui a dix aus aujourd'h un très joyeux anniversaire.

<u>Mariages</u>

Mireille DAGUET Airy ROUTIER

Cécile GUILLEMOT,

Chantal et Jean PLANTUREUX, Julien, Clément et Joachim, out la joie de faire purt du mariage de le

Citib Jean-Pascal ANFRAY,

qui a eu lieu le 31 soût 1996, dans l'inti-mité.

Né le 16 juin 1904, jour choisi par Joyce pour l'Odysaée de son Ulysse,

Georges BERTRAND

quitté, le 15 août 1996, ce siècle de

Sa longue et belle vie fut le parcours d'un homme libre, engagé coutre les fanatismes de la religion, du pouvoir et de l'argent, confiant en l'avenir de la science

Nous nous sommes tant aimés.

Ouy, Janine, Fabrice Bertrand et les 10, rue des Tanneries,

M. Carios Ferrer, président du Comité conomique et social des Communautés propéennes,

Le président du groupe Travailleurs du Les membres du bureau du Comité conomique et social,

Les membres du Comité économique et Le secrétaire général du Comité iconomique et social,

out le très grand regret de faire part du M. Jean BORNARD,

VOUS CHERCHEZ À ACHETER VENDRE OU LOUER ?

RETROUVEZ LA NOUVELLE RUBRIQUE "IMMOBILIERE" le mercredi 11 septembre (daté jeudi 12).

Le Monde

Le Mande

Les mutations de l'emploi

Quel sera le travail de demain?

Ce numéro de rentrée fait le point sur l'évolution des formes d'emploi, les réponses des entreprises aux changements, le rôle des acteurs locaux, la relation formation-emploi

SEPTEMBRE 1996

M™ Carmut, son épouse,

Viviane, Brigitte, Sophie et The Hung,

Renzi, Yann et Jacques, ses gendres,

Juliene, Léo et Tom, Boris et Eva, ses perits-enfants. ont le regret d'annoucer le décès de

Boris CARNAUT,

Il sera inhumé au cimetière Montpar-nasse, jeudi 5 septembre, à 16 h 15 (entrée principale).

Cer avis tient lieu de faire-part.

- L'administrateur général et le personnel du Conservatoire national des arts et métiers

Mare CASTETS.

Ses obsèques out eu lieu le 30 août, à

venu le 26 août 1996, à l'âge de

- Mª Jacquelino Chastagnol, n Khérian.

son épouse, Danielle et Gérard Hélias, Prançoise Chastagnol. Patrick Helias,

ong la douleur de faire part du décès de

André CHASTAGNOL, professeur honoraire à la Sorbonne-Paris-IV, chevalier de l'ordre deur des Palmes académiques

Selon sa volontó, son corps sera incinéré le vendredi 6 septembre, à 15 h 30, au crématorium du cimetida du 15 h 30, au crés Pere-Lachaise, entrée me des Rondeurs. Paris-20.

Ni fleurs ni contonnes.

Des dons peuvent être adressés à l'Institut Curie, service communication,

17. rue Beaupuillis,

- Le président de l'université Paris-Les professeurs de l'UFR d'histoire, Et l'ensemble de la communanté uni-

ont la mistesse de faire part du décè-

professeur André CHASTAGNOL

Jacques CRAMAIX

nous a quinés le dimanche l'eseptembre 1996.

Il seca incinéré le jeudi 5 septembre, au crémutorium du Père-Lachnise, où l'on se réunira à 15 heures pour un dernier bour-

Ses cendres seront inhunées an cin

De la part de Cécilia, Fabrice et Renaud Cramaix,

Catherine Comaix, Hermine, Michel, Se famille et ses amis

L place de l'Amphidélire,

Le centre scolaire de l'hôpital

Et l'Association Hope (Hospital Organization of Pedagogues in Europe), out la profonde mistesse de faine part du décès de Marie José EL HAMMOUMI,

- M. Władek Skornik,

Netta, Idit et Manyan,

Sa famille de France, Israël, Ans

ont la douleur de faire part du décès de

Mª Francesca KUPFERMINC.

- M= Simone Falzion.

Remard et Marie-France Fulzon. Pierre et Micheline Falzon, Claire Felzon at Robert Con-Paul et Noëlle Pulzon,

Geneviève et Jean Coquil, Georget et Madeleine Poulain

unt la douleur de faire part du décès de M. Jean FALZON,

valier de la Légion d'homeur, mmandeur du Mérite agricole, chevalier de l'ordre des Arts et Lettres,

La cérémonie religieure se déroulers à Boulogne, le jeudi 5 septembre, à 10 h 30, à l'église Sainte-Cécile.

2, rue Lazare-Hoche, 92100 Boulogne.

Les membres du conseil d'ad

de la Fondation du Crédit agricole Pays de

Le directeur général,

Le secrétaire général, Les membres du bureau fédéral de la Fédération nationale du Crédit agri-

our la douleur de faire part du décès, l

Jean FALZON, délégué général honoraire de la Fondation du Crédit agricole Pavs de France. pevalier de la Légico d'ho médaillé militaire, andeur du Mérine agricole, er des Palmes académiques,

chevalier des Arts et Leures La cérémonie religieuse sera o le jeudi 5 septembre 1996, à 16 h 30, en l'église Sainte-Cécile, 44, rue de l'Est, 92100 Boulogne-Billamourt.

- Pompadour. Chambly, Carthage

Michel, Philippe. Chantal, épouse Chelli, Leurs enfants, petits-enfants, ami ont la douleur d'annoncer le rappel à Disc

> Aimée JUSSIAUX, née BOURDON.

Elle rejoint son époux,

Philippe JUSSIAUX, officier de la Légion d'honneur.

L'inhumation a eu lieu le lundi septembre, dans le cavesn de famille, à

Les grandes eaux ne penvent éteindre l'amous, ni les fleuves le submerges. » Camique des camiques 8, 7.

M= Berthie LASSERRE,

e été rappelée à Dieu dans sa qua ringt-dixième sunée, le 30 autt 1996.

Un service d'action de grâces sera célébré le vandredi 6 septembre, à 14 h 30, au centre de la Communauté protestante de Robinson, 36, vue Jean-Longuet, à Châteany-Malabry (RER B Robinson, bus 198 A marc.).

Micheline et François Maupas, Olivier et Cutherine Maupas, Caroline

Philippe et Lisbeth Lesserre, Eric Lesserre et Christine Boymondissbelle Lasserre-Nundet et Jean-Bap-

Plorence Latnerre et Léah.

Olivia Lassene, Mady Luginbahi, Les familles Gerst, Munch, Luginbuhl Les familles Lauerre de Lyon, de

5, avenue Maréchal-Gallieni, 92260 Fontanny-tux-Roses, 118, me de l'Abbé-Grouk,

SS2 route Heuriste d'Anseville.

Tólóphonó :

42-17-29-94 42-17-29-96 42-17-38-42 Télécopieur : 42-17-21-36

- Řepře Louzour 52 905µt; Gabdel Louzou

son fière, Michael Louzoun, Er sa familie Les familles Louzonn, Smadja, Zaffarano, Scherer, Assuied, ont la douleur d'annoncer la dispanition

Judith, dite Edith LOUZOUN,

le 1° septembro 1996.

Les obsèques suront lieu à Givet Shatif Talpioi Chéva Jerusalem (Israel), le jendi 5 septembre, à 10 houres. Cer avis tient lien de faire-part.

M. Fernand Marzello, Jean, Sophie et Joseph Marzelle et leur famille,

M- Fernand MARZELLE,

survenu le 1º septembre 1996, à l'Age de

Les obsèques ont eu lieu dans 6, me Quarefages, 75005 Paris. 35, rue Pierre-Brosso

- Tresserve, Chambery. M. et M= Philippe Montres M= Dominique Coste et le docteur Jean Coste,

Le docteur Brigitte Vincent, Le docteur Bernard Vincent et leurs enfants, Stéphane, Pauline et Florian, Le docteur Philippe Costs, M. Bernard Mounevil, M.

et leurs enfan Laurent, Maxime et Thibaud, M= Anne Drillat, M. et leurs enfants, Boris, Galil et Simon, M. Charles Montreall

et leurs enfants. Charlotte et Julie, M= Inabelle Revel. M. Kévin et Thouan.

Les familles Lefel Sepellant, Deburdt

M. Charles MONTREUIL.

rvenu le 2 septembre 1996.

La cérémonie religieuse sura lieu le jeu-di 5 septembre, à 15 heures, en l'église de Tresserve.

Ils rappellent à voce souvenir M" Jeanne MONTREUIL,

née BOURGEY, efdée le 1º octobre 1973. Cet avis tient lieu de faire-part.

- Françoise et Marceline, Jean-David, Florence et Mathilde

Parent, ses petits-enfants, ont la tristease de faire part du décès de M. Resé OPPENHEIMER.

survenu- le 1º septembre 1996, à Ville-L'inhumation a lieu ce mercredi 4 septembre, à 9 h 30, au cimetière parisien de Bagneux.

- M. Robert Boner,

ion man, M. et M= Georges Pascai, sa sonn. Rémy et Mario-Noëlle Pascul,

ses nièces et neven, Ainsi que la Haute Famille, ses amies et ont la douleur de faire part du décès de

Christine PASCAL, survenu dans la mit du 30 au 31 août 1996.

La ofrémonie sem célébrée le jeu 5 septembre, à 10 h 45, au crémanorium : Père-Lachaise. Cet avis tient lieu de fine-omt.

(Le Monde du 3 septembre.)

CARNET DU MONDE

- M. Pierre Simon. Thierry & Corrine Simon ses enfar Nicolas Sin

Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de M~ Geneviève SIMON, née MONTI.

survenu le 1º septembre 1996, dans sa soixanne-douzième année, munic des sacrements de l'Eglise.

La cérémente religieuse sera célébrée le vendredi 6 septembre, à 14 beures, en l'église Saint-Antoine-de-Padone du

32 bis, boulevard du Rai, 78000 Verstilles.

- Catherine et Floreat Soubrier, ses parents, Alexandre et Juliene Sonbrier, son frère et sa aceur, Leur famille,

Virgine SOUBRIER. le 13 août 1996, dani sa seirikme année.

Une messe sera célébrée le 17 septembre, à 19 heures, en l'église Notre-Dame de-Grâce de Passy, 10, me de l'Annonciation, Paris-16'.

11, square Henry-Pant, 75016 Paris.

Remerciements

- Mr Piene Bazile, Fanny Bazile, très touchées des tranques de sympathie reçues loss da décès da

docteur Pierre BAZILE, cient ceux qui se sont associés à lour peine dans cette doulourense

- M. et M. Bernard Gorny. dans l'impossibilité de répondre aux très nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus à l'occasion du décès de

75015 Pade

Mª Michel Scherrer et ses filles

prient tous ceux qui se sont essociés à leur peine de trouver ici l'expression de leurs

très touchées des marques de sympathie qu'elles ant reçues lors du décès de M. Michel SCHERRER.

personnes qui, par leur présence, leurs messages on envois de fleurs, se sont

Avis de messe - Une messe sera celebrée le mercredi reptembre, à 18 h 30, en l'église Notre-

Dame-de-Grâce de Passy, rue de l'Amoncistion Paris-16, à l'intendou de M. Pierre AILLERET, décédé à Marione (Seine-es-Marne), le

19 soft 1996, dans sa quante-vingt-dix-septème sunde.

Mº Pierre CLAVERIE, évêque d'Oran, décédé tragiquement le 1" août, une célé-bration eucharistique aura lieu le lundi 9 septembre, à 18 h 30, à la cathédrale

De la part de M[®] Joseph Duval, pré-sident de la Conférence des évêques de Peance.

Du cardinal Jean-Marie Lustiger, Et des Evêques de France, Du Pête Eric de Clemnont Tour Et des Prères dominicains de la

- Le Consissoire central et le Consis-DIMANCHE 8 SEPTEMBRE 1996

Sercices religioux

dans la Grande Synagogue, 44, rue de la Victoire, 75009 PARIS,

A 11 HEURIES

Anniversaires de décès - Le 3 septembre 1976, le docteur Jacques de PARIENTE



يتكلفهم والسارية إلى البرازات

State States States









A CAPPER S. S.

with the party of the state of

VRP de la po et son carried

HORIZONS

Alain Krivine, conseil en révolutions

vaillée jadis à la Chorale populaire de Paris et dont la gouaille est restée rétive aux liaisons bourgeoises. Internationale, dont il est l'un des Apeine besoin de se présenter : les dirigeaux... On lui connaît des amis camarades - ou les RG, qui camarades – on les RG, qui communistes qui l'appellent et l'in-l'écoutent « depuis 1986 » – sont terrogent, après leur petit déjeutoujours aux abonnés intimes. La ner: «Ya des trucs, ce matin, dans ligne directe, une sonnerie, rarement deuz... «Alors? Quoi de 11 y en a, surtout, depuis que Ro-neuf?», demande-t-il quand le bert Hue a pris les rênes du parti, temps presse. «Salut, Monsieur K à en février 1994. Les deux hommes l'apparell », s'amuse-t-il avec ses se serrent la main dann les manifi nouveaux amis communistes. Ou ou les meetings, les bureaux des encore, tout simplement: « C'est deux « orgas » s'invitent à la Fête A Bercy, lors du « pot » d'après-

geant du courant de gauche de mer, le 2 avril, à Bercy, au forum l'Union des étudiants communistes des forces de gauche organisé par à la LCR, les disciples sont moins (UEC), dont il est exclu en 1965, le porte-parole de la Ligue communiste révolutionnaire (LCR) décortique aujourd'hui dans Rouge, l'hebdomadaire de la Ligue, la mutation engagée par le PCF. Dans les dernières manifs, il sent monter « les graines d'une nouvelle gauche, ni social-démocrate, ni stalinienne », qu'il sème depuis trente ans « et qui commence enfin à exister vrai-

2000年前

De son enfance dans une famille de l'intelligentsia juive russe immigrée, rue Taitbout, Krivine a gardé des talents de guide spécialisé. « Ici, la "celloche" de la rue Rochechouart... La rue des Martyrs, où on vendalt."L"Homa" avec mes frères.... Le carrefour de Châteaudum, où siégeait le Parti communiste français.» Hier encore, il poussait un peu pius loin pour aller dormir ou manifester, le soir, avec les Africains réfugiés à l'église Saint-Bernard, dans le dix-huitième arrondissement. Question d'époque. La carte du Tendre ne varie guère et, si le miltantisme se transforme, Pâme, à cinquante-cinq ans, reste révolutionnaire: « Plus encore, même, parce qu'aujourd'hui on a plus de raisons de se révolter », tosit l'exleader de mai 1968, qui garde ses pudeurs pour ses convictions et son

engagement. Krivine a peur du ridicule. Peur des portraits du militant en dinosaure ou en « vieux con ». Peur des métaphores faciles, façon « grands soirs » et « petits matins ». Peur qu'on le réduise au trotskisme, alors qu'il s'agit seulement de « refuser les désoràres établis » et de aux siogans, surtout à ceux qui ne « changer ce qui semble insurmontable ». Peur, enfin, des réunions de semble », « c'est beaucoup moins famille qui toumeraient en soirées diapos d'une gauche convertie an beaucoup de choses : qu'on serre les réalisme. Un soir, à un banquet de coudes dans les défilés (comme fin soixante-huitards, Bernard Kouchnet se met à chanter La Jeune papiers), mais aussi qu'on est soli-Garde avec Christine Ockrent: il s'enfuit. La nostalgie flirte trop, de manière unitaire, partis et syndipour lui, avec le pessimisme.

Tous les matins, Alain Krivine alhume son portable, quitte son HLM autre. Il fait ça depuis les années 50,

L a acheté son portable de Saint-Denis et file au «local» quand il aidait les réseaux de souchez Carrefour. Comme de la Ligue, à Montreuil, pour se jeles nouveaux responsables ter sur les quotidiens. Vite fait, blen syndicaux, il porte ce nou- fait, il se bricole, à hii tout seul, la vel outil du militantisme meilleure revue de presse de la 1996 sur le cœur, comme gauche. « je mange tout », admet-il un pace-maker. Entre en grogoant. Tout : les tracts, les mille, ils reconnaissent la brèves de Lutte ouvrière, les entrefigrosse voix de basse, tra- lets du journal de Ras l'front, les poces d'Imprecor et d'International View Point, deux journaux de la IV "L'Huma" ?»

pas. Avec faste, parfois: en juillet 1989, la LCR réussit un coup d'éclat avec le concert de Renaud, place de la Bastille, qui réunit cent mille personnes avant le sommet des sept pays les plus industrialisés, sous la bannière « Ça suffat comme ci I ». Bras dessus, bras dessous, la «tripiette » de tête de cortège - Krivine, Mgr Jacques Gaillot, Léon Schwartzenberg – s'est formée à cette occasion, avant de se retrouver dans l'immeuble de la rue du Dragon, puis dans l'église Saint-Ambroise. « j'admire sa fidélité de pensée. Il a une foi en l'homme qui est belle et qui le guide sur le même sillon », s'ément l'ancien évêque d'Évreux. Krivine n'a pas l'ame rancunière.

tien au Front de libération national

algérien (FLN). Depuis, il n'arrête

de L'Humanité ou à celle de la meeting, il serre les mains des de main. Besoin, pour un meeting Alsin Krivine. Un cell sur le PCF, Ligue. Sur un discours « révolution— communistes — à l'exception de le second sur la rue. Principal dirinaire », Krivine se fait même accia— Georges Marchais : « Il y a des licommunistes - à l'exception de mites à tout. » Et peu lui importe si, le PCR par des milliers de militants. nombreux qu'avant. « On n'aban-...

> Gilles Perrault : « C'est l'homme le moins blasé que je connaisse! Pas une once de cuir tanné chez lui!»

« Y'a des trucs » un peu partout et, surtout, depuis l'hiver. Des «trucs» que, depuis le bon score du « non » à Maastricht et la mobilisation contre la guerre du Golfe, il attendait patiemment. Car Krivine fait de la veille révolutionnaire. comme on feralt de la veille technologique. Quelques grèves dans le privé, durant l'été, trois belles manifs pour les sans-papiers. l'annonce d'un septembre rouge, et l'orii s'allume derrière les hunettes. Le cœur de Krivine bat la chamade. Et le portable se met à sonner, sans

ÉCEMBRE l'a galvanisé. « Il bichait », se souvient le professeur Léon Schwartzenberg, son camarade de manifs et de nuits à Saint-Bernard. « Il s'est shooté au mouvement social », soupire Jean-Christophe Cambadelis, un ancien de l'OCI (Organisation communiste internationaliste), formation trotskiste rivale. Non content d'être de tous les fronts parisiens, il se fait raconter ceux de province. Comment c'était ? Serrés, les rangs ? Jeunes, les gens ? Ab, ils traînaient pas la patte ? Et ils scandaient? « Il faut faire très attention sont pas officiels. « Tous encon qu'on ne l'a dit. Ca veut dire août à la République, pour les sansdaires entre générations, qu'on défile cats », explique-t-il.

donne jamais la Ligue pour des ralsons politiques, mais par découragement. Les "ex", on les retrouve dans les manifs. »

En maigrissant, la Ligue diffuse et trouve de l'écho. Syndicats, assoclations, personnalités: son porteparole sait joindre tout son petit monde, même éparpillé, et organiser des rassemblements unitaires en deux temps, trois mouvements. Davantage que les trotskistes de Lutte ouvrière, avec plus d'éclectisme que ceux du Parti des travailleurs (ex-OCI), la Ligue dispose de nombreuses sympathies syndicales et associatives: à SUD, dans l'opposition CFDT, à la FSU, aux deux UNEF, à la CADAC, chez AC!, dans les comités DAL ou à Ras l'Front. L'organisation d'Alain Krivine est la seule, à la fin des manifestations, à compter davantage de militants sous sa banderole qu'au départ du

Krivine reconnaît qu'il a « un carnet d'adresses »: « Quand je téléphone, on me prend. » Réflexe normal: unanimement, on le « respecte ». « Il n'a jamais fait de crasse à personne », dit Jean-Christophe Cambadelis. « Nos rapports sont d'autant plus respectueux et cordiaux que nous n'avons nul besoin de recenser nos désaccords », sourit Jean-Pierre Chevenement, qui dina souvent avec le camarade chez Jenny, place de la République, aux temps du CERES. « Ce n'est pas le plus apparatchik des apparatchiks. Il n'a jamais été en première ligne du sale boulot », concède même Julien Dray, ex-minoritaire de la Ligue. « Ce respect est à la me-Krivine organise mieux qu'aucun sure de leurs petites compromissions », rigole Krivine.

Krivine reste vigilant. Primus inter pares, un sans-fil comme les patrons, mais 7 300 franca mensuels. comme les autres permanents de Montreuil. « On a un seul porte-parole parce qu'on est obligé de jouer le Jeu de la personnalisation qu'Imposent les médias, mais on n'a pas, à la Ligue, ce rapport de mise en scène du pouvoir un peu hiérarchique », commente le philosophe Daniel Bensaid, l'un de ses plus proches

E visiteur surprend le porteparole dans son local, jon-glant comme un standardiste avec les appels - « un toutes les trois minutes » - que reçoit l'organisation. « La gangrène commence toujours par un petit truc de privilèges », commente-t-il sobrement.

Krivine refuse rarement un coup européen, d'un communiste espa gnoi qui parle bien ? Envie de précisions sur le jeu politique calédonien? Allô, une petite blague de l'almanach Vermot - « Alors, ça bosse fort? >-, et Alain Krivine interroge ses copains. « Je fais le tour du monde en un jour dans mes ambassades personnelles », s'amuse le militant internationaliste. Il aide à écrire des manifestes, confige des pétitions, téléphone pour rassem-bler les premiers noms sur un texte de protestation, renseigne sur l'identité d'un signataire de l'appel, calcule pour les « SO » (les services d'ordre) les participations aux manifs, après de savantes multiplications autour du nombre d'« orgas » signataires et des pondérations par le thème de la mobilisation ou la

Au passage, il dissuade genti-ment la théâtrale Ariane Mnouchkine d'envelopper les grévistes de la faim de Saint-Bernard dans des drapeaux bleu-blanc-rouge, explique à son camarade Léon Schwartzenberg où acheter des menottes pour s'enchaîner aux sans-papiers. Ou, grâce à son portable - « C'est fou ce qu'on peut faire de choses avec ce truc-là » -, coordonne deux manifestations qui se cherchent, le 23 août, juste après l'évacuation de l'église Saint-Ber-

Ce savoir-faire est précieux. « Comme beaucoup de trotskistes, il a la mémoire des événements et devient à lui seul une boîte de conseils », poursuit Cambadelis. « En marketing, on dirait : conseil en organisation d'événements », sourit Christophe Aguiton, l'un des responsables de SUD, également à la Ligue. « Sauf que ce n'est pas du marketing, mais de la politique, ajoute-t-Il, et que cette mise en scène n'est pas creuse. Krivine, c'est l'homme qui met en valeur des

Pour ce meilleur vendeur de l'Avant-garde communiste à seize ans, le salut est dans l'action. « Je ne suis pas un intello, pas non plus un théoricien. En revanche, je crois pouvoir dire que j'ai du pif », assuret-il, avant d'ajouter, coquet, que les « bouquins sur Marx » de son ami

« Bensa », il n'y « comprend rien ». Guide Gault et Miliau dans la boîte à gants, oreller sur la lunette ardère, Krivine sillonne la France en VRP de la politique. L'ancien pro-fesseur d'histoire du lycée Voltaire prend le pouls de la France et délivre son « jus », avant de proposer sa « nouvelle entente pour l'espoir », une formule de force de « radicalité», proposée par la Ligue à la gauche du PS. « C'est l'homme le moins blasé que je connaisse I s'ex-ciame Gilles Perrault. Pas une once de cuir tanné chez lui ! Pas une trace de ce "durcissement gras" des hommes de cinquante ans que décrit François Mauriac. Il suffit qu'un vieux militant communiste vienne discuter le bout de gras avec lui pour qu'il dise: "Très bon meeting!" », s'amuse l'écrivain. Un coup de fil à Maurice Kriegel-

Valrimont - « Un beau patriarche communiste à cheveux biancs, comme je les aime »- et le voilà dans la Nièvre, pour raconter à ce père spirituel les signes, infimes, qui montrent que l'extrême gauche relève la tête. Ces detniers temps, le « vieux » – lui aussi exclu du Parti, en 1961 - était content. Ouarante milie personnes à Lyon, le 25 mai, pour manifester contre les « saigneurs » du G7. A la fête de la LCR, le 8 juin, les militants entonnent: «Ce n'est qu'un début, continuons le combat ! »: « Ça fait dix ans que j'avais pas entendu ça! » En pleine torpeur aoûtienne, des milliers de personnes, peu habituées des manifestations, défilent contre les lois Pasqua. Le le septembre, à Risoul, plus de quatre cents personnes, contre trois cents l'an passé, se retrouvent à l'université d'été de son organisation. Quelques semaines plus tôt. devant un match de football France-Roumanie, il avait entendu monter, venue du fond du stade et du téléviseur, une houle délicieuse: « Tous ensemble, tous ensemble, ouais, ouais I ». « Mais ecoutez ço! », avait hurlé Krivine à sa femme et à ses filles. A la mi-

> Ariane Chemin Dessins: Charles Dutertre

VRP de la politique, conseil en manifs, pétitions et meetings, le porte-parole de la LCR, en prêtant son « flair » temps, c'est sûr, il a pris son portable. Pour raconter. et son carnet d'adresses, continue à servir la cause

هكذ (من رالإمل

Le cap de bonne espérance

taines pour la croissance et l'emploi, une décélération des déficits sociaux plus lente que prévu... tout cela doit-il plonger le pays dans le découragement et détoumer les Français des efforts en-

Les réalités demeurent difficiles. Encore faut-il les observer avec objectivité. Un exemple : aiors que se répand l'idée d'une flambée de olans sociaux à partir du cas emblématique de plusieurs entreprises, le rythme des licenclements économiques est actuellement inférieur de 40 % au rythme de 1993. Et de 25 % à celui de 1994.

Au-delà des « quarantièmes nagissants », il y a le cap de bonne espérance. Sommes-nous bien sur la route? En dépit de chiffres encore marqués par les retards accumulés, on peut répondre oui. Le cap est pris : tout va dépendre de la ténacité avec laquelle Il sera te-

La France doit être à la fois un grand pays actif devant la concurrence mondiale, et demeurer une communauté nationale unie. Il faut pour cela une double démarche: dynamiser la société, faute de quoi on ne luttera pas efficacement contre le chômage, et assurer la cohésion sociale, pour que chacun trouve sa place dans la

Avant tout, Il fant redynamises la France. Et cela ne se fera pas sans réduire d'abord les déficits publics. Même si c'est difficile, il faut le faire, sinon l'argent partira en impôts au lieu d'aller à l'initiament, qui sont les seules vraies préventions des difficultés sociales à venir. Les perdants seraient le développement et

d'un coefficient de nécessité aussi élevé, c'est un devoir national de la conduire insau'à son terme. l'en mesure tout le poids, étant comptable des aides à l'emploi et de la Sécurité sociale. Mais je suis aussi bien placé pour savoir que les choses ne pouvaient plus continuer sur leur lancée : trop d'aides à l'emploi ont servi à masquer du chômage par des stages qui ne conduisent pas au travail; trop de dépenses de soins ont été payées sans s'assurer de leur intérêt réel

Parce qu'elle poursuit un but dont la légitimité est inattaquable. la dépense sociale est longtemps restée à l'écart de tout inventaire. C'est le contraire qu'il faut faire: plus la cause est juste, plus il faut s'assurer qu'elle est bien servie. Il importe maintenant de veiller à ce que chaque franc dépensé soit bien utile à l'emploi, à la santé, à la réduction de la fracture sociale. selon son objet.

La croissance ne suffit pas à elle seule: Il faut la rendre plus créatrice d'emplois. Nous sommes sur la voie : depuis un an, avec une très faible augmentation du PIB. limitée à environ 1 % le nombre d'emplois effectivement occupés est resté pratiquement stable, alors qu'au cours des années précédentes nous avions besoin de 2,3 points de croissance pour éviter de perdre des emplois.

Ce sont des résultats tangibles et prometteurs pour Pavenir qui, loin de résulter d'une évolution spontanée de l'économie, sont bien le fruit d'une politique volontariste, dont l'allégement du coût du tra-

vail est la première composante. En 1997, les baisses de cotisa tions compensées par l'Etat, qui permettent d'abaisser le coût du travail de 13 % au niveau du SMIC, atteindront près de 40 milliards.

Elles ont été concettrées depuis 1995 sur l'abaissement du coût du travail moins qualifié pour avoir l'effet maximum sur l'emploi. A partir du 1º octobre de cette année, elles concernerout toutes les rémunérations inférieures à 133 % du SMIC, y compris celles des salariés à temps partiel.

Avec le temps partiel, c'est la diversification des modes de travail qui est en marche. Déjà, plus de 15 % des salariés bénéficient d'un emploi à temps partiel alors qu'ils dépassaient à peine 10 % en 1990. Pour encourager le recours au temps choisi il faut une véritable déontologie, notamment pour éviter des horaires incompatibles avec les légitimes aspirations des l'essor très remarquable du chèque-service, qui compte déjà plus de 600 000 utilisateurs, et qui sera complété par la mise en place du chèque autonomie. Le développement de ces échanges est le signe d'une société plus vivante, us innovante et plus active.

La remobilisation du pays ne sera menée à bien que si les Français ont la conviction qu'ils continu ront à appartenir à une vraie communauté capable de les soutenir et de les aider à trouver leur

Les deux tests sur lesquels va se jouer le maintien d'une authentique communauté seront la formation tout au long de la vie et la

Les deux tests sur lesquels va se jouer le maintien d'une authentique communauté seront la formation tout au long de la vie et la sauvegarde de la protection sociale

dans les branches, et surtout les entreprises, de nouveaux modes d'organisation du travail. L'amélioration du fonctionnement des entreprises doit avoir pour contreparties une réduction sensible de la durée de travail, le moindre recours aux heures supplémentaires, et l'accueil de nouveaux salariés.

Mais rien ne sera possible sans un dialogue social très soutenu et si les partenaires sociaux ne contribuent pas eux-mêmes à accélérer la prise de conscience des évolupulsion depuis le sommet.

Enfin, tout doit être fait pour développer les services entre les per-

The communauté doit offrir à chacun de ses membres la possibilité de s'insérer, se réinsérer et progresser dans une économie en musociale des individus ne doit pas se Jouer pour l'essentiel avant la prémière entrée dans la vie active. Le changement de métier ou d'entreprise doit être facilité. Il faut assurer à chaque Prançais des droits à une formation tout au long de sa aux évolutions du travail et de faire reconnaître objectivement les compétences acquises. Ces droits seront exercés aux moments les plus crucianz ou les plus propices

faut sortir de la qualification exchisive par les diplômes initiaux, valider les savoir-faire acquis dans le travail, construire une véritable progression professionnelle, audelà des frontières d'une seule ev-

Cette réforme exigera de l'entreprise un nouveau regard sur les personnes. Les employeurs devrout retrouver et assurer cette mission de formateurs inhérente à leurs responsabilités. C'est la contrepartie obligée des moyens accordés aux entreprises pour adapter leurs effectifs.

S'agissant de la Sécurité sociale, le défi que nous avons à relever est clair: préserver et renforcer son unité ou se résigner à la fragmen-tation de la société française. Pour répondre à ce défi, nous avons choisi la voie de l'optimisation des dépenses, de l'élargissement du financement à toutes les catégories de revenus et de l'universalité de l'assurance-maladic.

Après l'ère de la conception, la réforme entre progressivement dans celle de la gestion i Les premiers résultats ne pouvaient être instantanés, mais la maîtrise médicale a pris corps, même si le maintien d'un déficit excessif, dû au freinage des recettes par la conjoncture, a tendance à l'occulter. Une décélération forte des dépenses doit être obtenue des 1996, alors que nons ne disposons pas encore de tous les instruments prévus par les nouveaux textes. Mais la mise en place des Agence de l'hospitalisation, et l'amivée prochaine du carnet de santé dans tout le pays vont nous permettre d'accélérer la mobilisation générale et la responsabilisation de

· La solidarité, c'est aussi la place Que nous saurons réserver aux det-

Equité pour les « sans-papiers »

sonnes agées comme aux famille dans l'effort collectif, malgré les difficultés financières. Ainsi, pour les personnes âgées, nous allons franchir la première étape de la création de la prestation autonomie dès 1997, et rattraper en deux ans notre retard dans la médicalisation des maisons de retraite.

Le temps est fini où l'Etat-providence pouvait assister des assurés sociaux demeurant passifs, où les politiques pouvaient se servir des avantages sociatix comme de bons arguments electoraux, où les partenaires sociaux recherchaient la popularité du toujours plus. Le système à la française est généreux pour les familles ayant à charge des enfants, il associe étroitement actifs et retraités dans la répartition, et il offre aux malades une très grande liberté d'accès aux soins. Mais il ne s'agit plus, aujourd'hui, d'aider sans solliciter la responsabilité de celui qui est aidé. La main tendue de la communauté nationale doit en rencontrer une antre. C'est tout le sens du carnet

Oui, il y a bien un horizon qui se dessine et qui pourrait être le cap de bonne espérance. Mais pour être sûr de l'atteindre, il y a des conditions que l'ai tem à rappeler. Que cette vision imprègne les esprits, que l'effort engagé se poursuive avec constance, et l'horizon finira par s'éclairer. Que les lenteurs d'hier, les doutes, les peurs, resurgissent et, alors, nous finirions bien par tout perdre.

Others St. of

शूर्व **इति अगल्य**क

Salan Berter B

江 制造制 熟止污迹

Carla Palathan Alberta

河南村 李 山東 14 日本

34.益量經濟

化可能控制

Jacques Barrot est ministre du travail et des affaires sociales.

★ Le débat économique continne demain dans Le Monde avec un article de François Rachline,

Idéologie morte, idée vivante

par Jean-Christophe Cambadelis

ES idées sont comme les jamais tout à fait. Mais, après avoir régné sans partage sur une époque ou un peuple, suscité l'espérance et la crainte, la superstition et l'enthousiasme, elles finissent par ne plus apparaître



mécanique. Certains proclament joyeusement la mort de ce qui avait paru, un temps, don-

On y fait en-

ner un sens à la vie. D'autres se font les gardiens vigilants d'une tradition pétrifiée, oublieuse de la siguification du trésor dont elle a la garde. Finalement, on n'y pense plus, parce qu'on n'y croit plus. Les idées sont comme les dieux : ayant fait leur temps, elles s'éclipsent. Qu'arrive-t-il, aujourd'hul, à

l'idée de progrès? Quelle disgrâce, quel désastre l'atteint, au point qu'on ne sait plus très bien comment il a été possible que, de Condorcet au marxisme acadéutique, de la Révolution française aux révoltes du tiers-monde, la foi dans le progrès ait pu guider la pensée de l'histoire et l'action poli-

On ne peut croire à un progrès de la pensée: Aristote reste notre contemporain, comme il l'était pour Marx. Progrès dans les arts? Les peintres qui travaillent vont au musée, comme Cézanne, pour apprendre. Quant au progrès scientifique et technique, il est à la fois considéré comme incontestable, et accusé d'avoir rendu les guerres plus meurtrières, l'exploitation plus intensive, le chômage massif.

En politique enfin, en politique surtout, la certitude du progrès semble avoir disparu: qui pourrait du progrès » face à « la réaction » ? C'est au nom du progrès et des lois de l'histoire que le stalinisme a fait peser sur la moitié du monde son règne de terreur. En France, et pour dessiller les yeux des sociaux-démocrates, Jean-Claude Milner a pu tenter de montrer que la déroute électorale de 1993 sonnait le glas de la rhétorique « progressiste ». Les écologistes refusent d'être comptés au nombre des «forces de progrès », de crainte de passer pour des amateurs de pluies acides et de déchets nucléaires. A quelque champ qu'on l'applique, l'idée de

double défaite de la pensée : la dégénérescence de l'idée de progrès en idéologie du progrès, et la réduction du progrès à l'autodéveloppement incontrôlé de la puissance de la technique. Le premier phénomène a conduit à ne plus faire de l'idée de progrès un usage régulateur, visant à interpréter la signification des événements historiques. Au contraire, l'idéologie, prétendant à la planification absolue de l'avenir, a fait du progrès la loi immanente et infésistible de l'histoire. et prôné l'élimination de tout ce qui y faisait obstacle. Cette vision déterministe de l'histoire la réduisait à un processus linéaire, cumulatif et

Une politique inspirée de cette idéologie ne pouvait que chercher à visibilité qui leur est pourtant in-

La foi en la technique. c'est la ruine de l'éthique

et le retrait du politique

trinsèque. Pour changer à ce point la nature de l'homme, il n'y a que

Quant à la religion de la technique, elle est oublieuse des origines de l'idée de progrès : ce qu'avaient en vue les Limières, ce n'était pas essentiellement un accroissement constant de la domination exercée sur la nature inanimée et vivante (espèce humaine incluse), mais la question ou l'hypothèse d'un éventuel développem de la moralité en l'homme, et de la

justice entre les hommes. Sans faire de la technique modeme un nouveau Moloch, je me permettrai quand même de souligner la redoutable ambivalence de ses innovations, surtout lorsque la flux du devenir, et lui redonner la

démission des politiques et la cupidité des firmes font que tout ce qui est techniquement réalisable se trouve, comme automatiquement.

Quand in technique est abandonnée à elle-même, c'est-à-dire à une bien pour le meilleur (scanner et (Tchemobyl) ou pour n'en (Superphénix, un rien qui coûte cher). La foi en la technique, c'est la ruine de l'éthique (tout ce qui est nouveau est «bien», bien parce que nouveau) et le retrait du politique (qui délègue le pouvoir aux experts)

Quant au socialisme, il a tôt fait de s'évaporer sous un tel climat, puisque c'est du développement îllimité des forces productives, et non de la mobilisation des peuples pour la justice, qu'on attend l'émancipation de l'homme. Ce dispositif idéologique s'est finalement écroulé : non pas l'idée de progrès, donc, mais l'idéologie progressiste, mais la réduction du progrès aux moyens techniques de l'émancipe tion devenus fin en soi. L'effondrement d'une idéologie, c'est une chance pour la pensée. La fin de la fui en la technique, c'est une invita-tion pressante à la restauration du

Nous voici rendus au temps des Lumières. Face à l'inacceptable – la force de l'injustice, l'injustice de la force - avec pour tâche de faire qu'enfin la justice soit forte, et pour atout principal l'évaporation des dogmes de l'époque précédente. Reste que les Lumières avaient su aussi se doter de quelques fils conducteurs théoriques, parmi lesquels l'usage régulateur de l'idée de progrès, avant que l'histoire ne découvre à leur place l'énergie permettant de faire advenir l'avent : la force turbulente (et non tranquille)

do tiers-état. Que faire à présent de l'idée de progrès, monument d'un héritage commun dont nen ne pennet de décréter d'avance qu'il puisse redevenir le socle d'un programme proclamer dans l'abstrait que l'on veut encore y croire. L'idée de progrès, comme les autres, est à questionner, et à repenser. Pour commencer, on pourrait cesser d'en faire la loi de l'histoire. l'arracher au

valeur d'une norme. Apprécier les « progrès dans l'histoire », sans nier leur ambivalence, à l'aune de principes anhistoriques, comme l'idée justice, au lieu de noyer les idées et les valeurs dans un relativisme sceptique. A contre-courant de sa ntion historiciste par les idéologies du vingtième siècle, l'idée de même traitement que ceini auquel Rawls a soumis l'idée de justice: devenir l'une des bases d'un nouvel

Plus que jamais, on peut dire avec Tocqueville que, «le passé n'éclairant plus l'avenir, l'esprit marche dans les ténèbres ». Plus que jamais, la ganche a besoin des Lumières - de nouvelles Lumières. Plus que jamais, les idées ne sont pas faites pour qu'on y croie, mais pour être travaillées.

Iean-Christophe Cambadelis est secrétaire national

> PROCHAIN ARTICLE: « Ce que nous avons en de meilleur? > par Pierre Bergounioux

AU COUNRIER DU . MONDE »

ANGLOPHORIE

La lettre de M. Costagliola, mibliée dans Le Monde daté dimanche 4-lundi 5 août m'a horrisié par son anglophobie. Je ne nie pas que les Britanniques aient d'anciennes et lourdes responsabilités dans l'actuelle crise irlandaise. mais il me semble inaccentable de présenter le Royaume-Uni comme une «prison des peuples». La plupart des hommes et des femm qui vivent sous l'Union Jack, à Gibrakar, aux iles Anglo-Normandes. aux Malouines, et même en triande du Nord ne souhaitent pas quitter le giron britannique: ils le prouvent régulièrement lors d'élections libres. Quant à Hongkong, point n'est besoin d'être grand cierc pour prévoir ce qu'y donnerait aujourd'hui un référendum... Si tant de gens souhaitent rester

britanniques, c'est tout simplement qu'ils sont fiers de l'être. Même un Français est obligé de

I douloureux que soft le sort des « sanspapiers », si grand que soit le trouble pour nos consciences, nos sentiments et nos principes, ayons le courage de reconnaître qu'il n'y aura pas de solution parfaite sur le terrain du droit et qu'il faut rechercher all-

par Paul Legatte

Dans un Biat de droit, le gou vernement est tenu d'appliquer la . loi ; la modification de la loi est un acté trop long et compliqué, très lourd et peu approprié pour. régier queiques cas particuliers. Les pouvoirs du Conseil d'Etat ne vont pas au-delà de l'interpréta-

tion de la lettre de la loi. La recherche d'un médiateurarbitre qui conviendrait à toutes les parties prenantes, comme le suggère Robert Badinter (Le Monde du 22 août), est un exercice vain. Sachous plutôt utiliser le médiateur de la République, comme l'a préconisé Stéphane

N'oublions pas, en effet, que la loi du 24 décembre 1976 dispose que: «Lorsqu'il apparaît au médiateur de la République, à

Royaume-Uni à la civilisation occidentale est tout bonnement exoeptionnelle. Parlementarisme, habeas corpus, bipartisme, compromis, liberté de la presse, asile politique, empirisme, sciences de la nature, révolution industrielle, jardins, hygiène, tourisme, loisirs, sports, féminisme, humour... Et quel autre vainqueur de la seconde guerre mondiale a autant donné et autant perdu? Je rappellerai du reste que le 6 juin 1944, pour libérer la France, il y avait sur les plages de Normandie quelques Prançais et 55 000 Britanniques (plus 21 000 Canadiens qui n'étaient pas tous québécois): l'ose espérer que cette dette-là comme celle que nous avons collectivement contractée à l'égard de Winston Churchill aux jours sombres de 1940, n'est pas totale-

ment oubliée de notre côté de la

Pietre Albertini,

l'occasion d'une réclamation dont il a été saisi, que l'application de dispositions législatives ou réglementaires aboutit à une iniquité, il peut recommander à l'organisme mis en cause toute solution permettant de régier en équité la situation du requérant, proposer à l'autorité compétente toutes mesures qu'il suppérer les modifications au il leur

paraît opportun d'apporter à des

textes législatifs ou réglemen-

Dans l'affaire des « sanspapiers », c'est bien de l'application des « lois Pasqua » qu'il s'agit. Le Conseil d'Etat n'ayant pas retenu une interprétation de la lettre de ces lois qui convienne à toutes les parties prenantes au conflit, il faudra bien se resoudre à régler au cas par cas les probièmes en suspens. Or les solutions au cas par cas n'auront guère de chance d'être acceptées dans leur majorité au terme du processus rigoureux de l'applica-

don du droit. Le règlement en équité des 💧 diverses situations par le médiateur de la République paraît plus prometteur, institution personnadisée qui a le mérite d'exister. autorité indépendante inspirée de l'ombudsman suédois qui, malgré son caractère hérétique, a été volontairement introduite dans notre système institutionnel, elle y est actuellement inclassable, quoi qu'ait cru devoir en dire le Conseil d'Etat.

Du fait de la personnalisation de l'institution, le médiateur de la République est seul juge de la notion d'équité qu'il retient. Ses recommandations sont individuelles et ne le lient pas. De même celles retenues ne sont pas susceptibles de créer des précédents pour les autorités administratives. Bref, il peut, sans troubler notre ordre juridique, suggérer des solutions en équité à des problèmes qui ne peuvent trouver d'issues acceptables par le jeu traditionnel des mécanismes juridictionnels et administratifs.

Paul Legatte est conseiller d'Etat honoraire, ancien médiateur de la République

défant de pouvoir encore dres-

ser un bilan militaire des deux

bordées de missiles que les

Etats-Unis viennent de lancer

contre Pirak, un premier résultat, diploma-

tique celui-là, peut être constaté : l'ailiance

anti-Saddam Husseln en ressort ébranlée.

Un tantinet embarrassée par son isole-

ment, relatif, dans ce nouvel épisode de la lutte contre le régime de Bagdad, l'adminis-

tration Clinton nie l'évidence. Elle a pris le

soin de démentir que la curieuse coalition

américano-arabo-européenne constituée

en 1990 pour chasser l'armée irakienne du

Koweit venait d'être sévèrement touchée

par les missiles Cruise. Mais les faits sont

A l'exception du Kowelt, l'écrasante ma-

jorité des pays arabes ont soit condamné

soit refusé d'approuver l'opération améri-caine. Les alliés de Washington au sein de l'OTAN ne sont guère plus enthousiastes. Hormis la Grande-Bretagne, tous, la France

et l'Espagne en tête, ont émis des réserves polies ou se sont abstenus d'appuyer l'opé-

ration américaine. Leurs arguments sont

connus. Les uns et les autres jugent que la

position juridico-politique des Etats-Unis

est faible. Ils fout valoir que Saddam Hus-

par l'and legate

1s sociaux : 101CE ne mutation

: la première page

le cas de l'automobile, qui · réaliser chaque année d'imts gains de productivité. te fermer ses usines de id. urg et Seclin, qui sont reninitiourd'hui mais que la dijuge trop petites et trop c. Ces «licenclements de : itivité » touchent presque 👾 /ent pas faire oublier que es banques en bonne santé

me le montrent les diffi-. le Danone à négocier son 'itivité », à peu près acceptés ode de croissance, passent aft peu réaliste, voire dande demander aux entrequi réalisent des bénéfices as diminuer leurs effectifs, ns peut-on attendre qu'elles ıent les moyens de favoriser

Equit Dour C Santa dans les bassins où elles le doit favoriser le développe-'e l'emploi local et tout faire l'après son départ, le nombre ois créés avec son aide soit , u nombre d'emplois qu'elle , ne même si ses salariés n'en is les seuls bénéficiaires », 😂 illes Bélier, avocat spécialisé es questions sociales. Cela ond d'ailleurs à l'esprit de

> r le législateur, un «bon» ocial est celui qui, préciséévite les licenciements ou en les effets. La loi Aubry ivier 1993 a précisé qu'un social devait notamment orter des « actions de reclast interne ou externe des salaes créations d'activités noudes actions de formation ou nversion, des mesures de ré----- on ou d'aménagement du ···. de travail ». Mais si la loi enarivilégier la flexibilité interne treprise, direction et salariés ... rent souvent la flexibilité ex-

ux publications récentes le intrent. Dans un bulletin part out (« Premières synthèses » -08-32-2), le ministère du Trasublie les résultats d'une enle portant sur cinquante-six s sociaux. Il en ressort que retraites et aides au reclasseprédominent alors que la gesnterne des sureffectifs reste très že, même dans le cas d'entres qui font partie d'un groupe». ":illeurs, « on constate une faible ation des mesures relatives à anisation du temps de travail. is-ci seraient peu recherchées autant par les salariés que pas : 'irections ». Les auteurs notent « la faible mobilité des salariés qualifiés, âgés ou férninins, est orcée par le peu d'empresset des directions à préciser les : titions exactes de la mutation ». e son côté, le Centre de reche pour l'étude et l'observades conditions de vie (Crédoc) it mis en juin l'accent sur « l'apt modeste des cellules de reclaszent ». Après avoir passé au gne fin l'activité de quatrept-onze cellules, le Crédoc ese que « les chances de reclasse-∸ ıt sont d'abord liées aux caractéiques personnelles du salarié ncié : âge, sexe, miveau de forma-1. Elles dépendent également de passé professionnel et du type ntreprise dans laquelle il a trallé. Les conditions du licencie-

ment et le contenu du pian social dont la cellule n'est au un élément s'ajoutent à ces facteurs. Leur influence propre reste modeste ». Fait aggravant: si les cadres disposent en général de cellules de reclassement bien dotées et efficaces, les salariés les moins employables (les femmes, ouvrières et les non-diplômés) ont souvent droit à des cellules de conversion sans movens financiers importants qui ne leur trouvent, dans le meilleur des cas, qu'un contrat à durée dé-terminée.

Direction et salariés préfèrent souvent la flexibilité externe

les mesures financières (préretraite, primes au départ...) sont généralement bien acceptées, voire revendiquées. En revanche, les mesures tendant à favoriser le reclassement interne ou externe sont moins populaires et, jusqu'à ces demiers temps, les mesures alternatives au licenciement (réduction du temps de travail, temps partiel) méfiance par les directions que par la phipart des syndicats. Comme le constate un responsable du ministère du travail. « la pratique des plans sociaux est, en moyenne, à l'inverse des priorités fixées par la loi: il est facile d'indemniser, plus difficile de reclasser, plus encore de Umiter le licenciement, rarissime qu'on l'évite ».

La situation va peut-être évoluer avec la nouvelle loi, dite « de Robien », sur les aides à la réduction du temps de travail. « Toutes les entreprises ont fuit leurs calculs cet été et contactent nos délégués pour en négocier l'application. Je n'ai jamais vu cela », constate un responsable

syndical de la métallurgie. De fait, l'importance des aides financières accordées lève les réticences de nombreuses entreprises qui, jusqu'à présent, ne souhaitaient pas modifier leur organisation du travail. La situation pourrait devenir prochainement paradoxale: direction et salariés accepteraient de privilégier une fiexibilité interne mais l'État, chargé de la financer, serait désormais réticent. Une chose est sûre : hier, les chefs d'entreprise étaient les principaux responsables des plans socianx qui favorisaient la mobilité externe. Si la flexibilité interne parvient à s'imposer, les syndicats et les salariés devront à leur tour davantage s'impliquer dans ces processus de restructuration.

Frédéric Lemaître

RECTIFICATIFS

C'est par erreur que nous avons évoqué, dans Le Monde du 4 septembre, la reprise des travaux de la commission d'information pariementaire sur la « vache foile ». Il s'agit d'une mission d'information parlementaire.

Dans la nécrologie de Jean-François Anquetil, conseiller régional d'Ile-de-France (Le Monde du 8 août), il était fait allusion à un procès à propos d'« un jeu vidéo à caractère xénophobe ». Philippe Le Gallou, créateur de ce jeu, nous demande de préciser que l'arrêt de la cour d'appel de Versailles, qui a interdit ce jeu, n'a retenu aucun onze pages de ses attendus.

Le Monde

Irak: le vrai drame

située au sein de la zone kurde « protégée » par les Occidentanz depuis 1991, n'a pas à proprement parler violé ses engagements: il a profité de dissensions entre deux factions kurdes.

Les Etats-Unis répondent que laisser Saddam Hussein entamer un tant soit peu la zone protégée du nord de Pirak, c'est l'encourager à aller plus loin demain. Mais l'argument n'a pas convaincu la majorité des Arabes. Egypte en tête, ils trouvent l'administration Clinton bien sourcilleuse quand il s'agit des méfaits de Bagdad, mais bien tolérante quand Israël envabit le Liban sud, comme au printemps, ou gèle les négocia-tions avec les Palestinlens, comme au-

Le vrai drame n'est pas là. Après tout, les Etats-Unis s'étaient déjà retrouvés largement isolés quand ils avaient lancé une

vague de missiles contre Bagdad en 1993. Leurs relations avec leurs amis n'en avalent gnère souffert, pas plus en Europe que dans même cette fois encore. Le vrai drame est dans le fait que la résolution 986 de PONU, qui permettait à Saddam d'exporter son pétrole contre de la nommiture, va être de nouveau « gelée », par décision des Etats-Unis. Avec une seule conséquence, celle de pénaliser, non le régime dictatorial de Bagdad, mais la population irakienne.

Le vrai drame est kurde aussi. Une fois de plus, les Kurdes vont payer le prix de la criminelle bêtise de leurs dirigeants. Sous la protection de l'OTAN, ceux-ci avalent la possibilité de montrer la viabilité d'une entité kurde autonome. L'occasion érait historique. Mais incapables de s'entendre pour des affaires de gros sous, ils l'ont gâchée. Ils ont choisi de se faire la guerre, l'un s'alliant à Pirak - trahison de Massoud Barzani !l'autre faisant appel à l'Iran - irresponsabi-lité de Jalai Talabani!

Un seul homme se sort bien de cette triste aventure. Il a repris pied au Kurdistan d'Irak et voit ébranlée la coalition constituée contre lui. Il s'appelle Saddam Hus-

Défilé par Leiter



Le populisme de Bernard Tapie appliqué au cinéma

ON A VOULU I'« effet Taple », on l'a eu. Et même si les récents tumultes ne tournent qu'autour du film de Claude Lelouch, ils mettent en évidence de significatives similitudes entre le monde du cinéma et celui de la politique. De Venise à Rennes et à Limoges, les petites phrases assassines volent bas. Le producteur Marin Karmitz qualifie Hommes femmes: mode d'emploi de « honte » et accuse son auteur d'« irresponsabilité ». Claude Lelouch, en tournée de l'ancement à travers la Prance. réolique que, s'il en est ainsi, « li tra désormais filmer ailleurs » et menace de poser des questions embarrassantes au producteur. La présence de Bernard Tapie en tête d'affiche appelait la polémique. La sélection du film comme représentant de la France dans la compétition vénitienne n'a pu qu'envenimer l'affaire, encore corsée par l'organisation, au soir de la pro-jection sur le Lido du film controversé, d'une soitée officielle franco-italienne sous l'égide des ministres de la culture des deux

Une seule chose est claire : pour la promotion, tout fait vendre, les critiques assassines comme les éloges, les vertueuses annonces de démission de l'Assemblée nationale comme les invectives. Pour le reste, on assiste à un curieux mélange des genres, dû à la rencontre de deux vedettes issues d'univers différents, mais dont cette affaire

illustre les ressemblances. Bernard Tapie est une star de la politique, comme nul n'en ignore. Claude Lelouch est une star du cinéma - il est le seul cinéaste francais dont les trois quarts de ses compatriotes connaissent le nom. L'un, Bernard Tapie, a mené jusqu'à de dangereux paroxysmes la politique spectacle, quand l'autre faisait « normalement » son métier d'homme de spectacle. D'où la « caractère xénophobe » dans les tentation de voir la nouvelle carrière du député de Gardanne lui-même lorsqu'on commença de

comme un aboutissement logique, et tout compte fait moral: Bernard Taple, comediante tragediante, usurpait sa place dans l'arène politique, il aurait en quelque sorte atteint son véritable emploi en rejoignant les rangs des saltimbanques. Et il conviendrait de remercier Claude Lelouch de hui avoir offert cette opportunité. C'est faire bon marché des effets sociaux du spectacle lui-même, renvoyé pour l'occasion à une innocente distraction.

Ce déni de la critique, vieux comme son existence, a pris un essor nouveau avec la glorification de l'« argent-roi » dans les années 80

Depuis la sortie de « son » film, Bernard Tapie, jusqu'alors omniprésent, se tait. Mais son réalisateur parle pour lui, et surtout c'est nouveau de la part de Claude Lelouch qui avait l'habitude de gérer avec davantage de finesse ses différends avec les commentateurs - il parle comme lui. Il n'est certes pas nouveau qu'un cinéaste (ou un écrivain, un dramaturge. etc.) invoque le succès public contre la critique lorsque celle-ci hii est défavorable. Mais, outre une nouvelle virulence de ton dans laquelle on croit reconnaître les accents de l'ancien propriétaire du Phocéa, ce vieux discours prend un relief particulier par sa ressemblance avec le système de défense adopté par Bernard Tapie

le mettre en accusation : « De quel droit me falt-on des reproches puisque les gens m'aiment? Vous qui me harcelez, venez voir comme on m'entoure sur les marchés de Marseille », disalt l'un. « De quel droit attaque-t-on mon film puisqu'il a du succès ? Vous qui me critiquez, venez voir comme mes salles sont pleines », suggère l'autre.

Cela s'appelle du populisme, pour les films aussi, et c'est le procédé commun des démagogues, politiciens ou réalisateurs. Soit le refus a priori d'une mise à l'épreuve au nom d'une éthique plus générale, qu'on appelle la critique d'art lorsqu'il s'agit d'une œuvre, et tout simplement le civisme lorsqu'il s'agit de la vie publique. C'est d'ailleurs aussi l'areumentaire favori du plus agressif des démagogues, auquel Bernard Tapie apporta naguère une réponse vigoureuse.

Ce déni de la critique, vieux comme son existence, a pris un essor nouveau avec la glorification de l'« argent-roi» dans les années 80, faisant du succès commercial la preuve ultime de Part. Du moins ceux qui recourent à semblables arguments devraient-ils s'en contenter, et ne pas réclamer du même élan l'onction d'un jugement qu'ils ont commencé par récuser. Ici aussi le parallèle s'impose avec les mœurs politiques : l'audimat est proclamé l'alpha et l'oméga de la légitimité, mais simultanément ses bénéficiaires renaudent de ne pas recevoir l'onction des garants d'une morale républicaine qu'ils ont contribué à remplacer par l'efficacité médiatique. Si l'interférence du « cas Lelouch » et du « cas Tapie » avait du moins permis de mettre à jour ces connivences et ces paradoxes, la polémique déclenchée autour d'Hommes femmes: mode d'emploi n'aurait pas été entièrement inutile.

Jean-Michel Frodon

DANS LA PRESSE

EUROPE 1 Alain Duhamei

Au sein de la majorité, on entend depuis quelques jours beaucoup plus de critiques et de dissentiments que d'applaudissements. (...) C'est Philippe Séguin qui déplore l'absence d'audace et de confiance. C'est Alain Madelin, le plus cruel de tous, qui dénonce une erreur de diagnostic et de thérapeutique. C'est Edouard Balladur, le plus constructif et le plus nuancé, qui suggère des améliorations pour combiner réduction des déficits et relance de la croissance. Pour le premier ministre, tout se jouera vis-à-vis de sa majorité la semaine prochaine, lorsqu'il présentera la réforme fiscale, les baisses d'impôt pour 1997 et l'architecture précise

FRANCE-INTER

Bernara Guetta Apparemment, Saddam Husseln s'est tiré dans le pied, mais c'est délibérément qu'il l'a fait, avec l'espoir fou, mégalomane, vengeur, mais peut-être pas totalement insensé, qu'il ferait ainsi plus de tort aux Etats-Unis qu'à son pouvoir et à lui-même. La situation n'a aulourd'hui rien à voir avec celle qu'avait créée l'invasion du Koweit, et la différence n'est pas seulement que Saddam Hussein ne s'est pas attaqué là à un Etat étranger, mais à une province de son pays, ce qui, juridiquement parlant, n'est pas la même chose. La différence, c'est aussi que le contexte international n'est plus du tout le même.

THE GUARDIAN

■ Ce que révèle cette nouvelle crise irako-américaine, c'est la fin des illusions longtemps entretenues sur les conséquences de la guerre du Golfe. L'emprise de Saddam sur l'Irak s'est à peine affaiblie. L'échec de coups d'Etat successifs contre lui l'a plutôt consolidée. Dans cette crise, l'ironie est ou'elle révèle une profonde faiblesse dans la capacité de la communauté internationale à mener une entreprise constructive

son poste de président du conseil d'administration du groupe italien.

• CE RETRAIT forcé devrait se traduire par une accélération du repo- s'investir dans les télécommunica-

ITALIE A la tête d'Olivetti depuis ses actionnaires de démissionner de sitionnement d'Olivetti, qui, toujours financièrement mal en point, devrait rapidement se désengager des ordinateurs personnels pour

tions. • LA DÉMISSION de celui que l'on surnommait l'« Ingegnere », marque aussi la fin d'une aventure qui a connu son apogée au milieu des années 1980 dans l'agroalimen-

taire ou l'automobile. © DES MON-TAGES financiers, à partir d'une so-ciété coquille, la CIR, achetée en 1977, ont permis de multiplier sa force de frappe financière.

Carlo De Benedetti démissionne de la présidence d'Olivetti

Après le redressement de la firme informatique d'Ivrea, l'« Ingegnere » avait bâti un empire immense. Puis son déclin avait sonné. Il part à la suite d'un désaccord avec les nouveaux actionnaires anglo-saxons

ROME correspondance

Carlo De Benedetti démissionne A sa place, à la présidence du groupe Olivetti, le conseil d'administration, convoqué de toute urgence mardi 3 septembre, a désigné l'avocat Antonio Tesone, Francesco Caio. le nouvel administrateur délégué. nommé, lui, le 4 juillet, est vainqueur du bras de fer qu'il avait engagé avec l'ingegnere. Le désaccord concernait les choix prioritaires du groupe, entre les télécommunications et la micro-informatique, secteur que M. De Benedetti soutenait.

Un comité exécutif a été nommé dans lequel on retrouve Rodolfo De Benedetti, fils de Carlo, et Pranco Girard. A la fin de la journée, M. De Benedetti reconnaissait, dans un communiqué, qu'il avait décidé de démissionner de la présidence et du conseil d'administration, conformément à une déclaration faite « aurès la réussite de l'auementation

née ». «A cette occasion, j'avais déclaré que si la société n'obtenait pas de résultat positif en 1996, j'en tireral les conséquences », a-t-il rappelé. La nouvelle était dans l'air depuis

quelones iours. Les rumeurs sur les pertes du groupe au cours du pre-mier semestre (finalement chiffrées à 440 milliards de lites - 1,5 milliard de franca - avant impôts) avaient fait chuté le titre de 9% en deux séances boursières. Un premier signal de « divorce » avec la nouvelle direction avait été entendu en juillet quand le conseil d'administration avait sanctionné l'abandon de M. De Benedetti du poste de responsable opérationnel. Pour la première fois depuis dix-huit ans, on ne trouvait plus la qualification d'« administratore delegato » à côté de son

Depuis quelques mois, avec l'arrivée de nouveaux actionnaires (banques et investisseurs étrangers),

LE DÉPART de Carlo De Bene-

detti devrait s'accompagner d'un

rapide désengagement d'Olivetti des systèmes informatiques, et par-

ticulièrement des ordinateurs per-

sonnels (PC), largement respon-

sables des difficultés financières du

groupe italien, les pertes de cette activité ayant encore été de

15,7 miliards de lires - 50 millions

de francs - au premier semestre

1996. « Nous alions accelérer la ré-

duction de notre présence dans les

matériels », à indiqué le construc-

teur dans un communiqué publié

mardi 3 septembre, ce demier an-

nonçant aussi la prise, dans les

comptes du premier semestre,

d'une provision de 200 milliards de

lires afin de couvrir les « possibles

pertes dues aux ventes et restructura-

tions » qui vont intervenir dans l'ac-

S'il a buté, comme beaucoup

d'autres dirigeants de groupes d'in-

la position de M. De Benedetti s'était affaiblie. Les fonds de pension londoniens possèdent désormais 25 % des actions et M. De Benedetti savait qu'il fallait leur apporter des résultats positifs. Justement, ces actionnaires britanniques avaient mar-

Le nouvel homme fort

Le nouvel «homme fort» d'Olivetti, Francesco Caio, 39 ans, a commencé sa carrière en 1982 dans le marketing. En 1986, ll s'installe à Londres. Consultant de McKinsey, il suit de près la privatisation de British Telecom. Il revient ensuite à la case départ pour devenir l'assistant de Carlo De Benedetti. C'est en 1993, avec la naissance d'Omnitel, qu'il fait le grand pas en prenant la responsabilité de la nouvelle société de télécommunications du groupe.

niers temps en réclamant de la direction des mesures susceptibles d'améliorer les rentabilité du groupe, et notamment l'abandon des fabrications de micro-ordina-

Le départ de M. De Benedetti constitue un tournant historique pour le groupe d'Ivrea. Depuis son. entrée en 1978, son nom semblait indissolublement lié au groupe infor-matique italien dont il détient 14,5 % du capital. Agé de soixante-deux ans, M. De Benedetti subit une grave défaite. Ce n'est certes pas la première et personne ne peut affirmer qu'elle provoquera un effacement de l'Ingegnere dans le monde économique et financier, où il joue encore un rôle de première impor-

Après ses débuts en 1959 dans

qué une certaine nervosité ces der les équipements automobiles, il devient administrateur délégué de Fiat en mai 1976. Mais il en part dès août après un divorce rapide avec les Agnelli qui attirera l'attention générale. Il reprend en novembre la CIR, petite coquille dont il va faire un empire. Deux ans plus tard, l'occa-sion est offerte par la famille Olivetti. qui l'appelle au secours pour sauver l'entreprise de machines à écrire encore au stade mécanique. Il la lance dans l'électronique. Avec succès.

Posuite. l'histoire est heurtée. En Italie, sa tentative de conquérir le groupe alimentaire SME est bloquée par le monde politique. En Belgique, Il est battu après trois ans de luttes achamées pour le contrôle de la Société générale de Belgique (SGB). Son passage rapide dans le Banco Ambrosiano de Roberto Calvi, le banquier mort « suicidé » 9003 un pont de Londres, lui vandra une condamnation de plus de six ans pour participation à banqueroute

Au début des années 90, il est perdant face à Silvio Berlusconi dans la tentative de s'emparer de la maison d'édition Mondadori. La guerre épique entre l'Ingeniere et le Cavaliere donnera lieu finalement à un partage qui lui laisse le contrôle du groupe de presse L'Espresso-La Repubblica. Après quelques problèmes avec l'opération « Mani pulite » l'ingegnere passe même quelques heures en détention pour une question de corruption liée à certaines fournitures de la part de son groupe -, Carlo De Benedetti revient à Olivetti, qui doit alors affronter la grande crise du secteur infor-

Aufourd'hui, l'annonce du « tournant » chez Olivetti preoccupe les syndicats, alarmés par le plan social très dur déjà sollicité par les

Salvatore Aloise

COMMENTAIRE

FLAMBOYANT

Un large sourire, un acqueil simple, un discours chaleureux : Carlo De Benedetti séduit d'emblée. La famille Agnelli, la famille Olivetti, Saint-Gobain et beaucoup d'autres subiront son charme. Et son intelligence. Les deux seront mis au service d'une carrière exceptionnelle qui marque et symbolise l'histoire, la grande et la petite, des armées #0.

Par la vitesse d'abord. Parti d'une petite entreprise familiale, il a bâti en dix ans un empire flamboyant falsant travaliler plus de 100 000 personnes. Au XIX siècle, il fallait des générations.

Par la radicalité des mesures : les suppressions d'emplois seront massives chez Olivetti -17 000 salariés sur 64 000. Il en tire une réputation de « redresseur » et. partant, de « sauveur » de l'informatique européenne.

Par le llen industrie-finance surfout. Si on ne peut affirmer qu'il a inventé le système des cascades de hoidings, il en fut la plus belle incarnation. Capitaliste cans capital (ou presque), il Investit les pâtes alimentaire. les parfums et la banque.

La fragilité des succès des années 80, enfin. L'attaque sur la Société générale de Belgique fut son Waterloo, Grossi par les dettes, elles l'étouffent quand la conjoncture se retourne. Et quand sa développe le « qouvernement d'entreprise > des années 90 qui donne la priorité aux actionnaires et aux profits de court terme.

Il a tout inventé. La méthode De Benedetti était faillible. Mais les objectifs étaient admirables: l'informatique, l'Europe, le renouveau. Et l'opti-

Eric Le Boucher

Redressement et déclin de la firme d'Ivrea

avait pourtant su redresser la société d'ivrea: après 88 milliards de lires de pertes en 1978, elle avait affiché huit exercices de croissance interrompue de ses résultats. Moyennant de fortes restructurations (66 000 personnes en 1977, 49 700 en 1982), M. De Benedetti avait également contribué à trans-

former une société familiale, qui fabriquait essentiellement des sysélectromécaniques (calculateurs, machines à écrire), en l'un des grands noms de l'industrie informatique européenne. Cette mutation, appuyée sur des opérations de croissance externe (rachats de Hermès, Jappy, Triumph-Adler) s'était faite essentiellement vers les matériels d'électronique (machines à écrire, systèmes de traitement de texte) et vers les matériels informatiques appliqués aux tâches de bureau (systèmes bureautiques, termi-

formatique, sur les ordinateurs per-Ce redressement avait séduit Digital Equipment. Cette a Saint-Gobein qui, à la recherche de devait se dissoudre en 1994. sonnels, M. De Benedetti, après sa prise de contrôle d'Olivetti en 1978, diversification, était entré dans le Pour Olivetti, la situation s'était

naux périphériques).

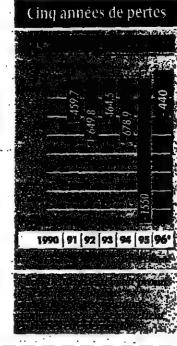
geait une large coopération avec le groupe français CII Honeywell Buil, dont il était actionnaire depuis la même date. Les liens entre les deux constructeurs ne devalent toutefois guère se développer et la mitionalisation de Saint-Gobain, en 1981, devait mettre un terme à ces perspec-

LA MICTO REPORTANT

Olivetti ne devait avoir guère plus de chances avec ses actionnaires suivants. Le géant américain des télécommunications AT&T, entré dans son capital en 1983, iui apportait certes dans un premier temps une ouverture outre-Atlantique pour ses ordinateurs personnels, mais les choses se gâtaient en 1987 et la rupture survenalt en 1989. Les discussions avec le néerlandais Philips n'ayant pes abouti. Olivetti se tournaît en 1992 vers l'américain

également retournée en 1991, le groupe renouant, après treize années de profits, avec les pertes. Principale responsable : la micro-informatique où la société s'empêtrait, avec des cycles de conceptionfabrication trop longs, tme offic incomplète, des coûts trop élevés et un marché et des volumes trop faibles. Sa part de marché en Europe dans les PC était tombée de 21 % en 1985 à 1,4 %.

Restructurations; aménagement des canatte de distribution, etc. La part de marché d'Olivetti devait remonter. Mais l'activité PC est malgré tout restée déficitaire. Aujourd'hui, l'essentiel de l'intérêt d'Olivetti porte sur les télécommunications. Il reviendra à Francesco Caio, nouveau PDG du groupe depuis juillet et issu de ce secteur, de mener à bien cette nouvelle mutation. Et de jouer, toutes proportions gardées, le rôle tenu par M. De Be-



Des holdings en cascade pour un développement tous azimuts

AVEC SA DÉMISSION forcée de la présidence d'Olivetti, Carlo De Benedetti achève une aventure qui a commu son apogée dans le milieu des années 80. En 1987, son groupe, avec sa myriade de société cotées, emploie 105 000 salariés et pèse en Bourse 80 milliards



A l'origine, M. De Benedetti est un ingénieur qui débute en 1959 sa

carrière dans l'entreprise familiale, Gilardini, spécialisée dans les tubes flexibles pour automobiles. Sous sa houlette, son effectif passera de 50 à 1500 salariés en 1976. Fort de cette réussite, il est appelé cette année à la direction générale de Fiat, à qui îl vend Gilardini. En échange, il reçoit 6 % du capital du constructeur.

Carlo De Benedetti ne reste pas cent jours au côté des Agnelli, mais il empoche 160 millions de francs en revendant ses actions. Ce

pactole hi permettra de bâtir son empire, à partir d'une société coquille, la CIR (Companie industriali Riunite), achetée en 1977 : des 1978, l'homme d'affaires italien prend le contrôle d'Olivetti, entreprise de machines à écrire qui a comm son beure de gloire mais qui en est restée à la technologie mécanique. Il en fait le premier groupe italien puis européen d'informatique. Ce succès lui donne

une réputation de redresseut. Carlo De Benedetti va se développer tous azimuts. Vers l'agroalimentaire avec Buitoni qu'il revendra au géant suisse Nestlé en 1988. Vers la mode avec Yves Saint Laurent. Vers l'équipement automobile - tropisme familial - avec Valeo acquis en 1986, ce qui restera son plus beau succès

A une époque où la Bourse s'envole, Carlo De Benedetti comprend avant les autres que, pour se développer, mieux vaut utiliser l'argent des autres. Il met au point un ingénieux système de holdings en cascade, qui multiplie sa force de frappe financière tout en lui permettant de garder le contrôle de

son groupe. M. De Benedetti possède 51 % de ses banques d'affaires, Duménil-Lebié, qui lui Cofide (Compagnie financière De Benedetti), la holding de tête de son groupe, qui détient 35 % dans la CIR, qui à son tour contrôle Oli-. vetti, Buitoni et Cerus, elle-même holding de contrôle de Valeo. Avantage de la méthode, M. De Benedetti peut faire rentrer dans chaque holding intermédiaire des actionnaires minoritaires et s'endetter auprès de banquiers pour augmenter sa puissance de frappe. En diz ans, à coup d'introductions en Bourse et d'augmentations de capital, M. De Benedetti parvient à collecter plus de 20 milllards de francs sur les marchés financiers. La

avec Bernard Amault, François Pinault ou Vincent Bolloré. L'argent coulant à flots, Carlo De Benedetti part à l'assaut en 1988, sur les conseils d'Alain Minc, de la Société Générale de Beigique (SGB), le plus gros conglomérat belge, Contré par le groupe Suez, ce raid avortera et laissera son groupe criblé de detres. A la même date, s'est ajoutée la débâcie d'une de

méthode fera des émples partout. En France,

a coûté depuis 1988 quelque 3 milliards de francs. Carlo De Benedetti dolt se replier sur Le système de cascades, extraordinaire en

période de vaches grasses, tourne à la catastrophe dès que la conjoncture se retourne. La dette devient difficile à rembourser et les actionnaires minoritaires, coincés dans les holdings intermédiaires, subissent des décotes boursières importantes et demandent à sortir. Surtout, il est impossible, faute de moyens financiers, de conserver le contrôle d'une filiale qui a besoin d'être renflouée.

Les années 90 marquent le déclin. M. De Benedetti perd même le contrôle d'Olivetti à la suite d'une augmentation de capital en 1995. Son limogeage de la présidence d'Oilvetti, sur la pression notamment des investisseurs angio-saxons, mardi 3 septembre en est la conséquence logique. Aujourd'hui, Valeo, seul fleuron du groupe, est à vendre.

Arnaud Leparmentler

Bruxelles Lambert pourrait céder ses parts dans Tractebel

LE PUISSANT financier beige Albert Frère est-il sur le point d'amorempire, le groupe Bruxelles Lambert (GBL)? Selon le quotidien flamand Financieel Economische Tijd du mardi 3 septembre. Electrafina. dont GBL détient 54 %, aurait proposé à la Société générale de Belgique (SGB) de racheter sa participation de 20,3 % dans Tractebel. Une information que n'a pas démenti le groupe. «L'opportunité d'une cession de sa participation dans Tractebel a fait l'objet d'une réflexion. Aucune décision n'a été prise à ce jour », a-t-il été précisé dans un communiqué. Selon le Tijd, Albert Frère demande 14 500 francs beiges de se désengager de l'Europe. par action, ce qui porterait la transaction à plus de 50 milliards de francs belges (8,5 milliards de francs français).

En se désengageant de Tractebel, Albert Frère poursuivrait un double objectif: d'une part, l'homme d'affaires engrangerait de la trésorerie qui lui permettrait de financer ses activités dans le multimédia qu'il développe autour de la CLT. D'autre part, il se donnerait les moyens de racheter les participations de son partenaire de toujours, le Canadien Paul Desmarais, propriétaire du groupe de communication Power Corp., qui envisagerait

Pour la Société générale de Belgique (SGB), contrôlée à 62 % par Suez, l'acquisition de Tractebel s'inscrirait dans une logique industrielle. Le groupe détient déjà un peu plus de 40 % de la société de services dont il est d'ailleurs opérateur. L'apport des quelque 20 % de GBL lui en donnerait le contrôle absolu. Depuis son arrivée à la tête de Suez, Gérard Mestrallet n'a en outre pas caché que les services aux collectivités locales faisaient partie des axes stratégiques de dévelop-

Bull négocie la vente de son activité imprimantes

LE CONSTRUCTEUR informatique français Bull est en passe de céder l'activité imprimantes à haute vitesse de sa filiale Nipson Printing Systems. « Des contacts très poussés sont engagés avec une société qui distribue les produits Bull en Israel. comité d'entreprise n'a pas encore outre-Atlantique », ajoutait-il. été convoqué, mais il y a eu une communication au niveau des élus syndicaux, et la reprise devrait être annoncée ce mois-ci.»

A la direction de Bull, mardi 3 septembre, un porte-parole confirmait l'existence de « négocia-

tent, Nipson « ne fait pas partie du cœur d'activité », mais que, s'il souhaite « sortir de cette activité sous l'angle industriel », il entend « y rester en partie sous l'angle commercial ». « Cette société israélienne est implantée aux Etats-Unis. Or le marexplique un élu du personnel. Le ché des imprimantes est à 50 %

Nipson, qui avait été filialisée en 1992, dispose d'implantations en Grande-Bretagne, en Allemagne et aux Etats-Unis. Elle emploie environ 480 personnes (375 en France) et réalise un chiffre d'affaires de près de 380 millions de francs. Le tions avec des acheteurs israéliens », site de Belfort, où se trouve l'unité Ba. S. expliquant que, pour le construc- de production de la société, em-

piote à lui seul 275 personnes.

Chez Nipson, les élus du personnel s'avouent perplexes et relativement inquiets. « Nous sommes sortis de notre phase de redressement. Nous sommes bénéficiaires depuis l'an passé », fait valoir un élu CFDT, qui ajonte ne pas « savoir exactement » qui sont les acquéreurs israéliens. « Nous les avons rencontrés en juillet, mais ils ne semblent pas avoir d'expérience industrielle», souligne-t-il, regrettant que Bull « s'apprête à vendre l'une de ses dernières activités de production en

Ph. L. C.

la Lvonnaise des eaux

La Snecma et l

entent de se récoi

The second secon

THE RESERVE ASSESSMENT OF PERSONS

Control of the second second second second

Control March 144-44 Millian

Committee of the Commit

All the second

≈agranda

*200

Sec. 15. 15.

g. Prairie

34 -

ACT CALL des français possed

La Snecma et l'américain General Electric tentent de se réconcilier après des mois de conflit

Le motoriste français a aussi noué une alliance avec Pratt & Whitney

La Snecma et General Electric, partenaires depuis vingt-cinq ans, tentent de nouer des relations plus contiales, General Electric, qui a besoin du français sur

le plan commercial, n'a pas écarté l'idée de l'associer aux projets dont il l'avait exclu il y a quelques mois : la motorisation de l'Airbus A-340 allongé et celle du

nouveau Boeing-747 pour lequel les deux motoristes américains (General Electric et Pratt & Whitney) ont

FARNBOROUGH

résidence d'Olivetti

de notre envoyé spécial Délicat pour le constructeur français de moteurs d'avion Snecma d'annoncer l'acte de naissance de son alliance avec l'Américain Pratt & Whitney, mardi 3 septembre, le jour même de la conférence de presse de Gene Murphy, le président de l'autre motoriste américain, General Electric, ami de vingt-cinq ans. « Pas de doute, une brèche vient d'être ouverte dans notre alliance », commentait un responsable de General Electric, dans le chalet du motoriste qui domine les pistes du Salon aéronautique de Pamborough, qui se tient en Grande-Bretagne jusqu'au 8

17:25 E.

STATE ...

The second

ero.

en e katal

" - Pale Sal

The Control of the Fig.

PRINT TO PRINT

1.0

ente de un activité info

J. 201, 2015

Mis à part ce malhenreux télescopage, l'heure est à la réconciliation au sein du couple franco-américain qui construit le moteur le plus vendu dans le monde, le SFM-56, qui équipe notamment les Boeing-737 et les Airbus de la familie A-320. Bernard Dufour, l'ancien président de la Snecma, démis de ses fonctions le 29 mai. 1996, avait indisposé son partenaire américain en réclamant un nouveau partage des taxes sur les futurs moteurs développés en commun et en annonçant le départ des négociations avec

Même și Jean-Paul Bechat, le nouveau président de la Snecma, a notamment pour mission d'apaiser les relations avec General Electric, un familier du dossier à la Specma se félicite « de l'émergence de rapports plus équilibrés ». « General Electric a pris conscience qu'il ne pouvait se passer de la Snecma, son seul partenaire européen, avec qui 🛭 réalise 35 % de son chiffre d'affaires dans les moteurs et qui lui apporte un appui utile sur certains marchés », poursuit-il. Pour faire bonne figure, General Electric n'a pas écarté. lors du Salon de Parnborough, l'idée d'associer son partenaire français aux projets dont il l'avait exclu il y a quelques mois: la motorisation de l'Airbus A-340 allongé, pour lequel General Electric a signé un accord d'exclusivité avec Airbus, et du nouveau Boeing-747, pour lequel les deux motoristes américains out créé une entreprise conjointe (Le Monde du 3 septembre).

Cette remise à plat des relations franco-américaines intervient à un moment-clé pour la Snecma : ceiui du lancement des réflexions sur la privatisation du groupe, confor-

alliance, finalement scellée le par le gouvernement au prédécesseur de Jean-Paul Bechat. Ce dernier semble avoir d'ores et déjà choisi d'infléchir la stratégie de la Snecma. Bernard Dufour privilégiait un recentrage du motoriste sur ses métiers de base. Le déménagement du siège social à côté des usines du motoriste devait en être le symbole. M. Bechat semble vouloir valoriser l'ensemble des activités du groupe (18,5 milliards de francs de chiffre d'affaires en 1995 réalisés dans les moteurs, la propulsion spatiale, les freins, les trains d'atterrissage et la maintenance) « en étudiant toutes les possibilités d'alliance, de cession ou d'acquisition ».

Le déménagement du siège vient abril d'être annulé. Les fillales du groupe gagnent de l'argent depuis l'an dernier, et le nouveau président estime sans doute que la privatisation sera facilitée si elle pe se limite pas à l'activité moteurs.

-- « General Electric a renouvelé au gouvernement français son intérêt pour entrer dans le capital de la Snecma », explique, à Farnborough, un responsable du motoriste américain. Interrogé sur le tour de table d'une éventuelle privatisation du motoriste français, cet officiel évoquait par allieurs l'intérêt stratégique pour le futur

d'une éventuelle entrée dans le capital de la Snecma. « General Electric n'est-il pas lui-même présent à la fois sur la filière de centrales énergétiques et de turbines et les moteurs d'avions? », explique-t-fl. L'hypothèse d'un rachat de la Snecma, en échange du rachat de la totalité de Framatome par Alcatel, avait d'ailleurs été régulièrement évoquée par la direction des programmes de l'aviation civile du ministère des transports. La Snecma pourrait être également courtisée par Pratt & Whitney, qui, ironie de l'Histoire, détient déjà 1% du capital du motoriste français, héritage de l'époque où les deux motoristes envisageaient de construire un moteur militaire en

La privatisation n'ira pas pour autant de soi. Malgré le net redressement du marché enregistré par tous les avionneurs et les motoristes, la Snecma n'envisage pas de réviser ses prévisions de pertes pour l'année 1996, qui s'établissent toujours à un milliard de francs. « Chaque moteur que nous produisons nous coûte de l'argent. Si nous en produisons davantage, l'amortissement des coûts fixes ne suffira pas à inverser l'équation », constate Jean-Paul Bechat. La réduction des coûts et les efforts de productivité demeurent toujours la priorité du groupe. Nul doute que ni Pratt & Whitney ni General Electric, qui affichent une profitabilité record (7 milliards de dollars de résultat net pour 70 militards de dollars de chiffre d'affaires pour le groupe), ne mettraient le doigt dans l'engrenage d'une société structurellement déficitaire.

Christophe Jakubyszyn

Le Crédit local détaille son alliance avec le Crédit communal de Belgique

LE CRÉDIT LOCAL DE FRANCE a apporté des précisions mercredi 4 septembre au cours d'une conférence de presse sur les conditions de son rapprochement avec le Crédit communal de Belgique. Une assemblée générale mixte des actionnaires du Crédit local se tiendra le 9 octobre afin d'approuver les modalités de l'alliance. Le Crédit local deviendra une société holding baptisée CLF Holding, qui détiendra 50 % des activités du Crédit local de France et 50 % du Crédit communal de Belgique. Le Crédit communal va procéder de même et se transformera en société holding qui contrôlera 50 % des activités du Crédit communal et 50 % du Crédit

Le nom du nouveau groupe devrait être choisi au début du mois d'octo-bre. L'ensemble pèsera 1 000 milliards de francs de total de bilan et 40 milliards de francs de fonds propres. Le Crédit local de France a dégagé au premier semestre de 1996 un résultat net de 811 millions de francs, en

■ DEUTSCHE MORGAN GRENFELL: les activités de trois fouds (l'Investissements de la banque d'affaires londonieune, filiale de la Deutsche Bank, ont été suspendues à la suite d'une enquête d'une des autorités de régulation de la City. « Ces fonds d'investissements ont été suspendus et nous travaillons étroitement avec Deutsche Morgan Grenfell pour déterminer s'il y a eu des irrégularités » dans leur gestion, a déclaré le porte-parole de l'IMRO (Investment Management Regulatory Organisation). Selon le Financial Times du 4 septembre, la Deutsche Bank étalt prête à injecter 200 millions de livres (1,6 milliard de francs) dans ces

■ CIC : les syndicats FO et CFTC ont fait état mardi 3 septembre de « craintes fondées et renforcées » sur le devenir du groupe CIC (9 000 employés), après plusieurs rencontres avec des représentants du Trésor et du ministère de l'économie, ainsi que des réunions intersyndicales. Après avoir été reçue à Bercy, une délégation de FO, première organisation syndicale du groupe CIC, a indiqué que « les inquiétudes du personnel à l'égard du processus de privatisation demeurent entièrement fondées ».

■ POSTBANK: la privatisation de la banque postale allemande rap-portera à l'Etat allemand plus que les 3,1 milliards de deutschemarks (10,5 milliards de francs) initialement escomptés, a indiqué mardi un secrétaire d'Etat aux finances, Manfred Overhaus. L'Etat a prévu de privatiser 75 %, moins une action du capital de la Postbank cette année. Il a inscrit des recettes globales de privatisation de 9 milliards de deutschemarks dans son budget 1996.

RENAULT: Carlos Ghoso sera nommé directeur général adjoint du groupe automobile le 1« décembre 1996. Diplômé de l'Ecole polytechnique, M. Ghosn dirigera les activités industrielles du groupe, gérées jusqu'ici par Philippe Gras. Ce dernier se verra confier le secteur financier, rattaché actuellement au président Louis Schweitzer.

■ AT&T : le groupe américain de télécommunications a indiqué le 3 septembre qu'il placera fin septembre en Bourse les 524,6 millions d'actions (82 % du capital) qu'il détient encore dans Lucent Technologies, son ancienne activité de fabrication d'équipements de télécommunications. ■ SKODA: le constructeur automobile tchèque, dont 70 % du capital est détenu par Volkswagen, a inauguré mardi 3 septembre une usine uitramoderne. Elle devrait produire, dès 1997, 300 Octavia (la nouvelle berline de la marque) par jour.

■ HYUNDAI : le constructeur antomobile sud-coréen devrait signer en Malaisie, vendredi 6 septembre, un accord avec l'entreprise française Renault, le gouvernement malaisien et des compagnies régionales pour la production de camions et de minibus.

La Lyonnaise des eaux parie sur la Turquie

gnature d'un contrat de gestion pour la distribution d'eau et l'asment dans la bande de Gaserves pions au Proched'obtenir un contrat d'exploitation du service d'eau et d'assaimissement de la ville d'Antalya (530 000 habitants); située dans le sud de la Turquie. Ce contrat de dix ans est de faible envergure -7 millions de dollars (35 millions de francs) la première année, financés en maeure partie par la Banque moudiale et la Banque européenne d'investissement –, mais il est symbolique : pour la première fois, une collectivité turque déléguera la gestion de l'exploitation des services d'eau et d'assainissement au secteur privé. Cette condition avait été exigée par les deux banques avant de financer ce programme. Avec ce contrat, le groupe de services espère renforcer son emprise

resse depuis longtemps. La Lyonnaise y est déjà présente par le blais de ses filiales GTMH (installation de lignes électriques) et Degrémont (traitement d'eau po-Orient. Le groupe français vient table). Mais elle espère y investir cente au pouvoir d'un gouvernement islamiste dirigé par Necmettin Erbakan, moins inquiétant selon elle que les dérapages inflationnistes de ces dernières années.

Avec 62 millions d'habitants, le pays a des besoins en infrastructures énormes. Selon les prévisions, Ankara sera la plus grande ville d'Europe dans vingt ans avec 20 millions d'habitants, et elle ne parvient aujourd'hui à satisfaire que la moitié de la demande de sa population en eau (2,5 millions de mètres cubes). La Turquie cherche donc à expérimenter de nouveaux modes de gestion de ses services publics afin de bénéficier de l'apport de capitaux privés.

qu'il sait gérer à un moindre coût tout en offrant une melleure qualité de services que le système de gestion actuel. Si son programme d'Antalya est un succès, d'autres davantage et ce maigré l'arrivée ré- leur tour basculer vers le privé, avec le soutien de la Banque mondiale. D'ici à cinq ans, la Lyonnaise souhaiterait obtenir la distribution d'eau de quatre ou cinq villes turques de plus de 500 000 habitants, sous forme de contrat de gestion, et à terme elle ne désespère pas d'obtenir des conces-

> La présence du groupe en Turquie devrait également faciliter son développement dans les pays limitrophes. Mals, faute de moyens économiques réels, les ambitions de la Lyonnaise dans cette partie du monde restent, cependant, étroitement liées à la politique de financement des grands organismes internationaux.

Bally France est placé en redressement judiciaire

jugement fait suite au dépôt de bilan armoncé le 20 août. Trois administrateurs judiciaires ont été désignés pour assurer la gestion du siège (80 salariés), des 110 points de vente, du dépôt de Vierzon (35 salariés) et des usines de Moulins et Villeurbanne (450 salariés). Le président de Bally France, Serge Marx, s'est refusé à tout commentaire à l'issue de l'audience qui s'est tenue à huis clos mais les syndicats ont dévoilé les intentions de la direction. Le fabricant de chaussures souhaiterait se séparer de ses deux sites de production

LE TRIBUNAL de commerce de et de 55 magasins. En conséquence, linternational, indisposée par la Paris a placé, mardi 3 septembre, la le centre de Vierzon serait hi aussi concurrence de sa filiale française, société Bally France en redressement menacé. Bally France, qui a subi de judiciaire jusqu'au 31 mars 1997. Ce lourdes pertes en 1995 se concentrerait sur la distribution. Ses dirigeants se seraient engagés à rechercher des repreneurs pour les usines de Moulins et Villeurbanne et à approvisionner ses magasins en priorité auprès de celles-ci ou, à défaut, auprès de fabricants français. Une solution qui semble incohérente aux salatiés: « Pourquoi chercher ailleurs une production qu'ils ont déjà dans leurs usines? », s'interroge Pierre-Yves Gonzalez, secrétaire CGT du comité d'entreprise de Villeurbanne. Selon hri, le dépôt de bilan de Bally France correspond à une volonté de Bally

concurrence de sa filiale française, en particulier à l'export, de privilégier la production belvétique pour le hant de gamme, et de sous-traiter le pagne ou en Inde. Resterait en France un réseau de 45 boutiques de luxe destinées à la clientèle étrangère, comme le magasin du boulevard des Capucines à Paris. Selon les syndicats, le groupe propriétaire, le suisse Oerlikon-Buehrie, présent dans plusieurs domaines d'activités, souhaiterait à terme se séparer de l'industrie de la chaussure.

Pascale Caussat

Près de 5 % des Français possèdent 40 % du patrimoine

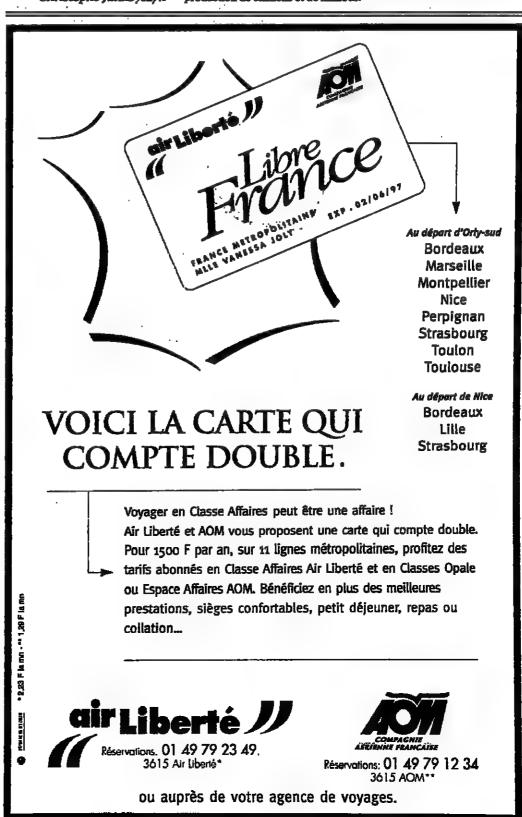
meure concentrée en très peu de qui ne dépassait pas 24 600 francs, mains. C'est ce que confirme l'insee dans la dernière livraison de sa revue Economie et statistique.

Cette nouvelle étude de l'institut recoupe pour une large part les premières indications qu'il avait fournies dans l'édition de 1996 des Données sociales (Le Monde du 2 mars). Elle fait ainsi apparaître que le patrimoine brut des ménages (c'està-dire avant déduction de tout endettement) était en moyenne de 900 000 francs en 1992, mais cette évaluation globale recouvre évidemment de très fortes disparités. Ainsi les 10 % de ménages les moins

LA FORTUNE française de- fortunés avaient-ils un patrimoine alors que les 10 % les plus riches disposaient d'un avoir excédant 1 830 000 francs.

Toujours en 1992, les 25 % les plus pauvres ne se partageaient que 1% du patrimoine total des ménages et les 50 % les moins favorisés sculement 8 %. A l'autre extrémité dans l'échelle des fortunes, les «Le caractère de stock du patri-25 % les plus riches détenaient un pen plus de 70 % du patrimoine, cette part atteignant même 50 % pour les 10 % les mieux dotés et presque 40 % pour les 5 % les plus riches. L'Insee ajoute que cette * forte concentration (...)s'est atté-

nées a eu tendance à diminuer alors même que les performances des très gros patrimoines baissaient », du fait en particulier de la chute de l'immobilier parisien ou encore des moindres performances du marché boursier. La hausse du chômage ne semblait pas avoir modifié cette tendance. Ou du moins pas encore. moine fait qu'il n'enregistre qu'avec retard les effets de choc subis par le ménage (...) et le souci de se prémunir (...) peut engendrer une épargne de précaution supplémentaire. »



مكذر من رالإمل

III LE DOLLAR était stable mercredi matin, après la deuxième frappe améri-caine sur l'Irak : il s'échangeait à 1,4844 mark et 109,26 contre 1,4848 mark et 109,27 yens mardi soir.

d'une régression de l'activité

économique au deuxième trimestre en France. En hausse de

0.40 % à l'ouverture, l'indice

CAC 40 affichait en milieu de jour-

née un gain de 0,66 %, à

Sur le Matif, le contrat sur les

bons du Trésor à dix ans gagnait 0,10 %, à 123,26. La veille, aux Etats-Unis, les taux d'intérêt à long

terme, qui avaient atteint 7,17 %, sont revenus à 7,06 % en clôture. Le marché obligataire s'est ressais!

après la publication d'une progres-

sion de l'indice des directeurs

d'achats des principaux groupes

manufacturiers américains infé-

Les dernières statistiques sur

l'évolution économique en France

au deuxième trimestre sont dans

l'ensemble conformes aux attentes

des milieux financiers: selon

l'Insee, la production manufactu-

rière a diminué de 0,2 %, le PIB a

reculé de 0,4 %, la consommation

rieure aux attentes des analystes.

1 984,52 points.

■À LA BOURSE DE TOKYO, l'indice Nikkei a fini en hausse de 3,72 points, soit 0,02 %, à 20 201,87 points, après être tombé à un plus bas de 20 066,02 le matin.

CAC 40

¥

CAC 40

¥

ELE FRANC perdait à nouveau un peu de terrain mercredi 4 septembre au cours des premiers échanges. Il s'inscrivait à 3,4265 pour 1 mark contre 3,4235 mardi soir.

MIDCAC

¥

1 mois

■ WALL STREET: se reprenant après un plongeon matinal, grâce à un re-tour de la confiance sur le marché obligataire, l'indice Dow Jones a gagné 32,18 points (+ 0,57 %) à 5 648,39.

PRINCIPAUX ÉCARTS AU SECOND MARCHÉ

AISSES, 12h30

FRANCFORT

CA MIG CO(Ly)# 250

COURS AN

INDICES SBF120-250, MIDCAC ET SECOND MARCHÉ

L'OR a ouvert en baisse sur le marché international de Hongkong, mercredi 4 septembre, à 386,30-386,60 dollars l'once, contre 387,20-387,50 à la dôture la veille.

LONDRES

→

FT 100

NEW YORK

¥

DOW JONES

ENSUEL

LES PLACES BOURSIÈRES



des ménages a baissé de 1 % et l'investissement des entreprises a re-culé de 1,5 %. « Ces résultats décevants remettent en question la prévision de croissance pour l'en-

semble de 1996, ce qui hypothèque le bouclage du budget », déclare-ton dans les milieux financiers. Le gouvernement table sur une ex-

CAC 40

7

Promodès, valeur du jour

LE GROUPE de distribution vient de régler, comme promis, son « problème allemand ». Il a annoncé la vente mardi 3 septembre de son réseau d'hypermarchés situés outre-Rhin. La cession a été bien accueillie à la Bourse de Paris. L'action a bondi jusqu'à 1257 francs mardi au cours de la séance avant de s'inscrire en clôture à 1 224 francs sur une petite hausse de 0,5 % à la suite de prises de bénéfice. La Société générale a annoncé mardi une modification de

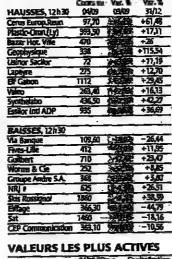
son appréciation sur la valeur de « neutre » à « surperformance ». Depuis le début de l'année, le titre a gagné un peu plus de 6 %.

pansion de 1,3 % cette amée.



NEW YORK

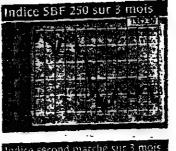
Les valeurs du Dow-Jones



PRINCIPAUX ÉCARTS AU RÉGLEMENT MENSUEL



ALEURS LE	S PLUS A		2 - Produits de base	14
	04/09 Tibres	Capitalisation	3 - Construction	14
ANCE, 12h50	échangés	en KE	4 - Biens d'équip.	70
al	397399	153779884,50	5 - Automobile	16
Aquitzine	328164	126570016,80	6 - Bless Corbona	25
onnaise Eaux	194653	25583267,90	7 - Indus, agro-alim.	13
refour	30696	80889223	Services .	15
UP.	274047	49661557,20	8 - Distribution	28
ugeot	65506	37511227	9 - Autres services	10
MH Most Virition	333/3	35510072	Sociétés (insocières	9
20	124987	33018770,10	10 - Himobiller	6
nut-Pin Red.	76137	26574465	11 - Services financ	9
rus Europ Renn	270168	26450532,85	12 - Societis Invest.	12



. MILAN

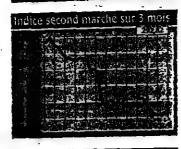
×

MIB 30

FRANCEORT

-1

DAX 30



mai	ce IV.	lidCa	וג אט		HOI.
-	1 4414	-		نے نے	
14	₹ \ 3	2000		18 a	7.
	1	زهي، هيده	್ಡಾ		100 TE
			2001	1	
6		100 to 100			3.14
- 100					100
.4					7.5
100					-
200		123.	30		1
70000					
		THE RESERVE			10.00

Wall Street se reprend

LA BOURSE DE TORYO a fini quasiment inchangée mercredi 4 septembre, Findice Nikkei s'inscrivant en clôture sur une hausse insignifiante de 0.02 % (3,72 points) à 20 201,87 points.

Permée lundi, Wall Street a progressé mardi, se reprenant après un piongeon matinal, grâce à un retour de la confiance sur le marché obligataire. L'indice Dow Jones des valeurs vedettes a gagné 32.18 points (+ 0,57 %) en clôture à 5 648,39 points. Il avait perdu 0.67 % vendredi. Le marché obligataire s'est ressaisi après la publication d'une progression de l'indice des directeurs d'achats des principaux groupes manufacturiers américains inférieure aux attentes moyennes des analystes. Cet indice est passé à 52,6 en août contre 50,2 points en juillet, alors

que les analystes misaient sur un indice à 53 ou même 54,5 points, et alors que l'économie donne des signes de vitalité inattendue. Les marchés avaient également été ébranlés par l'envolée du prix du pétrole, après le report de l'application de l'accord « pétrole contre nourriture » qui aurait permis à l'Irak d'exporter des quantités li-

INDICES	MONDIAUX

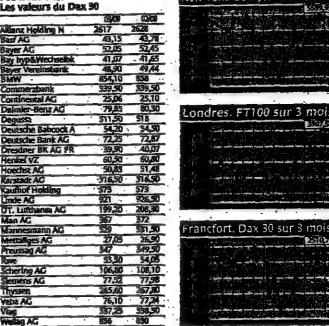
	Cours au	Cours au	Var.
Parts CAC 40	1971,43	4976	-0,2
New-York/DJ Indus.	5599,93	-561621	-0,2
Tokyo/Nikkei	22348	如何如	+70,0
Londres/F1100	3907,50	- 3961,50	-
Francisch/Dax 30	2510,77	251728	-0.5
Frankfort/Commer.	882,34	2 889.89	-0,8
Bruxelles/8el 20	2045,87	2040.62	-0,1
Bruxeles/General	1717,16	1719/62	-0,1
Milan/MIB 30	963	965	-02
Amsterdam/Ge. Cos		A 105.68	- 65
Madrid/lbex 35	352,01	350	-0,6
Stockholm/Affa al	1540,11	11. 4	
Londres FT30	2803,90	280728	-0,1
Hong Kong/Hang S.		1110000	-12
Singapour/Strait t	7105,26	1128.36	-1,1

Caterpillar Inc. 69.37 68.87 Chevron Corp. 59.87 58.87 Chevron Corp. 59.73 90 Disney Corp. 56.87 37 Dio Pont Nemours&Co 83.50 82.12 Eastman Kodak Co 72.25 72.50 Esoon Corp. 83.62 81.37 Gén. Motors Corp.H 49.87 49.75 Gén. Elecuric Co 84 83.12 Coodyser T & Robbe 45.50 45.62 IBM 115.23 114.37 Intl Paper 40.12 40 I.F. Morgan Co 88.93 87.62 IM C Don Dougl 50 90.12 IM-rot & Co. Inc. 63.12 65.62 Minnesota Mng.&Mitg 68.37 68.75 Philip Morts Procter & Camble C 89 88.87 Sears Roebuck & Co 43.62 44 Texaco 91.75 88.73 Union Carb. 43 43.25 Union Carb. 43 43.25 Westingh. Electric 16.62 16.37 Wookworth 21.12 21.25		Boeing Co	20105	70,20
Chevron Corp. 59,87 S8,87 Coca-Cola Co 50,75 30 Disney Corp. 56,87 57 Diu Pont Nemours&Co 83,50 82,12 Eastman Kodak Co 72,25 72,55 Eastman Kodak Co 83,62 81,37 Gén. Electric Co 84 83,12 Codyear T & Robbe 45,50 45,62 IBM 115,25 1114,37 Intil Paper 40,12 40 J.P. Morgan Co 88,50 87,82 IMM C Dan Dougl 50 50,12 IMM C Dan Dougl 50 50,12 IMM C Dan Dougl 50 50,52 IMM Intil Eastman 63,12 65,62 IMM Intil Eastman 63,12 65,63 IMM Intil East	•	Caterpillar Inc.	69,37	68,87
Disney Corp. 56,87 37 37 38,50 32,12 38,50 32,12 38,50 32,12 38,50 32,12 38,50 38,		Chevron Corp.		58,87
Bastman Kodak Co 72,25 72,50	•		50,75	50
Bastman Kodak Co 72,25 72,50		Disney Corp.	56,87	57
Eastman Kodak Co 72,25 72,50		Du Pont Nemours&Co		82,12
Exxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx		Eastman Kodak Co	72,25	72,50
Gén. Motors Corp.H 49,87 49,75 Gén. Electric Co 84 83,12 Gén. Electric Co 84 83,12 Goodyser T & Robbe 45,50 45,65 IBM 113,23 114,37 Intl Paper 40,12 40 Intl Paper 40,12 40 Intl Paper 50 50,12 Intl Paper 50 50,12 Intl Paper 65,12 65,62 Intl Paper 68,37 68,75 Intl Paper 70,12 Introduction Mrg. SMitg 68,37 68,75 Introduction Mrg. SMitg 68,3				
Goodysar T & Robbe 45,50 45,62 18M 113,23 114,37 114	•	Gen. Motors Corp.H	49,87	49,75
Goodysar T & Robbe 45,50 45,62 18M 113,23 114,37 114		Gén. Electric Co	84	83,12
Intl Paper 40,12 40 J.P. Morgan Co 88,50 87,62 Mc Don Dougl 50 50,12 Merit & Co.linc 63,12 65,62 Minnesota Mng.&Mfg 68,37 68,75 Philip Morls 89,50 89,73 Procter & Gamble C 89 88,67 Sears Rosbuck & Co 42,62 44 Tesaco 91,75 88,73 Union Carb. 43 43,25 Utd Technol 113 112,73 Westingh. Electric 16,62 16,37	ī	Goodyear T & Robbe	45,50	45,62
P. Morgan Co \$8,50 \$7,52 Mc Don Dougl 50 50,12 Minnesota Mng.&Mfg 68,37 68,75 Philip Morts 89,50 89,75 Proter & Gamble C 89 88,57 Sears Roebuck & Co 42,62 44 Teraco 91,75 88,73 Union Carb. 43 43,25 Utd Technol 113 112,73 Westingh. Electric 16,62 16,97		BM	115,25	114,37
P. Morgan Co \$8,50 \$7,52 Mc Don Dougl 50 50,12 Minnesota Mng.&Mfg 68,37 68,75 Philip Morts 89,50 89,75 Proter & Gamble C 89 88,57 Sears Roebuck & Co 42,62 44 Teraco 91,75 88,73 Union Carb. 43 43,25 Utd Technol 113 112,73 Westingh. Electric 16,62 16,97	•	inti Paper		
March & Co.line 65,12 65,62		J.P. Morgan Co	88,50	
Minnesota Mng. & Mig 68,37 68,75 Philip Morts 89,50 89,73 Procter & Gamble C 89 88,67 Sears Roebuck & Co 42,62 44 Teraco 91,75 88,73 Union Carb. 43 43,25 Utd Technol 113 112,73 Westingh. Electric 16,62 16,97	Ī	Mc Don Dougl	50	50,12
Minnesota Mng.&Mfg 68.37 68.75 Philip Morts 87.50 89.73 Procter & Caroble C 89 88.67 Sears Roebuck & Co 42.62 44 Texaco 91.75 88.73 Utd Technol 113 112.73 Westingh. Biscaric 16.62 16.97		Mente & Co.inc	65,12	65,62
Philip Morts 89,50 89,73 Procter & Gamble C 89 88,87 Sears Roebuck & Co 42,42 44 Texaco 91,75 88,73 Union Carb. 43 43,25 Utd Technol 113 112,73 Westingh. Electric 16,62 16,37	•	Minnesota Mng.6Mfg	68,37	68,75
Procter & Gamble C 89 88,97 Sears Roebyet & Co 43,62 44 Texaco 91,75 88,73 Union Carb. 43 43,25 Utd Technol 113 112,75 Westingh. Electric 16,62 16,97	1	Philip Morts	89,50	89,75
Sears Rosbuck & Co 43,62 44 Texaco 91,75 88,73 Union Carb. 43 43,25 Utd Technol 113 112,75 Westingh. Bischric 16,62 16,97	ī	Procter & Gamble C		88,87
Union Carts. 43 43,25 Utd Technol 113 112,75 Westings. Eactric 16,62 16,37	Ī	Sears Roebuck & Co		44
Union Carb. 43 43,25 Utd Technol 113 112,75 Westingh. Electric 16,62 16,37	,	Texaco	91,75	
Westingh, Electric 16,62 16,37	•	Union Carb.	43	43,25
Westingh, Electric 16,62 16,37	ī	Utd Technol	113	112,73
	6		16,62	16,37
The same states of the same stat	1		21,12	21,25
The second second second	•			

-		03/09	120
	Allied Lyons	4,65	4,65
	Barclays Bank	9,02	9,07
	B.A.T. industries	4,40	4,32
	British Aerospace	9,98	10,07
	British Altways	5,12	5,25
	British Gas	2,03	2,07 6,29
_	British Petroleum	6,27	6,29
	British Telecom	3,74	3.76
	B.T.R.	2,55	2,57
_	Cadbury Schweppes	5,12	2,57 5,14
	Eurotunnel	22.4	1,01
	Clavo	9,14	- 9,18
7	Grand Metropolitan	4,65 .	4,71
	Guinness	4,65	4.77
	Hanson Plc	1,56	1,58 6,50
Ε.	Great ic	6,40	6,50
	H.S.B.C.	10.74	10,91
	Impérial Chemical	8,22	6,26
	Legal	7,26	7,23
	Marks and Spencer	4,86	4.91
	National Westminst	6,59 5,16 7,46	6,65
5	Peninsular Orienta	5,16	5,14
	Contains	7,46	7.49
7	Seatchi and Seatch	1,02 9,46	1,04
	Shell Transport	9,46	9,44
	Tate and Lyle	4,52	. 4,52
	Univeler Ltd	12,91	1,04 9,44 .4,52 12,63
	Zanača	15,40	15,40
_			

Sélection de valeurs du FT 100

LONDRES



LES TAUX

UNSUIK E	410pm "44	ZA, Ap 1,12	MODIFICIAL	-	,12 2195
PARIS	PARIS OAT 16 a	NGW YOU	NEW YORK Bonds 10 are	FRANCFORT	FRANCFORD Burnels 10 acm

LES MONNAIES

US/F US/DM US/F DMFP	El?

des ménages, de l'investissement des entreprises et de la

production manufacturière. L'approche de la présenta-

tion, le 10 septembre, par le gouvernement du budget

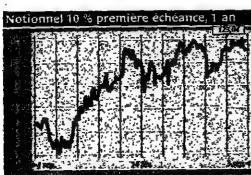
Le dollar était très stable, mercredi 4 septembre dans la

matinée. Le billet vert s'échangeait à 1,4844 mark,

1997 rend de plus en plus nerveux les investisseurs.

Hausse du Matif

LE MATTE a entamé la séance du mercredi 4 sep-tembre sur une hausse dans le sillage des marchés obli-gataires américain et allemand. Sur le marché obligataire américain, le taux d'intérêt sur les émissions du Trésor à 30 ans, principale référence, a reculé à 7,06 %, contre 7,17 % en début de matinée et 7,11 % vendredi soir. Les marchés américains étaient fermés lundi pour la Pête du travail. Le marché obligataire s'est ressaisi



TAUX 03/09	Taux jour le jour	Taux 10 ans	Taux 30 ans	indi des p
France	3,45	6,48	7,28	:423
Allemagne	3	6.38	7,15	. 16
Grande-Bretagne	5,81	7.86	8,20	. 27
Italie	8,59	\$57	9,86	4,3
Japon	0,50	: 2.99 ⊌.		i+4)2
Etats-Unis	5,25	6.36	7,05	

MARCHÉ OBLIGAT DE PARIS	AIRE		
TAUX DE RENDEMENT	Taux au 03/09	Taux au 02/09	(base
Fonds d'État 3 à 5 ans	NC	5,32	
Fonds d'Etat 5 à 7 ans	NC	~594	

ARCHÉ OBLIGATAIRE					
PARIS	MALE				
	Taux	Taux	indice		
UX DE RENDEMENT	au 03/09	au 02/09	(base 100 fint		
ds d'État 3 à 5 ans	NC	5,32	NC		
ds d'Etat 5 à 7 ans	NC	5,94	NC		
ds d'Etat 7 à 10 ans	NC	6,30	NC		
ds d'Etat 10 à 15 ans	NC	6.54	NC		
ds d'Etat 20 à 30 ans	NC	7.13	NC		
gations francaises	NC	6.59	NC		
de d'Enst à TME	NC	a=1,95 .	NC		
ds d'Etat a TRE	NC	73.58	NC		
gat franç à TME	NC	1-127-	MC		
gat, franç, à TRE	NC	*4B15	NC		

après la publication d'une progression de l'indice des directeurs d'achais des principaux groupes manufacturiers américains inférieure aux attentes moyennes des

Les marchés avaient été très seconés à la reprise des échanges par des informations du Wall Street Journal selon lesquelles la Réserve fédérale pourrait relever ses

		Actat	Vente	Actual	Vent
	_	03/09	13/09	02/09	02/09
our le jour		3,5006	-	3,5890	
mois		3,75	3,87	3.75	3,87
mois		3-4.7	4,12	20.5	4,12
6 mois		4.13	4,25	1	4,25
1 an		419	4,31	4.19	4,31
PIBOR FRANCS					
Pibor Francs 1 mo	15	3,7500:	-	3,7733	
Pibor Francs 3 mo	is	4.0		3,9902	Fedd
Pibor Francs 6 mg	6	A,7250.		4,1250	less
Pitor France 9 mo	dis	4,1397		4,1563	tons
Pibor Francs 12 m	ois	4,2188	_	41375	100
PIBOR ECU					
Place Equ 3 mals		4,3546.		43750	
Filter Equ & make		4,3602	_	4,356	
Plibor Ecu 12 mois		4.3000	-	4,5000	
MATIF					
Šchéances 03/09	volunte	derrier	plus	plus	bremer
		prix _	heut	bas	per fox
NOTIONNEL 10 9					
Sept. 96	127567	123,04	125,20	122,86	123,16
Dec. 96	24083	121.65	121,76	125/6	121,76

active so	244	: 121 mo	,,,,,,,		7.00
Déc. 96	100	38,95	89,98	· 19,65	90,06
		* 7 ***		100	
					_
CONTRATS	A TERN	IE SUR	INDIC	CAC 4	U
5-1-5	volume	demier	plus	plus	premier
Échéances 03/09	AOrranie	prix	haut	bas	prix
Sept. 96	19106	1974	1977	1923.97.	1977
Oct. 96	1378	1979	1979	1961,50	1981,50
Nov. 96		378.7	78	7 78 7	
Déc. %	494	1990.50	1993,50	1973	1993

Mars 97 Juin 97 PUNOR 5 MOIS

Recul du franc

LE FRANC perdait à nouveau du terrain, mercredi 4 septembre, au cours des premiers échanges entre septembre, au cours des premiers echanges entre banques. Il s'inscrivait à 3,4273 pour un mark contre 3,4235 mardi soir et 3,4207 hindi. La devise française a souffert de l'annonce d'un recul de 0,4 % au deuxième chiffre s'accompagne d'une baisse de la consommation

trimestre 1996 du PIB français, après une hausse de 1,1 % au 1ª trimestre (chiffre révisé en baisse de 0,1 point). Ce MARCHÉ DES CHANGES À PARIS

109,26 years et 5,0858 francs contre 1,4848 mark, 109,27 yens et 5,0905 francs mardi solt. FRANCFORT: USD/DM TOKYO: USD/Yens MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

7,8500	32 B. 4480	Franc Suisse	4,2423	STATE OF THE PARTY OF	4,2391	ALC: UNKNOWN
7,5000	J-8-330	Lire ital. (1000)	3,3439	12522	3,3474	
1,9000	77 22 100	Livre sterling	7,8919	2 10 Marie	7,8792	recipe All Sa
71	18 C. 18	Peseta (100)	4,0504	**************************************	4,0530	
437	#31 F1 E1	Franc Belge	16,648		16,630	THE R. P. LEWIS CO., LANSING
74	等四次時	TAUX D'INTÉ	er ne	ELIDODE	AKEC	
47,0500	ALC: 100		TEL DE	S ENWANCE	11363	
3,7300	2. 经300	DEVISES	1 mols	3 m	Dis	- 6 ma
2,9500	(A) TO SEC.	Eurofranc	3,62			4,2
3,4000	要一种	Eurodollar	. \$,31			5,6
4,4300		France C.	100	A STATE OF	T-14-15	5,7
44000	THE PERSON	Eurolivre	5,62	0-46-5	- A S	J./:
107	演奏を	Eurodeutschemark	3,09			3,10
				20,000		

.'OR

		CONTINUE ACTIONS	WHIS VAUS
Or fla	(k. barre)	62800	63100
Or fin	r (en lingot)	63200	63650
Once	d'Or Londres	386,55	-
Pièce	française(20f)	363	364
Pièce	suisse (20f)	364	364
Pièce	Union lat(20f)	364	364
Pièce	20 dollars us	2400	2405
Pièce	10 dollars us	1302,50	1302,50
Plèce	50 pesos mer	2370	2355
_			
	· nétt) AI E	

LE PETROLE

METAUX (N Plomb à 3 moi Zinc à 3 mois Nickel comptant Nickel à 3 mois



Water Harrison

> And the second of the second o Bridge Land Conference of States

--

·****

المنطقين ورداله بعيد

14 60 cm

regionality of the

and the second

 $(\Delta B B B^{*}) \rightarrow (\tau_{i} \circ \tau_{j})^{*}$

magnification in the

14 A 14 A 17 YE WA

فعرواته المرجان والإيواق

of Theodor Company of the Company of

The County of the Section 1999.

All the second sections

White services in

24.4

A STATE OF THE STA

MPTANT SECUL SELECTION S

CONTRACTOR OF

THE TANK

16. 3 14.

74:a 11÷2:1

121.9

44.5

皇帝社 18 (..... 20-1 70-0

4.74

348 miles

10 mg/m

KOND URCHE

Section 115 **建四十层下的特别**。

WV et FCP

A CHILL B. A PROCESSION

「マン・岩 みだっ

يماني درون درونون

رية ... مهد= -

146,5

寄た 10,16

海雀

100₄ ~

- 15

200

, 10¹

**

MATIERES PREMIERES

2. \$ 24. HENTINES

فالطيمون يندسن الارا

FINANCES ET MARCHÉS LE MONDE / JEUDI 5 SEPTEMBRE 1996 / 17 REGLEMENT Credit Local For Greak Lyomnais (1 . Credit Mational 413 114 317 199,90 1956 ASIS NO. 125 + 0,75 + 0,73 - 0,73 - 0,36 - 0,34 274 56,95 400 150,10 517 574 69,80 255,90 200 114,26 258 1280 MENSUEL CS Signaum(CSET)... ـ و نـکا MERCREDI 4 SEPTEMBRE PARIS Liquidation: 23 septembre - 6,57 - 1,12 +0,66% Taux de report : 3,75 Cours relevés à 12 h 30 • 653 - 653 - 618 - 632 • 633 • 673 • 465 Dev.R.N.P.Callie. VALEURS FRANÇAISES Paiement demier coup. (1) Cours Derniers précéd. cours Norsk Hydro a... Petrofina a Philip Morris a... Philips N.V a BALP. (T.P). Cr.Lyonnais(T.P.)
Renault (T.P.)
Rhone Posieno(T.P.)
Saint Gobain(T.P.) - 0,38 +0.91 +0.45 -0.34 +1.48 -0.70 Procer Camble 4 + 4,76 Thomson S.A.(T.P)_ + 1,40 200996 + 0,64 280996 - 1,24 200996 - 2,92 31,1299 - 0,54 15,0955 - 0,43 36,0796 - 0,53 22,05296 - 0,53 22,05296 - 0,53 22,05296 - 0,55 34,7299 + 2,79 002,056 - 0,15 34,7299 + 2,72 20,0596 - 0,15 34,7299 + 2,72 20,0596 - 0,15 34,7299 + 2,72 20,0596 - 0,15 34,7299 + 2,72 20,0596 - 0,15 34,7299 + 2,72 20,0596 + 0,95 00,0596 + 0,96 15,0596 + 1,86 20,0596 VALEURS ETRANGERES Demiers cours 274,00 1393 454,00 220 364,00 255 134,70 149 27 4,15 + 0,34 + 0,64 - 0,62 + 0,95 Bertrand Faure Barick Gold #... + 0,29 + 0,29 + 2,51 + 1,26 + 1,60 233 275,60 155 249 116,50 422,50 - 0,72 + 4,70 Casino Guich ADE Castorama DI (LI)... - 8,12 CCNDX(BLCCMC) Ly.... + 0,19 + 1,29 + 2,28 294,70 113,10 420 869,10 57,13 18,20 420,90 250 395,30 36,35 17,65 Chargeurs inti Christian Olor Ciments Fr.Prin SYMBOLES 日本の子の 一、これの 1 ou 2 = catégories de cotation - sans inc ■ coupon détaché; ● droit détaché. + 0,61 + 0,27 + 1,82 + 1,36 + 0,49 + 0,41 Freegold s _____ General Elect. s_ Cipe France Ly #... - 0.27 + 0.53 + 0.24 + 0.25 - 0.56 DERNIÈRE COLONNE (1): DERREIGNE COLUMNIC () : Lundi daté marcir : % variation 31/12 Mardi daté marcredi : montant du cou Mercredi daté jeudi : polement dernier Jeudi daté vendredi : compensation ACTIONS ETRANGERES ACTIONS FRANÇAISES Cours précéd. Cours précéd. Demiers 2870 137,50 575 310 100 555 58 176,40 368 11,10 Photol 9.75% 90-990 112,15 169,25 101,30 101,44 91,79 205,25 110,51 COURS COMPTANT OAT 1,5% 87-57CM. 140,20 1179 17,10 302 145,10 33,50 10,05 42 340 974,70 144 408,30 9005 - ISASKE d OAT 9,90945-97 CAI Une selection Cours relevés à 12 h 30 OAT 985-98 TRA
OAT 985-98 TRA
OAT 985-98 TRA
OAT 1888 89-99 4
OAT 85039000000 MERCREDI 4 SEPTEMBRE B.N.P.Intercont B T P (is cie)..... Centeraire Blans Ceragen Holding **OBLIGATIONS** Kubota Corp du nom. 114,70 108,30 110,79 62,55 222 1339 206,326 253,94 1550 SPCE 9% 91-02 CEPME 8,5% 88-97 CAL.... CEPME 978 89-99 CAL.... CEPME 978 92-96 TSR.... CEPME 978 92-96 TSR.... 715,30 103,65 113,36 173,39 noo N.V... MT 8.5% 87-02 CM 718.62 OAT 8.50% 89-19 FL 116,12 111,63 106 570 670 1704 32,50 380 1112,50 11 ABRÉVIATIONS 91 455 700 B = Bordsaux; Li = Lille; Ly = Lyon; M = Marseille; Ny = Nancy; Na = Nantes. SYMBOLES FLPP.
Fonciere (Cie) ...
Fonciere Baris.
Fonciere Fare.
Fonciere Fare.
Fonciere Fare. 113 219,70 65 3860 965 307 1670 1 ou 2 = catégories de cotation - sans indication - sans indicatio 110,28 EDF 8,6% \$1-89 CA4 Glader (Ly) # GLM S.A.
Grandoptic Phono # Gpe Guilline Ly.
Kindy # Guerber.
Hermes Internat.] # Hurel Dobois.
HOST Groupe # LC. 532 186 992 1190 380 75 547 93,90 255-977-1975-98-1479-40,80 2027 148,90 148,90 120,20 171,30 114,90 114,90 114,90 118,9 CEGET & SECOND Une sélection. Cours relevés à 12 h 30 MARCHE MERCREDI 4 SEPTEMBRE Une sélection Cours rejevés à 12 h30 Coleton Complement Tele-CET

Constandey SA

CA Haute Normand

CA Parts 1DF MERCREDI A SEPTEMBRE Cours précéd. 360 122 671 188 | Int. Computer 6 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | 188 | Cours précéd. Demiers cours 2000年 **VALEURS** 114 240 438 191 275 280 228 95 112,80 138 55,20 4,94 249,50 69,50 539 196,70 575 259 72 515 510 124 475 560 CA Obe OC 54 402,00 180 1693 1693 554 227 250 250 260 260 270 270 Actal (NS) 4... Syles
Syles
Transier France
TP1-1
Thermador Hold(1y)
Transier Causin 8 FDM Planta II... Describy
Describy (Ly)
Describy (Ly)
Ductos Sen: Rapide
Ecco Trav. Tempo Ly
Europ Propulsion
Expand \$4
Express \$4
Express \$4
Express \$4 Altran Techno.#____ Montaignes P.Gest.___ Boue Picande (Li)
Boue Tamenud(S)# B = Bordeaux; Li = Lile; Ly = Lyon; M = Marselle; Ny = Nancy; Ns = Nancts. SYMBOLES 1 ou 2 = catégories de cotation - sans indication catégorie 5; 6 cours précédent; El coupon détaché; 0 droit détaché; 0 = offert; d = demandé; 7 offer éduite; 3 demande réduite; 6 contrat d'animation. Bolsset (Ly)# ... Bolsset (Ly)#... Crishin Ep Monde Natio Perimones 120,57 150,08 Cloptin C 120,57 150,08 Cloptin D 120,57 150,08 11/01/02 15/03/1 14/11/02 15/03/1 16/02 16/03/1 18/37 18/37 Pancic Press 1187.2 1135.9 SOCIETE
1731.36 1607.0 GENERALE
1102.61 1602.99 Accimonitaire C. Lefensione D. Carrent I D. Lefensione D. Lefensio Natio Perspectives
Natio Perspectives
Natio Placements CPD
Natio Revenus
Natio Sécurité SICAV et FCP 37464,0 37650,1 1095,79 1095,90 2871,18 1864,65 547.07 1555,06 1565,06 97186,49 31650,13 1064,39 1052,21 1055,56 2013,19 1870,52 8531,39 6605,43 562,06 1414,74 1559,10 1451,48 1281,55 1748,72 540,31 115,06 1606,33 1790-37 1790-37 990-52 786-52 Consents Practic Plan
1383,17 1386,44
136,530 1364,50
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
12879,32 1364,20
128 Cadence | D..... Une sélection 683,93 18125,29 617,26 740,77 Cours de dôture le 3 septembre Rachat net Émission Frais incl. VALEURS 10.5 30.4 39.5 109.5 109.5 10.5 10.5 1257,7E 347,55 1408,74 3349,41 1135,90 164,35 CHICA CONVESTOR CONTROL CONTRO CNCA Assure Adelle Assure Adelle Assure Adelle Assure Adelle Assure Adelle Assure Adelle Assure As Licial a GENERAL BANK
Gloom 1779,10
Stratigle Actions 1743,53
Stratigle Rendement 1783,53 Agini Ambition (Asat) ____ 117,96 SCAY MULTI-PEDMOTELIES 179,10 179,16 124,9 89,6 178,3 176,0 banques Porticalités 9513,82 9136,76 17444,91 1141,02 1618,49 1118.65 1602.07 700,40 701,37 Sogerarance Temps 700,25 241,7 111,39 40,57 125,28 122,2 102,25 305,30 108,57 509,38 114,60 114,6 SYMBOLES 109,73 109,77 114,61 14,61 SYMBOLES 109,73 109,77 135,20 135,20 TOUTE LA 135,20 135,20 TOUTE LA Moné/ID

Otación

Proficial

Oración BNP 8620718** 13847 376105 Antigone Trésurerie Natio Court Terme Antigone Tristorene
Natio Court Termé
Natio Court Termé
Natio Epargne
Natio Epargne
Natio Ep. Capital CTO
Natio Ep. Croissance
Natio Ep. Obligations
Natio Epargne Retraite
Natio Epargne Retraite
Natio Epargne Valeur
Natio Epargne Valeur
Natio Inacio Index
Natio Interditer
Natio Interditer CAISSE D'EPARGNE 2189,02 15752,77 13/22/7 2269,18 215,56 132,18 10710,36 540,81 1067,88 1170,59 1859,51 5873,53 154,28 O cours du jour; • cours précédent, **TOUTE LA BOURSE EN DIRECT** 58,23 5095 TO 15,57 7845 1 1997,96 1995,87 255,36 245,97 273,30 1995, Put 80,09 25,55 3615 LEMONDE Rear, Monetaire CD Natio Inter Natio Monétaire C/D Natio Opportunités.....

•

* 17.72.77

Publicité financière Le Monde: (1) 44 43 76 26

AUJOURD'HUI

glaise ne reconnaissent plus l'auto- XV D'ANGLETERRE est menace par 4 septembre près de Londres. Galles se réunissent dimanche 8 sep-rité de la Fédération anglaise de ce nouveau heurt. Les dirigeants des Quatre joueurs de Leicester se sont tembre, à Dublin, pour discuter de de télévision de Rupert Murdoch.

conflits de personnes ». LE stage qui devait débuter mercredi l'Ecosse, de l'Irlande et du Pays de clue de l'épreuve en raison du

PROFESSIONNALISME Les rugby (RFU), qu'ils accusent de « pa-vingt-quatre dubs professionnels de ralysie » et d'être minée par « les internationaux de boycotter le REPRÉSENTANTS de la France, de l'Angleterre est menacée d'être ex-

La Fédération anglaise de rugby est au bord de l'implosion

Menacée d'être exclue du Tournoi des cinq nations à cause de son accord avec Rupert Murdoch sur la retransmission télévisée des matches internationaux, elle doit aussi faire face à la sécession des clubs de première et deuxième division qui refusent son autorité

LE RUGBY ANGLAIS se débat à se retourner vers les anonymes du XV, ajoutant encore du pinsent niqué. Querelles de personnes, dans une épuisante bataille qui pourrait balayer une organisation vieille de plus d'un siècle. La respectable Fédération anglaise, la



Football Union), maitresse du ieu deouis ses orijourd'hui menacée de devenir une as-

semblée de dirigeants sans pouvoir, spectateurs mortifiés de leur propre décadence. Elle a perdu le contrôle des championnats de première et deuxième division, qui rassemblent l'élite des joueurs. Jeudi 29 août. l'Union des clubs professionnels (Epruc), représentant les vingt-quatre meilleures équipes du pays, a fait sécession, claironnant le désir d'organiser elle-même les compétitions.

Les malheurs de la RFU ne s'arrêtent pas là. Dépossédée de son droit de regard sur les clubs, elle court le risque de voir l'équipe nationale exclue du Tournoi des cinq nations. Et quelle équipe nationale! Les titulaires habituels llés par de solides contrats à leurs chibs pourraient désormais refuser de porter le maillot blanc orné d'une rose, obligeant la Fédération

des divisions inférieures. Pire : l'Epruc évoque déjà la possibilité de constituer sa propre équipe na-tionale, qui disputerait des mat-ches loin de l'enceinte de Twicken-

Le spectacle de cette incroyable pagaille était-il prévisible? Le professionnalisme ne pouvait pourtant choisir une autre terre d'élection sur le Vieux Continent. Campée au sommet du rugby européen depuis le début de la décennie, l'Angleterre avait tout pour réussir son entrée dans une nouvelle ère, où l'argent se taille la part du lion. Elle avait déjà mis en ceuvre une réforme du championnat que la France n'a pas encore menée à blen.

Outre-Manche, le rugby de haut niveau est réservé à une élite restreinte mieux à même de donner tout leur attrait aux rencontres. Il est doté d'importants moyens financiers. Plusieurs bommes d'affaires de premier plan ont investi dans les clubs. Leur argent a permis d'attirer des vedettes internationales. L'Australien Michael Lynagh et le Français Philippe Sella, par exemple, out rejoint l'équipe londonienne des Saracens. Des stars du rugby à XIII, le jeu concurrent longtemps honni, ont même dêcidê d'endosser le maillot

à un cocktail que tous prédisaient

déjà gagnant. Mais l'Epruc a décidé qu'elle n'avait pas besoin de la RFU pour mettre en scène le spectacle, malgré l'accord passé entre les deux parties le 24 avril. « Au déport, les dirigeants des vingt-quatre plus grands clubs espéraient gérer l'entrée du professionnalisme main dans la main avec la Fédération. Mais, devant les provocations de la RFU, ils ont finalement décidé, à regret, de prendre leur indépendance par rapport à celle-cl », indiqualt l'Union des clubs dans un commuluttes d'influence, la Fédération donne depuis plusieurs mois, l'image d'un navire qui a perdu le can. Les tenants d'un certain respect de la tradition s'effarouchent de l'arrivée massive des livres sterling, de la soumission du pouvoir sportif aux intérêts commerciaux.

EN PANNE D'INTERLOCUTEUR D'autres entendent en jouer au mieux, avec l'objectif affiché de

faire rentrer le plus d'argent possible dans les caisses. Aucun n'avait suffisamment pris en compte la puissance nouvelle des

La France espère le maintien du Tournol

« Quoi qu'il advienne, nous jouerons en 1997 contre l'Angleterre à Twickenham. » Bernard Lapasset n'a pas encore fait son deuil du Tournoi des cinq nations. Mais le président de la Fédération française de rugby (FFR) n'est pas pour autant prêt à renoncer au duel traditionnel contre les rivaux anglais. Si le XV de la Rose est exclu du Tournoi, dimanche 8 septembre à Dublin, la France conclura un match amical contre hii pour le printemps prochain.

« Nous tenons au Tournoi, c'est l'événement rugby, c'est une référence », insiste pourtant Bernard Lapasset, soulignant qu'il fera tous les efforts pour permettre la réintégration de l'Angleterre. La plus viellie épreuve du rugby international est de toute façon appelée à se transformer, si elle ne veut pas disparaître, estime le patron du rugby tricolore. La France n'est pas concernée directement par les remons provoqués par l'accord de BSkyß, la chaîne de Rupert Mur-doch, avec la fédération anglaise. Car elle négocie ses contrais de re-transmission télévisée indépendamment des nations britanniques.

clubs, assise sur leur-richesse et leur communauté d'intérêts.

La RFU en est donc aujourd'hul réduite à un apprentissage sur le vif de l'humilisé. Elle doit quémander les bonnes grâces de dirigeants qui ne veulent plus avoir affaire à elle, et poussent leurs joueurs à une fronde ouverte. Tony Hallett, le secrétaire général de la Fédération, multiplie les appels au dialogue. Il espère engager d'ici à la fin de la semaine des négociations avec les représentants des clubs.

« Ils ne peuvent pas faire sécession sur un coup de tête. La Fédération doit continuer à gouverner le rugby en Angleterre, a-t-il déclaré. Nous alions discuter et résoudre les problèmes en privé, entre amis. » Problème: l'Epruc n'a pas l'air nsible à ces offres de discussion. Mardi 3 septembre, elle a demandé aux quarante-trois internationaux de soutenir sa décision de faire sécession, en boycottant le stage prévu mercredi 4 septembre à Bisham Abbey, près de Londres. Les joueurs vont désormais devoir choisir entre le club, qui leur verse un salaire souvent confortable, et la Fédération, qui leur avait fait signer des contrats venus à terme le week-end demier. Les quatre internationaux de Leicester, parmi lesquels Graham Rowntree et Martin Johnson, vainqueurs du dernier

Tournoi, ont déjà fait savoir qu'ils n'iraient pas à Bisham Abbey.

La révolte des clubs ne fait que renforcer l'isolement de la RFU, dont les positions ne cessent de s'affaiblir. Est-elle aujourd'hui en mesure d'imposer la moindre décision à qui que ce soit? Dimanche 8 septembre à Dublin, les représentants des quatre nations (Ecosse, Irlande, Pays de Galles, Prance) doivent définitivement se prononcer sur la participation des Anglais à l'édition 1997 du Tournoi.

A l'origine du conflit, vieux de physicurs mois, il y a le contrat signé par la RFU avec la chaîne de Rupert Murdoch BSkyB. Il assure à la Fédération anglaise 650 millions de francs pour le droit de retransmission des matches du tournoi à Twickenham pendant cinq ans à compter de 1998.

Privées des bénéfices de cette manne, les trois autres nations britanniques ont réclamé l'exclusion du XV de la Rose du Tournoi. Seule la renégociation, voire l'abandon du contrat Murdoch, serait en mesure de les faire changer d'avis. Mais ils sont aujourd'hui confrontés à un risque qu'ils n'avaient sans doute pas prévu : celui de se retrouver en panne d'interiocuteur

Pascal Ceaux

L'AS Monaco écrase Lens, et s'épanouit entre talent et nonchalance

MONACO

de notre envoyé spécial L'AS Monaco veut gagner « quelque chose » en 1997. Depuis le début du championnat de France de football, son président, Jean-Louis



Campora, son entraîneur, gneur » – et ses joueurs l'ont épété sans détour à tous les micros qui se présentaient. Privé de grands succès depuis sa victoire en Coupe de

Principauté espère fermement que les résultats seront enfin à la hauteur des engagements financiers : si l'entreprise AS Monaco a le privilège de fonctionner « sans chiffres », son budget est évalué à 150 millions de francs. « Heureusement, là-haut, le bon prince veille, raille un supporter. Car à Monaco il y a bequeoup de boîtes que lettres, mais il y a peu d'habitants et encore moins de public pour le foot. >

Mardi 3 septembre, moins de cinq mille spectateurs se sont rendus au stade Louis-II pour assister à la rencontre opposant leur équipe favorite au leader du championnat, le RC Lens. invaincu après quatre journées. Un public maigrichon, discret, mais diablement exigeant : une minute de jeu et deux comers consécutifs, mal tirés par Dan Petersen, ont suffi à l'agiter de quelques grognements de déception. La saison précédente avait été marquée par des débuts catastrophiques en championnat de France (Monaco a abandonné dix-sept points à ses ad-

versaires sur sa pelouse en 1995-1996), par une sez pour rassurer le public monégasque. Du viélimination prématurée en Coupe d'Europe face à Leeds (0-3 à domicile), et par une guerre interne entre les fortes têtes de l'équipe ; les Monégasques ont donc beaucoup à se faire pardonner.

« L'an dernier, nous étions parfois trop relâchés, explique Enzo Scifo. Il faut être honnête, nous ne subissons pas trop de pression à Monaco mais cette année, nous allons essayer de nous la mettre nousmêmes. » Sans l'aide du public. « C'est frustrant, admet Sylvain Legwinsky. On aurait parfols besoln d'entendre des hourras, mais nous sommes toutes les conditions. »

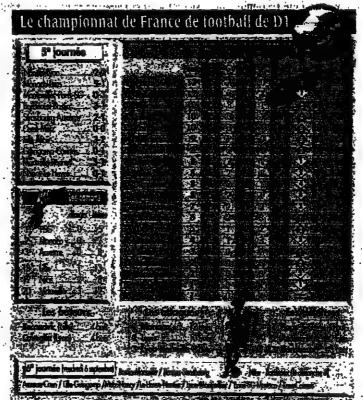
Après une préparation très soignée, pendant le mois de juillet, à Clairefontaine et à Font-Romeu, le groupe de Jean Tigana a entamé la nouvelle saison en laissant entrevoir de grandes possibilités. Mais le premier match à domicile, contre Cannes, s'est achevé sur un résultat nul phitôt navrant pour une formation dopée par un enthousiasme de commande et assoiffée de

Mardi 3 septembre, les mauvaises vibrations n'ont pas eu le temps de s'installer sur la pelouse du stade Louis-II. Maladroitement envoyé, le deuxième corner de Petersen a été encore plus mal renvoyé par la défense lensoise : le Nigérian Victor lipeba en a profité pour ouvrir la marque d'un tir des seize mètres.

Cétait assez pour faire taire le chœur de la petite colonie de supporters nordistes, mais pas asrage des Ultras aux tribunes latérales, on applaudit mollement, pas encore convaincu. La confirmation du renouveau ne devait pourtant pas tarder, puisque, à la septième minute, titu-laire pour la deuxième fois cette saison, Victor Ikpeba aliait inscrire son deuxième but, d'une jole tête décroisée.

Face à des adversaires assommés, il ne restait plus aux artistes monégasques qu'à déployer toutes les facettes de jeur beau jeu, fait de passes rapides, effectuées sans contrôle: La première temps a filé à ce rythme, scandée par deux nouveaux buts de Sylvain Legwinsky et d' Enzo Scifo. Dans l'enthousiasme, le jeune Thierry Henry s'est alors tourné vers ses supporters, les deux bras levés, pour les inciter à faire connaître leur contentement avec plus d'ardeur. En vain.

Ensuite, pour atteindre le score final de 5-1, Jean Tigana a pu faire tourner son effectif, qu'il salt.riche. « On a le sentiment qu'il y a deux joueurs pour chaque place, c'est stimulant », reconnaît îkpeba. Absent du terrain pour cause de blessure, celui qui symbolise à lui seul les deux faces de son équipe - le talent et la nonchalance -, Sonny Anderson, n'a pu participer à cette triomphale. revue des troupes. Tout juste a-t-il profité d'un opportun détour par les vestiaires, après le match, pour démentir son éventuel départ pour Paris - Saint-Germain. Le buteur brésilien sera bien à Paris, vendredi 6 septembre, a-t-li assuré. Mais avec un maillot rouge et blanc.



Contre Pete Sampras, Mark Philippoussis apprend le tennis en perdant son service

de notre envoyée spéciale La nuit est entièrement tombée. En lever de rideau, Monica Seles vient de se qualifier pour les quarts de finale. La



Coetzer a duré quarantehuit minutes. le temps pour remplir entiè-

partie contre

Amanda

rement les travées du central. Flushing Meadow attend le match du jour, celui dont on a parié toute la journée. Stefan Edberg a eu beau gagner le droit de poursuivre son parcours en battant Tim Henman. l'événement est ailleurs. C'est que ce soir, en huitième de finale, Pete Sampras rencontre Mark Philippoussis, premier acte des soirées des gros bras. Demain, Thomas Muster défie André Agassi pour

son coup droit démesuré. Les chiffres, il est vrai, sont impressionnants. Le gaillard n'a perdu son service que deux fois dans la compétition, lors de son premier match contre son compatriote Mark Woodforde. Avec soixantequinze aces, il est en tête des meilleurs serveurs du tournoi. On raconte qu'il s'entraîne au service pendant une heure par jour sans s'arrêter, au risque d'y laisser son épaule. C'est vrai.

Pete Sampras, lui, fait son chemin cahin-caha en tenant du titre. Il s'est fait une petite frayeur au deuxième tour en battant le Tchèque Jiri Novak en cinq sets. L'effort lui a permis de régler son jeu et, maintenant, il se sent des élans de grande satisfaction. Son revers s'est amélioré et ses jambes sont légères.

Pete Sampras aux Internationaux d'Australie, parce que les deux fallait toujours rester sur ses gardes, hommes se rencontrent toujours poursuit-il. Je reconnais qu'il m'a Mark Philippoussis soulève les pas- dans les grandes occasions, en beaucoup aidé. »

sions avec sa mise en jeu de feu et tournois du Grand Chelem, le duel

Certes, Pete a infligé une leçon de tennis à Mark à Wimbledon. Mais puisque tous deux se ressemblent, servent fort, sont fils de Grecs émigrés et que Mark offre un reflet rajeuni de Pete, il y aura

SERVICE PITELIX

Mark sert le premier. Un ace, des cris, un service gagnant, des grondements: « Son service est si fort que le renvoyer tient du jeu de hasard », a dit Pete Sampras (Le Monde du 3 septembre). Cette fois, Pete a de la chance. Car, ce soir, Mark roule des yeux effarouchés et son bras tremble. Il perd le premier set sur sa deuxième mise en jeu, en une arithmétique simple: pour deux aces, il sert quatre doublesfautes. Pete Sampras n'a plus qu'à Parce que l'Australien a battu tenir son service, qui est gracieux et fouetté: «C'est un match où il

Dans la deuxième manche, le service tant attendu est piteux. Parce que tout son jeu est basé sur cette force, Mark Philippoussis ne comprend plus rien à un tennis qui reste basique. Il voudrait dépasser l'Américain, mais celui-ci reste le plus rapide du circuit : il voudrait le surprendre, mais il ne connaît pas le secret pour frôler une amortie

on caresser un lob. C'est le jeu de la rapidité contre la puissance, l'étincelle contre la massue. Pete virevolte. Un passingshot de revers, un retour sur une deuxième balle trop frêle, et puis cette course à la volée derrière un service limpide. Pour chaque dernier set, il subtilise le service de son adversaire. Le match du jour a duré une heure et quarante-cinq minotes. « Ce n'est que mon deuxième US Open, souffle Mark, un peu gêné de sa balourdise. l'ai encore beaucoup de matches et de tournois devant moi pour compter quelques succès à l'aveniz. De ce match. comme tous les matches contre Pete. j'ai appris beaucoup. Qu'il faut sa- A Conter (MS.) 60, 63.

trainit. > « Il est très doué et il est très jeune», dit Pete Sampras. A vingtcinq ans, le numéro un mondial a laissé une bonne impression. Il est apparu capable de donner encore. quelques leçons de son talent pour. conserver son titre. Le prochain cours s'adressera, en quarts de finale, an ieune Espagnol Alex Corretja qui a sévèrement battu Guy Forget (6-4, 6-3, 7-6).

Bénédicte Mathieu

MÉSULTATS

• Supple metaleurs

Huttlimms de finale: G. Iranhavir (Cro., nº 4) b.

Macheder (Linz) 8-4, 3-5, 8-3, 7-6 (7-2); A. Corrella (Cap.) b. G. Forget (Fra.) 8-4, 8-5, 7-5 (7-5);

S. Edberg (Sub.) b. T. Henman (G-8) 8-7 (2-7), 7-6

(7-2), 6-4, 6-4; P. Sampras (E-U, nº 1) b. M. Philippouses (Aun.) 6-3, 6-4, er Simple chances Outerts de Brade : C. Martinez (Esp., nº 4) b.

FOOTBALL: la carrière du feune attaquant de l'inter de Milan, Nwankwo Kanu, est compromise par des problèmes cardiaques. Le Nigérian, agé de vingt ans, qui vient d'être transfére de l'Ajax d'Amsterdam, souffre d'une valvulopathie de l'aorte. Ses chances de rejouer sont faibles, même si, selon les médecins; une opération est envisageable. Kanu a été sacré champion d'Europe en 1995 sous le maillot de l'Ajax, avant de devenir champion olympique avec l'équipe du Nigeria à Atlanta. L'Inter menace de se retourner contre le club néerlandais. CYCLISME: deux coureurs italiens ont été suspendus pour dopage. La Fédération italienne de cyclisme a annoncé, mardi 3 septembre, que Pabiano Fontanelli a écopé d'une suspension de six mois après un contrôle positif à la testostérone, le 27 avril, à l'occasion de l'Amstel Gold Race. Pranco Bailerini, vainqueur de Paris-Roubaix en 1995, a été suspendu pour vingt jours à la suite d'un contrôle positif à l'éphédrine, le 16 mai, au Grand Prix de Wallonie. ~ (Reuter.)

Switze

 $\eta_{\rm c} d W^{-2}$

<u>,6</u>175.55

-**≥**Canal Transition

Market St.

The second

300

We take

Paris

A Angelow

4 20 mg

Mary Mary

10 K

- 42

The second

4" A 4 1

and the second registration with

ont ett søetelle

Francisco to the Property

AND THE THINK DISTRIBUTED

THE PT (THE BOY THINK AND)

The Membership The State of the S The state of the section of the sect

The Park of the same Management Control of Antonio Marks

The Company of the Street Company

tite gener Sittigen und Hinters

The Samuel Company

一一一种,100 年到100 公司

一年 上 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11

Le site paléolithique portugais de Foz Côa s'ouvre aux visiteurs

Après une campagne menée pendant plusieurs années, l'abandon d'un projet de barrage a permis de sauver des centaines de gravures rupestres dans l'un des plus riches « gisements » européens

LISBONNE

sont pas une utopie.

cile à réaliser », avait dit le direc-

teur du parc, l'archéologue Joao

Zilhao, épaulé, le jour de l'inaugu-

culturel, composé de centaines de

- c de cervidés et de bouquetins

menacé par les eaux d'un barrage

que l'Électricité du Portugal (EDP)

dans lequel plus de 1,6 milliard de

du 11 mars 1995). Le barrage anraît

vertes il y a quatre ans.

rule avait commencé à construire et

😗 🛫 vieilles de plus de 20 000 ans, était

« L'utopie est la chose la plus fa-

ration, par la présence des mi-

nistres de la culture, du Plan et de

l'environnement. Ce patrimoine

gravures d'aurochs, de chevaux,

francs ont été engagés (Le Monde

permis de constituer une réserve

hydraulique de 710 millions de

mètres cubes en submergeant en-

tièrement la vallée, où les pre-

mières gravures ont été décou-

L'alerte avait été donnée par

l'archéologue portugaise Mila Si-

moes de Abreu, deverue depuis,

avec Joao Zilhao, le plus intransi-

geant défenseur de ce patrimoine,

Le barrage aurait permis de constituer

de mètres cubes en submergeant

ont été découvertes il y a quatre ans

sion prolongée, il ne restait la région. La population locale, comme solution qu'une reconstitution sur moulage pour un éven-

une réserve hydraulique de 710 millions

La campagne menée pendant plusieurs années – avec comme slogan : « les gravures ne savent pas nager » – a triomphé, et la construction d'un barrage dans le nord du Portugal a été interrompue. La baisse du ni-

les experts mondiaux. Aux prede notre correspondant mières gravures découvertes sont Quelques jours après l'ouvervenues s'en ajouter plusieurs centure du parc archéologique de Foz Côa, au nord-est du Portugal, des des eaux de huit mêtres destinée à centaines de touristes ont pu parpermettre la poursuite des travaux courir ce site d'art paléolithique, sur le chantier du barrage. Tout considéré comme l'un des plus grands du monde à ciel ouvert. Les centres de réception qui ache-

récemment, de nouvelles fouilles dirigées par l'archéologue Joao Zilhao ont mis an jour des outilminent les visiteurs sur les trois lages (débris d'os, de pierre et de pôles de gravures (Canada do inbois) témoignant d'une occupaferno, Penascosa et Ribeira de Pistion humaine dense dans la vallée cos), dispersés sur une quinzaine dès la fin de la période gravetde kilomètres le long de la vallée, tienne (de -28 000 ans à affichent complet. Les réserva-~ 22 000 ans). tions de billets, vivement consell-La politique de conciliation lées, laissent prévoir que les 30 000 visites attendues par an ne

entre la construction du barrage et le sauvetage des gravures, longtemps défendue par le gouverne-ment de l'époque, s'est avérée impossible. Les schistes où se trouvent les gravures ne résistant. ni su dépeçage, ni à une immer- sux projets d'investissement dans

entièrement la vallée,

tution sur moulage pour un éven-

tuel parc de répilques dont les ar-

chéologues ne voulaient pas

La campagne contre la

construction du barrage, lancée

dans le pays et à l'étranger sous le

entendre parier.

où les premières gravures

nager», a finalement porté ses fruits. Le nouveau gouvernement socialiste du premier ministre Antonio Guterres, qui en octobre 1995 avait reçu en héritage la résolution du conflit, a ordonné au début de l'année la suspension définitive des travaux. Il a décidé de créer un plan d'in-

tervention archéologique destiné à inventorier exhaustivement ce richissime patrimoine et le Programme de développement intégré du Côa (Procoa), qui concerne neuf municipalités et devrait drainer vers la région plus d'un mil-

L'un des plus ardents défenseurs de la conciliation entre le barrage et les gravures, le maire de Vila Nova de Foz Côa, Antonio Gouveia, semble maintenant rendu aux avantages du tourisme et

disent-ils, « il y a encore tant de choses à découvrir ». Gagné par le même optimisme.

Joaquim Meirinhos, qui a quitté son siège de député et la mairie de Miranda do Douro, près de la frontière espagnole, pour devenir le responsable du Procoa, indique que des projets d'investissement « arrivent à bon rythme ». Avec la création du parc archéologique, un musée-centre de recherches sera édifié sur le site de la Canada do Inferno, où se trouve encore le chantier du barrage, Mais beaucoup d'autres investissements d'accompagnement sont prévus en matière d'infrastructures, d'hôtellerie, ou pour la préservation de villages historiques. Une auberge de jeunesse sera construite à Vila Nova de Foz Côa et des aides financières seront fournies aux initiatives locales pour le tourisme rural. l'habitation et la vente de

produits de la région. Le directeur du parc archéologique du Côa entend préserver

coûte que coûte la «sacralisation » de la vallée. Il considère que les gravures doivent s'insérer dans le contexte environnant et qu'il ne faudra pas faire de concessions à un tourisme de masse, dont les dégâts seraient considérables dans un site où les gravures sont éparpillées sur une vingtaine de kilomètres. Les aménagements paysagistes commenceront l'année prochaine, mais ils n'apporteront pas de grands changements.

« Ce n'est pas le paysage qui dolt s'adapter aux visiteurs. Ceux-ci doivent se préparer pour la visite », affirme Joao Zilhao. Afin d'éviter les dégradations, ils sont pris en charge et circulent à bord de cinq voitures tout terrain transportant compagnées d'un guide. L'expédition dure une heure et le prix du ticket d'entrée, 500 escudos (environ 16 francs), équivaut à celui des musées portugais.

Les municipalités souhaitent que ce tourisme culturel déclenche un regain économique dans cette région pauvre du pays qui recèle pourtant de nombreux villages historiques, un campement de l'âge du cuivre et du bronze (Castelo Velho), des ruines romaines (Almofala) et un couvent (Figueira de Castelo Rodrigo) où la présence des moines bénédictins est antérieure au

Sauvée des eaux elle aussi, grâce à la création du parc, la Ouinta da Ervamoira et ses 45 000 pieds de viane plantés sur une centaine d'hectares entre les sites d'art rupestre de Ribeira de Piscos et de Penanscosa continuera à produire son inimitable vin généreux.

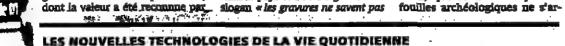
Alexandre Flucher-Monteiro

magnitude 7 sur l'échelle de Richter survenant à Osaka, la deuxième ville du Japon, détruirait 40 % des bâtiments et ferait entre 5 900 et 6 800 morts, d'après un rapport commandé par la municipalité et publié mardi 3 septembre par l'agence locale Kippo News. faites à Kobe après le tremblement de terre qui tua plus de 6 300 personnes, le 17 janvier 1995, les experts évaluent à 33 % la proportion des ponts ferroviaires et 15 % celle des ponts routiers qui seraient sérieusement endomma gés. Un tiers des routes de moins de 8 mètres de large deviendraient inutilisables. Les membres de la commission doivent élaborer, d'ici à mars 1997, des plans pour limiter les dommages potentiels, - (AFP) INTERNET: Le serveur limernet finlandais d'adresses anonymes de courrier électronique (anon. penet. fl), vient d'être fer mé par son fondateur, Johan Helsingius. Ses 500 000 utilisateurs, essentiellement américains, y avaient recours pour prendre des positions qu'ils jugeaient osées. Mais, lors du Congrès sur l'exploitation sexuelle des enfants temu récemment à Stockholm, ce serveur a été accusé de servir de coupédophiles et aux amateurs d'enfants prostitués (Le Monde daté 1" et 2 septembre). Johan Helsinglus, qui a été contraint par la justice finlandaise de révéler l'identité de l'un de ses clients à la suite d'un procès intenté par l'Eglise de scientologie, explique sa décision par l'impossibilité de continuer à garantir un véritable anonymat

sur Internet. ■ ÉLECTRONIQUE : Philips Electronics a annoncé, fin août, le iancement, prévu pour le printemps 1997, de son premier écran plat de télévision. Sans préciser l'épaisseur du nouvel écran, Philips indique que sa largeur atteindra 107 cm et qu'il sera « assez compact » pour être accroché à un mur comme un tableau ou suspendu à un piafond. Le prix de lancement annoncé est de 20 000 marks (68 400 francs). La société Philips estime que les ventes annuelles de tels écrans atteindront le million d'unité en

et nonchalance

d de l'implosion



La secrétaire électronique sait tout faire

correspondance Alors qu'elle arpentait les locaux de la compagnie pour laquelle elle travaille, Nancy Murphy s'est fait arrêter l'autre jour par le standardiste, qui voulait hi annoncer un appel de son fils. « je iui ai dējà dit de m'envoyer un e-mail. C'est iz seul moyen sûr de me trouver. »

Autour de Silicon Valley et, d'une façon croissante, dans les entreprises américaines, l'essentiel de la communication se fait par courrier électronique. C'est commode pour ceux qui se trouvent sur des continents différents, mais ca sert aussi pour des voisins de bureau. Connecté en permanence, chacun voit apparaître un message sur l'écran de son ordinateur, auquel il kui est loisible de répondre sur-le-champ ou plus tard.

Outre la réduction des coûts de communication, ce système a l'avantage, en théorie, de réduire le temps perdu à chaque échange. Le courrier électronique est, de loin, l'usage le plus courant d'Internet. Pour certaines entreprises, plus qu'un instrument, c'est une culture. Comme telle, elle a ses règles, dont la plus impérative est la brièveté. Le haîku en serait la forme poétique suprême. Les formules disparaissent autant que salutations et signatures.

COMMITTER VOCAL

Mais l'usage de l'e-mail se développe à vitesse inégale. Et, pour continuer à communiquer sans se parler, les Californiens ont de plus en plus recours à la messagerie électronique, baptisée « voice mail » (courrier vocal), pour montrer qu'il s'agit de conférer à la voix la permanence de l'écrit. C'est fou ce qu'ils font faire à un téléphone à

Prenons le cas d'une abonnée au San Francisco Chronicle qui n'a pas reçu son journal. Elle appelle le quotidien. Pas la peine de préparer une diatribe: l'ordinateur qui répond l'invite à taper sur son téléphone son propre numéro. A la suite de quoi la machine le lui répète d'une voix métalfique pour

sort » son dossier, trouve son. adresse et la communique à une voiture qui vient aussitöt lui livrer. Qui veut savoir l'heure d'arrivée d'un avion de la compagnie Delta procède de la même façon. En quelques touches, il donne le numéro de vol ou la provenance, et Fordinateur lui donne l'Information voulue.

Certaines machines courantes commencent à reconnaître des mots, ce qui leur permet de poset des questions directes aux intéressés. L'ordinateur de la compagnie téléphonique AT&T comprend les ordres « renseignements » ou « standardiste » et peut donc établir la communication avec le service. Ce mode de communication peut devenir détestable dès qu'on a un problème non définissable sous forme de monosyllabes. Il est fréquent de marteler son combiné pendant plusieurs minutes pour se. retrouver dans une impasse, et la communication directe avec un humain est de plus en plus difficile

L'envers de ce système qui consiste à ne jamais être là quand on a besoin de vous, c'est qu'il faut toujours être joignable. Téléphone cellulaire et « beeper » ne sont plus vraiment à la hauteur. Dès 1991, Umberto Eco avait fait remarquer que Rockefeller avait une secrétaire pour filtrer ses appels et que ceux qui sortent ostensiblement leur cellulaire montrent « leur condition désespérée de su-

Aujourd'hui, même Rockefeller a des problèmes : il est difficile de trouver un ou une secrétaire disposé/e à travailler 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. La technologie offre une nouvelle réponse sous la forme d'une assistante électronique qui répond au doux nom de Wildfire (feu sauvage). Wildfire est un melange de ce qu'on fait de mieux dans le domaine du téléphone, de l'informatique et de la reconnaissance de la parole. Installée dans un ordinateur dotée d'un Penthum, elle se charge de toutes Prenons un exemple : Dick Smo-

îl ku demande ce qu'elle a reçu: « 14 messages », répond-elle. « Numéro un », dit-il. C'est une offre de contrat. Smolan donne l'ordre de la transférer au service comptable. « Suivant », dit-il, et ainsi jusqu'au FILTRER LES GÉNEURS

noi, reçoit un coup de fii de Wild-

fire. En articulant le mieux possible

le chantier du barrage, commence à s'adapter au marché ouvert par

l'arrivée des visiteurs. Le projet du

barrage abandonné, le tourisme

est le nouveau défi des élus lo-

caux, qui soubaitent que les

Après avoir répondu à chacun, Smolan ne raccroche pas. Il donne un nouvel ordre à Wildfire: «Appelez!». « Qui?», répond la voix synthétique. « Rick Pappas ». « Où ça?» « Voiture », précise Smolan, et Wildfire fait le numéro. La communication s'établit. Quand l'interlocuteur raccroche, Smolan, hui, reste en ligne et demande à Wildfire de lui rappeler le lendemain matin qu'il doit joindre un de ses associés.

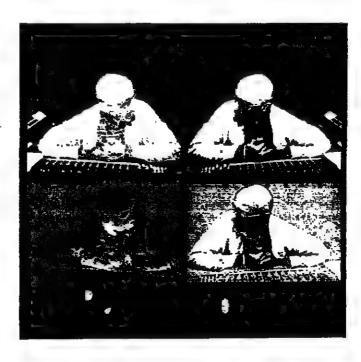
En une demi-heure et un appel Il assure ainsi le suivi de ses affaires quel que soit l'endroit où il se trouve. Il ne donne plus qu'un seul numéro à tous ses contacts, celui de Wildfire, qui fait le reste. Elle est capable de filtrer les gêneurs, dont elle se contente de prendre les messages ou, s'il s'agit de la mère malade de son patron, de le joindre, même à Tokyo, grâce à son agenda, qu'elle connaît aussi bien que son carnet d'adresses.

Wildfire est conçue pour les entreprises. Son prix varie en fonction du nombre d'utilisateurs : 10 000 francs en moyenne par personne. Le coût de l'unité la plus petite est de l'ordre de 100 000 francs. L'esclavage et la communication ont en commun qu'on a du mai à s'en libérer, mais, à la différence de leurs prédécesseurs, les victimes de ce mai du siècle sont prêtes à payer des fortunes pour rester enchaî-

> Francis Pisani Wildfire: <http://www. wildfire.com/>

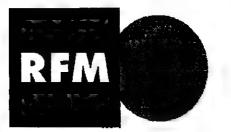
PROCHAIN ARTICLE: La communication sans fil

ya, bilingi kalang tanggan daga kanggan ya, banggan kalangan banggan banggan LE 5 SEPTEMBRE : JOURNÉE SPÉCIALE CHARLELIE COUTURE SUR



Le 5 septembre de 6h à 20h, RFM vous propose de passer toute une journée avec CharlElie Couture. Des tubes les plus célèbres aux chansons les plus inédites. Des chansons en or...

TOUTES LES FRÉQUENCES SUR LE 36.68.20.70



la radio en

هكذامن الإمل

Malte, l'île épique

Fière des chevaliers qui y bâtirent la plus grande place forte, en plein cœur de la Méditerranée, la petite terre s'enorgueillit aussi de son soleil

LA VALETTE

A cent kilomètres au sud de Syracuse, entre Sicile et Tunisie, là où l'Europe et l'Afrique se frôient, un archipel lilliputien aux falaises calcaires : deux îles habitées (Gozo et Malte, la plus grande) et trois îlots, Comino, Cominetto et Filfia. Colonie anglaise jusqu'en 1964, république depuis 1974, Malte est, aujourd'hui, aux portes de l'Union européenne.

Attirés par un soleil généreux et des eaux très bleues, les touristes, britanniques en majorité, mais aussi allemands, italiens et francais, contemplent les barques de pêche aux couleurs vives ancrées dans la rade où, jadis, les Phéniciens abritèrent leurs navires. Un mouillage, un arsenal et une place forte qui, des siècles durant, feront de cette baie un lieu straté-

D'abord impressionnés par l'exiguité d'un archipel très peuplé (370 000 habitants), les visiteurs, à défaut de grandes plages de sable, en apprécient les côtes rocheuses, les grottes marines, mais aussi un patrimoine architectural et artistique, héritage d'une histoire - et d'une préhistoire - qui font de Malte un séduisant compromis entre tourisme bainéaire et tourisme culturel. Rome y a construit thermes et villas, les Arabes, qui resteront deux cents ans, lui ont légué leur culture et leur mode de vie. Ils y réaménageront deux cités romaines qu'ils nommeront Mdina (à Malte) et Rabat (à Go-

Avec la poussée ottomane en Méditerranée et sur le continent, le destin de Maite bascule: Charles Quint cède l'archipel à un ordre de chevaliers rapatrié d'Orient. Sa mission : défendre le christianisme contre « les ennemis de la Sainte Religion ». Chassé de Terre sainte après les croisades, Pordre hospitalier de Saint-Jean de Jérusalem, Rhodes et Malte sera désormais le maître des lieux.

Fraîchement accueillis par la noblesse locale qui se cloître à Mdina, les chevaliers s'appliqueront à renforcer les fortifications du littoral. Le grand maître Philippe Villiers de l'Isle-Adam installera les huit « nations » de l'ordre dans leurs « auberges » respectives. La population sera soignée bénévolement et les nécessiteux mangeront dans de la vaisselle

En 1565, après la prise de Gozo, les Turcs débarquent à l'est de Malte (Marsaxlokk) et envahissent la presqu'île de Sciberras, où le fort Saint-Elme leur oppose ra une résistance. C'est le Grand Siège, qui voit musulmans et chrétiens lancer dans le port cadavres crucifiés ou décapités. Au bout de quatre mois de massacres, chevaliers et Maltais, retranchés à Saint-Ange, tiennent toujours Birgu (aujourd'hul Vittoriosa). Décimés, les Turcs rembarquent. Ils ne reviendront jamais.

NALCOUS ET CALCAIRE

Le grand maître Jean Parisot de La Valette laissera son nom à la capitale, bâtle sur l'éminence de Scibetras. Palais, auberges et remparts, inspirés des styles alors en vogue en Europe, fleurissent sous règnes d'Alof de Wignacourt, de Nicolas Cottoner ou de Manoel de Vilhena. C'est le temps des bâtisseurs. Une vocation perpétuée par les familles maltaises, ainsi qu'en témoignent des maisons de calcaire ornées de baicons. A La Valette, l'auberge de Castille est devenue la résidence du premier ministre et, sur Republic Street, le Palais des grands maîtres ouvre au public ses salons et son armurerie.

Ici, l'ordre a vécu ses heures de gioire. Dans la plus prestigieuse des églises, dédiée à saint Jean, reposent les chevaliers, illustration des liens qui unissalent le reiigieux au militaire. Ainsi, à Mdina. e parvis de la cathédrale Saint-Paul est encadré par deux canons l A Malte et à Gozo, chaque bourg

a son église et son saint patron. A l'occasion des «festas», la foi éclate en processions, fanfares, pétands et feux d'artifices. A Gozo, le moins urbanisée, la ferveur est plus « paysanne » et la superstition s'affiche notamment au sanctuaire de Ta' Pinu, un fieu de nèlerinage couvert d'ex-voto-

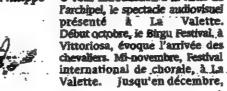
Au XVIII siècle, l'ordre se coupe d'une population qui lui reproche ses liens avec la noblesse d'Europe, ses impôts et sa superbe. En route pour l'Egypte, Bonaparte n'a pas besoin de combattre pour conquérir un archipel gagné aux idées de la Révolution. Accusé de corruption, l'ordre s'exile mais la garnison française, esseulée, ne tiendra pas plus de deux aus. L'heure de l'Angleterre a sonné.

De 1814 à 1964, Anglais et patriotes maîtais entretiendront des rapports subtils. Le Royamne-Uni imposera ses institutions et son administration et la reîne Victoria donnera son nom à Rabat, « capitale » de Gozo. Après la première guerre mondiale, des troubles éciatent. La Valette se révolte et la troupe tire sur les émeutiers, mais la seconde guerre retardera l'émancipation d'un archipel qui

retrouvers son rôle stratégique. Aujourd'hni, le drapeau blanc et rouge qui flotte sur Malte arbore la George Cross et, bien que le dialecte local obéisse aux règles de la grammaire arabe, l'archipel, où l'on roule à gauche, est, en Méditerranée, le seul Etat indépendant dont l'anglais est (avec le maltais) le langue officielle. Une singularité opportunément exploitée par les autorités locales. « Il pleut en Angieterre: revenez apprendre l'anglais au soleil ! »

Henri Philippe





Séjour. Air Malta (tél.: reconstitution historique au fort Saint-Elme. Le 8 décembre, fête de l'Immaculée Conception, à Cospicua, et, le 10 février, commémoration du naufrage de Saint-Paul, à La Valette. Temps fort: la semaine sainte. La saison des fêtes (la « festa ») commence en juin et s'achève en septembre. l'honneur, notamment, en septembre-octobre, le lampuid (damade), servi en feuilleté avec épinards, chon-fieur, noix et raisins de Corinthe. Sur les étals, merou, saint-pierre, thon, espadon, denté, poulpe, calmar ou encornet. Plat national, le fenek (lapin); mariné et cuit dans une sauce au vin rouge et servi en croûte (torta tal-fenek). • Renseignementar-Office du

75009 Paris ; tfl.: 48-00-03-79.

pour Phnom Penh, Vientiane, Hanol ou Ho Chi blinh sont affichés à 4150 F (sur Malaysia, chez Nouveau Monde). On peut aussi dénicher des forfaits poncinels attrayants comme cette « semaine à Hongkong » vendue 3 950 F par Voyageurs, avec vol sur Cathay

Pacific et bôtel 3 étoiles. La phipart des spécialistes se chargent des réservations d'hôtels et de volture à bons prix. Exemples, le forfait « à la carte » signé NF en Haute Egypte jumelant voi charter Corsair (Paris-Louxor: 1 850 F), et chambre de luxe (260 F, par personne en chambre double, 100 F de plus pour la demi-pension, en septembre) dans l'alle mythique du Winter Palace regardant le Nil et la vallée des Morts. Idem chez Découvrir (tél. : 45-44-48-80 à Paris), qui

suggère de s'installer à Pétra, en

Jordanie (5 490 F par semaine), et

assure transport, gite et couvert. Les

tombeaux de grès rouge baignés par la

lumière d'automne sont à deux pas.

MARIAGE À LAS VEGAS. Las Vegas élargit sa clientèle. Des investisseurs et des architectes ont habillé ses casinos d'hôtels plus excentriques les uns que les autres qui font, anjourd'hui, de la ville la capitale mondiale du divertissement familial. Avec, le long du « Strip », douze des treize plus grands complexes hôtellers de la pianète. En vedette, la pyramide du Luxor, le lion du MGM Grand, le château féerique de l'Excalibur, le décor gréco-romain du Caesar's Palace, le chapiteau du Circus Circus, les pirates du Treasure Island et le volcan du Mirage. Sans oublier, dans Downtown, une tour de 350 mêtres au sommet de laquelle serpente une montagne russe pour décoiffer ceux qui convolent dans une des dizaines de « wedding chapels » où l'on célèbre des mariages express. Une option proposée par Vacances Fabuleuses à partir de 12 380 F pour up couple (et environ 6000 F pour le voi A/R sur United Airlines) avec 4 nuits d'hôtel, une limousine, la bénédiction nuptiale et un show.

gement dominant

★ Renseignements au 53-67-60-00 et, pour United Airlines, au 48-97-

ESCAPADE À DUBLIN. Situé sur les bords de la rivière Liffey, au coent de Temple Bar, le quartier le plus animé de Dublin, The Ciarence est le demier-né des hôtels de charme de la capitale irlandaise. Un établissement choisi par Avirlande, spécialiste de l'Irlande, pour une escapade de 3 jours et 2 nuits destinée à fianer sur les pas de joyce en dégustant une bière dans les pubs. Le forfait (3 100 F en septembre, 3 050 F en octobre) comprend 2 mits (dont celle du samedi) avec le petit déjeuner irlandais et le vol Paris-Dublin A/R sur Aer Lingus.

* Renseignements chez Avirlande # FORFAITS WEEK-ENDS. Valable jusqu'au 31 octobre, selon disponibilité, le forfait « Hilton European Weekends », proposé dans 45 hôtels de la chaîne, en Europe et en Egypte, pennet de séjourner dans ces établissements les nuits du vendredi au samedi à une agif preférentiel également of-lers la distantage pour su séjour de 2 nuits. A partir de 557 F la nuit en chambre double avec petits dé-

jeuners, au Park SA Histon Istanbul, de 609 F à Barcelone, 728 F à Londres, 800 F à Bruxelles, 857 F à Milan et 936 à Athènes. La plupart de ces établissements accuelllent gratuitement les enfants partageant la chambre de leurs parents. * Hilton Reservation Worldwide au 05-90-75-46. MALEINES DU MASSACHU-SETTS, Reconnu comme l'un des

dix plus beaux sites d'observation des baleines par le World Wildlife Fund, le Massachusetts permet aux admirateurs du mammifère marin d'observer de dernier, jusqu'en octobre. Des expéditions sont organisées, du nord de Boston jusqu'à Nantucket en passant par Cape Cod. Egalement au programme, réserve naturelle d'oiseaux et observation des dauphins. De Paris, deux vols directs quotidiens (TWA et American Airlines) desservent Boston relié avec escale, de Paris et de province, par plusieurs autres compa-

* Bureau de promotion Boston/ Massachusetts, au 44-77-88-07.



aériens de l'été, vollà septembre et sa braderie d'automne. La rentrée scolaire mobilise parents et enfants. Faute de clients pour remptir les avions, les compagnies aériennes liquident les sièges vacants sur des circuits parallèles.

D'un spécialiste l'autre, les prix, tant ils sont bas, oscillent autour d'un même axe. Les différences s'avèrent minimes entre tarifs dégriffés à la veille du départ et donc sans marque (Minitel 3615 Dégriftour : on connaît le nom de la compagnie après avoir payé) ou tarifs négociés entre transporteurs et revendeurs comme Nouvelles Frontières, Forum voyages, Havas vovages, Access voyages, CWT, Directours, Jumbo (tous sur Minitel 3615), ou encore la Compagnie des voyages (tél.: 45-08-44-88 ou internet http://www,lcdv.com), Nouveau Monde (tél.: 53-73-78-80) et Voyageurs

de dix ans, et Malaysia, dont on trouve les offres salsounières chat d nombreux revendeurs. Une seule contrainte pour les compagnies européennes ou asiatiques : le transit avec changement d'avion dans leur pays d'origine : Loudres pour British Airways, Knala Lumpur pour Malaysia, ce qui allonge le voyage. Ces soldes

voir s'eavaler. Le meilleur rapport prix-distance parcourue revient aux Etats-Unis, effet d'une concurrence sur l'Atlantique nord qui demeure sans merci. On va à New York pour 2 000 F et à Los Angeles pour moins de 3 000 F (après le 15 septembre), sur British Airways à la

concernent un nombre limité de sièges.

Il faut saisir l'occasion au risque de la



Continental (chez Havas voyages) on sur Tower Air (Nouvelles Prontières), Air-France réplique par un tarif uniqu Paris-province, Le Kiosque « spécial dernière » à 2 190 F sur Washingto S'ajoutent les taxes, environ 100 F pour

Voyageurs, Tarifs

comparables sur

Carnet de route

44-86-08-40) dessert Malte du

jeudi au dimanche depuis

Paris-Orly et, jeudi et dimanche,

de Lyon et Marseille. Vols Corsair

(tal.: 53-80-85-84) d'Orly, jeudi et

samedi. Avec Nouvelles Prontières

(tél.: 41-41-58-58), séjours à la

carte, week-ends de trois jours ou

circuits d'une semaine à Maite et à

Gozo. Parmi les hôtels, le Castille -

Hotel, à La Valette et l'Hôtel

Ta'Cenc, à Gozo. Le Phoenicia, à

Floriana (Malte), séduira les

nostalgiques de l'époque

• Voir, introduction à la visite de

les compagnies européennes, le double avec les américaines. Lorsqu'on accepte de se plier à un jour de départ, les forfaits « avion-hôtel » sont parfois imbattables: 2 915 F la semaine à New York, en partant à deux, un mardi... chez Directours. Les capitales d'Amérique latine (Buenos Aires, Rio, Mexico, Bogota) sont accessibles entre 3 000 et 4 000 F; de

même, Delhi ou Bombay, les deux portes d'entrée en Inde. Compter 1 900 F de plus pour les destinations phares d'Asie et d'Extrême-Orient, comme Djakarta, Singapour, Katmandou, Melbourne ou Ball. Mention spéciale pour la péninsule indochinoise : les vols

Florence Evin



DÉMARQ' = EGYPTE Croisière HIL 6/h Vo!+ Baten; 5° P.C.+ Secur. 2796 F MALTE Sejour 8/7n Vol + Hotel 3" + D.P. Ote. 5,12,19,2800

"在我们来的是这些 Hôtel BEAUREGARD **

Logis de France 05350 Snint-Véran-en-Ouzvras 2 040 m. - Site classé du XVIIIè. Eté-Hiver - Piscine et terrile Shi at randonnées 1/2 pens, et pens, à partir de 1 650 Filse

Tel.: \$2.45.82.82 . Fex : 32.41.80.10

EST - HÔTEL** de 250 F à 350 F 1 700 F in semaine. 90 chambres ainc Bruc / D.w.c. TV et séléphone direct. Bor + Jordin. 49, bld de Migenta - 75010 PARIS

T&: 42.40.15.99 - Fax: 42.40.59.40

HOTEL BOILEAU ** N

Calme et sérénité

en plein cœur du 16°.

360 à 420 F.

-Jardin + bar

81, rue Bolleau - 75016 PARIS TM : 42.51 ST.T. - Pm : 41.07.52.54

un, we, TV - Salle de séroi

TOURISME FLUVIAL Commencez à rêver de votre évasion future... RANCE MAYENNE PLUVIALE

Location de bateaux habitables saus permis Le Port - 53200 DAON. Tel. : (16) 43.70.13.94 Fex: (16) 43.70.17.46

HOTEL! 50% de reduction sur des HOTELS INTERNATIONALX LONDRUS & PARIS 2 run a PF360 Pour tout renseignement N° Verf 05 90 69 79

		_
:	SPECIAL TIEPOLO 1696 -1996	
	ITINERAIRE VENITIEN	:
TEXPO:	STION DE CATEZZONICO ET UN VOTAGE DANS LA VENISE DE TIEPOLO	.1,
APPER	THE PUN CONTESTION STECKLISTE A LOCKASION DU 300 DE SA MAISSAN	

Tél: 44.51.39.27 MINITEL 3615 (1,29 F m/a) Cit Evasion



HAMMAMET Séjour Sym Vol + Hobel 2" P.C. Dap. 0806 1990 P

PROFESSIONNELS DU TOURISME, invitez nos lecteurs aux voyages : RUBRIQUE TVASION*

2 44.43.77.36 - Fax : 44.43.77.30)

TOUTES VACANCES SCOLAIRES

HOME D'ENFANT'S JURA (900 m altitude, près frontière pent jeunesse et sports. Yves et Liliaine accueillent vos embarts dans accienne forme conformblement répovée. 2 on 3 enfants par chambre avec salle de bains et we te an milieu des plitunges et forêts. Accueil volontairement limité à 15 enfants, en cas de première séparation. Ambiance familiale et chaleureuse. Activités : VII, collectifs, peinture sur bois, termis, poosy, miliation écheca, fabrication du pain. Tél. (16) 81.38.12.51

IS CROISES

Min Property

Prévisions pour le 5 septembre

vers 12h00

Soleil largement dominant

UN PUISSANT anticyclone reste bien ancré au-dessus des îles Britanniques ; il continuera à protéger l'ouest et le nord du pays en générant un flux de nord-est sec mais un peu frais. La dépression méditerranéenne, qui a encore donné des orages sur la Corse mercredi, s'éloigne enfin vers l'Italie en se combiant. Les régions de l'extrême Sud-Est retrouveront done un temps beaucoup plus clément. Dans le Nord-Est, des nuages venus

The state of the s

And the section of the section of

Properties and S.S. & John Co.

美风磁 游戏

開発機能能 さまればには

A STATE OF THE SALES

के अधिक विभावनार्थ के 🔻

📻 🎜 yang Talipetan da Tali

🙀 🌦 Marka 🚉 🖟 🗎 Talanda 🔻 🔻

traffic provides and an area for

more parties in a segment

高級会談を、 御すばる で見ないた

Marie and the second of the Contract

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

Management and the second

And the property of the second of the

Carrier Canada antificial - Michael antiqui et l'

THE REPORT OF MALE SERVICE STATE

Marie Marie Administra

Will a Terror

Andrew State of the State of th

and the second

The state of the s

The second second second

The second secon

was deed to the second

NURINA PARIS

11 (64)

100

The state of the s

The state of the s

A STATE OF

建一种 7% 样。

manager of the second

Marity and a second

The state of the s

Marie Geffengel of greater



Prévisions pour le 5 septembre vers 12h00

" - B

 $\sim \mathcal{H}_{\rm loc}^{\rm opt}$

1.34.6

2 50

 $e^{-\sqrt{2} \frac{\pi}{2}}$

11.5

. . .

100

1000

20

- 5

 \mathbf{XI}

HODIZONTALEMENT



d'Allemagne viendront un peu ternir la journée.

Jeudi, la matinée débutera le plus souvent sous un ciel dégagé, mais dans une certaine fraîcheur. Les thermomètres indiqueront généra-lement des valeurs proches de 10 degrés dans l'intérieur et voisines de 13 à 15 degrés sur le littoral. Le soleil réchauffera rapidement l'at-mosphère et chassera sans mal les rares bancs de muages bas du petit matin. Les régions de l'Est, de l'Alsace aux Alpes et à la Corse, se réveilleront, à l'inverse, le plus souvent sous les mages. Des côtes de la Manche au Bordelais et à la Méditerrannée, en passant par l'Ile-de-France et le Poitou, la journée sera une nouvelle fois largement ensoleillée. Le ciel deviendra menaçant au fil des heures dans les Pyrénées. Des muages orageux circuleront sur l'Espagne et pourront déborder temporairement côté français. Une ou deux ondées risquent de se déclencher l'aprèsmidi du Pays basque à l'Ariège.

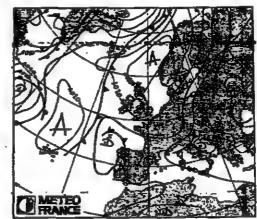
Dans l'est du pays, des Ardennes aux Alpes et de la Bourgogne à l'Alsace, les passages muageum resteront parfois assez nombreux jusqu'au soir. Ils deviendront menaçants l'après-midi et poutront donner des averses kolées sur le relief du jura et des Alpes. Les températures maximales garderont un bon niveau pour un début septembre et évolueront généralement entre 21 et 25 degrés. Elles atteindront parfois 26 ou 27 degrés dans le Sud-Ouest. Un léger vent de nord-est continuera à souffier dans les régions simées au nord de la Loire. Ce vent sera plus soutenn le long des côtes de la Manche, où les rafales pourront avoisiner 50 km/h. L'après-midi, un vent d'ouest assez fort se lèvera le long du littoral provençal et en Corse occidentale. L'après-midi, les pointes maximales risquent de dépasser 60 km/h des iles d'Hyères aux extrémités nord et sud de l'île de Beauté. (Document établi avec le support







Situation le 4 septembre, à 0 heure, temps universel Prévisions pour le 6 septembre, à 0 heure, temps universel



Il y a 50 ans dans Le Mande Chambre haute

SI L'OPPOSITION à une seconde Chambre a, depuis la Libération, été assez forte en France. c'est que le Sénat, depuis 1875, avait acquis progressivement une grande autorité et avait fini par exercer un pouvoir peut-être trop

étzndu. Le rôle d'une seconde Chambre ne doit-il pas être un rôle surtout modérateur, celui d'une «chicane» qui salentit un courant, mais non celui d'une digue qui le contient, puisque c'est, en définitive, la volonté du peuple, telle qu'elle est exprimée par ses élus de la Chambre, qui doit pré-

Et c'est ce que les Anglais, auxquels on ne saurait avoir honte de se référer en matière parlementaire, ont compris depuis longtemps, Les Communes n'ont jamais voulu le céder à la Chambre des Lords ; au contraire, à maintes reprises elles ont contraint les Lords à leur céder.

Mais ce qui est le plus remarquable, c'est la souplesse, le sens politique avec lesquels la seconde Chambre anglaise s'acquitte de sa fonction.

Elle évite l'entétement, les procédures dilatoires, lorsqu'elle en sent la futilité.

N'est-ce pas la véritable manière de comprendre les fonctions d'une Chambre haute de nos jours? La Chambre haute anglaise est là pour donner le temps de la réflexion, pour permettre à l'« esprit de l'escalier » de jouer. Elle sait que son rôle n'est qu'anciliaire, mais elle le remplit avec un grand sens de la mesure.

Nous avons besoin en France d'une telle Chambre pour parer aux dangers de l'Assemblée unique, Chambre assez forte moralement pour imposer, par sa sagesse, à la Chambre basse; pas trop, en fait, pour s'opposer définitivement à ce que cette dernière aura décidé.

> Jean Duhamel (5 septembre 1946-)

MOTS CROISES: A PROBLEMS NY 68002 (From the first of place of Strong at the Con-

1 2 3 4 5 6 7 8 9 I П Ш IV \mathbf{v} \mathbf{v} VII VIII IX X

I. Qualifie un art vraiment consommé. - II. Comme des

mouvements qu'on peut faire en parlant. - III. Femmes qui

ne doivent pas avoir froid aux yeux. — N. Passe à Hanovre. Un peu de tabac. — V. D'un auxiliaire. Fournissent une occa-

VII. Peut être attrapé aux tropiques. Un animai très mou. -VIII. Contre des livres, ils peuvent donner du sucre. -IX. Comme une maison où il y a de l'esprit. Terme musical.-X. Ancêtre lointaine. Chevilles. - XI. Pas intacts. Un mot pris

VERTICALEMENT

1. Quand il est monté, il y a de la réserve. Sait bien se débrouiller. - 2. Aigle qui n'est évidemment pas celui de Meaux. Qui peut se faire porter pâle. - 3. Est provoqué par un nuissellement. Un groupe qui répond. — 4. Passe à Evreux. Passé à l'huile. — 5. Sans parti pris. — 6. Sort du Jura. Qui ont peut-être été enguirlandées. - 7. La rage. Démonstratif. Participe. - 8. Peut apparaître après une opération. Attitude de chien. - 9. Préposition. Ceux qui descendent y

SOLUTION DU Nº 4901

HORIZONTALEMENT

I. Callipyge. — II. Noiriers. — III. Neigeuses. — IV. Nu. An. Haï. — V. Agité. — VI. Loué. Vau. — VII. Ce. Aa. — VIII. Usuels. Tu. - IX. Pé. Soir. - X. Irascible. - XI. Nus. Asile.

1. Cinna. Cumin. - 2. Aveugles. Ru. - 3. Loi. Io. Upas. -4. Ligaturées. - S. Irénée. Qa. - 6. Piu. Assis. - 7. Yeshiva. Obi. - 8. Gréa. Till. - 9. Essieul Urée. Guy Brouty

Le Monde

& West

PARIS ----**EN VISITE**

Vendredi 6 septembre

■ MARAIS: hôtels et piace des Vosges (50 F), 10 h 30, sortie du

métro Bastille côté rue Saint-Antoine (Frédérique Jannel).

MARAIS: le quartier Saint-Paul (50 F), 11 heures, place de l'Hôtel-de-Ville devant la poste

(Claude Marti).

MUSÉE DU LOUVRE
(33 F+prix d'entrée) : la peinture flamande du XVIII siècle, 11 h 30; Le Cycle de saint Bruno, de Le Sueur, 12 h 30; les Aphrodites du Louvre, 14 h 30 (Musées natio-

■ MONTMARTRE (50 F), 14 h 30, en haut du funiculaire (Paris au-trefois).

■ DES HAUTEURS DE PASSY au 15 heures, devant le portail prinquartier du Trocadéro (50 F), 14 h30, sortie du métro Passy (Pa-

ris autrefois).
■ L'ÉGLISE SAINT-THOMAS-D'AQUIN (45 F), 14 h 30, devant l'entrée de l'église (Monuments

historiques).

HÔTELS DU MARAIS SON quartier (45 F), 15 heures, 76, (60 F + prix d'entrée), 14 h 30, sortie du métro Saint-Paul (Isabelle

Hauller). MONTPARNASSE: cours et ateliers d'artistes (50 F), 14 h 30, sortie du métro Notre-Dame-des-Champs (M= Cazes).

LE QUARTIER DES GOBE-LINS (45 F), 14 h 30, devant la mairie du 13º (Paris capitale histo-

■ LE QUARTIER MOUFFETARD (45 F), 14 h 30, 65, rue du Cardinal-Lemoine (Le Passé simple). L'ÉGLISE SAINT-SULPICE et ses cryptes (55 F + prix d'entrée).

cipal de l'église (Paris et son his-

toire).

L'ÉGLISE SAINT-GERMAIN-L'AUXERROIS et son quartier (40 F), 15 heures, sortie du métro Louvre (Approche de l'art).

L'ÉGLISE SAINT-MERRI et rue de la Verrerie (Monuments historiques). LE SENTIER et la cour des Mi-

racles (50 F), 14 h 30, 3, place des Victoires (Frédérique Jannel). MARAIS: hôtels, jardins et place des Vosges (50 F), 15 heures, sortie du métro Saint-Paul (Résurrection du passé). ■ LA SORBONNE (45 F+prix d'entrée), 15 heures, 47, rue des

Ecoles dans le hali d'honneur (Monuments historiques).

■ PASSAGES COUVERTS (50 F), 15 h 30, 31 bis, rue du Paubourg-Montmartre (Claude Marti).

LE CARNET **DU VOYAGEUR**

■ AFRIQUE. L'Association des pilotes sud-africains vient de dénoncer l'« état chaotique » du contrôle aérien au-dessus de l'Afrique, affirmant que la mauvaise couverture radar et radio pourrait conduire à des coilisions en plein vol. - (AFP.) ■ AUSTRALIE. Les compagnies

Qantas Airways et Japan Airlines ont conclu un accord de partage de code pour les vols entre l'Etat du Queensland et le

Cet accord, qui devrait s'appliquer à partir d'avril 1997. concernera quatorze vols sans escale par semaine entre Brisbane et Tokyo, et entre Calrus et Tokyo. - (Bloomberg.)

BRÉSIL La circulation alternée obligatoire, en vigueur pendant tout le mois d'août à Sao Paulo, a réduit en moyenne de 19 % les émissions de monoxyde de carbone dans l'air de la ville, la plus polluée du Brésil. Les embouteillages ont été réduits de 39 %, et, devant ce succès, les autorités envisagent d'imposer la circulation alternée pendant quatre mois en 1977. - (AFP.) NANTES. La compagnie aérienne TAT European Airlines va 75499 Paris Cedex 08 rienne 1A1 European Airines va TEL: (1) 44-43-76-00; fax: (1) 44-43-77-30 inaugurer une liaison entre

Nantes et Orly à partir du 14 oc- bandes dessinées de Donald et tobre, à raison de trois rotations de Mickey. - (AFR) par jour. A partir de l'aéroport de Nantes, TAT dessert déjà, quotidiennement, Lille, Toulouse, Marseille et Nancy-Metz.

- (AFP.) SCANDINAVIE. Après un accord signé avec EuroDisney accordant à la compagnie aérienne SAS l'exclusivité pour la Scandinavie de la commercialisation des séjours à Disneyland, avion où il n'y aurait ne serait-ce SAS va mettre gracieusement à la disposition de ses passagers, entre la Scandinavie et Paris, des

ETABAC. Le Groupe d'action européen des associations médicales, qui regroupe des associations de quarante-sept pays, vient de lancer un appel demandant aux compagnies aériennes d'interdire le tabac sur tous les vols desservant des aéroports européens. « Il n'existe pas de zone non-fumeurs à bord d'un

qu'un seul passager fumeur, car l'air est recyclé », souligne cet

appel. - (Reuter.)





sion de voyage. - Vi. Pronom. Se met volontiers à table. -ABONNEMENTS 3615 LE MONDE CODE ABO

Balletin à renvoyer acc 24, avenue du G	compagné de votre : L' Leclere - 60646 C	hantilly Cedex - TEL: 1	Service abouncements (1) 42-17-32-90.		
Je chalsis in dince suivante	Prance	Subset, Reighpat, Luxembourg, Papt-Bas	Antres pays de l'Onion entropéenne		
□ 1 an	1 890 F	2 086 F	2 960 F		
☐ 6 mois	1 038 F	1 123 F	1 560 F		
3 mois	536 F	572 F	790 F		
22 a 4 LE MONDE - (GSTS - 000727) is published daily for \$ 172 per year 4 LE MONDE - 22 his, rwc Claude Spenned 5 5 7 7542 Puris Carles 65, Prance, périodicais postage publi at Champisha N.Y. US, and subdictional conflict effects 6 9 70571465752: Send address changes to BAS of N-Y Ber 788, Champisha N.Y. 1297-531 6 9 Puri les shomestatus sonscrito sen USA: INTERNACIONAL (19501A 285VOCI, in: 3300 Facilic /orome \$ 100 CM 7 Virginia Boach VA 2565-2585 USA 744: 1804-02-3448					
Nom:]	Prénom:			
Adresse:					

A : INTERNATIONAL MEDIA SERVE Cock VA 25/51-29/8 USA TEL : NOLAC	3, loc. 3330 Pecific Assume Sales 0.3048
Prénom:	
Ville:	601 MC 00
relilili.	1111111
	III Park NT
֡֡֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜	Prénom: Ville: FF par C

 par téléphone 4 jours. (Merci d'indiquer votre numéro d'abonné.) Par Minitel 3615 code LE MONDE, actès ABO.

Par Minitel 3615 code LE MONDE, actès ABO.

....

LES SERVICES Monde DU 42-17-20-00

3615 code LE MONDE

CompuServe : Adresse internet : http://	GO LEMONDE
Acresse internst: http://	
Documentation sur minitel	3617LMDOC
sur minitel ·	ou 36-29-04-56
CD-ROM:	(1) 44-08-78-30
Index et microfilms :	(1) 42-17-29-33
Films à Paris et en pro	ovince:
36-68-08-78 ou 3615 LE MC	MOE (2,23 F/min)
	par la SA Le Mande, 90-
fe Monde die at	THE DEC DESCRIPTION
correi d	e savellance
La reproduction de tout arti	cle est intertite sare
l'accord de l'administration.	
Commission paritaire des jou	Marie Sociatore
rt 57 437.	ISSN: 0395-2037
Imprimere (du Montre:
12, rue M. (Carrier Services
340.00 m	A. CANAL
. —	
PROVIDED IN	FRANCE

Directeur général : le lider & de Milles Gérard Morax 133, avenue des Champs-Elysées

Président-directeur genéral :

Dominique Aktuy

ré un ambitieux plan de renaissance, qui a reçu l'appui de la dasse politique et professionnelle. • FARGO, le film des frères Coen, sort sur les écrans. Un thriller dans les neiges du Minnesota







dominé par l'interprétation de France McDomand. • À DEAUVILLE, Gérard Depardieu et Gena Rowlands assistaient à la première du film de Nick

Comment le ministre italien de la culture veut sauver le cinéma de son pays

L'invasion des télévisions privées avait quasiment ruiné le cinéma de la Péninsule. Walter Veltroni expose sa stratégie pour une renaissance et propose une alliance franco-italienne

ROME de notre envoyé spécial

De retour de la Mostra, et alors qu'il s'apprête à retourner aux obligations de son autre tâche (vice-président du conseil, c'est-àdire vice-premier ministre du gouvernement italien), le ministre des biens culturels est assez étonné. Walter Veltroni vlent d'annoncer dans la cité des Doges une mesure hautement problématique, la privatisation de la Biennale. Et n'a recueilli, jusque dans les rangs de l'opposition, que des félicitations. Un « état de grâce » qui, si les Français ne viennent pas perturber l'ambiance avec leurs bisbilles nationales, devrait se poursuivre lors d'un des temos forts de la nouvelle politique ministérielle.

Cinéphile, ancien critique de films, Walter Veltroni a fait de la relance du cinéma national, jadis le premier d'Europe mais tombé bien bas depuis l'inruption des télévisions privées, au milieu des années 70 (Le Monde du 30 août), l'un des principaux enjeux de son ministère. Et du rapprochement avec la France, « citadelle » de la défense du cinéma en Europe et jadis partenaire privilégié de l'Italie, un pilier de cette action.

C'est à ce titre que M. Veitroui et rencontrer au Lido, le 5 septembre, entourés de nombreux professionnels des deux nationalités. Une démarche qui s'inscrit dans le cadre d'un pian dont le ministre trace ici les grandes lignes. « Avez-vous défini un plan

d'ensemble pour le cinéma ? - Out. Le principal objectif à mes yeux, c'est la production. Dans ce domaine, la première mesure concerne les obligations d'investissement des chaînes de télévision, inexistantes jusqu'à présent. La loi qui doit être votée par le Parlement, le 15 janvier, prévoit que la télévision publique investira 20 % du produit de la redevance dans la production de fiction, italienne ou européenne. Et les Diivees consacteront 50 de jeur investissement total à la production ou à l'achat de fiction italienne ou européenne. Cela représente un apport de 700 milliards de lires (environ 2,3 milliards de francs). Les chaînes pourront produire directement, ou s'allier à

des producteurs indépendants. » C'est une mesure positive, pas seulement défensive comme le

visions privées qui s'en acquittent entre minuit et 10 heures du matin avec des films italiens des années 50, sans aucun bénéfice pour la production contemporaine. Et les sommes apportées par cette loi peuvent changer radicalement les

possibilités de l'industrie. Cette obligation vise-t-elle le

seul cinéma? - Non, elle s'applique à l'ensemble de la fiction. Ensuite, nous négocierons avec les chaînes des protocoles fixant la répartition entre fiction télé et films de ciné-

La privatisation de la Biennale n'a recueilli, jusque dans les rangs de l'opposition, que des félicitations

- Avex-vous d'autres projets pour muscler les moyens de pro-

Je vais proposer au ministre des finances de créer un abri fiscal pour les investissements privés dans la production. Nous l'avons déjà fait en faveur du théâtre lyrique, et à présent pour la Biennale de Venise. Pour le cinéma, qui

Attended to the first way one

mobilise des sommes nettement plus élevées, ce ne sera pas pos-sible cette année, mais l'ai bon espoir d'y parvenir l'année pro-

» D'autre part, avant de renouveler la concession à la Banque nationale du travail, qui s'occupe des crédits à la production, nous allons lancer un appel d'offres à l'échelle européenne pour voir quelle banque est la plus décidée à

s'engager dans ce domaine. Allez-vous également modifier le mode d'intervention de PEtat?

- C'est déjà fait. Auparavant, l'intervention publique dans les domaines culturels (cinéma, mais aussi théâtre et musique), qu'il s'agisse des subventions du FUS (Fond unique pour le spectacle: 750 milliards de lires [environ 2,5 milliards de francs), dont 280 milliards pour le cinéma) ou de garanties de crédits, dépendaix de commissions pléthoriques, bureaucratico-politiques, et d'une indépendance douteuse. Deux cents personnes y siégealent, et le miistre arbitraft tout. Dorénavant, il s'agira de commissions de cinq personnes, je n'y participeral pas à décider si un film est bon ou mauvais, et les personnalités retenues devront n'avoir aucun lien avec les projets qui leur seront

» Je ne peux pour l'instant engager de nouvelles dépenses, mais il



WALTER VELTRON

y a beaucoup à faire uniquement par des mesures réglementaires, une réorganisation, et de l'enthousiasme. Ma tâche est facilitée par l'attitude positive des professionnels. Ils sont très intéressés : en Italie, les politiques ne s'intéressaient plus an cinéma, toute leur attention était concentrée sur la télévision, avec l'ambiguité que

Que compter-vous faire de Cinecitta?

- La privatisation demeure à l'ordre du jour. Mais il faut d'abord achever la modernisation en cours, qui en a fait à nouveau un studio de première qualité. A Atlanta, durant les jeux olympiques, fai rencontré Jack Valenti, président de l'association des Majors hollywoodlennes. Mon but est de faire revenir à Rome les tournages de grands films amédcains. Avec cet apport, la privatisa-

tion pourra se faire dans de meilleures conditions, de manière

mieux contrôlée. Quelles mesures comptezrous prendre en faveur de la fré-

- Il faut à la fois multiplier les talles et multiplier les écrans, ce qui n'est pas pareil. L'ouverture de cinémas, qu'il s'agisse ou non de multiplexes, reste très bureaucratique: aujourd'hui, je dois encore signer le document permettant la création d'une salle paroissiale dans une petite ville de la banlieue de Bari, c'est absurde. Je vais simplifier et décentraliser cette procédure. Et aussi intervenir sur les prix des entrées. Le 13 septembre, je proposerai aux exploitants un projet de réduction des prix pour toutes les séances de l'après-midi.

- La politique en faveur des salles ne risque-t-elle pas d'ouvrir une autoroute aux circuits et atra films américales ?

La multiplication des écrans doit bénéficier à tout le monde. S'il le faut, on envisagera des quotas de programmations dans les multiplexes, afin que ceux qui disposent de beaucoup d'écrans ne es consacrent pas qu'à une seule cinématographie.

- Vous avez également pris des décisions plus symboliques. - l'ai lancé une campagne en faveur de l'« adoption » d'un film par une ville : beaucoun d'œuvres. même récentes, sont en danger de

disparatire; chaque municipalité

s'occupera de la restauration et de la diffusion de l'une d'entre elles. l'ai obtenu un écho dépassant mes espérances, et je compte pouvoir annoncer à la fin de l'année un plan comprenant une soixantaine de titres, et autant de villes.

» D'autre part, je rencontre le ministre de l'éducation le 6 septembre, pour faire entrer l'enseignement du cinéma et la projection de films à l'école. A titre symbolique, je vais rouvnir la salle de projection de 300 places qui se trouve dans l'ex-ministère du spectacle [devenu département du ministère des biens culturels, NDLRL Elle sera ouverte aux scolaires de Rome tous les matins, et je ferai venir les cinéastes à la rencontre des élèves.

» Enfin. nous allons construire un musée et une bibliothèque de l'image (cinéma et télévision).

- Quelle place occupe dans cette stratégie la rencontre avec le ministre et les professionnels français?

- Une alliance franco-italienne peut modifier radicalement les possibilités de production à gros budget. Au-delà de l'essor des coproductions projet par projet, l'objectif est de créer des structures permanentes franco-italiennes, par exemple dans les festivals on pour l'exportation. Et. ensemble, nous pouvous agir pour que l'Union européenne soutienne davantage le cinéma, et plus généralement la culture.

Est-ce à dire que l'Italie va devenir une alliée de la France

sur l'exception culmirelle?

Gobilement out. Mais je reste
partisan d'un débat sur les avantages relatifs des quotas dé diffusion et des investissements à la production.

- Votre engagement personne sur ce dossier ne fait guère de doute. Dans quelle mesure bénéficiez-vous de la solidarité du reste du gouverocament P

- Jamais le vice-président du pays, et à l'Europe, que l'Italie fait de la culture un des axes de sa re-

Propos recueillis par lean-Michel Frodon

Une chance historique

AU DÉBUT de l'entretien, Walter Veltroni tient un livre à la main. C'est Paris-Rome, cinquante ans de cinéma franco-italien (sous la direction de Jean Gili et Aido Tassone, éditions La Martinière), qui évoque les riches heures de

la collaboration transal-

pine de l'après-guerre, et

leur déclin récent. Cette

référence au passé n'est

pas fortuite : l'arrivée de

L'Unita aux affaires cultu-

relles italiennes repré-

more thank of the same of



historique. Pour un cinéma italien laminé par le laisser-faire audiovisuel dont « Sua Emittenza » Silvio Beriusconi a fait un terrible défoliant du grand écran. Un cinéma embourbé dans les magouilles politiciennes qui marqualent l'intervention publique dans ce secteur aussi. Un cinéma ruiné économiquement et désont les quotas de diffusion, de valué artistiquement par perte de ses diffétoute façon détournés par les télé- rences et de ses prérogatives vis-à-vis de la té-

lé, de la publicité, du clip, de toute cette pseudo-culture de l'image qui n'est qu'un culte idolâtre de l'imagerie, et un sociologisme de docudrama. En forcant à peine le trait, le cinéma italien, c'était devenu « Moretti sinon

Mais chance aussi pour le cinéma français, et même pour le cinéma tout court. Au moment où l'Italie, alors pays le plus prospère d'Europe dans le domaine du grand écran, rendait les e. 12 prance men place, face à un développement comparable, une batterie de dispositifs qui permit de pré-

Mais à l'heure de l'Union européenne et de la mondialisation, la « cinéphilie dans un seul pays » n'est pas plus viable que jadis le socialisme du même nom. Il faut trouver des alliés, on voir peu à peu les défenses s'affaisser. Ni l'Allemagne, premier partenaire politique de la France mais où la culture ne relève pas de l'Etat

- fédéral et où le cinéma a perdu toute aura, ni la Grande-Bretagne, cramponnée à son credo ultra-libéral, ni l'Espagne, qui fit du temps de Pelipe Gonzalez de louables efforts mais dont la créativité cinématographique demeure trop faible, ne peuvent jouer semblable rôle.

La reconstitution d'un axe Paris-Rome, qui

exige ce nouvel essor du cinéma italien auquel M. Veltroni semble décidé à se consacrer, est bien l'hypothèse la plus vraisemblable d'une conseil n'avait été en même temps çaise » menace de s'étioler. Hypothèse d'un - d'habitude, il choisissait l'intérenforcement et d'une diversité accrus de part : rieur ou la justice. J'ai voulu, avec et d'antre des Alpes, et aussi d'une capacité l'accord du président du conseil, d'action, au-delà des limites tranco-italiennes, occuper ce poste pour montrer au de nature à profiter à tout le cinéma. A condition que les querelles intestines des Français, qui ont pris prétexte du film de Claude Lelouch naissance. Et je dispose du soutien pour commencer de se chamailler à Venise, ne de mes collègnes pour travailler en viennent pas torpiller inconsidétément cet es- ce sens, »

THEATRE DE L'ATELIER Location : 46 06 49 24 LA PANNE de Friedrich DÜRRENMATT DARRY COWL Adaptation et mise en scéné CLAUDE EVRARD Pierre FRANCK andré falcon Décor Jacques NOEL STEPHANE HILLEL ANDRÉ CHAUMEAU NATHALIE NIEL Darry COWL



Venise découvre « The Funeral », un tour de force signé Abel Ferrara

La Mostra attend Claude Lelouch avec curiosité

VENISE de notre envoyé spécial La Mostra attend Lelouch, dont le film sera présenté officiellement le mercredi 4 septembre. Avec curiosité, à défaut de véritable impatience. Alors, on en-

tend ici et là

savent expli-

Quer à ceux

qui ne savent

CCUX



pas qui est Bernard Taple. En italien, en anglais ou espagnol, les explications sont souvent approximatives, mais excitent le désir de découvrir enfin ce nouvel acteur, qui devra pourtant, dans la course au prix d'interprétation, compter avec plusieurs concurrents. A la Bourse des pronostics, le nom le plus fréquentment cité est celui de Robert Carlyle, le héros du film de Ken Loach Carla's 1992). Song, que l'on a pu voir, également remarquable, dans Go Now, présenté comme une «initiative spé-

Le réalisateur anglais Michael Winterbottom, découvert en France grâce à Butterfly Kiss, qui

deux meuririères, fait montre dans ce nouveau film d'une maîtrise d'autant plus étonnante qu'elle s'exprime dans le cadre d'une histoire dont il y a tout à craindre a priori : celle d'un jeune footballeur amateur qui s'éprend d'une belle Jenne femme et se découvre bientôt atteint de la maladie de la sciérose en plaques. Comment éviter le sentimentalisme avec un tel sujet? Winterbottom y parvient par un refus constant de maquiller la cruauté des situations et une volonté d'aller jusqu'au bout de la lo-

gique du récit. The Funeral, le film d'Abel Ferrara présenté en compétition le mardi 3 septembre, est un film noir. Bonne nouvelle, puisque le genre est celui dans lequel le cinéaste se sent à l'évidence le plus à l'aise, celui qui lui a permis de signer ses films les plus convaincants (King of New York,1989, Bad Lieutenant,

Il s'agit même trois fois d'un film noir: c'est une histoire de gangsters qui se déroule entièrement dans la nuit ou la pénombre et dont sourd un pessimisme irrémédiable. Une tragédie familiale également, qui étreint trois frères. Dès retraçait l'odyssée sanglante de la première scène, on installe le

(Vincent Gallo). Les deux autres sont là, Ray (Christopher Walken, acteur fétiche du cinéaste, comme toujours remarquable) et Chez (Chris Penn, extraordinaire dans un rôle en permanence sur la corde raide). Et puis les femmes (Isabella Rossellini, Annabella Sciorra), les enfants, les proches. Famille italo-américaine, avec ses règles et ses rites, tels que le cinéma les a fait connaître depuis

LA COMEDIE-FRANÇAISE EXPLORÉE Pendant un peu plus d'une heure trente, Ferrara joue avec ces règles, avec cette familiarité qu'entretient le spectateur avec elles. Il en respecte l'esprit autant que la lettre, livrant ainsi la clef de personnages eux-mêmes prisonniers des conventions et traditions lies autant à leurs origines familiales qu'à leur « emploi » de gangster. Film sur les conventions, film de convention, où toutes les questions posées tiennent au respect ou au non-respect de la règle, jusqu'à l'impressionnante explosion finale, et qui se nourrit d'un passionnant travall stylistique, scule voie qui permette d'atteindre la

cercueil du plus jeune, Johnny vérité des êtres. The Punerol constitue un véritable tour de

> Règles et rites sont également au cœur de La Comédie-Française ou l'Amour joué, présenté dans la section « Finestra sulle immagini ». Tout au long de onze semaines, de décembre 1994 à février 1995, Frederick Wiseman a filmé la Comèdie-Française. Répétitions, réunions, rencontres, rencent vingt-six heures ainsi impressionnées, il a tiré un film de trois heures et quarante-trois minutes, exploration minutieuse et passionnante d'une institution, portrait des gens qui la font vivre, acteurs, techniciens, administrateurs. Sans un mot de commentaire, mais avec toujours un sens saisissant de la durée juste du plan et de la scène.

> La Comédie-Française ou l'Amour joué a été coproduit par La Sept-Arte et sera diffusé le 3 décembre par la chaîne. Mais il trouve partaitement sa place dans un festival de cinéma, surtout dans une Mostra où les films documentaires sont rares.

Pascal Mérigeau

lu pays des fre

TREES A PARIS

Comédie noire sur fond de neige immaculée

Fargo. Les auteurs de « Miller's Crossing » s'emparent d'un fait divers qui dérape dans le sang et l'absurde

Film américain de Joel Coen. Avec Frances McDormand, William H. Macy, Steve Buscemi, Harve Presnell, Peter Stormare.

rancs en

On s'agace volontiers, d'ordinaire, de ces cartons qui, en début de projection, signalent que l'histoire qui va nous être contée est véridique. Comme si le film, trop peu confiant dans sa propre force, avait besoin de cette caution pour être agréé par ses spectateurs. Ce n'est pas le cas cette fois: que, dans un coin perdu du Minnesota (mais ce pourrait être à peu près n'importe où ailleurs, ait été conçu et accompli jusqu'au désastre final un tel enchaînement de crétinisme calamiteux, de mesquinerle et de méchanceté maladroites reste assez présent à l'esprit durant le déroulement de Fargo pour susciter une sorte de vertige à la description de ce qu'on ne saurait qualifier autrement qu'un sommet, que dis-je, un Everest de la connerie

C'est d'affleurs le principal res-sort du sixième film des frères Coen, comme on dit, puisque depuis leurs débuts Joel réalise et Ethan produit les scénarios qu'ils



fait remarquer en 1985 avec un premier film, Blood Simple, qui témoignait d'une virtuosité certaine dans le détournement d'un joyeux mauvais goût du genre policier,

conçoivent de concert. Ils s'étalent servi par un usage ironique des nouvelles imageries mises à la mode par la publicité et le clip. Sur le même chemm, ils ont une fois atteint une sorte de perfection

Au pays des frères Coen

LE PAYSAGE, hivernal, est plat et aride. Bianc, ciel et sol, sauf un petit bout de route, des traces de sang sur la neige. Une voiture accidentée, trois cadavres – un triple meurtre, dans cette petite bourgade, c'est rare. Le corps engoncé jusqu'au menton dans un gros parka, le shérif au fort accent scandinave entreprend son enquête en buvant (très lentement) du café chaud, activité interrompue çà et là par des nausées matinales : le shérif est enceinte de sept mois.

On est sans doute à Brainerd, dans le Minnesota, on est surtout au pays des frères Coen. Contrée indéfinissable mais reconnue au premier regard, à la première: écoute. Au cœur du Midwest, le Minnesota est sans doute l'Etat américain qui compte le plus de descendants d'immigrants scandinaves. Les frères Coen sont nés et ont grandi à Saint Louis Park, une banlieue de Minneapolis, leur dialogue ici se lit comme une partition. « Une certaine cadence, dit Ethan Coen (coscénariste et producteur), qui implique une certaine

200

10 pt 10 pt

Joel, coscénariste et réalisateur, est long, mince et brun avec une queue de cheval. Ethan est petit, blond, la chevelure bouclée en désordre, avec une barbe de deux iours qui le fait ressembler à un étudiant à la veille de ses examens: Dans leur bureau new-yorkais trône une réplique de la statue de Paul Bunyan, qui accueille le visiteur à l'entrée de Fargo, la ville où se déroule l'essentiel du film. Personnage mythique, Bunyan, selon le folklore local, était un gigantesque bûcheron qui allait de ville en ville avec sa hache bleue et abattait les arbres les plus réti-

A l'écran, la statue semble chan-

ger d'expression à chaque séquence, comme un commentaire sur l'action. « Effet Kouletchov, peut-être? », suggère Ethan. « C'est toujours la même, ajoute Joel, mais notre chef décorateur lui a donné une expression tellement ambigue que... » « Oui, dit Ethan (ces deuxlà finissent rarement leurs phrases). D'ailleurs, il a beaucoup travaillé avec Tim Burton. »

CULTURE COMMUNE

De Blood Simple à Fargo en passant Arizona Junior, Barton Fink et ·Le Grand Saut, la méthode Coen est connue: scénarios sans bavures, personnages qui apparaissent et disparaissent le temps d'une scène drôiatique ou « hénamme », dialogue toujours brillant et - Miller's Crossing le prouvait, Fargo le confirme - l'oreille attentive à la moindre variation ethnique. A l'évocation de leur «œuvre» comme un tout, ils haussent les épaules. « il n'y a pas de fil rouge, explique Joel. Du moins à notre comaissance. L'histoire détermine la manière dont elle sera racontée. » Chréphages aussi boulimiques qu'un Scorsese, ils partent d'un genre cinématographique, mais le subvertissent tout en lui rendant hommage. Il en va ainsi depuis Blood Simple, dans la lignée des films noirs des années 50, « mais aussi des films d'horreur, et des romans de James Cain, dit

biance arts déco revue par la bande dessinée dans Le Grand Saut. La collaboration des deux frères repose sur leur culture commune, et les possibilités de la dépasser. Ils

Ethan. Aux références cinématogra-phiques se mêlent toujours des rénd-

niscences littéraires ou picturales ».

Il y avait ainsi un parfum de surréa-

lisme dans Barton Fink, et une am-

gagent que, dès l'écriture, si l'un surprend l'autre, le public suivra. «Nous ne démarrons pas dans le but d'écrire une comédie, même noire, dit Ethan. Il s'agit simplement d'être attentifs au potentiel comique de toute situation, si dramatique

Fargo est parti d'un fait divers réel, survenn dans le Minnesota en 1987. En en respectant le déroulement, le film s'autorise les embardées les plus loufoques. Mais les frères Coen ne se contentent pas de l'exploitation d'une anecdote, ils tracent au passage des portraits d'après nature, en particulier celui du couple formé par le shérif et son mari, paisible dessinateur de timbres-poste. A heure fixe, quoi qu'il advienne, ils déjeunent ensemble: de longues plages de silence où passe la solidité du couple. « C'est à la fois très scandinave et très caractéristique du Midwest, dit Ethan. J'ai lu quelque part une définition que je trouve parfaite: "Il aimait tant sa femme qu'il

Henri Béhar

Jean-Michel Frodon

Miller's Crossing, puis obtenu à re-tardement une Palme d'or pour

avec Le Grand Saut, d'une ambition mai assumée. lls tentent ici un retour aux sources, du côté de la pochade noire. Mais ne bénéficiant plus de l'effet de surprise et n'ayant plus leurs preuves à faire, Fargo apparaît comme l'exercice de cinéastes évidemment doués, mais ici légèrement désinvoltes.

Barton Fink, avant de se fourvoyer

MASSACRE

Le récit du coup monté par un garagiste dans la débine pour faire enlever sa femme par une paire de truands ringards, afin d'obtenir une rançon de son riche beaupère, et l'enchaînement de ratages sanglants, de malentendus stupides et de hasards maiencontreux, qui fera tourner toute l'affaire au massacre, se déroulent evec une sorte d'évidence convenue. Comme si le savoir-faire même des Coen, en gommant toute aspérité, toute difficulté de narration, leur inspiralt une lassitude d'avoir à raconter une histoire aussi bête (quoique passablement compliquée). Les Coen sont constamment en avance sur leur histoire, ils ont d'emblée jugé (et condamné) leurs personnages, réduits au statut de piètres marionnettes d'une piètre machination dont ils sout les jouets bien plus que les instigateurs. Deux éléments, pourtant, ap-

portent un peu d'épaisseur à cette affaire trop vite réglée. D'une part, la prestation de Frances McDor mand, remarquable en femme-flic de la campagne, enceinte jusqu'aux yeux et opposant son solide bon sens au délire malhonnête de ceux qu'elle traque opiniâtrement. D'autre part, le décor de neige (admirablement) filmé comme une traduction graphique de ce néant mental et affectif dans lequel évoluent les protagonistes. Les Coen, dont le talent n'est pas en doute, sont des stylistes davantage que des conteurs. En radicañsant ces deux composantes - le personnage féminin, le décor immaculé - au détriment de l'intrigue, en gagnant du temps contre l'exposé des manigances et des cafouillages de leurs désolants héros, ils auraient pu atteindre une abstraction qu'appelait la terrible et médiocre folie de leur sujet. Tout dans leur cinéma laisse escompter qu'ils en sont capables. La prochaine fois?

PREMIERS AUX PREMIERES --50% DU 13 AU 22 SEPTEMBRE JEAN-FRANÇOIS BALMER A PARTIR DU

de HONORÉ DE BALZAC

adaptation JEAN-MARIE BERNICAT

mise en scène FRANÇOISE PETIT

SPECTACLE CRÉÉ PAR LE THEATRE DES CÉLESTINS DE LYON Direction JEAN-PAUL LUCET

Télérama

& France Inter

LOCATION 42 38 07 54

LES AUTRES NOUVEAUX FILMS

Flim américain de Lee Tamahori, avec Nick Nolte, Melanie Griffith, Chazz Palminteri, Michael Madsen, Chris Penn, Jennifer Connelly, John Malkovich. (1 h 47.)

■ L'Ame des guerriers, de Lee Tamahori, avait pour personnage central une femme fière et forte. Dans sa première entreprise hollywoodienne, le cinéaste néo-zélandais réduit ses personnages féminins presque au rang d'accessoires : l'une lit L'Adieu aux armes ; l'autre, actrice d'un film porno, est retrouvée à l'état de cadavre. Le problème est que, marié à l'une (Melanie Griffith), Nick Nolte couchait aussi avec l'autre (Jennifer Connelly). Nick-le-flic fait partie d'une brigade spéciale visant à nettoyer Los Angeles de tous ses criminels sans trop se préoccuper des lois ; l'esconade était surnommée « The Hat Squad » à cause de son souci d'élégance vestimentaire (il y en eut une dans la police sud-californienne des années 50 - sans arme dans les poches pour ne pas déformer le costume). Modus operandi: on ramasse un criminel, on l'embarque jusqu'à Mulholland Avenue, dans les collines de Hollywood, et on le jette du haut de la falaise. Du fait de la présence dans le film porno d'un commissaire à l'énergie atomique (John Malkovich, insidieux autant que les autres sont rugueux), l'enquête s'étend jusque dans les hautes sphères du gouvernement. Sexe et danger, pouvoir et corruption évoquent le Chinatown de Polanski. Frénésie hallucinée, on se souvient de Pulp Flc-tion. Chef-décorateur de Chinatown, Richard Sylbert réinvente ici un Los Angeles de film noir, visuellement superbe. Et le rythme est donné par la chef monteuse de Pulp Fiction. Résultat, Les Hommes de l'ombre va si vite qu'on n'a guère le temps de s'apercevoir de la minceur du propos. H. Bh.

LE PROFESSEUR FOLDINGUE Film américain de Tom Shadyac avec Eddie Murphy, Jada Pinkett,

James Coburn, Larry Miller. (1 h 35.) ■ Ce Professeur foldingue est un remake de Docteur Jerry and Mister Love de Jerry Lewis. Curieuse idée, a priori, de vouloir refaire ce que beaucoup considèrent comme un chef-d'œuvre indépassable. L'ambition de cette deuxième mouture est plus modeste : à partir d'une variation sur Docteur jekyli and Mister Hyde (un savant terne et inhibé découvre une formule susceptible de le transformer en séducteur), il s'agit d'exploiter le comique très particulier d'Eddie Murphy, en quête d'une nouvelle re-connaissance après les échecs de ses précédents films. La mise en scène est donc totalement anonyme, au service du cabotinage de l'acteur, qui transforme le chétif savant créé par Lewis en scientifique obèse, permettant le recours à divers effets spéciaux. Murphy pratique un comique volontiers insolent, accumule les plaisanteries sexuelles et ne dédaigne pas la scatologie. Les scènes de repas de famille où il interprète quasiment tous les rôles et où les flatulences des personnages rythment la conversation sont d'une grossièreté mais aussi d'une efficacité comique indiscutables. Dans ces moments-là, le film nous venge un peu de l'aseptisation chaste qui règne sur le cinéma hollywoodlen standard aujourd'hul. Mais la fin, qui voit le personnage apprendre à vivre avec son obésité, est par son optimisme un peu niais très loin de la cruauté du cinéma de

COUPE COURTE

Jerry Lewis.

Film portugais de Joaquim Sapinho. Avec Carla Bolito, Marco Delgado, Orlando Sérgio, Francisco Nascimento. (1 h 35.)

■ La « coupe courte » est celle de Rita, qui se marie aujourd'hui, et sa-crifie devant l'autel la traîne érotique de ses longs cheveux noirs. Elle est vendeuse en parfumerie, et son beau promis, Paulo, cinéaste. Le mariage est expédié avec une souveraine indifférence, la nuit de noces sera plus singulière encore. Car les deux tourtereaux s'aiment comme ils se battent, s'attirent et se repoussent, se quittent et se retrouvent, tout au long d'une nuit qui voit par affleurs déflier un copain salement drogué, un Noir amoureux, queiques skinheads portugais et le tournage d'un film en sous-sol. Une fable contemporaine en somme, qui joue sur le décadrage, le raccord aléatoire et la mise en abyme. Afficher quelques signes de modernité (et pas mai de clichés au passage) ne signifie pas pour autant l'atteindre. Rien de plus irritant que la spontanéité manigancée - dont témoigne en particulier le jeu de l'actrice -, rien de plus ennuyeux que le minimalisme narratif qui ne révèle rien d'autre qu'une complaisance de style. La coupe est courte, le souffie aussi.

PLUIE DE ROSES SUR MANHATTAN Film américain de Michael Goldenberg avec Christian Slater, Mary

Stuart Masterson, Pamela Segall, Josh Brolin. (1 h 30.) ■ Une jeune femme, que la séquence d'ouverture a décrite comme expérimentée cadre d'entreprise, championne de la négociation commerciale, tombe amoureuse d'un livreur de fleurs. Celui-ci se révèle être le propriétaire aisé du magasin (on a donc évité la mésalliance de classe), eune veuf délicat nanti d'une famille (père, mère, frère, sœur et neveu) modèle et aimante. Comme il l'aime aussi, tout finira bien. Comme on voit, le scénario de Pluie de roses sur Monhattan est d'un minimalisme quasi expérimental. L'objectif du film semble être de montrer que les fleurs et la déambulation poétique sont les suppléments d'âme indispensables aux jeunes yuppies new-yorkais. Les auteurs ont, autour de cet axiome, déployé un minimum d'effort pour nous faire croire, quelques brefs moments, à l'hypothèse d'une issue pessimiste de cette idylle. Comme le dit l'héroine dans un moment de lucidité, « tout est trop gentil ». Décidément oui.

REVUE

GÉNÉRIQUES

96 pages, 75 F. 8, rue de Castries, 69002 Lyon.

■ Maquette vive et originale (aux antipodes de la sobriété de celle de Trafic, signée du même graphiste, Paul-Raymond Cohen), tiré trois fois l'an entre mille et deux mille exemplaires, Génériques à été créé par Jacques Gerstenkorn (fondateur de Vertigo), qui dirige le département cinéma de l'université de Lyon. Conçue comme une « plate-forme de re-cherches », la revue livre pour l'essentiel des articles de réflexion critique, rarement liés à l'actualité cinématographique mais couvrant un spectre assez large. Cette quatrième livraison en témoigne, dans laquelle voisinent Brian de Palma (à propos de Carlito's Way), Alain Resnais (le « descriptif » dans Hiroshima mon amour), Tex Avery et un entretien avec Théo Angelopoulos à propos du Regard d'Ulysse. Particulièrement intéressante, l'étude de Dominique Chateau sur les écrits théoriques de Vsevolod Poudovkine, qui restitue une pensée encore inaccessible en français tout en proposant une lecture comparative avec celle d'André Bazin. Signalons aussi le travail convaincant de Françoise Dahringer, qui suggère que les « voix de la radio » constituent le hors-champ privilégié de l'Histoire dans l'œuvre empoisonnée de Fassbinder.



LES ENTRÉES À PARIS

■ Le bon démarrage d'Hommes femmes: mode d'emploi, à 136 000 entrées sur Paris périphérie dans 39 salles était prévisible, compte tenu de l'immense battage médiatique qui a accompagné son lancement. Il reste à vérifier si le bouche-àoreille prend le relais de la promotion: réponse dans une quinzaine de jours, mais légère inquiétude pour Claude Lelouch, la fréquentation des lundi et mardi étant en net recul par rapport à celle des premiers jours - peut-être ne s'agit-il que de « l'effet rentrée ».

■ La période demeure favorable an cinéma: parmi les nouveautés, trois autres titres tirent leur épingle du jeu. Si La Dernière Danse décoit à 42 000 dans 33 sailes maigré la présence de Sharon Stone, à plus modeste échelle, The Van tient la route avec 30 000 voyageurs devant ses 17 écrans, Le Cri de la soie est entendu par 10 000 sensuels dans neuf salles, et 5 000 curieux se laissent enfermer dans The Celluloid Closet et ses

quatre cinémas. ■ «Twister» reste puissant à 114 000 entrées dans 53 salles, même s'il faiblit par rapport à sa première semaine (total: 314 000). Egalement en deuxième semaine, Les Voleurs garde la main leste à 63 000 (total: 168 000), et Beautiful Thing conserve ses attraits (37 000 en quinze jours et dans neuf

La fréquentation globale, éga lement soutenue par The Rock (43 000, soit 378 000 en cinq semaines) et L'Effaceur (37 000, soit 277 000 en quatre semaines), affiche ainsi un solde positif (+6%) dans la capitale depuis le début de l'année par rapport à la période correspondante de 1995. Et le bilan est encore meilleur à l'échelle de la Prance entière.

J.-M. F.

★ Chiffres : Le Film français.

مكذامن الإمل

Le numérique rend illusoires les quotas, estime Jack Valenti

INTERROGE à Deauville par l'agence Reuter, le représentant de la MPAA (Motion Pictures Association of America), qui regroupe les grands studios américains, Jack Valenti, a déclaré que l'Europe ne pourra pas se protéger de l'invasion audiovisuelle en dressant des barrières comme les quotas de diffusion et de production. Il a ajonté que l'avènement de la télévision numérique rendait ces mesures illusoires. La France estime que le marché restera dominé par les chaînes hertziennes dans les cinq années à venir, mais « personne n'en soit rien », a déclaré M. Valenti. « Ce qui est sûr, a-t-il ajonié, c'est que le téléspectateur aura un choix plus large. Il déterminera ce qu'il veut voir, tout comme il détermine pour qui il va voter. » Toutefois, M. Valenti a noté un certain rapprochement entre les positions française et américaine : « Lors des Rencontres de Beaune, l'année dernière, nous avons en deux journées et demie de conversations fabuleuses. » Enfin, le représentant des majors hollywoodiennes estime que le nouvel eldorado du cinéma se situe en Extrême-Orient. « Nous courtisons énormément la Chine, car nous pensons que ce sera un marché très important dans les dix ans

■ Le cinéma parisieu Le Rex expose ses coulisses, à l'occasion de visites de quarante minutes ouvertes au public. Inauguré en 1932, devenu monument historique en 1981, le Rez incarne un mythe: on dit que chacune des étoiles qui scintillent au plafond bleu nuit de son immense salle porte le nom d'une star du cinéma. Des séances des années 30, systématiquement précédées d'une ouverture d'opéra et d'une attraction, jusqu'à la retransmission en direct des premiers pas des astronautes sur la Lune et, plus récemment, à la projection du Grand Bleu sur un écran géant, le Rex raconte son histoire.

★ Las 11, 12 et 13 septembre de 10 heures à 19 h30. Grand Rex, 1, boulevard Poissonnière, Paris 21. 76L : 36-68-05-96.

Gena Rowlands, Gérard Depardieu et Nick Cassavetes font souffler sur Deauville l'esprit de famille

Philippe Douste-Blazy passe en coup de vent

Symptôme d'une Amérique qui plaide, à l'instar tion très « famille » beigne la plupart des films Cassavetes (fils de John), avec Gena Rowlands d'Hillary Clinton, pour un retour aux valeurs fon-présentés au Festival de Deauville. C'est le cas (veuve du second et mère du premier) et Gérard damentales, ou simple coëncidence, une inspira-par excellence de Décroche les étailes de Nick Depardieu en figure paternelle

Est-ce le soleil qui brille sans discontinuer? Ou le lointain écho de la campagne familiale de Bill Clinton? A Deauville, cette année, l'Amérique semble toute à la joie d'être en famille. Prères immigrés italiens à la conquête du Nouveau Monde derrière leurs fourneaux c'est Big Night, le premier film très réussi du comédien Stanley Tucci. Fils à la recherche de son père c'est Lone Star, de John Sayles, présenté dans la section Panorama. Mère protégeant son fils ~ c'est Albino Alligator, première réalisation décevante du comédien Kevin Spacey. Frères conjuguant leurs efforts pour réaliser un film sans nécessité apparente - c'est Bound, de Larry et Andy Wachowski. Père vengeant

le viol de sa fille - c'est Le Droit de tuer, de Joël Schumacher. Il n'est pas jusqu'au très sérieux producteur Arnon Milchan, auquel le festival rend hommage, qui n'ait pin-cé la corde familiale, en évoquant la présence dans la salle de sa maman, spécialement venue d'Israël.

. JE NE SUIS PAS JORN » La famille la plus attendue était formée par Gena Rowlands et Nick Cassavetes, avec Gérard Depardieu dans le rôle du père. Le trio s'est prêté pendant deux jours aux séances de photos, interviews et conférences de presse. Une tape affectueuse sur l'épaule du jeune

réalisateur de Décroche les étoiles,

Depardieu en grande forme, bronzé et amaigri, a semblé bien décidé

à assumer sa nouvelle paternité ci-

nématographique, puisque son association avec Hachette Première, HPDG (Hachette Première-Gérand Depardieu) a produit le film et produira le suivant. Et c'est avec une sincérité visible que le comédien disait son plaisir à « familler » (sic) avec les Cassavetes, tandis que Nick enchaînaît avec dignité sur le thème des relations père-fils. « Je ne suis pas John. Mon père a en une carrière longue et importante; je n'ai fait qu'un film. Quand ma carrière sera aussi longue que la sienne, peut-être alors pourra-t-on tenter la comparaison. > Mais ce fut sans doute Gena Rowlands la plus emouvante, disant simplement son attrait nour l'homme et le cinéaste qu'était John Cassavetes et le bonheur de s'être vu offrir sept rôles magnifiques, des rôles pour lesquels «toute actrice servit prête à tuer pour [les] obtenir ». Avant de conclure sur le plaisir de se voir offrir à nouveau un rôle par son fils. Le cinéma, une grande famille Malgré les incantations de Gérard

Departieu sur « l'amour, l'émotion, la comédie » qui n'ont pas de frontière, relayées par celles d'Armon Milchan souhaitant l'avenement d'un « cinéma sans frontière », la visite éclair du ministre de la culture, Philippe Douste-Blazy, reparti avant d'avoir croisé sur scène Jack Valenti, président de la Motion Picture Association et grand pourfendeur de l'exception culturelle, confirmait que, comme dans toutes les familles, les querelles out encore de beaux jours devant elles.

Mère et femme « à cent pour cent »

DÉCROCHE LES ÉTOILES. Film américain de Nick Cassavetes. Avec Gena Rowlands, Marisa Tomei, Gérard Depardieu, Jake Lloyd, Motra Kelly. (1 h 57.)

Un film américain? Out, parce que tourné aux Etats-Unis, avec des acteurs américains (à l'exception de Gérard Depardieu) et parlé anglais. Mais une production française, née de la passion de Gérard Depardieu pour le cinéma de John Cassavetes et de son amour pour sa famille. Pour Gena Rowlands, immense actrice. Pour Nick Cassavetes, le fils de Gena et John, qui signe ici sa première réalisation en offrant à

mère dont les deux grands enfants partent ou sont déjà partis et qui trouve un gamin de substitution en la personne de J.J., un petit voisin dont la mère n'a guère le temps de s'occuper.

Pour ce gosse intelligent mais renfermé, elle se dépense sans compter; Gena Rowlands paye de sa personne, soliloque, fait le clown et le singe, chante, joue au base-ball, achète un vélo, prépare des sandwiches et lit à haute voix l'encyclopédie. De « a cappella » à... Non, elle n'aura pas le temps d'aller jusqu'au bout. Mais elle rencontrera Gérard Depardieu, séduisant camionneur québécois. Décroche les étoiles prend donc

la forme d'un portrait de femme. Pas n'importe quelle femme, « la femme à cent pour cent ». Autrement dit, Gena Rowlands telle qu'en elle-même. La proposition est respectable. Il est dommage que, pour la vérifier, Nick Cassavetes se soit satisfait d'un scénario aussi hasardeux, imaginant sans doute que la nature de ses interprètes, Gena Rowlands et Gérard Depardieu, mais aussi Marisa Tomei (la maman) et Jake Lloyd (le fiston), suffirait à combler le vide d'une entreprise qu'une certaine tendance au nombrilisme interdit même de

Paris

Mª SEGUR

Chambre ensoleillés, équiple et meublés, 7º éc. sec., litchenetts, douche, n.e., br. 1846phonique, cible 2.800 F TTC. Pert. è pert. 45-67-92-61.

PARIS 20e and, 2 p. contiguês + belooms, 7e ft. Asc., clair, calme, douche lectrosco, 3 100 F HC TM.: (16) 21-35-74-44

région

parisienne

proprieté

ibre, prvillon de lant 2 situe 1 100 000 F + 3 255 Filmole MANGE VIACETI : 41-45-46-46

PARES BLIZENVAL (20° LIBRE 3 F (50 m²) 2 show 200 000 F ± 4 500 F/mch MNCS VIAGES : 42-45-34-46

locations

meublées

demandes

Lettre d'Amérique

La Fête américaine du travail, le Labor Day, début septembre, marque traditionnelleme la rentrée cinématographique, donc l'heure des bilans de la saison estivale, officiellement inaugurée lors du Memorial Day, le 27 mai. Commencée en fait deux semaines plus tôt par une catastrophe naturelle (Twister, de Jan de Bont), elle fut bousculée par une tourmente sur un ouragan de kitsch (L'île du Docteur Moreau, avec Marion Brando). Entre ces repères, une salson que bien des experts qualifient d'imprévisible. Twister a cédé le terrain à Mission : impossible, qui l'a concédé à The Rock (Nicholas Cage, Sean Connery) qui l'a cédé à Independence Day (combien de suites à prévoir ?). Mais... Le Bossu de Notre-Dame (Disney) et L'Effoceur (Schwarzenegger) out comm un box-office décevant. Première star à 20 millions de dollars, Jim Carrey n'a pas

branché son Cable Guy; pour 12 millions, Demi Moore s'est effeuillée (Stripteuse), ça n'a fait ni chaud ni froid. Eddie Murphy – le has been enveloppé de latex (Nutty Professor) - a retronvé ses galons de vedette. Hollywood s'est montré prompt à rejeter ses valeurs standards pour ne mettre en vitrine que ses nonveaux produits - Gwyneth Paltrow dans Emma, Matthew McConaughey dans Time Tu Kill (ce qui n'enlève rien à leurs qualités respectives). Et, surtout, on a sorti tous ies gros canons en début de saison. La raison ? Les Jenz olympiques, disent certains, qui ont drainé toute la clientèle. Raux, répliquent les autres : les studios ayant eu la troullie des J.O., ladite clientèle n'a plus eu droit qu'à des fonds de tiroirs (Kazaam on Bordello of Blood). Le film britannique Trainspotting s'en sortait fort bien. Pour l'été 1997, on annonce un farieux combat de grosses machines qui n'ont rien d'original : Batman 4, Speed 2, Alien 4 et surtout, le retour du tandem Spielberg-Crichton avec Le Monde perdu, c'est-à-dire jurassic Park 2...

Le Monde **IMMOBILIER** appartements ventes 🦠

92 15 arrondt Hauts-de-Seine RUE DE VAUGRARD S P XVº proche Mostperma 100 m² su Dhième et de itage, 2 grands balo grande luminosité, pa 67 600, 600. • 800 000 F. A spint ! FEAU LA BOURDONNA 47-08-50-36

16 arrondt AUTEUIL CHAMBRE Date quertier calme, idéal étudient ou investisseur, 4º ét. Tt confort. 225 000 F. MAISON DE LA RADIO Ax. de Verseilles, studio 23 m² dans imm. bourgeok

NOTAIRE

18 arrondt

3 c. 54 m2, 620 000 F M° J.-Joffrin, Imm. récent. Immo Marçade; 42-51-51-51

19° arrondt

2 p. 45 m², 620 000 F

20 arrondt

GAMBETTA - STUDIO PÉRE-LACHAISE Balcon, sur cour, verdure,

calma, 340 000 F - 47-97-12-04

RUE SANDIDIER

5º arrondt PANTHEON pot et élevé 8 p. 155 m², belc. chf. indiv. charges min. 43-35-13-36 XVIº NORD vue dépagée sur bois de Boulogne, pierre de t. 1926, 3 ° és., 12 ch sépur + 4 chbres, park, en s-eoi 4 200 000 F *⊕* arrondt

4º arrondt

Ti5 m² en duplex + bakon solell, rue et jardin demier étage. 47-00-77-27

7º arrondt

9º arrondt 10 arrondt

REPUBLIQUE (pris del Imm. Pot parisit état 120 m2, 5 p. + service, 4e ét. Cuisine équiple. Belcon 2.2 MF. 07-48-02-79 ou 42-39-20-39 (sp. 20 h)

MAIRIE XIV*
P. de t., sc., vie dégagée
sfardin sud, superbe,
135 m² env., 2 980 000 F,
potes. 196 m² MEL 43-25-32-56
Pr Denfert, stidg, stud, 33 m²,
500 000
Denfert, bel, snc., 2 p. 40 m²,
680 000
Medic 2 a 30 m² den 000 F Denfart, bel, anc., 2 p. 40 m2, 680 000 Vavin, 2 p., 30 m2, 860 000 F

obination, numberoux plan signation, numberoux plan unds, cave, un box farms, 71 094 F, charges comprises. 45-66-66-86. Part à part.

ments, drassec-vous à M. Dela 10Ur Ou M. Le Grand TM.: CT-45-55-53 Fax: 47-45-80-98

P3 standing 68 m² à Antony de résidence ceims. The commoditée, séjour, 2 ch. Sive, pig. Balcott. Etat refeit neut. 729 000 F lexperdes 750 000 F3 98-22-48-27 ou 44-67-68-88 province A VENDRE

A VENUME
Dune exc. SENIONE
appt. de - de 100 m²,
a. ê m², anion, 2 chambre
2 s.d.b.,
1 w.-c., grd balcon.
Controcter M. P. Jonquet
13, rue P. Duboir
1000 Troyee.

appartements achats Meirie 3/4 pous Se ét., auc., clair, 5 700 F 17C Ebru octobre. Tal.: 43-44-35-47 fusch, UREENT 100 # 120 m2

immobilier d'entreprise 48-65-77-50

Hech. 9d menoir ou maiec bourgeoise 20 he roin, Si possible ruimeau

Du studio au 5 piéces. 29.500 F le mi moyen.

résidences neuves. De belles prestations pour de très besux apparten le raffinement s'accorde avec le confort le plus actuel pour faire de ces appartements des espaces de vie privilégies.

Parking en sous-sols.

<u>BENSEIGNEMENTS ET VENTE</u>: hous les jours de 10 h å 13 h et de 14 h à 19 h, sauf dananche, 40, avenue Rayannad-Poincaré - 751/6 Paris - N° Vers: 05,33,59,00.

REPRODUCTION INTERDITE

maison 🗎

DES

des voyages culturale. N. C.V. avant la 31 oct. au 34, rue du Hamseu, 78016 Paris.

Vale flower 97, 118 m² jardin, 4/5 chipres solell but, de verne as week and 97, rue Plerro-Poli - lasy 1 600 000 K = 3-81-11 propositions commerciales

cooutchous cherche à em-baucher des personnes pour promouvoir en France éta différents articles produits salvant la plus hause techno-logie (tuysux standard, spé-dieux, étalles, profile, joints, rondalles, stc.). Principal etc...
Princi

CIRCOURA AS. BS 47-53-86-38

H. 38 ens. ero. 18 ans. dont les 6 derniers en cabinet, ch emploi COMPTABLE unique ou d'équipe, liscal social, Parteit comptabilité gés. Prétentions 196 KF Prétentions 196 KF Prétentions 196 KF Pritter Gassaire, 94 Think 48-90-42-30 après h.b.

JF 24 ares

JF a.c. usetel, Nord, ch. in-by-skiling-gouvernante le WE dank maison contriviale evec animetr, préf. Paris Tál. (18) 27-84-85-54 soir WE vides demandes MITTER PROJETS INTER PROJETS
INCHES AT PROSES
A LOUER OU A VENDRE
IP-42-63-46-46 Lif diplômée en archi., 25 ans, très manuelle et doute d'expériences diverses, éssime breveux artistes et crésteurs en to genne, 164. : 43-72-80-11

GBAPHISTZ FREE LANCE presse, Edition, pub, destin : conception et réalisation PAO 45-31-76-15 domaines A VENDRE CÔTE-D'OR VIGNE 6 HA JF 24 and Charolini emploi SECRETAINE ACCURAL COMMERCIALE STS Assistants de direction. Reg. MARCO-EN-BARCEUL du proche. Libre de seine. (M. 1 (19) 20-85-46-74. Bourgogne Hex Côtes de Nuits evec récoite BRISAC, DIJON :

86-30-21-62

LE MONDE DES CARRIÈRES

COLLABORATEURS

PME Paris Opéra recherche MI-TEMPS:

facturation, pale, fournisseurs, déclarations sociales, fiscales, etc. CV et prétentions : SVO 251, rue 5t-Honor 75001 Paris. CENTRE D'ATUDES lante pour son équipe administrative

UN(E) ASSISTANT(E) CONFIRMÉ(E)

semisetioni opinique, organisetioni logistique, amplais (fiz, paris, scriz), cometas. Informatiques demandées: Mischmoth, West & et S Sanno appricias. Posta à pourvoir des septiembre. Envoyer CV et prélandone l'administrateur du Callège internationale de philasophile, 1, rue Descartes, 75005 Paris,

NOUVELLE CHAÎNE D'INFORMATION LV.

Helingeba JEUNES REDACTEURS-PRÉSENTATEURS

formation journalistique. Le goût de l'acqualité internetionale. Angless-indispensable. Expér. radio/TV appréside. Postes basés à Paris. Adr. C.V. sous No 85-54674. M.G.C. 94. rus Dougleaunille 75018 PAPOS

4

L'AGENDA

Loisirs PYRENEES-ATLANTIQUES

D'ASSISTANT TERRITORIAL QUALIFIE DE LABORATOIRE **Ouvert tous les lours**

BODY LINE

BLIOUX BRILLANTS

Le plus formidable choix. Cue des sfisires exception naises i » Tous bijoux or,

ACHAT - ÉCHANGE BLIOUX

Angle boulevard des hallene nue Charles de America 37, evenue Victor-Huge. Autre grand choix.

MONTLOUIS-SUR-LORE A.O.C. sec. demi-sec, moelleur. Méthode chempenoles. Plus milléalmes dispon.

L. CHAPEAU

Vacances

3 H de Parle par TGV

Tourisme

Loisirs .

Vins

(ferrane ou homme) pour pourvoir 8 postes dans de le epéchalité « technicies quellité de laboratoire », DATE LIMITE DE DÉPÔT DES CANDIDATURES : Bijoux

pes campatures:

I mail (le cechet
de la poste faisent fol)
au Cembre de gestion
de la fonction
publique territoriale
des Pyréndes Adamsique
Malaon des Communes.

Pul - Stoue FALL CEDE
DATE DE L'ETOSIAN
D'ADMISSION;
le 10 décembre 1998.
HENSEIGNEMENTS:
au Centre de gestion de
la fonction publique
territoriale des
Huids-Pyrénées,
2, na Théophile-Geutie
65800 SEMEAC;
au Centre de gestion

BSBOU SEMEAC; an Carrier de la fonction publique territoriale des Pyrandes-Allandques, Maleon des Communes, Maleon des Communes, Lobudre une emeloppe, pred de virunat de la fonction de Communes, de Communes de

ÉCOLE ACTIVE BILINGUE

DE MATHEMATIQUES

DIPLOME BTS

Toutes naisons (ords Nécablet) en Résire zone nordique ambience femiliale et conviviale chez ancien etiections olympique, location sudio indép. et chores en pension ou demi-pension. Activités et VIT, tir à l'inc, sale remis en torme, seuna. Tarif sulvent saison, fione, et réservent et VIT, tir à l'inc, sale remis en torme, seuna. Tarif sulvent saison, fione, et réservent et VIT, tir à l'inc, sale remis en torme, seuna. Tarif sulvent saison, fione, et réservent et VIT, tir è l'inc, sale remis en torme, seuna. Tarif sulvent saison, fione, et réservent et VIT, tir è l'inc, sale remis en torme, seuna. Tarif sulvent saison, fione, et réservent et VIT, tir è l'inc, sale remis en très en l'inc, sale remis en l'inc, sale

STIVALS

3.77

Type of the second seco

MEAUX FILMS

भ अर्थेत स्टब्स्ट्र

Section 19 19 Section 19

184

GUIDE CULTUREL-CINÉMA

LA SÉLECTION DU « MONDE »

COMMENT JE ME SUIS DISPUTÉ (francais, 2 h 58), d'Arnaud Desplechin, avec Mathleu Amalric, Emmanuelle Devos, Thibault de Montalembert, Emmanuel Salinger, Marianne Denicourt, Chiara Mastroianni.

CONTE D'ÉTÉ (français, 1 h 53), de Eric Rohmer, avec Melvil Poupaud, Amanda Langlet, Aurélia Nolin, Gwenaëlie GABBEH (iranien, 1 h 15), de Mohsen

Makhmalbaf, avec Shaghayegh Djo-dat, Hossein Moharamai, Roghleh Moharami, Abbas Sayahi. MACHAHO (franco-algérien, 1 h 30), de Belkacem Hadjadi, avec Hadjira Oul Bachir, Belkacem Hadjadj, Meriem

18 FESTIVAL DU CINÉMA DES

Quinze films participent à la

compétition organisée dans le

cadre du Festival d'Arcachon, qui

fait la part belle aux films espa-gnols, italiens, colombiens, portu-

gais, québecois et français. Parm

de clair de lune, de Lina Wertmul-

ler, Adao et Eva, de Joaquim Leitao,

El Palomo Cojo, de Jaime De Armi-nian, L'Oreille d'un sourd, de Mario

Bolduc, L'Enfant d'eau, de Robert

Ménard, Capitaine Conan, de Ber-

trand Tavernier, La Belle Verte, de

Coline Serreau, L'Elève, de Olivier Schatzky, Tiré à part, de Bernard

Rapp, et, présenté pour la première

fois en compétition en France, MI-

crocosmos, le peuple de l'herbe, de

Claude Nuridsany et Marie Peren-nou. Une carte blanche à Edouard

Molinaro, président du jury, est

Du 9 au 14 septembre, Tél.: 56-83-

LA RÉTROSPECTIVE DES FILMS DE

JEAN ROUCH est prolongée jus-qu'au 15 septembre à la Galerie na-

tionale du Jeu de paume. Parfois

accompagné de protagonistas de

ses films, et toujours en compagnie de Germaine Dieterlin, l'ethno-

logue-cinéaste, Jean Rouch sera

présent à la plupart des projections.

place de la Concorde, Paris-1*.

RETROSPECTIVE JOHN HUSTON ALL

CINÉMA L'ENTREPOT avec sept films

au programme: Key Largo (1948),

passions secrètes (1962), La Nuit de l'iguane (1964), Refiers dans un œil

d'or (1967), Promenade avec l'amour et la mort (1969) et Les

Cinéma L'Entrepôt, 7-9, rue Francis-

de-Pressensé, Paris-14°. Jusqu'au

DANS LE CADRE « PORTRAITS DE

BERLIN », la Vidéothèque de Paris présente du 4 au 10 septembre « La

DEFA, cinèma d'un pays défunt». Fondée à Berlin en 1946, la DEFA

est devenue en 1949 l'organisation

NOUVEAUX FILMS

Film portugais de Joaquim Sapinho,

avec Carla Bolito, Marco Delgado, Or-

VO: Latina, 4 (42-78-47-86); Espace

Saint-Michel, 5º (44-07-20-49); L'Entre-

Film américain de Nick Cassavetes,

evec Gena Rowlands, Marisa Tomei,

Gérard Depardieu, Jake Lloyd, Moira Kelly, David Sherrill (1 h 47).

VO : Gaumont les Halles, dolby, 1" (40-

39-99-40; reservation: 40-30-20-10);

Gaumont Opéra Impérial, dolby, 2

(47-70-33-88; réservation: 40-30-20-

10); 14-Juillet Hautefeuille, dolby, 6°

(46-33-79-38); La Pagode, dolby, 7º

(réservation : 40-30-20-10) ; Publicis

Champs-Elysées, dolby, 8 (47-20-75-

23 : réservation : 40-30-20-10) ; 14-Juil-

let Bastille, dolby, 114 (43-57-90-81);

Gaumont Gobelins Rodin, dolby, 13*

(47-07-55-88; réservation: 40-30-20-

10); Gaumont Parnasse, dolby, 14 (ré-

servation: 40-30-20-10); 14-Juillet

Seaugreneile, dolby. 15t (45-75-79-

79); Majestic Passy, dolby, 16* (42-24-

46-24; réservation: 40-30-20-10); Pa-

the Wepler, dolby, 18 (reservation:

VF : Gaumont Alésia, dolby, 14° (43-27-

84-50; réservation: 40-30-20-10); Gau-

mont Convention, dolby, 15 (48-28-

Film américain de Joel Coen, avec

Frances McDormand, William H. Macy,

Steve Buscemi, Harve Presnell, Peter

vo: UGC Cinécité les Halles, dolby,

1#; 14-Juillet Beaubourg, dolby. 3º (42-

77-14-55); 14-Juillet Odéon, dolby, 6

(43-25-59-83; réservation: 40-30-20-

10) ; Le Saint-Germain-des-Prés, Salle

G. de Beauregard, 6º (42-22-87-23; rè-

servation: 40-30-20-10); Gaumont

Ambassade, dolby, 8º (43-59-19-08; re-

servation: 40-30-20-10); UGC Norman-

die, dolby, 8°; Gaumont Opéra Fran-

çais, dolby, 9 (47-70-33-88;

reservation: 40-30-20-10); Max Linder

42-27 : réservation : 40-30-20-10).

40-30-20-10).

FARGO (*)

Stormare (1 h 37).

COUPÉ COURT

lando Sergio (1 h 35).

net 140 (45-47-41-63).

DÉCROCHE LES ÉTOILES

30 septembre. Tel.: 45-40-78-38.

Gens de Dublin (1987).

ágalement prévue.

17-20.

les films sélectionnés ; Par une nuit

MONDES LATINS D'ARCACHON

MIKHAIL KOBAKHIDZE, CINQ COURTS MÉTRAGES INÉDITS

FESTIVALS

13-

152

min in the

22:5

1 42

A . The second state of

The state of the s

The second

Later Charles House

7.1

Ũ.

14 To

17.

_ ==

THE RE

17.7

Same and the same

A STATE OF THE STA

PART. THE PROPERTY OF THE PARTY

desire the same of the same of

property of the second of the

form and a comment of the

有体性 化二十二烷 计通信操作

4 1 1 2 2 2

Hereby and the second

de Mikhail Kobakhidze (géorgien, noir et blanc, 1 h 13).

LA SECONDE FOIS (italien, 1 h 20), de Mimmo Calopresti, avec Nanni Moretti, Valeria Bruni Tedeschi, Valeria Millilo, Roberto De Francesco, Marina Confalone, Simona Caramelli. THE CELLULOID CLOSET (américain,

1 h 41), de Rob Epstein et Jeffrey Friedman, avec Tony Curtis, Shirtey Maclaine, Whoopi Goldberg, Tom Hanks, Susan Sarandon. THE VAN (britannique, 1 h 45), de Ste-

phen Frears, avec Colm Meaney, Donald O'Kelly, Ger Ryan, Caroline Rothwell, Brendan O'Carroll, Stuart Dunne. LES VOLEURS (français, 1 h 57), d'André Téchiné, avec Catherine Deneuve. Daniel Auteuil, Julien Rivière, Laurence Côte, Fahienne Babe.

de production cinématographique

d'Etat, chargée de regrouper les ac-tivités de tous les studios de la

RDA. Souvent inédits en France, ces

films venus de l'Est et tournés entre

1946 et 1989 révèlent une autre fa-

cetta de Berlin. Le vendredi 6 sep-

tembre, à 19 heures, un débat inti-

hier et aujourd'hui » sera animé par

Vidéothèque de Paris, Nouveau Fo-

rum des Halles, porte Saint-Eustache, Paris-1*. Tèl.: 44-76-62-00.

AKIRA KUROSAWA, HUMANISTE

ÉPIQUE (v.o.), Studio des Ursulines, 5° (43-25-19-09). Le Château de

mon, mercredi 22 h, jeudi 20 h; Sanjuro, mercredi 17 h 45, vendredi

17 h 45; La Forteresse cachée, mer-

credi 19 h 45 : La Légende du grand

judo, jeudi 21 h 45; L'idiot, jeudi

ALFRED HITCHCOCK (v.o.), Le

Champo-Espace Jacques-Tati, 5º (43-

54-51-60). Mais qui a tué Harry?, mercredi 18 h, 20 h 10, 22 h 15; Sa-

boteur, jeudi 14 h, 16 h, 18 h, 20 h 10, 22 h 15 ; Soupçons, vendredi

BRANDO, LE REBELLE (v.o.), Le Quartier Latin, 5º (43-26-84-65). Le

Corrupteur, mercredi 18 h 10; Viva Zapata I, jeudi 19 h 50; L'Equipée

L'ÉTÉ FRITZ LANG (v.o.), Grand Ac-

biable Vérité, mercredi 20 h 30,

22 h 10; La Cinquième Victime, jeu-

di 20 h, 22 h; Le Ministère de la

Hardy conscrits, mercredi 17 h 20

lequin, 64 (45-44-28-80). Les Contes

des chrysanthèmes tardifs, mercredi

19 h 10, 21 h 45; L'Amour de l'actrice Sumako, jeudi 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; *La Cigogne en papier*, vendredi 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h.

Panorama, THX, dolby, 9 (48-24-88

88; réservation : 40-30-20-10); La Bas-

tion, dolby, 12 (43-43-04-57 : réserva-

tion: 40-30-20-10); Gaumont Gobelins

Fauvette, dolby, 13" (47-07-55-88; re-

servation: 40-30-20-10); Gaumont

Alésia, dolby, 14° (43-27-84-50; réser-

vation: 40-30-20-10); Sept Parnas-

siens, dolby, 14 (43-20-32-20; réserva-

tion: 40-30-20-10); 14-Juillet

Beaugreneile, dolby, 15 (45-75-79-

79); Bienvenúe Montparnasse, dolby,

15 (39-17-10-00 : réservation : 40-30-

20-10); UGC Maillot, 17°; Pathé We-

pier, dolby, 18 (réservation : 40-30-20-

VF : UGC Lyon Bastille, 12°: UGC Gobe-

lins, 13º: Gaumont Convention, dolby,

15º (48-28-42-27; réservation: 40-30-

Film américalo de Lee Tamahori, avec

Nick Noite, Melanie Griffith, Chazz

Palminteri, Michael Madsen, Chris

VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby,

1"; UGC Danton, dolby, 5"; Gaumont

servation: 40-30-20-10); George-V,

VF: UGC Montparnasse, &; Para-

mount Opéra, dolby, 9º (47-42-56-31;

réservation : 40-30-20-10) ; UGC Lyon.

Bastille, 12°; UGC Gobelins, 13°; Mis-

tral, 14 (39-17-10-00; réservation: 40-

30-20-10); Le Gambetta, dolby, 20°

(46-36-10-96; réservation: 40-30-20-

Film américain de Michael Golden-

berg, avec Christian Slater, Mary Stuart

Masterson, Pamela Segall, Josh Brolin,

Brian Tarantina, Debra Monk (1 h 30).

VO: UGC Ciné cité les Halles, dolby,

1"; UGC Rotande, 6"; UGC Triomphe,

VF - Gaumont Opéra Français, dolby, 9

(47-70-33-88; réservation: 40-30-20-

10); Mistral, 14 (39-17-10-00; réserva-

Film américain de Tom Shadyac, avec

Eddle Murphy, Jada Pinkett, James Co-

burn, Larry Miller, Dave Chappelle,

VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby,

PLUIE DE ROSES SUR MANHATTAN

de, dolby, 8 (43-59-19-08; ré-

LES HOMMES DE L'OMBRE

Penn, Treat Williams (1 h 47).

dolby, 8°.

dolby, 8°.

tion: 40-30-20-10).

John Ales (1 h 35).

LE PROFESSEUR FOLDINGUE

15 h.30. vendredi 20 h 45 ; Scandale,

l'araignée, vandredi 15 h 45 ; Ra

tulé « Les studios de Babelsberg

Daniel Sauvaget.

Montparnasse, dolby, 61; Paramount Opéra, dolby, 9º (47-42-56-31 : réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, dolby, 12°; Gaumont Gobelins Fauvette, dolby, 13° (47-07-55-88; résenva-

Marignan, dolby, 8º (réservation : 40-

30-20-10); George-V, dolby, 8.

tion : 40-30-20-10) ; Miramar, dolby, 14° (39-17-70-00: réservation: 40-30-20-10); Mistral, dolby, 14 (39-17-10-00; réservation: 40-30-20-10); UGC Convention, dolby, 15°; Pathé Wepler, dolby, 19 (reservation: 40-30-20-10); Le Gambetta, dolby, 20 (46-36-10-96;

LES EXCLUSIVITÉS

Français (1 h 45).

reservation: 40-30-20-10).

L'ÂGE DES POSSIBLES de Pascale Ferran, avec les élèves-comédiens du Théâtre national de Strasbourg.

Le Quartier latin, 5º (43-26-84-65). ÂME CORSAIRE de Carlos Reichenbach, avec Bertrand Duarte, Jandir Ferrari,

Andréa Richa, Flor, Mariana de Moraes, Jorge Fernando. Bresilien (1 h 56).

VO: Denfert, dolby, 14" (43-21-41-01). BEAUTIFUL THING de Hettie MacDonald avec Linda Henry, Glen Berry, Scott

Neal, Ben Daniels Britannique (1 h 30). VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby,

1"; UGC Danton, 6"; Le Balzac, dolby, (45-61-10-60); UGC Opéra, 9º; Majestic Bastille, dolby, 11* (47-00-02-48; réservation : 40-30-20-10); Escurial, dolby, 13- (47-07-28-04; réservation: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79); Bienvenûe Montparnasse, dolby, 15 (39-17-10-00; réservation: 40-30-20-10): Pathé Weoler. dolby, 18" (reservation: 40-30-20-10). LE BEL ETÉ 1914

de Christian de Chalonge, avec Claude Rich, Maria Pacôme, Hippolyte Girardot, Judith Henry, Marianne Denicourt, Philippe Torreton. Français (1 h 57).

Gaumont les Halles, dolby, 1* (40-39-99-40; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Opéra Impérial, dolby, 2º (47-70-33-88; réservation : 40-30-20-10); UGC Danton, 6°; UGC Normandie, dolby, Bo; Gaumont Gobelins Fauvette, dolby, 13° (47-07-55-88; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, dolby, 14º (réservation: 40-30-20-10); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27; réservation: 40-30-20-10); UGC Mail-

BETWEEN THE TEETH de David Byrne et David Wild. avec Bobby Allende, Jonathan Best, er Fernandez, itte Jerez, Kahn, George Porter Jr. Américain (1 h 11).

LAUREL ET HARDY (v.o.), Action Ecoles, 5º (43-25-72-07). Laurel et VO: Reflet Médicis II, 5 (43-54-42-34). de Bruno Gantillon,

19 h. 20 h 40; Fra Diavolo, jeudi 14 h, 15 h 40, 17 h 20, 19 h, 20 h 40; Les Zazous, vendredi 14 h, 15 h 40, avec Marine Delterme, Bruno Wolko-MIZOGUCHI RETROUVÉ (v.o.), L'Arwitch, Wolteck Pszoniak, Frédéric To-

karz. Français (1 h 38). Images d'ailieurs, 5º (45-87-18-09). LE COEUR FANTOME de Philippe Garrel,

avec Luis Rego, Aurélia Alcais, Maurice Garrel, Evelyne Didi, Roschdy Zem, Camille Chain. Français (1 h 27). Denfert, 14° (43-21-41-01). tille, dolby, 11° (43-07-48-60); Les Na-LA COMÉDIE DE DIEU

de Inao César Monteiro. avec Claudia Teixeira. Max Monte Raquel Ascensão. Portugais (2 h 43). VO: Lucernaire, 6º (45-44-57-34). COMMENT JE ME SUIS DISPUTÉ

d'Arnaud Desplechin, avec Mathieu Amalric, Emmanuelle Devos. Thibault de Montalembert. Emmanuel Salinger, Marianne Denicourt, Chiara Mastroi Français (2 h 58).

Gaumont les Halles, dolby, 1e (40-39-99-40; réservation : 40-30-20-10); Racine Odéon, 6º (43-26-19-68; réservation: 40-30-20-10), CONTE D'ÉTÉ

avec Melvil Poupaud, Amanda Langlet, Aurélia Nolin, Gwenaëlle Simon. Français (1 h 53). UGC Ciné-cité les Halles, 1º : Le République, 11s (48-05-51-33); Sept Parnassiens, 14º (43-20-32-20; réservation:

CORPS ET AMES d'Aude Vermeil, avec Catia Riccabonni, Philippe Reymondin, Antoine Guinand, Bernadette Patois, Monica Goux, Jean-Daniel Ver-

40-30-20-10)

Suisse (1 h 25). Le République, 11º (48-05-51-33). CRASH (**)

de David Cronenberg, avec James Spader, Holly Hunter, Elias Koteas, Deborah Unger, Rosanna Ar-Canadien (1 h 40).

VO: UGC Forum Orient Express, 1"; Epée de Bois, 5º (43-37-57-47); Gaumont Ambassade, dolby, 8º (43-59-19-08; reservation: 40-30-20-10); La Bastille, dolby, 11" (43-07-48-60); Studio 28, 18 (46-06-36-07; réservation: 40-30-20-10).

LE CRI DE LA SOIE d'Yvon Marciano. avec Marie Trintignant, Sergio Castellitto, Anémone, Adriana Asti, Alexandra London.

Français (1 h 50). Gaumont les Halles, 1° (40-39-99-40; réservation : 40-30-20-10) ; Saint-An-

1"; UGC Odéon, dolby, \$"; Gaumont dré-des-Arts I, 6º (43-26-48-18); Publicis Champs-Elysees, 8: (47-20-76-23; réservation : 40-30-20-10) ; Saint-La-VF: Rex, dolby, 2º (39-17-10-00); UGC zare-Pasquier, & (43-87-35-43; réservation: 40-30-20-10): Gaussiont Grand Foran Italia, 131 (45-80-77-00; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14º (réservation : 40-30-20-10).

DEAD MAN de Jim Jarmusch avec Johnny Depp, Gary Farmer, Lance Henriksen, Robert Mitchum, Gabriel Byrne, John Hurt.

Américain, noir et blanc (2 h 14). VO: Images d'ailleurs, 5º (45-87-18-09); Cinoches, 6 (46-33-10-82); Grand Pavois, dolby, 15º (45-54-46-85; réservation: 40-30-20-10).

de Royce Recesford. avec Sharon Stone, Rob Morrow, Randy Quaid, Peter Gallagher, Jack impson, Jayne Brook. Américain (1 h 42).

VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1"; 14-Juillet Odéon, dolby, 6" (43-25-59-83; réservation : 40-30-20-10) ; Gaumont Marignan, dolby, 8º (réservation: 40-30-20-10); UGC Triomphe, dolby. 8°; Gaumont Opera Français, dolby, 9 (47-70-33-88; réservation : 40-30-20-10); Sept Parnassiens, dolby, 14* (43-20-32-20; réservation: 40-30-20-10); Pathé Wepler, dolby, 18° (réservation: 40-30-20-10). LES DERNIERS JOURS

D'EMMANUEL KANT de Philippe Collin, avec David Warrilow, André Wilms, Roland Amstutz, Christian Rist, Julien Rochefort, Claude Aufaure. Français, noir et blanc (1 h 10) Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09). DES NOUVELLES DU BON DIEU

de Didier Le Pécheur, avec Marie Trintignant, Maria de Me deiros, Christian Charmetant, Jean Français (1 h 40).

Sept Parnassiens, 14º (43-20-32-20; réservation: 40-30-20-10). DINGO ET MAX de Kevin Lima. Dessin animé américain (1 h 20).

VF: UGC Triomphe, 8"; Denfert, dolby, 144 (43-21-41-01); Grand Pavois, dolby, 15" (45-54-46-85; reservation: 40-30-20-10); Saint-Lambert, dolby, 15t (45-32-91-68). GARBEH

de Mohsen Makhmalbaf. avec Shaghayegh Djodat, Hosseln Mo-haramai, Roghieh Moharami, Abbas Savahi.

tranien (1 h 15). VO: 14-Juillet Parnasse, 6º (43-26-58-

GUANTANAMERA de Tomas Gutierrez Alea Juan Carlos Tabio. Carlos Cruz, Raul Eguren, Pedro Fer-

nandez, Luis Alberto Garcia. Oubain (1 h 41). 55) ; Latina, 4* (42-78-47-86) ; 14-Juillet Odéon, dolby, 6º (43-25-59-83; réservation: 40-30-20-10); Le Balzac, dolby,

HOMMES FEMMES MODE D'EMPLOI de Claude Lelouch,

avec Bernard Tapie, Fabrice Luchini, Alessandra Martines, Pierre Arditi, Caroline Cellier, Ophélie Winter. Français (2 h 02).

UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1º; Rex, dolby, 2° (39-17-10-00); UGC Danton, dolby, 6°; UGC Montparnasse dolby, 6°; Gaumont Ambassade, dolby, 81 (43-59-19-08; réservation: 40-30-20-10); Saint-Lazare-Pasquier, dolby, & (43-87-35-43; reservation: 40-30-20-10); UGC Normandie, dolby, 8-; Paramount Onéra dollar 9 (47-42-56-31; réservation: 40-30-20-10); UGC Opéra, dolby, 9°; Les Nation, dolby, 12° (43-43-04-67: réservation: 40-30-20-10) : UGC Lyon Bastille, dolby, 124; UGC Gobelins, dolby, 13°; Gaumont Parnasse, dolby, 14º (réservation: 40-30-20-10); Mistral, dolby, 14* (39-17-10-00; réservation: 40-30-20-10); Miramar, dolby, 14° (39-17-10-00; réservation: 40-30-20-10): 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15 (45-75-79-79) ; UGC Convention, dolby, 15° ; Majestic Passy, dolby, 16° (42-24-46-24 ; réservation: 40-30-20-10); UGC Maillot, 17°; Pathé Wepler, dolby, 18° (réservaon: 40-30-20-10); Le Gambetta, THX, dolby, 20° (46-36-10-96; reservation: 40-30-20-10).

I LOVE YOU ... I LOVE YOU NOT ... de Billy Hopkins. avec Jeanne Moreau, Claire Danes, Jude Law, Jerry Tanklow, Carrie Slaza, Josiah A. Mayo. Franco-britannique (1 h 35).

VO: Sept Parnassiens, dolby, 14r (43-20-32-20; reservation: 40-30-20-10). INÉDITS DE PETER GREENAWAY de Peter Greenaw Britannique (1 h 04). VO : Epée de Bois, 5º (43-37-57-47). LE JOURNAL DU SÉDUCTEUR de Danièle Dubroux,

paud, Hubert Saint Macary, Serge Merlin, Mathleu Amalric, Danièle Du-Français (1 h 35). Epée de Bois, 5º (43-37-57-47); Denfert, 14° (43-21-41-01).

avec Chiara Mastroianni, Melvil Pou

LAND AND FREEDOM de Ken Loach. avec lan Hart, Rosana Pastor, iciar Bollain, Tom Gilroy, Marc Martinez, Frederic Pierrot.

Britannique (1 h 49). VO : Images d'ailleurs, 5º (45-87-18-09); Denfert, dolby, 14* (43-21-41-01); Saint-Lambert, dolby, 15* (45-32-91-68).

LISBONNE STORY de Wim Wenders, avec Rüdiger Vogler, Patrick Bauchau, Vasco Sequeira, Canto E Castro, Viriato José da Silva, Joao Canijo. Allemand-portugais (1 h 40).

VO: 14-Juillet Beaubourg, dolby, 34 (42-77-14-55). MACHAHO de Belkacem Hadiadi. avec Hadiira Oul Bachir, Belkacem

Hadjadi, Meriem Rai Franco-algérien (1 h 30). VO: 14-juillet Reaubourg, 3º (42-77-14-RENCHAIL KORAKHIDZE, CINO COURTS

MÉTRAGES INÉDITS de Mikhall Kobakhidze Géorgien, noir et blanc (1 h 13). Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09). LES NOUVELLES AVENTURES DE WALLACE ET GROMIT

de Peter Lord, David Sproxton, Sam Fell et Nick Park. Dessin anime britannique (1 h 13). VO: 14-Juillet Parnasse, 6' (43-26-58-00); Grand Pavois, dolby, 15' (45-54-

46-85; reservation: 40-30-20-10). VF: 14-Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00): Club Gaumont (Publicis Matignon), dolby, 8" (42-56-52-78); Saintambert, dolby, 15' (45-32-91-68). RICHARD III

de Richard Longraine. avec Ian McKellen, Annette Bening, Kristin Scott-Thomas, Jim Broadbe Robert Downey Jr. Américain (1 h 43).

VO: 14-Juillet Hautefauille, dolby, 5 (46-33-79-38); Lucernaire, 6* (45-44-57-34); Saint-Lambert, dolby, 15* (45-32-91-68). REDICULE

de Patrice Leconte avec Fanny Ardent, Charles Berling, Bernard Giraudeau, Judith Godrèche, Jean Rochefort. Français (1 h 42).

UGC Forum Orient Express, dolby, 14; Gaumont Opéra Impérial, dolby, 2 (47-70-33-88; réservation : 40-30-20-10); UGC Odéon, 6°; Gaumont Ambassade, dolby, 8 (43-59-19-08; réservation: 40-30-20-10): Saint-Lambert dolby, 15* (45-32-91-68).

de Michael Bay, avec Sean Connery, Nicolas Cage, Ed Harris, David Morse, John C. McGinley, Bokeem Woodbir Américain (2 h 16).

VQ: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1"; Gaumont Marignan, dolby, 8° (réservation: 40-30-20-10); George-V. dolby, 8°. VF: Rex, dolby, 2º (39-17-10-00); Para-

mount Opéra, dolby, 9* (47-42-56-31; réservation : 40-30-20-10); UGC Gobelins, 13°: Gaumont Parmasse, 14º (réservation: 40-30-20-10); Gaumont Alésia, 40-30-20-10); Miramar, 14º (39-17-10-00; réservation: 40-30-20-10); UGC Convention, 15°; Pathé Wepler, dolby, 18* (réservation : 40-30-20-10), LA SECONDE FOIS

de Mimmo Calopresti. avec Nanni Moretti, Valeria Bruni Tedeschi, Valeria Milillo, Roberto De Francesco, Marina Confaione, Simona Caramelil

Italien (1 h 20). VO: Reflet Médicis II, 9 (43-54-42-34); Saint-Lambert, dolby, 15* (45-32-91-68); Studio 28, 18* (46-06-36-07; réservation: 40-30-20-10).

SMOKE de Wayne Wang avec William Hurt, Harvey Keitel, Stockard Channing, Harold Perrineau Jr.,

Ashley Judd, Forest Whitaker. Américain (1 h 50). VO: Images d'aitleurs, 5º (45-87-18-09); Saint-André-des-Arts I, 6 (43-26-48-18); Denfert, dolby, 14* (43-21-41-

LE TEMPS DE L'AMOUR de Mohsen Makhmalbaf, avec Shiva Gerede, Abdolraman Palay, Aken Turrt, Menderes Samaniilar, Iranien (1 h 15). VO: 14-Juillet Beaubourg, 3" (42-77-14-

THE ADDICTION d'Abel Ferrara, avec Lili Taylor, Christopher Walken, Annabella Sciorra, Edie Falco, Michel Fella, Paul Calderon.

Americain, noir et blanc (1 h 24). VO: Action Ecoles, 5º (43-25-72-07). THE CELLULOID CLOSET de Rob Epstein, Jeffrey Friedman avec Tony Curtis, Shirley MacLaine, Whoopi Goldberg, Tom Hanks, Susan

Américain (1 h 41). VO: 14-Juillet Beaubourg, 3" (42-77-14-55); 14-Juillet Parnasse, 61 (43-26-58-00): Action Christine, 6º (43-29-11-30): Elysées Lincoln, dolby, 8" (43-59-36-14; reservation: 40-30-20-10). THE FALLS

de Peter Greenaway. Britannique (3 h 05). VO : Epée de Bois, 5º (43-37-57-47). THE VAN

de Stephen Frears. avec Colm Meaney, Donald O'Kelly, Ger Ryan, Caroline Rothwell, Brendan O'Carroll, Stuart Dunne. Britannique (1 h 45).

VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1"; Les Trois Luxembourg, 6' (46-33-97-77; reservation: 40-30-20-10); UGC Odéon, dolby, 6°; UGC Rotonde, dolby, 6°; UGC Champs-Elysées, dolby, 8°; UGC Opéra, dolby, 9 : 14-Juillet Bastille, dolby, 11° (43-57-90-81); Les Nation, dolby, 12° (43-43-04-57; reservation: 40-30-20-10); Escurial, dolby, 13° (47-07-28-04: reservation: 40-30-20-10) : Gaumont Grand Ecran Italie, doi-

by, 13° (45-80-77-00; réservation: 40-30-20-10); Mistral, 14 (39-17-10-00; réservation: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15° (45-75-79-79): Gaumont Convention, dolby, 15* (48-28-42-27 : réservation : 40-30-20-10); Pathé Wepler, dolby, 18t (réservation: 40-30-20-10).

TRAINSPOTTING (**) de Danny Boyle, avec Ewan McGregor, Ewen Bremmer, Jonny Lee Miller, Kevin McKidd, Robert Carlyle, Kelly McDonald.

Britannique (1 h 33). VO: UGC Forum Orient Express, dolby, 1"; 14-Juillet Hautefeuille, dolby, 6° (46-33-79-38) : UGC Rotonde, 51 : UGC Triomphe, 8°; 14-Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Saint-Lambert, dolby,

15 (45-32-91-68). TROIS VIES ET UNE SEULE MORT de Racul Ruiz,

avec Marcello Mastroianni, Marisa Pa redes. Arielle Dombasie. Franco-espagnol (2 h 03). Epée de Bois, 5 (43-37-57-47); Denfert, 14' (43-21-41-01); Grand Pavois,

15° (45-54-46-85; reservation: 40-30-TWISTER

de Jan De Bont. avec Helen Hunt, Sill Paxton, Jami Gertz, Cary Elwes, Lois Smith, Philip Seymour Hoffman. Américain (1 h 53),

VO: UGC Ciné-cité les Hailes, dolby, 1"; UGC Montparnasse, 6"; UGC Odéon, 6º : Gaumonz Marignan, dolby. & (réservation: 40-30-20-10); George-V, THX, dolby, 8°; Gaumont Grand Ecran Italie, dolby, 13* (45-80-77-00; réservation; 40-30-20-10); Gaumont Kinopanorama, dolby, 15" (réservation : 40-30-20-10).

VF: Rex (le Grand Rex), dolby, 2° (39-17-10-00); Bretagne, dolby, 61 (39-17-10-00; réservation : 40-30-20-10) ; Paramount Opéra, dolby, 9 (47-42-56-31; réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12°; UGC Gobelins, dolby, 13°; Gaumont Parnasse, dolby, 14° (réservation : 40-30-20-10) ; Gaumont Alésia, doiby, 14º (43-27-84-50; réser-vation: 40-30-20-10); UGC Convention, 151: Pathé Wepler, dolby, 181 (réservation: 40-30-20-10); Le Gambetta, dolby, 20 (45-36-10-96; reservation:

20-30-70-10). L'ULTIME SOUPER de Stacy Title. evec Jason Alexander, Cameron Diaz,

Nora Dunn, Charles Durning, Ron Eldard. Annabeth Gish. Américain (1 h 25). VO : Gaumont les Halles, dolby, 1= (40-

39-99-40; réservation: 40-30-20-10); Reflet Médicis, saile Louis-Jouvet, 5 (43-54-42-34); Bretagne, 6* (39-17-10-00 : réservation : 40-30-20-10) : Gaumont Champs-Elysées, dolby, 8º (43-59mont Alésia, dolby, 14* (43-27-84-50; réservation: 40-30-20-10): Pathé Wepler, dolby, 18" (réservation : 40-30-20-

UN HÉROS TRES DISCRET de Jacques Audiard.

avec Mathieu Kassovitz, Anouk Grinberg, Sandrine Kiberlain, Albert Dupontel, Nadia Barentin, Bernard Bloch. Français (1 h 45). UGC Forum Orient Express, 1º : Epéc

de Bois, 5º (43-37-57-47). UN SAMEDI SUR LA TERRE de Diane Bertrand. avec Elsa Zylberstein, Eric Caravaca, Jo-

han Leysen, Kent, Dominique Pinon, Svivie Laguna. Français (1 h 35).

Les Trois Luxembourg, 6" (46-33-97-77; ervation: 40-30-20-10); Le Balzac, 8" (45-61-10-60); La Bastille, dolby, 11" (43-07-48-60). LES VOLEURS

evec Catherine Deneuve. Daniel Auteuil, Julien Rivière, Laurence Côte, Fabienne Bat Français (1 h 57). UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1": 14

liet Odéon, dolby, 6º (43-25-59-83; réservation : 40-30-20-10) ; UGC Montparmasse, 6º: La Pagode. 7º (réservation: 40-30-20-10); Gaumont Ambassade, dolby, 8 (43-59-19-08; réservation: 40-30-20-10): Saint-Lazare-Pasquier, dolby, 8 (43-87-35-43; réservation: 40-30-20-10); UGC Normandie, dolby, B; Gaumont Opéra Français, dolby, 9 (47-70-33-88; réservation : 40-30-20-10); Majestic Bastille, dolby, 11° (47-00-02-48; réservation: 40-30-20-10); Les Nation, 12º (43-43-04-67; réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12°; Gaumont Gobelins Rodin, dolby, 13 (47-07-55-88; reservation: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, dolby, 14º (réservation : 40-30-20-10); Gaumont Alésia, dolby, 14° (43-27-84-50: réservation: 40-30-20-10): 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15' (45-75-79-79); Gaumont Convention, dolby, 15º (48-28-42-27; réservation: 40-30-20-10); Majestic Passy, dolby, 16* (42-24-46-24; réservation: 40-30-20-10); UGC Maillot, 17°; Pathé Wepler, tiolby, 18t (réservation : 40-30-20-10). WHEN NIGHT IS FALLING de Patricia Rozema,

avec Pascale Bussières, Rachael Crawford, Henri Czerny, Don McKellar. Canadien (1 h 35) YO: Lucemaire, 6* (45-44-57-34). WITTGENSTEIN

de Derek Jarman. avec Karl Johnson, Michael Gough, Tilda Swinton, John Quentin, Kevin Collins, Clancy Chassey. Britannique (1 h 15).

VO: Lucernaire, 6 (45-44-57-34). (*) Films interdits aux moins de 12 ans. (**) Films interdits aux moins de 16

Marine Co.

wang barung bilang dalam pertebut granted the state of the contract of the state of Market No. of the last

**

操

.

Les syndicats demandent qu'une délégation soft recue par le ministère des finances. En cas de réponse positive, l'appel à la grève pourrait être levé. Le mouvement de grève, s'il a lieu, pourrait notamment remettre en cause la diffusion de l'émission « Intervilles » sur TF 1, vendredi 6 septembre.

E PRESSE: le quotidien populaire britannique Daily Express et son équivalent dominical, le Sunday Express, qui avaient jusqu'à présent des rédactions distinctes, vont fusionner. Cette fusion devrait entraîner environ quatre-vingt-cinq suppressions d'emplois selon l'éditeur de ces deux journaux, United News and Media. Le tirage des deux journaux est à peu près semblable et s'établit à environ un million deux cent mille exemolaires, mais il s'est érodé ces demières années.

TÉLÉVISION: TF1 a pris une participation de 21,3 % dans le capital. de la chaîne privée Amenne Réunion a indiqué, mardi 3 septembre, son PDG, Jacques de Chateauvieux. TF 1 versera 6 millions de francs, pour moitié en argent frais et le reste sous forme de droits de diffusion. Anterme Réunion, qui émet depuis six ans, accusait un passif cumulé de 9 millions de francs. Avec l'arrivée de TF 1, dont les émissions sont déjà présentes à l'antenue, la chaîne locale compte capter 50 % du marché pubilcitaire local. Antenne Réunion ne devrait pas remetire en cause ses accords de fournitures de programmes conclus avec d'autres chaînes,

■ CÂBLE: Teva, chaîne destinée aux femmes, devrait remplacer la chaîne américaine d'information en continu CNN sur les réseaux câblés de la Lyonnaise Communications, à partir du 6 octobre. CNN pourrait être proposée au sein de l'option chaînes étrangères accessible avec le Visiopass. Teva sera d'abord reprise sur le câble à Paris sur le canal 18 avant d'être diffusée sur l'ensemble des réseaux.

■ DISTRIBUTION : le premier ministre polonals, M. Cimoszewicz, a estimé mardi 3 septembre que l'offre d'Hachette visant à racheter Ruch, numéro un de la distribution de presse en Pologne, présentait « un prix pro-posé nettement au-dessous d'un niveau convenable ». Le premier ministre a jugé « nettement meilleure » l'offre concurrente d'un consortium polonais formé notamment par la Bank Rozwoju Exportu BRE, la télévision privée Polsat et le groupe Multico (propriétaire de plusieurs journaux). Pour 50 % des parts de Ruch, Hachette serait prêt à payer 85 millions de dollars (425 millions de francs), son concurrent offrant 120 millions de dollars pour 40 % des parts.

vendredi à la SFP

La station de Toulouse est la seule généraliste à accroître son audience, des résultats qui l'encouragent à se porter acquéreur de sa rivale RMC Monte-Carlo (RMC) n'a pas réussi à garder : une identité méridionale. l'accent du sud, le souci permanent de la proximité. En jouant l'ancrage au terroir - à l'inverse de RMC, qui a choisi de « monter » à Paris -, Sud Radio a progressivement conquis des auditeurs qui alment entendre parler de leur région, des problèmes qu'ils y rencontrent et des satisfactions qu'ils en tirent. Résultat : Sud Radio est au-RMC et Nostalgie). jourd'hui devenue le chef de file des stations commerciales dans sa

doc-Roussillon. Elle est aussi la seule des radios généralistes à voir croître son taux d'audience : 11,2 % au deuxième trimestre, contre 10.3 % à la même époque il y a un an, selon l'institut Médiamétrie. La durée d'écoute de ses auditeurs va en augmentant, et Sud Radio compte le plus fort taux d'auditeurs « exclusifs » (qui pe zappent pas) de tout le paysage au-dio: 51,2 % (contre 50,3 % pour RTL et 46,7 % pour RMC).

zone de diffusion couvrant l'Aqui-

taine, Midi-Pyrénées et le Langue-

Forte de ses audiences, Sud Radio - qui accueille sur son antenne entre 85 % et 90 % de publicité « nationale » – a de quoi séduire les annonceurs. D'autant qu'elle arrive en première position sur les cibles phares : deux tiers de ses auditeurs ont moins de 50 ans, deux tiers sont actifs et près d'un quart sont des « CSP + » (catégories socioprofessionnelles aux revenus éle-

Les études de Médiamétrie effec-

tuées de janvier à juin montrent nement une émission de services et à renforcer sa présence sur le teraussi que Sud Radio réalise 12,4 % de parts d'audience sur les 25-49 ans (contre 7,4 % pour NR), 6,2 % pour Nostalgie et 5,9 % pour RMC), 10,3 % sur les « ménagères de moins de 50 ans », la cible préférée des publicitaires (contre 9,6 % sur NRJ, 6,5 % sur RMC et Nostalgie) et 10 % sur les femmes actives (contre 9,1% sur NRJ et 6,9% sur

Sud Radio ne changera donc pas une formule qui gagne. Pour cette rentrée, elle a décidé d'enraciner davantage ses programmes en gardant les voix connues de ses auditeurs (Bernard Mabille, Maîté, Cendrine Dominguez, Yves Lignon, Daniel Herrero) et en attirant à l'antenne quelques personnalités

Eric Thomas, originaire de Pau, remplacera les Chevaliers du fiel, duo d'animateurs qui remportaient un véritable succès sur Sud Radio mais qui sont partis sur RMC; Nathalie Rihouet animera quotidiende conseils pratiques, et Igor Bar- rain et à toujours privilégier l'inforrere proposera un nouveau rendezvous santé. Chaque parcelle de la grille est « rattachée à la vie locale », selon Freddy Thomelin, directeur général adjoint délégué à l'antenne, Et à tout moment de la journée l'auditeur peut jouer, intervenir, demander un conseil.

TOUJOURS CANDIDATE POUR RIMC Même si elle a déposé auprès du Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA) une demande pour obtenir une fréquence sur Paris, Sud Radio ne veut pas perdre son âme en devenant parisienne. « Nous avons de-mandé cette fréquence afin que les communautés au sud puissent entendre parler de rugby, de tauromachie et retrouvent l'accent. Mais nous ne changerons pas notre programmation », précise Pierre-Yves Revol. PDG de la station.

Avec une rédaction de 40 journalistes, soit un tiers de l'effectif de la station, Sud Radio est bien décidée

Les diversifications du groupe Pierre Fabre

Sud Radio ambitionne de couvrir le sud de la Loire

D'abord appelée Radio des vailées d'Andorre, Sud Radio a été officiellement baptisée de ce nom en 1966. Deux ans plus tard, elle devient la quarrième radio périphérique. En 1987, les parts de la Sofirad, holding d'Etat, sont vendues à Pierre Fabre, dont le laboratoire de Castres s'est transformé aujourd'hui en un important groupe pharmaceutique. Il prend le contrôle de la radio avec à ses côtés plusieurs autres actionnaires, dont les journaux La Dépêche du Midi (Toulouse) et Le Midi libre (Montpellier). Depuis, Pierre Fabre a racheté 10 % du capital du groupe Midi libre (Le Monde du 27 juin et du 3 août). Il contrôle également le club de rugby Castres Olympique.

France 3

13.04 Keno. 13.10 La Bolte à mémoire.

13.40 La croisière s'amuse. 14.30 Les Enquêtes

Accusation. Série. 16.10 Les deux font la loi.

L'étaion. Série, 16.40 Les Minikeums.

18.55 Le 19-20 de

17.45 C'est pas sorder.

journal régional. 20.05 Fa si la chanter. Jeu.

Ma poubelle vaut de l'or. 18-20 Questions pour un

Pinformation, 19.08,

Dans le caviar jusqu'au cou.

12.35 journal.

15 20 Matlock

privatisation, nous serons toujours en concurrence. » Revenant sur l'échec du dernier essai de privatisation de RMC, où Pierre Fabre, propriétaire de Sud Radio, était resté le seul candidat en lice, Pierre-Yves Revol remarque : « Le conier des charges foé était d'une grande rigidité. La barre avait été placée trop haut. Nous avons été déçus car nous avions un projet d'entreprise qui nous aurait permis d'obtenir le leadership sur tout le sud de la Loire. Mais ce projet industriel demeure intéressant, et s'il y avait demain une nouvelle procé-

dure de privatisation nous serions

toujours dans la course. »

MERCREDI 4 SEPTEMBRE =

13.00 Mag 5. 13.30 Norvège, 14.30 L'Histoire du

cinéms français par ceux qui l'ont fait [10/13]. 15:30 Déclics été. Graines d'aventr: le jardinler des cimes [3/5]. 15:40 Les Jardins du monde. Arbres et jardins publics. 16:30 Alf. 17:00 Les Chevaux du solell. reuliston [10/12]. 18:00 La Prance aux mille

villages, vauciuse: Ménerbes/Apr. 18.30 Le Monde des animenz. Les obsesus d'Australie.

19.00 Lucky Luise. Dessin animé. [3/26] L'évasion des Daiton, de Philippe Landrot, d'après Morris

et Goscinny (26 min). 472 19,30 ▶ 7 1/2, Magazine présenté par D. Bethge. Le

20.00 Animaira en péril. Documentaire. [1913]

Richard Brock (30 min).

20.50 8 1/2 Journal.

LES ANNÉES MAO

MUSICA: TABLEAUX

DE MICHAEL GIELEN

D'UNE EXPOSITION

22:35 SOS Iceberg

système bancaire en Europe ; l'avoitement en Irlande (30 min).

Eléphants en route pour le mont Mariable, de

La Cinquième

mation de proximité. Elle a donc intensifié son maillage dans le

Grand Sud en se dotant de 22 cor-

respondants. Et surtout, elle a mis

en place d'importants décrochages

-de 6 h 45 à 7 heures, de 7 h 45 à

8 heures et de 18 h 15 à 18 h 30 -

dans les trois villes principales de sa.

zone de diffusion : Toulouse (où

elle est leader), Bordeaux et Mont-

pellier. Vis-à-vis de RMC, qui en-

tame sa nouvelle stratégie depuis le

dernier échec de sa privatisation,

Sud Radio affiche sa sérénité.

« RMC tente de se rapprocher d'une

règie à laquelle nous sommes tou-jours restés fidèles : l'authenticité,

précise Pierre-Yves Revol Nous

avons donc tine longueur d'avance

par rapport à eux mais, tant que le

rapprochement n'est pas fait, via la

Véronique Cauhapé

M 6

TF 1

12.50 A vrai dire. Magazine. 13.00 Journal, Météo.

13.35 Femm 13.40 Les Feux de l'amour

14.30 L'Hôtel des passions. Série.
Double Jeu.
15.35 Super Club Dorothèe.
17.35 Jamais 2 sans toi...t.

Série. Chirurgie romantique. 18.00 Le Rebeile. Série. Un été sans fin.

19.05 L'Or à l'appel. 19.50 et 20.45 Météo.

22.50

0.10 Ushuala.

52 SUR LA UNE

Magazine présenté par Jean Bertolino. Trafic d'enfants : les filières révélées, de Thierry Fournet et Patrick Schmitt (80 min).

Magazine présenté par

découverte de la vallée

sacrée. Les paysans acrobates ; Une apnée en

Bourgogne ; Ubar, l'Atlantide des sables

1.20 Permeire. 2.55 et 3.30, 4.55 TF 1 mait. 3.05 Nul que revient sur ses pas. 3.40 et 5.05 Histoires naturelles. 4.65

(60 min).

1.10 journal, Météo.

Nicolas Hulot, Pérou : à la

LES GROSSES TÊTES Divertisement présenté par Philippe Bouvard. Avec Philippe Castelli, Vincent Perrot, Darie Boutboul, Julien Courbet, Sim, Carlos, Amanda Loar, Pierre Bellemare, 12.15 Pyramide. jeu. 12.55 et 13.40 Mézéo. 12.59 Journal. 13.55 Dentick, serie. La morte du lac.

France 2

14.55 Le Renard. Série. Le bel Alex. " 16.00 et 5.00 La Chance

eux chansons. 17,05 Des chiffres et des lettres. jeu. 17.35 Sauvés par le gong.

18,05 Code Lisa, Série. Albert à la rescouser. 18.40 Qui est qui ? Jeu. 19.10 Bonne nuit, les petits. Les paraphries. 19,20 et 1,45 Studio Gabriel.

Invités : Chevallier et Laspelès. 19.50 et 20.50 Tirage du Loto.

20.55

L'INSTIT

jeunes enfants handicapés. Li comportement de l'un d'eux que l'enfant a été témoin d'un

Série. Le réveil, de Pierre Korainile (105 min). 278

Victor Novak fait la classe à sept

23.15

22.40 ÇA SE DISCUTE

95 min). 2410617 0.15 Journal, Bourse, Météo. 0.30 Le Cercle de minuit. Magazine. La première fols: premiers romans. Invités : Gilles Petel, (le Métier dans le sang) ; Volaine neau, (Ortizi ; Syrine, (Quand la mer aura des

ailes) : Marie Darrieusseca,

(Truismes) ; Guillaume

Dustan_(Dans me

► LA MARCHE DU SIÈCLE

20.50

Prisenté par J.-M. Cavada. Un chromosome de trop, on les appelle les mongoliers. Invités: Pascal Duquenne, Daniel Auteuil : etc. (115 min). 512297

► UN SIÈCLE D'ÉCRIVAINS

Un portrait de Françoise Sagan écrivain. Tout au long de l'émission, l'auteur de Bonjour Tristesse (1954) est confrontée à la jeune romancière au succès foudroyant des années 60. Sagan raconte aussi sa passion pour les livres et la littérature.

8.65 Les Quatre Dromadaires L'ile eux dragons (rediff.). 1.00 Hondo. La montagne de la superstition. Série. Une rude vent for se prépare dans une région qui vient d'être concédée à un chef apoche en veru d'un troité de paix 1.50 Moslque Graffiti. (20 mm).

20.45

Arte

Documentaire, [1/2] Attraper is inne et les étoiles (1949-1960), de Sue Williams (60 min). Vingt ans après la mort du Grand Timonier (le 9 septembre 1976), ce document américain retrace à l'aide d'archives inédites ce que fut la révolution chinoise vécue de l'intérieur.

Film d'Arnold Fanck et William Taylor Gernett (1933, N., v. o., 90 mln). 62227 0.05 Filmforum : Notre agent à Sunset Boulevard.

ntaire (65 min).

1.10 Quand on n'a que l'amour. Docs Jean Philippe (rediff., 75 min). 5112143

LES MERCREDIS DE L'HISTOIRE:

Documentaire. [6/6] Hetrout Lachenmann: Fosside. Avec l'Orchestre symphonique du SWF de Baden-Baden, dir. Pour clore cette série, Michael Gleien a choisi Fassade d'Helmut Lachenmann. De toutes les partitions examinées, c'est celle qui va le plus Join dans l'exploration des possibilités sonores.

2.15 Hot Forme. Magazine. 2.40 E-M 6. Magazine. 2.05 Turbo. Magazine. 2.35 St le clei Caldera. Docu-

Canal +

12.25 Docteur Quinn, [1/2] Pour le mailleur et pour

13.15 M 6 Kid. Magazine. Captain plan Creepy Crawlers; Les Rocksmis; Robin des Bois junior ;

Gadget Boy; 16.05 Hit Machine: Varietie.

17.20 Classe mannequin.
18.00 V. te parrain. Série.
18.55 Highlander. Série.
Plus sombre que la noie.
19.54 Six minutes

d'information. 20.00 Une nounce d'enfer.

(145 min). 918990 20,30 Le Journal du cinéma

AMOUR, MEURTRE

ET MENSONGE

Tiléfilm de Robert Markon Clancy Brown, Sheryl Les. [1/2] (89 min). [2/2] (93 min). Un homme accuse sa fille de quatorze ans d'avoir assassiné sa belle-mère. Le lendemain du

meurtre, les policiers la retrouvent fortement commutionnée après avoir avoié une importante quantité de barbituriques. Conduite à l'hôpital, elle reconnaît avoir tiré sur la femme de son père dars un accès de Jalousie. L'enquête semble bouciée mais des faits troublants donnent corps à une toute autre

0.10 Sexy Zap. 0.45 Best of pop-rock.

► En clair jusqu'à 13.35

12.00 Le Tour VIT. Sport. 12.30 La Grande Famille. 13.35 Décode pas Burny. 14.25 Les Allomés.

Le messacer de l'Himaleya de Bernard Croupet 21,3 (25 min). 30 14.50 Cadfael, 56te (\$6).

La vierge dans la glace. 16.05 Surprises. 16.15 Football sinéricain. Présentation de la saison 1996-1997 de la NFL

17.45 Termis, US Opes.
17.55 Montana, Desain animé.

En clair jusqu'à 21,00
18.35 Nolle part ailleurs

20.00 Concert.

LA SURPRISE

Film de Richard Benja avec Melanie Griffith (1994, 106 min).

Un veuf qui consacre tout son temps à l'environnement néglige l'éducation sexuelle de son fits de douze ans. 22.45 Firsh d'Information.

CORRINA, CORRINA Film de Jessie Nelson avec Whoopi Goldberg , Ray Llotza (1994, v.o., 108 min).

Après le décès de sa mère, une petite fille de huit ans refuse de parter. son per eargest gouvernante noire qui va réapprendre à la filiette à communiquer. Cela se passe dans l'Amérique des années 50 et c'est plus ou moins autobiographique de la part de la réalisatrice. Il est question de racisme, de différence,

0.45 Tennis En direct. Dixième journée

Les films sur les chaînes européennes -

TMC

France 2 the in a time.

₹.

. _ு ஆ இணுக்கள் சி

and the second of the second o

and the second second

But Burgary Steel

化环烷基 电电路

A CONTRACT OF STREET

The second second

1 . a 74. s

198 July 1879

三年 1. 许多 与种类的法统治

SWITZ ME

51

France-Culture 20.00 Le Rythme et la Raison. Les porteurs de tradition : Ball

Radio

21,32 Correspondances. Des nouveles de la Belglote, du Canada et de la Suitsé. 2200 Confinionante des Tadios publiques de langue fran-çaise, Jeux de hastari. Le joueux.

6.05 Du Jour au lendersain.
Christian Gally (L'Indident), 0.30 Coda. La musique dans les films de
lacuas Roxier (3). L00 Les Nutrs de
France-Cultum (rediff). La mise en
sche brique (1): 332, Jean-Marie
Goulemot (Le Hayene en France);
4.02, Entretiens avec Amélie
Nothomb; 4.57 L'Inaccust: Poésie
japonales; 6.46 Polyphonies anglosmonnes.

France-Musique

23.07 Musicales comédies.

0.00 jazz vivant. Le Quartette de Joshua Redmann, saxophone (Pestiva

Radio-Classique

20.40 Les Soinées Victor Hugo et la musique. Rigoletto, de Verdi, par la Chorale de l'Opéra de Vienne

22.40 Les soinées... (Suite). Chivres de Franck, Bizet, Délibes, Franck

Les soirées sur le câble et le satellite

2170747

TV 5

20.00 Pégase. 21.00 Strip Tease. 21.35 Météc des cinq continents. 22.00 Journal (France 2). 22.30 Des trains pas Comme les autres. De François Gall et Bernard d'Abrigeon. [1/2] La Birmanie.

23.30 Check Up. 0.30 Soir 3 (France 5).

Planète 19.40 Zoo : état des lieux. [3/6] Suites et conséquen 20.35 Dans les coulisses d'un trombone.

21.30 La Part du rêve.

22.00 1914-1918: Vols de guerre. [1/4]. 22.50 Que font-ils de leurs vingt ans ? 23.45 Code Isabella (55 min). Paris Première

21.00 Paris modes. 22,00 Aux arts et caetera. 22.30 La Ville Louvre. 23.30 Nocturne. Gil Scott Heron. Enregistré à Londres, en 1990

France

Supervision

20.30 Bossa nova. De Walter Salles.

21.30 Concerts classiques. (90 min). 71276742 (90 min). 7127674 23.00 Du côté de chez nous. De Daniel Karlin et Rémi Lainé. [10/10] Juilles. 0.05 Courses camargnaises 1.20 Super Fundoor (90 min).

Ciné Cinéfil 20.30 La Guerra Gaucha 🖪 Film de Lucas Demare (1942, N., v.o., 90 min)

22.00 Un homme doit mount E
Film de George Seston
(1962, N., 95 min) 7259471
23.35 Escadrille
Lafayette E
Film de Willam A. Wellman
(1957, N., v.o., 95 min)

Ciné Cinémas

(1995, 95 min)

20.30 SFW E

22.05 Le Gang E Film de Jacques Duray (1977, 100 mln) 30 23.45 Les Dessous d'Hollywood. Les Producteurs. De joe Roch. Série Club

20.20 L'Etalon noir. La preuve est faite. 20.45 et 23.30 Flash, 21.30 et 1.00

23,00 La Famille Addams. 0.15 Sweeney. Poppy (45 min). **Canal Jimmy**

20.25 Angela, quinze ans. La lettre.

20.00 Batman. Un coup tor

22.40 Priends. Celul gui rêve par 23.05 Father Ted. 23-30 The New Statesman. Le bonheur est un filingue encore chaud.

2799980

21.45 Mister Gun.

22.15 Seinfeld. L'enfant buile.

22.10 Chronique

Eurosport 19.30 Formule 1 Magazine. 21.00 Boxe.
22.00 Football.
Chalifications pour la Coupe.....

THE PARTY OF THE P

RTL 9 22.30 Rice express. 22.20 Broadcast News. Film de James L. Brooks (1987, 130 min). Avec William Hurt. Comédie dru-

Signification

Les programmes complets de radio, de télévision et une sélection du câble sont publiés chaque notre supplément daté dimanche lundi. ▶ Signalé dans « Le Mo Télévision-Radio On peut voir. ■ Ne pas manquer. ■ E Chef-d'œuvre ou

. ...

Paris Hammiere

La guerre des gens de mer sur Arte

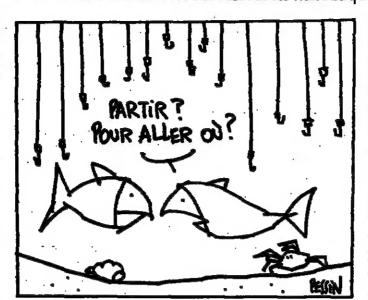
« La Bataille du poisson » illustre une réalité inquiétante pour la sécurité alimentaire mondiale : la « surpêche » menace le renouvellement des ressources halieutiques de la planète

AVIS DE TEMPÊTE sur les océans. Sait-on que, sur la scule année 1995, il y a eu plus de conflits de la mer que pendant tout le XIX siècle ? Responsable du litige : le poisson que les besoins de l'homme érigent en objet de plus

> Arte qui consacre une soirée thématique à cette créature pacifique et frétillante n'a pas tort d'employer un langage guerrier. « La Bataille du poisson » est en effet engagée. Son issue se dénouera au cours de la première moitié du prochain siècle avec l'explosion des besoins de consommation. De cette « guerre » du thon ou de la morue, il est possible qu'aucun vainqueur n'émerge et qu'au final Il n'y ait que des victimes : les poissons, les crustacés, les mers et, surtout, les hommes...

> Les pêcheurs sont bien sûr les principaux acteurs du conflit. Cette profession, dont on croyait la solldanté inoxydable, en est arrivée à se déchirer. Dans les mailles du filet en fait la preuve. Ce documentaire de Gérard Chouchan retrace la mauvaise querelle que pêcheurs de thon français et espagnols se sont mutuellement cherchée. Au cœur du conflit, le filet maillant dérivant, machine de mort qui ratisse tout ce qui vit en mer sur plusieurs dizaines de kilomètres.

Les flottes françaises et espagnoles ne sont pas les seules à s'opposer. Un autre documentaire, suédois celui-ci, La Guerre de la morue, met en scène les violences - à balles réelles ! - qui opposent pêcheurs islandais et norvégiens



dans la mer de Barentz. Chacun a peur de manquer de poisson, peur en quelque sorte que l'autre lui ôte la morue de la bouche.

INDUSTRIES CONTRE ARTISANS

Concurrence exacerbée pour une ressource de plus en plus rare. C'est aussi ce qu'exprime le film très sobre de Louis Malle, Alamo Bay, une fiction < vraic > sur la manière dont la folie du racisme s'empare des pêcheurs d'un port américain après que d'autres pêcheurs, d'origine vietnamienne, se solent mis eux aussi à traquer la crevette géante. Là encore, comme pour le thon et la morue, la crevette n'est pas pour tout le monde. Même phénomène au large de la Mauritanie, où les eaux sont parmi les plus poissonneuses de la planète. Sahei bleu, de Bernard Surugue, décrit le bras de fer engagé entre les pirogues des pêcheurs artisanaux autochtones et les grands naviresusines coréens, japonais ou européens. Les uns ne se livrent qu'à des prélèvements de subsistance

La soirée illustre donc de plusieurs façons - et d'une manière qui n'a rien d'enmyeuse – une réa-lité simple mais terrifiante de l'âge

tandis que les autres épuisent la

mer en débitant du poisson à la

moderne : les mers du globe sont en train d'être vidées de leurs ressources halieutiques. La production de poisson a en effet quintupié depuis la seconde guerre mondiale, épuisant les stocks et compromettant les capacités de renouvellement. Sauf dans l'océan hidien, on constate une baisse généralisée des captures. Par tête d'habitant, les disponibilités ont reculé de 8 % ces quatre dernières

Or le poisson assure une part grandissante de l'alimentation humaine. A l'échelle mondiale, il est même devenu la principale source de protéines animales, plus que le porc, le bœuf ou la volaille. La survie de la moitié de la population asiatique et du quart de la population africaine dépend directement de cette ressource naturelle.

Si la « surpêche » continue, au point de menacer de disparition nombre d'espèces courantes, c'est la sécurité alimentaire mondiale qui sera compromise. A tout le moins faudrait-il arrêter ce gaspillage qui fait qu'environ le tiers des captures de poissons sert à produire de la farine pour nourrir bétail et poissons de pisciculture. Ne faut-il pas 15 kg de poissons pour fabriquer 2,7 kg de farine qui entrera dans la composition d'un allment permettant de produire un saumon de 3 kg?

Jean-Paul Besset

M 6

12.25 Docteur Quinn,

ie pire. 13.25 Mon grand-père

avec Kirk Dougla

14.55 Drôles de dames. 16.25 Hit Machine, variétés.

17.00 Rintintin junior. 17.30 Classe mannequ

18.00 V. Dure bataile. Serie. 18.55 Highlander.

CEI pour ceil Série. 19.54 Six minutes

d'information.

20.00 Une nomon d'enfer.

organise, dans sa chambre d'hôtel, le cambriolage d'une filiale de la Caisse d'épargne.

LA CRÉATURE

Un biologiste a produit une

Un indicipiste a produit de créature particulièrement dangereuse. Celle-ci s'échappe du laboratoire et sème la

terreur. Elle est traquée par un

Paffaire lessica.

« marine » et un chien

0.35 Murder One,

Chapitre 18, Série. 1.30 Best of Trash.

femme médecin. Série.

est génial Téléfim de Karen Arthur,

[2/2] Pour le meilleur et pour

* Soirée thématique Continent: « La Batallie du poisson », Arte, jeudi 5 septembre, à 20 h 45.

Impudeur par Agathe Logeart

À FORCE DE CREUSER, ils out fini par trouver, dans le jardin du pédophile assassin. La truffe des chiens allemands prêtés pour la circonstance a mieux fonctionné que le radar spécialiste ès cavités de la police anglaise. Allemagne-1, Angleterre-0. Le soleil était revenu, il faut dire, et l'odorat canin est plus performant lorsqu'il n'est pas troublé par les odeurs de terre mouillée. On nous a expliqué cela, dans tous les journaux télévisés, en commentant des images de la télévi-sion belge RTBF. Filmées sous un angle étrange, à l'évidence au té-léobjectif, elles montraient un homme en tenue de camouflage. les jambes enfoncées jusqu'au genou dans la terre remuée, qui procédait avec la délicatesse d'un archéologue, à son macabre prélèvement. Un crane, nous dit-on, et puis voilà un long os noir qui est posé sous nos yeux dans une petite boite.

Quelque part, on nous précisa qu'il s'agissait d'un « document amateur » filmé par un voisin, ce qui expliquait, bien sîr, l'angle, la distance, de la prise de vue. Aimable et chanceux voisin, qui se trouvait ainsi aux premières loges! A-t-il dû en consommer des cassettes pour son Caméscope, depuis que les fouilles avaient commencé | On l'imagine, planqué derrière son rideau, vivant l'affaire de sa vie, l'œil coilé à l'objectif... « Arrive, Gertrude, arrive I Cette fois, ils tiennent queique chose! Bingo! > On imagine, aussi, ensuite, les négociations avec la télévision professionnelle. « Dites, j'ai là quelque chose qui pourrait peutêtre bien vous intéresser, des os de jeunes filles sûrement, tout frais pēchés. Vous passez voir, et puis on discutera le coup... » Et le ramasseur d'images qui passe, qui visionne et tope-là! Et les parents des jeunes filles disparues qui se demandent encore: « C'est ma fille ou c'est pas ma fille ? », en attendant que le téléphone soune pour confirmation.

Oui, il s'agissait bien des restes d'An et d'Eefje : la nouvelle s'est précisée au cours des journaux de la soirée. Et comme il s'agissait surtout de ne pas laisser perdre une piste toute chaude on dépêcha des reporters chez les parents des victimes. Un peu marris, sûrement, les journalistes ne franchirent tout de même pas le seuil de leurs maisons. Ils branchèrent leurs câbles, leurs projecteurs, dans la nuit. Filmèrent les voisins, les amis, faute de mieux. Et puis la porte des parents d'An S'OUVTÎL

Ce couple, précisément, que l'on avait vu la veille à « Perdu de vue », dire ce qui hii restait d'espoir. La femme souriait d'un sourire du bout de la douleur. Le mari dit très doucement, parce qu'on hu demandait ce qu'ils allaient faire maintenant, qu'ils ailaient rentrer chez enz et embrasser les enfants qui leur restaient et que ce serait gentil d'avoir un peu de tranquillité, si ce n'était pas trop demander.

Là-bas, les caméras tournaient. Id, nous, nous regardions, ahuris que l'on ose ainsi encore torturer ces gens de la sorte. Si la télévision a une conscience, il y a des nuits où son impudeur devrait l'empêcher de dormir.

Radio

France-Culture

20.30 Lieux de mémoire. Le certificat d'études (1).

0.05 Du jour au lendemain.
Jean-Pierre Ostende (La Province éternelle). 0.50 Coda. Les mosiques dans les films de Jacques Rozier (A).
1.00 Les Nuits de France-Culture (rediff.). La mise en sobre lyrique; 127 Les Nuits de

indiff. La mise en schre lyrique; 3.32, Jean-Noël Jeanneney (Le Grand Pan); 3.35. A voix nee: Amélie Nothomb (2); 4.51, Le littérature populaire au XIIV siècle: Porson du Terrail; 6.15, Jean du Trou d'Moustique (5); 6.25, Catherine Clément (Le Syncope - philosophie du ravissement).

TF 1

12.50 A vrai dire.

13.40 Les Feux de l'amour

15.25 Hôtel. Série. Accepter la différence. 16.20 Une famille en or jeu. 16.50 Club Dorothée.

100

100

....

100

Série. Retour de flamme. 18.00 Le Rebelle, Série. 19.05 L'Or à l'appel jeu. 19.50 et 20.45 Météo.

LES CORDIER

JUGE ET FLIC

Une jeune Maghrébine manipulée par un réset

EST POSSIBLE

Magazine présenté par Jean-Marc Morandini. Invité : Gilbert Montagné. Ma double vie : une interview de Patrick MacNee, héros de la série « Chapeau melon et bottes de Cu

0.05 Les Sauveteurs

de l'impossible. Série. La passion du jeu. 1.00 Journal, Météo.

1.10 et 2.15, 3.20, 4.30, 5.05 Histoires naturelles 2.05 et 2.40, 3.20, 4.20, 4.50 TF 1 2018, 2.50 Nul ne revieut sur les pas 5.00 Musique.

termeiste assassine un écrivait

20.50

22.25

TOUT

France 2

12.57 Journal, Loto. Triste dimenche

En direct de Vinc 16.18 et 5.05 La Chance et des lettres, les 17.40 Sauvés par le gong.

Série. La brocante. 18.40 Qui est qui ? Jau. 19.15 Bonne nuit, les petits. L'école. 19.20 et 2.10 Studio Gabriel.

invité : Djamel Bourras, 19.59 Journal, A cheval, Météo, Point route.

ENVOYÉ SPÉCIAL

12.35 Journal, Keno. 13.10 La Boîte à mémoire

13.40 La croisière s'amus L'amour est aveugle. Série. 14.30 Les Enquêtes de Remington Steele.

15.20 Matiock Le photographe. Série. 16.10 Les deux fout la loi. Le chasseur de primes, 16.40 Les Minikeums.

France 3

Tintin ; Les Tortues Ninja ; Cendrillon. 17.45 Je passe à la télé... 18.20 Questions pour un champion. jeu.

18.55 Le 19-20 de Finformation, 19.08, Journal régional. 20.05 Pa si la chanter. Jeu.

RANDONNÉE 🗷 🗎 🖼

Un détective privé suit à travers

l'Europe une jeune femme qui commet des escroqueries et des

22.50 Journal, Météo.

20.35 Tout le sport.

MORTELLE

Film de Claude I (1982, 115 min).

meurtres.

20.45

Morris et Goscinny (26 min). 19.30 ▶ 7 1/2. Magazine.

Arte

19.00 Lucky Luke. Dessin animé. [4/26] Le 20 de cavalerie, de Philippe Landrot, d'après

■ JEUDI 5 SEPTEMBRE

13.00 Défi. 13.30 Egypte. 14.30 Notre siècle.

1980-1990 : Solidamosc (9/9). 15.30 Déclics été. Graines d'avenir : pour l'amour des arbres (4/5). 15.40

Les Jardins du monde. Les rotes et les roses de jur-din. 16:30 Alf. 17:00 Les Chevaux du soleil.

Feulätton [11/12]. 18.00 La France aux mille villages. He-de-France. 18.30 Le Monde des ani-

La Cinquième

l'avortement en Pologne (30 min). 20.00 L'Artiste Stephan von Huene. Documentaire de Peter Fuhrmann

Mururoa, un an après le premier tir

(30 min). 20.30 8 T/2 Journal.

SOIRÉE THÉMATIQUE :

proposée par Gérard Chouchan.

• Lire ci-dessus.

20.46 Dans les mailles du filet.

22.20 La Guerre de la morue.

Série. 20.35 Passé simple. Magazine. la mort de Mao.

20.45 L'ANNÉE

LA BATAILLE DU POISSON DU CHAT Film de Dominik Graf (1987, 112 min). 53832; Avec la complicité de la femme du directeur, un truand Documentaire de Gérard Chouchan (69 min).

Le filet maillant dérivant mis au point par les chercheurs de l'ifremer à la fin des années 80 est au centre de la querelle entre pêcheurs français et espagnols. 5 et 23.00 Débat.

(v.o., 35 min). Pêcheurs islandais et norvégiens se disputent le droit d'exploiter les bancs de morue dans la mer de Barents. Mais le

conflit verse dans la violence.

23.15 Alamo Bay ■ ■ Film de Louis Maile (1985, v. o., 93 min).7137940 0.50 Sabel blett. Documentaire (25 min).

Documentaire (A IMM).

La sécheresse qui s'est abatture sur le Sahel
a désertifié les terres intérieures. La mer
devient donc le seul recours pour les
Mauritaniens qui doivent absolument
préserver un équilibre écologique très
fragile.

5.00 Rock express. Magazine. 3.25 Culture pub. Magazine. 3.50 Jazz 6. Magazine. 4.50 La Saga de la chamson française. Documentale. Juliette Gré-co. 5.65 Hot Forme. Magazine. 1.20 La vie à mille temps. Documentaire. De Class Philippe (rediff, 50 min).

Canal +

► En dalr Jusqu'à 13.35 12.30 La Grande Famille.

Film de Ben Stille (1994, 95 min). 69 15.10 Hariem années 30.

Film de K. von Garnier (1998, 55 min). 97 16.50 Les Plus Beaux Seins du monde. 17.05 Tennis.

US Open. 17.55 Montana, Dessin animé.

18.35 Nulle part ailleurs. 20.30 Le journal do cinéma.

20.35

BYE-BYE 🖩 🗷

(1995, 102 min). 765495 Un adolescent algérien qui vit à

Belleville s'estime responsab de la mort d'un jeune frère

22.15 Flash d'information.

▶ QUAND ELLES

(54 min). 23.15 Les Misérables ■

Film de Claude Lelouch

Adaptation du célèbre roman de Victor Hugo. Lelouch y reprend la

plupart de ses propres thèmes.

CHANGENT

DE VIE

France-Musique

20.30 Concert.
Donné en direct du Royal
Albert Hall, à Londres, par
l'Orchestre symphonique de la
BBC, dis Gürner Wand:
CEuvres de Haydn, Bruciner.

CELVRES de Haydin, Brucknes.

22.30 Mussique pluriel.

Symphonie nº 9 pour trombone et orchestre (nº mouvement), de Aho, par l'Orchestre symphonique de Lahti, dir. Osmo Vanska ;

Sobnes d'enfants (extraits), d'Escalci; l'enural illos, de Tavener, par The King's Shoers:

Tavener, par The King's Singers; 23.07 Histoires de disques. Concerto pour violon et orchestre op. 77, de Brain par l'Orchestre royal du Concerngebouw d'Amster

diff. Plerre Monteux d'Aristettam, diff. Plerre Monteux (enregistré en 1950); Quatuor pour violon, alto, violoncelle et piano nº 1, de Fauré (erregistré en 1960); Quatuor à cordes n° 1 (1° mouvement), de Rachmaninov, par le Quatuor de Budapest (erregistré en 1952); Chures de Bruchrer; Walton, Chopin.

(1994, 167 min). 55742230

Radio-Classique

20.40 Les Soirées O Les Soirées
de Radio-Classique,
Le chef Gründestre Igor
Markevinch, Cappricio
Espagnol op. 34, de
Rimsky-Korsakov, par
Porchestre symphonique de
Londres; Nuits dans les
jardins d'Espagne, de De falla,
par l'Orchestre des concrets
Lamoureux, Haskil, plann ; Le
Sacre du Printemps, de
Stravinskil, par l'Orchestre
Philharmonia; Ceuvres de
Boulanger, Britten, Kreisler,
Rossinl.

22.35 Les Soirées... (Suite). Œuvres de Tchaikovsky, Mozart, Bach. (1.00 Les Nuits de Radio-Classique.

Les soirées

TV 5 20.00 La Femme file Film d'Ives Boisses (1979, 80 min) 27825259 21.20 Caisse Express.

des cinq continents. 22.00 lournal (France 2). 0.00 Embarquement ...

0.30 Soir 3 (France 3).

20.20 Portraits d'Alain Cavalier : 20.35 Zanskar, les écollers de l'Himalaya

Magazine présenté par Bernard Bernyamin. Classes tous risques, de Marcel Tritlat et Eric Georgeouk; Dense avec les Sloux, de Piorence Marvie et Bernard Ronflet. (130 min). 6144389 23.05 Expression directs. PC.

23.10 UN CRIME

Magazine. En direct de Perpignan, à propos du huitième festival

pour l'image » (75 min). 2.45 Eurocops. Valise peu diploma-tique. 3.35 24 heures d'info. 3.45 Mé-téo. 4.50 Unti. Au-dessus de la tragilité

23.25

Un grand avocat lyonnais obtient l'acquittement d'un fils de famille accusé d'avoir 0.35 Journal, Bourse, Météo. 0.55 Le Cercle de minuit.

L'HEURE **AMÉRICAINE**

(5) mm.
Ce dernier volet explore les
marécages de Louisiane (les
bayous), une région
inhospitalière que les émigrants
acadiens chassés du Canada au
value de les démanda au XVIII siècle disputèrent aux

0.20 Espace francophone, Driss Chraibii : Idnéraire de la mémolre. 0.50 Hondo. Hondo est des serres de Palgle. Série. Hondo est chargé par le colonel Crook de répocier la paix entre les Indiess et Phonne Mont. 1.40 Musique Graffiti (20 min).

20.30 Le Cygne noir
Film de Henry King
(1942, 85 min) 6 20.30 Sous le signe de Rome Film de Guido Brignone (1959, 190 min) 11104582 21.55 Barnabo

23.45 Du côté de chez nous. De Daniel Karlin et Rémi Lainé. [9/10] Mai - Juin (55 min).

Ciné Cinéfil

(1950, N., 95 min) 7214308. 22.05 Brainstorm Film de William Conrad (1965, N., v.o., 110 min)

23.55 Le chib. 1.15 Les Mines du roi Salomon ■ ■ Film de Robert Steverson (1937, N., v.o., 75 min)

Ciné Cinémas

des montagnes **= =** Flim de Mario Bresta (1993, v.o., 120 min)

23.55 Ennemis intimes 9845211 (1987, 90 min)

Série Club 20.20 L'Etalon noir.

20.45 et 23.40 Edonard et ses filles 21.30 et 0.30Un juge, un flic. Un taxi pour l'ombre.

18.00 Football. 20.00 Les Jeux 21.00 Catch. 22.00 Boxe.

.

0.30 Sessions. If You're Happy And You Know it, Clap in Your Hands. Eurosport

Les films sur les chaînes européennes

RTBF1 20.35 Cliffhanger, Film de Remny Hariln (1992, 115 mlm). Avec Sylvester Stallone. Aventures. 22.30 Une horre formatine. Film de Giuseppe Tornatore [1994, 110 mln). Avec Gérard Depardieu. Drome.

2.05 Tennis.

RTL 9 20.30 Love Fleid, Film de Jonathan Emplan (1993, 115 min).
Avec Michelle Pieiffer. Contédie dramatique.
22.25 Saigon, Fenfer pour deux filies. Film de Christopher
Crose (1967, 105 min). Avec Willem Dafoe. Policier.
0.25 La Prote pour l'ombre. Film d'Alexandre Astruc
(1960, N., 95 min). Avec Anne Girardot. Comédie dramatique.

➤ Signalé dans « Le Monde Télévision-Radio-Multimédia ». On peut voir, I I Ne pas manquer.

♦ Sous-titrage spécial

pour les sourds et les

malentendants.

. .

falt

46.

Maria de Co

THE WAY A survey of porte nº 1.

Planète

sur le câble et le satellite 21.25 Zoo : état des lieux. [3/6] Suites et conséquer 22.15 Dans les coulisses d'un trombone. . 23.15 La Part du rêve, Mémoire

> Paris Première 20.00 20 h Paris Première. Invitée : Brigitte Fossey. 21.00 ▶ L'Ange des mandits ➡ ➡ ➡ Film de Fritz Lang (1951, N., v.o., 95 min)

23.45 1914-1918: Vols de guerre. [1/4].

25147281 22.35 Concert: Philippe Léctard (25 min).

23.00 Gustav Holst:

France Supervision

22.10 Hercule contre (1964, 95 min) 28508488

20.30 Le Don d'Adèle Film d'Emile Couzin

22.20 Quincy. 23.10 La Famille Addams. Trou de mimoire. 1.30 Schimanski. L'arme de Schin (90 min).

23.00 Formule 1 Magazine. 23.30 Moto Magazine (30 min).

310

Canal Jimmy

20.35 Attention les yeux ! Film de Gérard Pirès

(1975, 80 min)

et le scribouillard **E** Film de Jon Amiel (1990, v.o., 105 min)

connaissances.

21.55 Tante Julia

23.40 Charmantes

de l'extrême %.

20.35 Treize à la douzaine. Film de Walter Lang (1950, 90 min). Avec Clifton Webb. Comédie.

28

RIEN de bien nouveau sous le soleil. Les riches sont riches. Et les pauvres sont pauvres. Même une maison sérieuse comme l'Insee l'admet. Faisant le point sur le « patrimoine des Français » et décrivant l'état des fortunes dans notre pays en 1992, cet Institut en anive au constat suivant : 5 % des Français possèdent 40 % du patrimoine. Et 50 % d'autres Français n'en contrôlent que 8 %. Etant en-tendu que parmi ces derniers, la moitié, soit 25 % de nos concitoyens, ne cumule, elle, que 1 % de

On peut prendre ces chiffres comme l'on veut, les tourner dans ment. On peut comme les experts de l'Insee noter que « ces écarts, élevés à première vue, sont en fait du même ordre de grandeur que ceux observés dans d'autres pays ou que ceux qui prévalaient en France en 1986 ». Il n'empêche. Il y a de la disparité dans l'air et une disparité solidement installée, puisque pas grand-chose, selon l'Insee, ne change d'une dissection patrimoniale à l'autre. Et cela, même si les chercheurs de l'Institut aunoncent. selon Les Echos, la publication prochaine d'une autre étude sous le titre enchanteur «La réduction récente des inégalités : un frémissement ». Etant entendu que ce fré-

missement resterait à prouver. Bref, frémissement ou non, c'est encore et toujours le grand écart patrimonial. Il y a d'évidence des Français nettement plus égaux que d'autres sur le plan de la richesse. C'est un fait, plus qu'une information nouvelle. Et c'est un constat plutôt qu'une indignation de circonstance. Sauf à imaginer l'urgence automnale d'un grand soir patrimonial. Déjà que les augures, prophètes et analystes par une peur quasi météorologique de

SAISIE record ou manipulation?

Le tribunal correctionnel de Tou-

louse, chargé de juger trois Italiens

arrêtés en 1994 avec un chargement

de cocaine, a retenu la deuxième hy-

pothèse: les prévenus ont été re-

laxés, mardi 3 septembre. Le 19 jan-

vier 1994, la saisie de plus de

1,2 tonne de cocaine à Narbonne

(Aude) avait pourtant été saluée par

les ministres de l'intérieur et du

budget de l'époque, Charles Pasqua

et Nicolas Sadrozy. Partie de Colom-

bie, la drogue avait été acheminée

vers un château de Haute-Garonne,

Le Havre.

Semprun.

BOURSE

après avoir transité par la Guyane et

Les douaniers avaient opéré leur

coup de filet lors du convoyage vers

le commanditaire définitif. Deux des

convoyeurs avaient réussi à s'échap-

per, mais leurs comparses - des Ita-

llens – avaient été interpellés. Le res-

■ PANTHÉON : les cendres d'An-

dré Malraux seront transférées au

Panthéon le 23 novembre, jour du

20e anniversaire de la mort de l'écri-

vain, a annoncé Philippe Douste-

Blazy, mardi 3 septembre. Le pré-

sident de la République prononcera

le discours d'hommage de la nation

à l'ancien ministre de la culture. Les

cérémonies officielles ont été mises

au point par la mission Malraux,

animée par Bernard Spitz, maître

des requêtes au Conseil d'Etat, et le

comité national présidé par Jorge

Okyo Nikkei 20198,20 +0,45 +1,67 Onk Kong index 10957,20 -1,35 +9,59

Tokyo. Nikkei sur 3 mois

Cours relevés le mercredi 4 septembre, à 10 h 15 (Paris)

n'avoir pas annoncé les premiers le grain à venir, prédisent une fin d'été socialement agitée.

N'ayant ni boule de cristal ni capacité à sonder les cœurs, les reins bien de spéculer sur ce plan social. Pas plus que sur le pian fiscal et sur l'annonce quasi idyllique d'un projet gouvernemental de réduction progressive de l'impôt sur le revenu, 25 milliards en 1997, paraît-il. Mais puisque le gouverne-ment pense à réduire l'impôt, ce qui assurément part d'un bon sentiment, electoral ou pas, il pourrait

Après tout, chiffres à l'appul, on aussi, qu'il y aurait à diminuer, comme on l'annonce, le taux maximal d'imposition pour le ramener en cinq ans à 50 %. Les données de l'insee attestent que, même imposés sur le revenu comme ils le sont actuellement, les plus gros contribuables ne s'en sortent pas si mal. Et si l'on ne néglige pas l'argument recevable que trop d'impôt tue l'impôt et décourage l'initiative individuelle, il faudra bien en arriver à cette conclusion: il doit y avoir des Français plus égaux que d'autres, notamment les salariés, devant l'allège-

Sauf à vouloir perpétuer une simus qui n'est pas saine. Et elle ne l'est pas. Car, paradoxalement, ce de bonne santé pour le pays qu'aujourd'hui 13 millions de Français solent, faute de ressources, exemptés de toute contribution, même symbolique, à l'impôt sur le revenu. Le civisme et la cohésion nationale passent aussi par la fiscalité,

tenté la moindre infiltration. »

Cette version des faits a été mise à

mal à l'audience. Selon leurs avo-

cats, les prévenus ont été pris dans

une opération « étroitement surveil-

lée », voire « commanditée » par les

douaniers eux-mêmes. La défense

soupcome les deux convoyeurs en

fuite d'être des « taupes ». Ce gerne

d'infiltration est autorisé mais à

condition de faire figurer dans la

procédure les autorisations écrites

des autorités judiciaires. Or, dans

Au-delà, ce sont les méthodes des

douanes qui ont été contestées par

le tribunal. Mª Guy Debuisson, l'un des avocats de la défense, a déclaré :

« Les douaniers ont utilisé des mé-

thodes déloyales en fournissant toute

la logistique, si ce n'est plus ». Selon le ministère public, les zones

d'ombre qui ont entouré cette af-

faire étaient justifiées par la sécurité

des « taupes ». Le procureur de la

République, Francis Fréchède, criti-

qué pour avoir donné son aval à

l'opération, a reconnu « l'infiltro-

tion », tout en contestant le fait ou'il

y ait eu « provocation ». Le parquet

a décidé d'interjeter appel de cette

décision.

TOUTE LA BOURSE EN DIRECT 3615 LEMONDE

cette affaire, ce n'était pas le cas-

Le tribunal de Toulouse

relaxe trois trafiquants de cocaïne

La police est dotée d'un règlement général commun à tous ses services

Paru au « Journal officiel », il définit les missions et activités de 125 000 fonctionnaires

UN ARRÊTÉ publié an Journal officiel du 4 septembre dote les personnels de la police nationale d'un règlement général d'emploi qui plique à tous ses services. Signé par le ministre de l'intérieur, Jean-Louis Debré, ce texte long de vingtcinq pages donne à la police le socle aire commun qui lui faisait jusqu'alors défaut. Il rassemble des dispositions dispersées dans une myriade de textes parfois contradictoires. Déclinant la loi du 21 janvier 1995 relative à la sécurité. il s'impose désormais aux quelque cent vingt-cinq mille fonctionnaires de la police nationale. Un quart de siècle après les militaires, cet arrêté constitue l'équivalent du règlement

général des armées signé, le 13 juil-

let 1972, par le ministre d'Etat char-

gé de la défense nationale, Michel

S'appliquant aux policiers titulaires comme aux appelés qui effectuent leur service national dans la police, le règlement général inscrit « dans le respect des principes républicains, des lois et des règlements et du code de déontologie de la police nationale ». Le rappel de ces missions illustre le champ très large des activités qui sont confiées, en Prance, à la police : protection des

AVEC UN MOIS de retard, le

personnes et des biens ; prévention congés sont remises à plat. Sur ce de la criminalité et de la délin-sujet épineux, source de conflits quance; police administrative; recherche et constation des infractions pénales, recherche et arrestation de leurs auteurs : recherche de renseignements; maintien de l'ordre public; coopération internationale.

De manière tout aussi significative, le premier chapitre du règlement d'emploi est consacré à l'« autorité hiérarchique », qui va du gardien de la paix au directeur général de la police nationale. Il énonce que « l'organisation de la police nationale est fondée sur la hiérarchie ». Au titre des droits et obligations, les fonctionnaires actifs doivent exercer leurs missions « en tenue d'uniforme ». En service ou hors service, le « comportement professionnel ou privé » du fonctionnaire, ainsi que «l'activité de son conjoint ou concubin », ne doivent pas jeter le discrédit sur la fonction policière. L'obligation du port d'arme est rappelé.

En matière de déontologie, l'arrêté insiste sur le respect du secret professionnel, du secret de l'enquête et du secret de l'instruction. Conséquence de l'unification des corps de police, les dispositions relatives aux temps de travail et aux

avec les syndicats policiers, quelques articles du règlement d'emploi remplacent les quelque deux cents pages de circulaires qui prévalaient jusqu'alors.

SECRET DÉFENSE »

La « famille » policière est réunie dans le règlement d'emploi qui, outre les personnels actifs, concerne les personnels administratifs, scientifiques et techniques, ainsi que les appelés effectuant leur service national sons l'uniforme policier. Bien qu'il soit courant d'observer des policiers auxiliaires présents sur la voie publique en l'absence de policiers titulaires, le texte signé par M. Debré stipule que « les policiers availlaires assistent fonctionnaires de police sous les ordres et sous la responsabilité permanente desqueis ils sont placés ».

ses dispositions communes, l'amété décline les règlements d'emploi propres aux grandes directions et services. constituant la police nationale. L'organigramme de la direction centrale de la police judiciaire, chargée de « lutter contre les formes organisées ou spécialisées de la criminalité et de

de la sécurité publique, qui regroupe les gros bataillons des commissariats, le texte ouvre la voie au traitement des affaites relevant précédenment de la PJ (le « petit judicigire », notamment les déclarations de perte des papiers d'identi-té) : il est indiqué que chaque directeur départemental de sécurité publique « assure, sous la seule direction des autorités judiciaires, l'exécution des opérations de police judisécurité publique du département. »

Les missions confiées à la Direction de la surveillance du territoire (DST) sont encore énoncées - « rechercher et prévenir, sur le territoire tées inspirées, engagées ou soutenues par des puissances étrangères, de nature à menacer la sécurité du pays > mais l'organisation et le fonctionnement du service de renseignement restent Pobiet d'un arrêté « classifié secret défense. » Enfin, comme pour consacrer le statut à part qui perdure à la préfecture de police de Paris (PP), un titre particulier lui est réservé, reprenant les modalités de ses missions et de son

Erich Inciyan

Z 0.

lineale contre

diale Bezordette

· 🖦 . .

The state of

Les « préfets sanitaires » ont été nommés au conseil des ministres

Les vingt-quatre agences de l'hospitalisation devront réduire le nombre de lits et d'établissements

gouvernement a nommé lors du conseil des ministres, mercredi 4 septembre, les directeurs des vingt-quatre « agences régionales de l'hospitalisation », dont la création était inscrite dans l'ordonnance du 24 avril 1996 sur la réforme hospitalière. Ces hauts-fonctionnaires auront la lourde responsabilité de répartir les dotations entre les établissements de soins (hôpitaux, cliniques) et de restructurer le tissu hospitalier, le ponsable de la direction nationale des enquêtes douanières, Joseph Le Louarn, avait alors précisé: « Nous plus dense et sans doute le plus coûteux d'Europe, puisqu'il génère sommes partis d'un renseignement téune dépense annuelle de plus de 300 milliards de francs (Le Monde léphonique anonyme et à aucun modu 16 juillet).

Le gouvernement avait annoncé son soucis de ne pas réserver cette nouvelle fonction aux seuls hauts fonctionnaires issus du secteur social, dont la culture est souvent plus administrative et juridique que gestionnaire, mais de l'ouvrir à des hommes venus de tous les horizons (entreprises...) ou ayant d'autres formations (ingénieurs, médecins...). Les choix avalisés mercredi (parmi plus de six-cents candidats) témoignent en partie de ce souci, même si les responsables venus da secteur sanitaire et social (directions régionale et départementale des affaires sanitaires et sociales, inspection générale des affaires sociales, hôpitaux...) sont

Dominique Condreau, ancien di-recteur de la Caisse nationale d'assurance maladie des travailleurs salariés (1979-1989), est nommé directeur de l'agence d'Ile-de-France, de loin la plus importante, même si l'Assistance publique-Hôpitaux de Paris échappera en partie à son champ de compétence. Christian Dutrell, ancien directeur général des Hospices civils de Lyon, pilotera les restructurations en Provence-Alpes-Côte d'Azur, tandis que celles de Rhône-Alpes sent conduites par Michel Pélissier, jusqu'à présent préfet du Tam-et-

UNE MISSION CAPITALE

Yvette Berger, inspecteur général des affaires sociales, pilotera l'agence de Bretagne, Bernard Marrot (Drass des pays de Loire) celle du Centre, Dominique Peton-Klein (Drass d'Alsace) celle de Lorraine et Pierre Cardona (Ddass des Bouches-du-Rhône) celle de Corse. Un médecin de l'hôpital Broussais (Paris), Alain Garcia, devait être nommé en Basse-Normandie et quatre directeurs d'hôpital - Fran-

çois Grateau (CHU de Lille), Dominique Deroubaix (Necker-Enfants malades), Jean-Yves Jacob (CHU de Grenoble) et Jacques Métals (Pontoise) – front respectivement en Languedoc-Roussillon, en Aquitaine, en Auvergne et en Poitou-

Philippe de Mester, directeur de cabinet du préfet du Val-de-Marne, aura la lourde tâche de mener les restructurations en Alsace, où l'offre de soins est pléthorique. Outre M. Coudréau, qui dirigeait depuis quelques années un groupe de cliniques, trois personnes issues du privé se verront confier une agence: Bernard Gaisset, directeur délégué de Climinvest (chaîne de cliniques du groupe Suez), devait être nommé en Haute-Normandie ; Michel Drouet, directeur de la société Primordia (entreprise de négoce de produits agricoles et alimentaires), en Bourgogne; Alain chambre de commerce et d'industrie de Toulouse et ex-dirigeant de Yamaha, en Champagne-Ardennes. Un polytechnicien ingénieur des mines, Antoine Masson, va quitter le ministère de l'industrie pour pi-

loter l'agence de Picardie. Pour l'heure, ces directeurs sont nommés auprès du ministre des af-

faires sociales pour la mise en place des agences, qui devra intervenir avant le 31 décembre 1996. Leur nomination par décret à la tête de ces structures interviendra lorsque celles-ci seront juridiquement constituées. Leur première tâche consistera à établir dans quelles conditions les salariés des Drass. des Diass et des caisses d'assurance maladie travailleront au sein des agences. Le gouvernement leur ayant transféré tous les pouvoirs des préfets en matière de santé, ces directeurs seront nantis d'une double compétence de financiers et de planificateurs.

Dans les régions aux surcapacités notoires (notamment lle-de France, Alsace), ces véritables « préfets sanitaires » aerout sous le feu croisé des élus locaux, des médecins et des syndicats. « Vous y ourez seulement le choix entre la critique de vos supérieurs et celle de vos Chevrot, directeur général de la compatriotes », les prévenait récemment Jean de Kervasdoné, ancien directeur des hôpitaux au ministère de la santé (Revue française de gestion, nº 109). C'est peu dire qu'en période de déficit chronique de l'assurance-maladie, ieur mission est aussi difficile que capitale.

Jean-Michel Bezat

Une bombe découverte dans la basilique vendéenne que visitera le pape

LA ROCHE-SUR-YON (Vendée) de notre correspondant

Un engin explosif de conception artisanale, dont le dispositif de mise à feu n'a pas fonctionné, a été découvert par le Père Michel Simmonet, curé de la paroisse, lundi 2 septembre, dans la basilique de Saint-Laurent-sur-Sèvre (Vendée). C'est dans cette ville que le pape doit d'abord se rendre, à son arrivée en France le 19 septembre, pour une visite de dévotion personnelle au tombeau de Louis-Marie Grignion de Montfort (1673-1716), un prêtre oui a prêché le christianisme dans tout l'Ouest avant de fonder une congrégation Cours au Var. en % Var. en % 03/09 02/09 fin 95

(les Montfortains). L'engin suspect avait été déposé dans la crypte, près du gisant du saint vendéen, mais non au tombeau proprement dit où se recueillera le pape, situé dans une autre aile de la basilique. Confectionné avec six bâtons de dynamite de 250 grammes chacun, il était capable de « couser d'importants dégâts à la crypte, mais sans ébranler la basilique », selon Philippe Caila, directeur de cabinet de la préfecture de Vendée. Mais le système sident du conseil général de Ven-

de mise à feu, rudimentaire, pas plus que le détonateur n'ont fonc-

La bombe a été adressée à un laboratoire parisien spécialisé. Selon Mireille Cadenat, procureur de la République de La Roche-sur-Yon, le ou les auteurs de cette tentative d'attentat n'ont laissé aucune trace susceptible d'orienter l'enquête. Une inscription peinte « In nomine, pape, boum » a cependant été apposée sur le mur de la crypte. Située sous l'abside, la crypte n'est accessible que de l'extérieur, par un vasistas qui avait été laissé ouvert, vendredi 30 août, pour une opération de nettoyage. Le procureur a confié l'enquête au SRPJ d'Angers. Mercredi 4 septembre, aucune revendication de cet acte

criminel n'avait été enregistrée. La visite de Jean Paul II, le 19 septembre à Saint-Laurent-sur-Sèvre, ne doit durer que deux heures. Arrivé de Tours vers 17 heures, il se rendra au couvent des Sœurs de la Sagesse, puis saluera les jeunes et la population de Saint-Laurent, avant de se rendre à la basilique pour prononcer nne homélie sur la vie religieuse. Prédée, Philippe de Villiers s'est déclaté « atterré de voir que la visite du pape, dont le message est un message de paix, suscite de telles violences et de telles tentatives d'intimidation ». Les cercles villiéristes avaient fait pression jusqu'à Rome pour que cette visite du pape en Vendée ne soit pas limitée à ce bref

déplacement à Saint-Laurent Mgr Prançois Garnier, évêque de Luçon, voit dans cette tentative d'attentat la justification de sa prudence: « Chacun comprendra que

les mesures de sécurité, jugées par certains inutiles ou excessives, sont nécessaires ». Et d'ajonter, dans une allusion cette fois aux cercles laïques et aux groupes anarchistes qui font campagne contre la venue du pape : « Tous ceux qui, depuis des mois, tiennent des propos malveillants à l'égard de l'Eglise catholique et de Jean Paul II devront réfléchir sur les fruits possibles de leurs interventions. >

Demain dans « Le Monde des livres »

On a beaucoup parlé des compromissions de Heidegger avec le régime nazi et de son mutisme sur ce sujet. Mais il ne fut évidemment pas le seul. Parmi les universitaires, la plupart se rallièrent. Après la guerre, presque tous se turent.

Aujourd'hui, Hans Robert Jauss, spécialiste mondialement reconnu de littérature comparée, qui s'engagea dans la Waffen SS à . l'âge de dix-sept ans, en 1939, a accepté de répondre à nos questions. Jauss tente de comprendre son propre silence et celui de ses maîtres. Quels furent les effets de cette « abstention des maîtres »,? Karlheinz Stierle - qui a succédé, en 1988, à Hans Robert Jauss à la chaire de littérature romane de l'université de Constance - en témoigne. Né en 1936, il a fait ses études à Heidelberg à la fin des années 50, et se souvient du « silence épais comme de la glace » qui ré-

.65 son

Lin